大公報
Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
督印：大公報（香港）有限公司
第三萬零六百一十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：五－七五七一八一至七
圖文傳真：五－七一四〇八七
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出紙七大張　零售貳元
香港利有印務有限公司承印

氮氣一案未了 又揭發另一案

女病人錯輸二氧化碳 手術後導致腦部受損

病人家屬今將向兩局尋求援助

【本報訊】西婦在港島嘉諾撒醫院被錯輸氮氣一案仍未查出因由，昨（十九）日又傳出一宗錯輸二氧化碳案件，受害者亦是女性。

一名女病人懷疑於去年十二月在港島一間醫院施手術時，被錯輸二氧化碳，導致腦部受損，心臟曾一度停頓，女病人家屬現已延聘律師準備向院方追究責任，並將於今（二十）日前往兩局議員辦事處要求協助。

懷疑在施手術時被錯輸二氧化碳的女病人為三十九歲女子陳×霞，丈夫姓王，家住置富花園。病者在一間地產公司任職。

去年十二月六日傍晚，陳×霞前往港島一間醫院準備進行小腸氣手術，翌日上午八時十五分，她被推入手術室後，手術中陷入昏迷，須轉送深切治療部。據悉，她在手術期間，接受麻醉後便出現心臟停頓情況，其後，她又出現發高燒、抽筋等現象。主診醫生事後告訴陳×霞家屬，稱病人由於腦部缺氧，因而令身體受損。

陳×霞家人繼續追查後，於十二月十七日有人承認陳×霞可能是被錯輸二氧化碳，因而導致心臟一度停頓。陳×霞家人並被勸諭勿將事件公開，一切問題可通過律師協商解決。

陳×霞家屬其後延請三位腦科醫生，一位婦科醫生及一位心臟醫生進行詳細檢查，證實陳×霞心臟正常，對麻醉藥無不良反應，她的病情主要因腦部缺氧所致，不是做手術引起任何問題。

去年十二月二十四日，陳×霞經一再診治後，手部開始有些微反應；一直到本月六日，陳×霞始回復清醒，但仍說話遲鈍，四肢乏力，動作遲緩。

據醫學界人士表示，一般手術室內的中央供氣系統都有氧、氮及二氧化碳三種氣體供應，而二氧化碳是預防病人在做手術期間出現打噎現象而設的。醫學界人士又說，人體對接受氣體有着一定比例，例如氧的含量應為百分之六十五，氮則約為百分之十，其他氣體如二氧化碳等只佔身體接受氣體的幾個百分點，若遇上病人被輸錯二氧化碳，是有可能因此而使腦部受損，出現昏迷或者心臟停頓現象。

外交部發言人透露

錢其琛昨晤丁儒廉

李肇星稱越南副外長來京為談柬問題
强調中越會談屬內部磋商未透露細節

【本報記者張少威北京十九日專電】中國外交部發言人今天證實中國和越南副外長正在北京舉行內部磋商，討論柬埔寨問題的政治解決辦法。中國外長錢其琛今天下午會見越南第一副外長丁儒廉。

在今天下午的定期新聞發布會上，外交部發言人李肇星在回答有關中越副外長會談的提問時指出，越南副外長這次來京就是為了與中方磋商如何政治解決柬埔寨問題。

李肇星還透露，中國外長錢其琛今天下午將會見越南副外長。李肇星强調中越副外長的會談屬內部磋商，無法提供任何細節。

【據新華社北京十九日電】外交部發言人李肇星今天在回答記者提問時透露，外交部部長錢其琛今天下午會見了越南外交部副部長丁儒廉。

北京歡迎布什訪華

【本報北京十九日專電】外交部發言人李肇星今天說，我們歡迎布什總統訪問中國。

這是李肇星在回答記者提問時講這番話的，他被要求證實美國總統布什是否會在參加日本天皇裕仁的葬禮後順訪中國。但李肇星表示目前沒有具體消息可以提供。

李肇星還說，關於中國政府派誰參加日本天皇葬禮的問題，稍後宣布。

深圳商報 創刊暨在海內外公開發行

啓事

《深圳商報》是經中國新聞出版署批准出版的綜合型經濟報紙，一九八九年一月二十日創刊，在海內外公開發行。

《深圳商報》宣傳中國的改革開放政策，報道中外重要經濟信息，傳播現代經濟知識與管理經驗，介紹與解析國內外經濟發展態勢，是一家"企業籌辦，政府扶持"的報紙。

該報目前暫出周報，逢星期五出版，對開四版。

該報自創刊之日起在本港各地零售發行，每份定價港幣壹元伍毫

報紙辦公地點：深圳市八卦嶺616棟6樓　電話：263921　263920

中國旅行社

中僑總公司 廣州外滙免稅商場

元月5日開張。彩電、冰箱、洗衣機摩托車音響錄像機照相機微波爐等大件物品均有出售。

"中國華僑旅遊僑滙服務總公司廣州外滙免稅商場"是廣州市中國旅行社經營的幷經中華人民共和國海關總署批准的中旅中僑總公司屬下全國十四家關前免稅商場之一，也是廣州市第二間經營免稅外滙商品的單位。屬全民所有制企業，具有法人地位。

·供應對象及方式·

華僑、台灣同胞、外籍華人、居住在中國的外國僑民和出國探親的中國公民。

一年內首次入境時未帶按規定免稅的重點管理物品，憑護照和入境地海關簽印的行李申報單選購一次。

·經營範圍·

主營：國家海關總署規定免稅的電子產品、家用電器、交通器材。

兼營：日用百貨、工藝美術品。

·經營物品·

電視機、電冰箱、錄像機、摩托車、洗衣機、微計算機（包括主機和配套的專用配件）、照相機、收錄音機、（含組合音響、多用機）、微波爐、手表、播放機、自行車、縫紉機、電風扇、普通電子琴、幻燈機、投影機、打字機（包括電動的）、熱水器、金銀首飾等。

商場地址：廣州市東風東路617號（粵北大厦西部首層二樓）　電話：351143, 350789, 351164　圖文傳真：351107

[illegible]中國旅行社1989年精選旅行團

地區	旅行團	價格
北京	北京六天直航團	$3490起
	北京六天航空團	$2985
	北京八天火車團硬臥	$2185
	天津、北京、西安八天航空直航團	$4695
	杭州、上海、南京、北京、廣州九天精選團（遊五大名城，保證住五大豪華賓館）	$6425
	北京、南京、蘇州、杭州十天直航團	$5560
江南	南京、無錫、蘇州、上海、杭州七天直航團 香港飛南京，杭州飛香港。	$3380起
	穗、杭州、上海、蘇州、無錫、南京、穗八天航空團	$4080
泰山	穗、烟台、青島、濟南、泰安、曲阜、南京、穗九天航空團	$4288起
黃山	杭州、黃山、七天直航團 香港至杭州直航往返	$3380起
峨嵋山	成都、峨嵋、樂山大佛八天直航團 香港、成都飛機往返。	$2988
桂林	桂林、柳州五天直航團 天天出發（保證住足四晚五星級桂山大酒店）	$1880起
	（住友誼飯店或甲山飯店）	$1680起
少林寺	鄭州、開封、洛陽、少林寺、西安八天直航團 香港、鄭州飛機來回。	$3325
海南島	海南島五天直航團 香港、海口飛機往返、天天出發。	$1780
	海南島六天航空團	$1590
青岩山 衡山	長沙、索溪峪、張家界、青岩山八天火車團	$1890
	衡陽、衡山四天火車團	$780
廬山	南昌、廬山四天航空團 廣州、南昌飛機來回	$1498起
	廬山、九江、景德鎮五／六天航空團 廣州、南昌飛機來回。	$1698起
昆明	昆明、石林四／五天直航團 香港、昆明飛機來回。	$2080起
	廣州、昆明、黃果樹、貴陽六天航空團	$2688起
廈門	廈門、集美、鼓浪嶼、泉州、漳州五天直航團 香港、廈門飛機往返。	$2190起
	廈門、鼓浪嶼、集美、泉州、福州、武夷山八天直航團	$2990起
	廈門、鼓浪嶼、集美、泉州、福州、武夷山九天團 香港、廈門豪華客輪來回	$2740
哈爾濱	大連、吉林、長春、哈爾濱、瀋陽八天直航團 香港至大連直航機往返	$4980起
	瀋陽、長春、哈爾濱、吉林八天直航團 香港至瀋陽直航機往返	$5280
	廣州、哈爾濱、齊齊哈爾、桃山八天航空團 廣州、哈爾濱飛機往返	$4880起
長江三峽	重慶、大足、三峽、宜昌、武漢八天直航團 香港飛重慶、武漢飛香港。	$3788

地區	旅行團	價格
湛江	湛江、海康、湖光岩四／五天直航團	$1288
丹霞山	韶關、丹霞山、南華寺三天 住：韶關賓館／松山賓館	$578
	韶關、丹霞山、南華寺、廣州三天團 住：韶關賓館／松山賓館 乘"丹霞號"空調直通火車往返韶關	$668
	韶關、丹霞山、南華寺、錦江、古佛岩、獅子岩四天團 住：韶關賓館／松山賓館 乘"丹霞號"空調直通火車往返韶關	$818起
中山	中山、珠海二天 住：珠海賓館$308 住：中山溫泉賓館$298 住：國際酒店$338 住：珠海渡假村大酒店$308 住：富華酒店$328 住：白藤湖渡假村$328	
	順德、仙泉酒店、廣豐村二天 住：仙泉酒店	$368
	台山、新會、崖門、廣豐村三天海鮮團 住：台山園林賓館、新會葵苑賓館／江門又一莊別墅	$498
	江門、新會、西樵三天團 住：仙泉酒店／葵苑賓館	$498起
	江門、新會、西樵、順德、廣豐村三天美食團 住：豪華新會葵苑賓館和仙泉酒店	$518
	凡經澳門回程團隊，可選擇夜航船返港。	
深圳	惠州、羅浮山二天 住：湯泉酒店（溫泉水入房）$298 住：惠州賓館（方便夜遊）$298 住：西湖大酒店（最新落成全部採用歐化傢俬）$348	
	深圳、西麗湖、香蜜湖二天 住：深圳灣大酒店／香蜜湖／銀湖／西麗湖渡假村。	$298
	蛇口、南海酒店二天團 住宿南海酒店。	$428
	★野味及進補團現已開始接受報名 野味進補團之菜譜行程表歡迎索閱	
廣州	肇慶、星湖、廣州二天	$428
	番禺、西樵、佛山、廣州二天 住：佛山賓館／佛山最新華僑大廈	$398
	星湖、從化、廣州三、四天團 住：從化河西溫泉賓館／肇慶松濤賓館／波海樓賓館 空調火車或直通車往返	$636起
	肇慶、廣州、番禺三、四天團 住：肇慶最新落成之華僑大厦／廣州白天鵝或中國大酒店。	$798起
	廣州、星湖、西樵、佛山、從化四天團（直通車或普通車來回）天天出發	$798起
	廣州、星湖、番禺、從化四天團（直通車或普通車來回）天天出發	$818起
	廣州四天探親團（直通車來回，住白天鵝／中國酒店／東方賓館）	$598起
	廣州、佛山、西樵、中山三天團 住：白天鵝賓館／鎮都酒店（直通車或深圳車入，回程經澳門。）	$788起

★ 兒童專用回鄉證，現已簽發使用。由1989年4月1日起，港澳同胞兒童返內地，必須憑回鄉證入境，請各市民盡早為子女辦理兒童專用回鄉證。

泰國風光

旅行團	價格
曼谷、芭堤雅5天豪華團 逢星期一、三、五出發	$3020
曼谷、芭堤雅6天豪華團 逢星期一、五出發	$3300
清邁、曼谷、芭堤雅7天豪華團 逢星期五出發	$3780
七岩、華欣、曼谷、芭堤雅7天豪華團 逢星期三出發	$3680
布吉島、芭堤雅、曼谷7天豪華團 逢星期二、六出發	$4090
布吉島、曼谷、芭堤雅8天豪華團 逢星期六出發	$4290
布吉、拉廊溫泉、七岩、曼谷、芭堤雅8天豪華團 逢星期二出發	$4290

歡迎來港未滿七年，持香港"簽證身份書"（D.I.）之香港臨時居民參加，本社可代辦泰國入境簽證。

馬星泰風光

旅行團	價格
星加坡、布吉島、曼谷、芭堤雅8天豪華團 逢星期四出發	$5290
星泰8天豪華團 逢星期四出發	$5190
星加坡4天豪華團 逢星期四出發	$3590
馬星泰10天豪華團 逢星期二出發	$5890
馬星7天豪華團 逢星期二出發	$4690

菲律賓風光

旅行團	價格
馬尼拉、碧瑤、百勝灘5、7天遊 逢星期四、六出發	$2350起
馬尼拉、碧瑤、宿霧5、7天遊 逢星期五、日出發	$2750起

印尼風光

旅行團	價格
印尼峇厘島、耶加達6天遊 逢一、三、五出發	$5690
印尼峇厘島、日惹、耶加達7天遊 逢一、三、五出發	$5990

美加萬里情

旅行團	價格
美國西岸7天 出發日期：6/2	$8688
美加西岸9天 出發日期：6/2	$11188
美加東岸8天 出發日期：7/2	$12888
美國西東岸10天 出發日期：6/2	$12888
美加西東岸12天 出發日期：6/2	$14688

澳紐萬里情

旅行團	價格
澳洲、墨爾砵、坎培拉、雪梨7天	$9388
澳洲、黃金海岸、坎培拉、雪梨7天	$9988
澳洲、紐西蘭10天	$13988

（春節期間另收旺季附加費）

諮詢電話
國內旅行團：5-8533720 5-285088 3-964241
國際旅行團：5-8533583 3-673155
春節旅行團現已開始接受報名，詳情請向中旅社及港九各分社查詢

續·晚·加·班

本社港九新界各分社、辦事處，於1月16日至1月29日逢星期日照常營業。（中環總社、中港城辦事處、港澳碼頭辦事處除外）

牌照號碼：350273

中環總社：5-8533720	香港仔分社：5-8732213	觀塘分社：3-438243	紅磡分社：3-349333
中環分社：5-220450	筲箕灣分社：5-8854724	荃灣分社：0-4991433	深水埗分社：3-7250038
灣仔分社：5-276263	九龍分社：3-7214481	沙田分社：0-6917261	港澳碼頭辦事處：5-592991
北角分社：5-650370	旺角分社：3-964241	元朗分社：0-755367	中港城辦事處：3-7361863

歡迎學校、社團、廠商包團，收費特惠，專人上門接洽辦理。　包團熱線電話：5-8533761（省內）・5-8533747（省外）

會見美國經濟學家瑟羅
趙紫陽談經濟過渡期 改革要務在培訓幹部
改革開放方針不變現要研究方法步驟

【新華社北京十九日電】中共中央總書記趙紫陽今天在這裏說，「十年來，中國在經濟上有了較大的發展，在經濟體制方面作了較大的改革。」

趙紫陽今天下午在中南海會見美國麻省理工學院斯隆管理學院院長瑟羅教授一行時，介紹了中國的經濟形勢。

趙紫陽說，中國的經濟過去基本上是高度集中的計劃經濟體制，而現在已有百分之五十的生產轉入市場調節，百分之八十以上的國營企業實現了所有權和經營權分離，實行了經營承包制。

他說，按照改革的進程，應進一步放開商品價格，使更多的企業放開經營，即對更多的商品和企業實行競爭機制。但現在遇到了一些問題，一是經濟發展過熱，需求超過了供給，出現了通貨膨脹；二是把過去舊的集中計劃管理的許多方面的手段廢除了，但新的適應商品經濟發展的宏觀控制辦法跟不上。為此，需要一段調整時期，也可以說是過渡時期。

趙紫陽說，中國現在已進入了大發展、大改革之後的調整時期。它需要兩年時間。所謂調整，從經濟發展上來說需要降一降溫，從改革上講，是要培訓幹部，使他們學會新的宏觀控制辦法，是要建立新的經濟秩序。他指出，這當然是個長期的任務，但作為打基礎，需要在一定的時期內把它建立起來。

趙紫陽強調說，調整不是改變改革和開放的政策，而是為了更好地改革和開放。中國改革、開放的方針、方向和要走的道路都沒有改變，現在是研究方法和步驟問題。

瑟羅一行還同趙紫陽就世界經濟的發展趨勢交換了看法。當瑟羅談到世界經濟集團化問題時，趙紫陽認為，中國同美國、日本及未來的歐洲統一大市場，競爭的成份不多，主要是互利互補的關係。中國同它們的貿易關係會得到進一步的發展。

美國客人是應國務院發展研究中心邀請來京講學的。在京期間，瑟羅一行同中國有關單位就「世界經濟」、「通貨膨脹期間的收入保障」、「中國的勞動制度改革」等問題進行了學術交流。

斯隆管理學院多年來為中國培訓經濟管理人員。趙紫陽讚揚了雙方的良好合作，並希望雙方繼續就中國的經濟發展問題交換意見。

偽造證件在大陸港澳招搖撞騙
廿九非法經濟組織 工商局宣佈予取締
北京公佈名單 尚有廿公司在核查中

【本報訊】北京十九日消息：「中國老齡福利問題研究會」等二十九家未經批准和登記註冊，非法從事經濟活動的「公司」、「集團」，十七日被國家工商局通告取締。

據《人民日報》十九日報道說，這些非法單位採用偽造各種批件、介紹信、通知書、擔保書、承諾書、支票、匯票、資金證明等手段，以投資、引進外資等為誘餌，招搖撞騙，投機倒把，使一些單位上其當，遭受損失，嚴重擾亂了社會經濟秩序。

據介紹，黑龍江省佳木斯市來京無業人員李樹香於一九八七年七月非法成立的「中國老齡福利問題研究會」，短短一年半間，就偽造國務院公章、國家工商局企業標準登記通知書、國內外各種資信證明，先後設立了「中國城鄉經濟建設總公司」、「中國國際中山金融集團」、「中國僑聯開發集團」等近二十個分支機構，猖狂從事招搖撞騙、投機倒把活動。

又如「中國僑聯開發集團」偽造經貿部批件，在海南省成立「中國僑聯珠海僑聯實業集團」，騙取註冊後，又與香港某貿易公司合營，成立了「中國僑聯海南國際投資集團」。

國家工商局企業登記司負責人指出，這二十九家非法經濟組織是去年以來各地陸續發現的，國家工商局已通知各地工商管理機關嚴加查處和堅決取締。目前正在核查的還有二十多個，準備查清後再行公布處理。

首批被取締非法經濟組織名稱如下：

一、中國老齡福利問題研究會
二、中國僑聯開發集團（原名：中國僑聯開發總公司）
三、中國國際金融企業集團
四、中國國際金融企業集團
五、中國國際聯合金融集團
六、中國國際中山金融集團
七、中國國際三友企業集團
八、中國國際經濟實業開發集團
九、中國城鄉經濟建設總公司
十、中國國際僑聯西安總公司
十一、中國物資調劑協會
十二、港澳台僑聯合古物票幣調研部
十三、港澳台僑聯合（中國）實業開發總公司
十四、港澳合僑聯合（華東）實業開發公司
十五、中國民族實業聯合集團
十六、中外產品產業集團
十七、中國僑聯實業銀行
十八、中國僑聯投資銀行
十九、中國僑聯信託投資總公司
二十、中國僑聯經濟開發總公司
二十一、中國僑聯進出口貿易總公司
二十二、中國僑聯航空海運總公司
二十三、中國僑聯房地產開發總公司
二十四、中國僑聯旅遊總公司
二十五、中國僑聯機械租賃包裝托運總公司
二十六、中國僑聯新技術開發總公司
二十七、中國僑聯能源礦產開發總公司
二十八、中國僑聯科學技術研究院
二十九、中國僑聯開發總公司微刻工藝公司

國民黨時代歷史檔案 上海宣布向社會開放
包括司法警察金融工商機構檔案等

【本報上海十九日電】上海市檔案館今天再次向社會開放十萬多卷年滿三十年的歷史檔案，有關專家學者應邀先睹後，一致認為「研究價值很高」。

這次開放的歷史檔案中，日偽時期的有六個全宗，國民黨政府時期的有六十二個全宗。一九四五年九月至一九四九年四月國民黨上海市政府的歷次會議記錄，這次全部對外開放。開放的檔案中引人注目的還有日偽時期和國民黨政府時期的司法和警察檔案，國民黨時期的有關物價、上海市市長吳國楨的有關私人函件，國民黨時期的有關商品價格的情況，工商業社會概況的有關統計資料，上海市公私財產抗戰損失統計。另外引起專家學者興趣的是對舊上海乃至舊中國具有較大影響的金融機構、工商機構、社會團體的有關檔案，如國民黨政府中央合作金庫上海分庫、上海市銀行、永安公司、上海市商會等的歷史檔案。

上海市檔案館館長韓偉之說，上海市歷史檔案目錄中心已集中了一百四十多萬卷（冊）歷史檔案的案卷目錄，可以提供諮詢服務。

中國和東德簽易貨協議

【新華社北京十九日電】中國和民主德國兩國政府一九八九年交換貨物和付款議定書今天在這裏簽字。

據透露，一九八九年兩國貿易額將比一九八八年有所增長。中國將從民主德國進口機電產品和原材料，向對方出口輕紡和土畜產品。

中國經貿部副部長王品清和民主德國外貿部副部長約亨·施泰埃爾在議定書上簽了字。

古巴外長抵京
中古外長今天舉行會談 蒙古外長將於三月訪華

【新華社北京十九日電】古巴共和國外交部長伊西多羅·馬爾米耶卡及其一行今天下午抵京。馬爾米耶卡是來中國訪問的第一位古巴外長。

外交部副部長朱啟禎今晚設宴招待古巴客人。明天中國外長錢其琛將同馬爾米耶卡舉行會談。

【法新社北京十九日電】蒙古外交官星期四說，蒙古外長將於三月官式訪問中國，這將是逾三十年以來，首位蒙古外交官員訪華。

東歐靈通消息人士說，預計孟加林·杜格索倫此行旨在使兩國關係正常化落實。他將會晤中國外長錢其琛及其他中國官員。

古巴外長到京 外長伊西多羅·馬爾米耶卡·佩奧利。十九日抵京，副外長劉述卿機場歡迎。（新華社）

中巴核能合作 全為和平目的
北京駁斥外國報紙報道

【本報北京十九日電】中國政府熱烈歡迎巴基斯坦總理貝·布托在她方便的時候訪問中國，具體時間雙方正在進行商談。

這是外交部發言人李肇星在今天的新聞發布會宣布這一消息的。

另有記者問你對一家印度報紙關於中國援助巴基斯坦製造核武器的報道有何評論？

李肇星回答說，中國和巴基斯坦在核能領域的合作完全是為了和平的目的，兩國的有關協定包含着關於安全保障的明確條款。印度和其他某些國家的一些報刊一再散布中國在「核武器領域」援助巴基斯坦是毫無根據的，也是別有用心的。

李肇星重申，中國願意同世界各國在和平利用核能領域進行廣泛合作，中國不主張核擴散，也不幫助別的國家發展核武器。

北京澄清大慶傳聞 指外國報道無根據

【本報北京十九日專電】外交部發言人今天否認大慶有罷工和政府用軍隊介入的報道。

在今天的新聞發布會上，有記者問，外國報紙刊登消息說大慶發生了集體罷工，官方為此動用了軍隊，這則消息是否屬實？

外交部發言人李肇星說，這則報道是毫無根據的。有關方面已鄭重要求發表這種毫無根據消息的報紙做出澄清。

外交部昨天表示
中國未逐非洲留學生
證實有一名非洲留學生要離華返國

【本報北京十九日專電】外交部發言人證實有一名非洲留學生要離開中國，但沒有人被驅逐。外交部副部長齊懷遠曾與非洲駐華使節進行過會談。

有記者在今天下午的新聞發布會上問到是否有一名非洲留學生被勒令回國，外交部發言人李肇星回答說，據我所知，是有一名非洲留學生要離華回國，但不是被驅逐的，沒有人被驅逐。

李肇星還在回答記者提問時表示，這次馬里總統的來訪是很早以前安排的，與南京發生的事情是兩回事。

【本報北京十九日專電】馬里共和國總統、非統組織執行主席特拉奧雷本月將訪華。

外交部發言人李肇星今天宣布，應中國國家主席楊尚昆的邀請，馬里共和國總統、非洲統一組織執行主席穆薩·特拉奧雷將於一月二十五日至二十八日對中國進行正式訪問。

中蘇東段邊界照片 兩國聯合高空攝影
為解決邊界紛爭作準備

【法新社莫斯科十九日電】蘇聯副外長羅高壽星期四說，蘇聯和中國武裝部隊，首次對中蘇邊界進行了聯合航空攝影，這是為解決長期存在的邊界紛爭而進行的。

羅高壽在接受《莫斯科新聞》周刊記者採訪時說，已於去年夏天攝影了約四千公里長之東段邊界的照片。他又說：「這一工作是共同進行的，且非常成功。」

據在北京的東歐消息人士說，蘇聯外長謝瓦爾德納澤定於二月二日訪問中國，為首腦會晤作準備。

中國外交部副部長劉述卿（前左一）與越南外交部副部長丁儒廉（右一）十六日就政治解決柬埔寨問題在北京舉行內部磋商（新華社）

拉薩騷亂廿七罪犯 昨由法院公開判刑
六犯故意殺人被重判 十參加騷亂者獲釋

【新華社拉薩十九日電】西藏自治區拉薩市中級人民法院和拉薩市城關區人民法院今天在拉薩市召開宣判大會，分別對拉薩事件中的二十七名犯罪分子進行判處。

這次審判是由拉薩市人民檢察院和拉薩市城關區人民檢察院提起公訴，由拉薩市中級人民法院和拉薩市城關區人民法院依法進行審理的。參加旁聽的各界人士先後共達五千多人。

法院經過公開審理，查明了案情事實，依照《中華人民共和國刑法》有關條款，判處洛桑旦增等六人犯有故意殺人罪，其中，判處被告人洛桑旦增死刑，緩期二年執行，剝奪政治權利終身；判處被告人索朗旺堆無期徒刑，剝奪政治權利終身；判處其餘四名被告人十五年以下有期徒刑，判處索朗（僧名旦巴旺扎）、雨路·達娃次仁等十三人犯有反革命宣傳煽動罪，分別判處他們十四年以下有期徒刑。判處次仁多吉等五人犯有故意毀壞公私財物罪，分別判處他們三年以下有期徒刑。

對三名犯罪情節輕微的被告人，免予刑事處分，對十名在騷亂中雖有違法行為，但係一般參與者，尚不構成犯罪的被告人，宣告無罪，予以釋放。

犯故意殺人罪的洛桑旦增、索朗旺堆，在一九八八年三月五日的拉薩騷亂事件中，衝上幫達倉樓頂，用石塊將在那裏執勤的武警戰士袁石生、楊玉成擊傷。袁石生、楊玉成被迫退入三樓廁所內躲避。但洛桑旦增和索朗旺堆等人又砸開廁所門衝了進去，用石塊、鐵棒、木棍等兇器將楊玉成打成重傷，並追迫楊玉成從三樓跳下樓去。犯罪分子還殘酷毆打袁石生，直至他不省人事，然後又將袁石生從三樓窗口扔出摔死。

西藏要穩定發展 根本在搞好經濟
胡錦濤上任強調要給藏民帶來利益

【新華社拉薩十九日電】新任西藏自治區黨委書記胡錦濤最近強調要正確處理好西藏的改革與建設，穩定政策，把經濟工作搞上去。

胡錦濤在日前召開的西藏自治區農牧業生產工作會議上說，西藏要穩定，西藏要發展，根本的一環是要發展社會生產力，紮紮實實地抓好經濟建設，給西藏人民帶來實際利益。西藏的經濟發展，一定要從西藏的實際情況出發，不能照搬內地的經驗。

胡錦濤是本月十四日到達拉薩的。之後，他與西藏自治區的黨政軍及民族、宗教等各界人士進行接觸與交談。

他說，西藏的幹部隊伍是好的，西藏各項事業的發展和進步，仍要以這些經過考驗和鍛煉的幹部為骨幹。他強調要繼續搞好幹部隊伍的建設，進一步提高幹部的思想和業務素質，增強事業心和責任感，把工作做得更好。

胡錦濤還強調要多聽取阿沛、班禪兩位副委員長和帕巴拉副主席等領導人的意見，以便把西藏工作搞得更好。

粵省人大港澳代表 視察汕頭發展情況
由馬廷棟率團

【中新社汕頭十九日電】港澳地區廣東省人大代表視察團本月十日至十七日到汕頭視察，為汕頭的經濟、文化等各項事業的發展出謀劃策。

省人大常委會委員、香港《大公報》顧問、視察團團長馬廷棟說，利用外資應注意經濟合同的嚴密性，否則要吃大虧。潮汕涉外經濟合同總的來說是好的，但也有個別因缺乏經驗而受損。

香港理工學院商學系首席講師、視察團成員劉佩瓊說，汕頭能源、交通狀況仍不理想，要捨得花大錢改善基礎設施。劉佩瓊認為，應有步驟地上關鍵項目，糧食生產應保持合理的比例，發展有特點的工業項目，如電子、飼料工業等。

此外，不少港澳代表還就如何吸收華僑、華人及國內僑眷資金發表了意見，認為總的原則是要互利。

在汕期間，視察團一行二十八人聽取了汕頭市副市長陳作民、汕頭特區管委會主任吳波的匯報，參觀了汕頭大學、汕頭公元感光化學工業材料總公司、汕頭特區華達實陶瓷廠等。

汽車又與火車相撞
吉林大車禍死傷81人
廈門大巴衝上行人道釀成大停電

【據新華社長春十八日電】吉林省輝南縣境內今天發生一起汽車和列車相撞事故。乘坐汽車的八十一名乘客中已有三十二人死亡、二十六人重傷、二十三人輕傷，列車乘客沒有傷亡。

這次撞車事故發生在無人看守的道口。汽車被由梅河口開往松林崗的五三三次旅客列車撞出二十九點六米，火車緊急剎車後滑出一百六十點七米，前主動輪脫軌。下午十五時七分更換機車後，列車恢復運行。吉林省、通化市有關領導已趕赴現場，協助處理善後。

【香港中國通訊社廈門十九日電】廈門市公交公司一輛大巴昨天在該市廈禾路故宮路口行駛時闖入人行道，撞斷路旁高十幾米的水泥高壓線杆，造成重傷一人、輕傷七人後果，亦使沿途民居、商店以及七十一家工廠中斷用電。

昨天上午九時三十分，這輛從廈門輪渡開往火車站的大巴因避讓摩托車不慎闖禍。當時一輛人力三輪車被壓扁於汽車身下，另二輛自行車也被撞變了形，三位騎車者深受皮肉筋骨之苦。大巴駕駛室破碎不堪，駕駛員運氣尚好，逃過一劫。此次事故中斷了廈禾路四、五個小時的交通，致使廈門島交通出現紊亂。廈禾路斷電七個小時後，於下午四時許恢復送電。

錢其琛晤聯國官員
客人稱支持中國人口政策

【新華社北京十九日電】外交部長錢其琛今天在這裏會見了聯合國人口基金執行主任沙迪克博士。

錢其琛對沙迪克出任聯合國人口基金執行主任以來第一次訪華表示歡迎，並讚揚人口基金對人口方面的國際合作所做出的積極貢獻。他表示相信，沙迪克博士此次訪華定將進一步推動人口基金同中國合作關係的發展。

沙迪克博士再次表示支持中國執行的人口政策。

縱橫談
北京公佈首批假公司名單

據北京《人民日報》報道，國家工商局十八日通告取締二十九家未經登記批准和登記註冊、在社會上從事非法經濟活動的「公司」。這些「公司」利用各種偽造的物資批件、介紹信、擔保書、承諾書、支票、匯票、資金證明，又以投資、引進外資等為誘餌，大肆欺詐，從事投機倒把，使一些單位上當。

值得注意的是，這些非法經濟單位中，有些是加上港澳名義，聲稱和香港、澳門合營的「公司」，企圖增加其從事棍騙的「資本」。有關當局公佈這些欺騙組織的名單是一件大好事，讓國內外從事內地貿易或欲投資的人提高警覺，以免上當。

從公佈的二十九間非法公司的名單，已足以令人眼花繚亂，騙子們打着什麼「企業集團」、「金融集團」、「實業集團」、「開發集團」、「總公司」、「銀行」、「聯合集團」等招牌，予人以大企業、集團投資企業的假象，同時又冠以「國際」、「僑聯」等名義，企圖使人產生錯覺，以為它們是中外合資的國營經濟實體。其實說穿了一個錢不值，它們統統是連工商登記手續也沒有辦理的非法公司，是大量空頭「皮包公司」以外的非法組織。

問題是，居然有一些單位大上其當，為什麼呢？因為看到騙子「滾友」手中有假批文，有資金證明，有後台硬的擔保書，又有港澳華僑公司合作的背景，在暴利引誘下終於和騙子合污。這首先就顯示出中國的工商管理企業登記管理工作很不完善。

一間又一間的什麼「集團」、「總公司」，居然能偽造國家經貿部門的偽證，且能通行無阻，這其間可能還有蹊蹺。其中非法組織之一、一九八七年七月成立的「中國老齡福利問題研究會」，在短短一年半時間就偽造國務院公章、工商局企業標準登記通知書和國內外各種資信證明，先後設立了「中國國際中山金融集團」等近二十個分支機構，猖狂招搖撞騙，從事投機倒把。人們不禁要問，一個老人福利團體怎麼能偽造國務院公章及大量國內外資信證明，且能建立分支機構？是什麼地方出現漏洞，讓這樣大膽的經濟罪犯通行無阻？其間有沒有不法幹部在內？

從內地報章揭發的許多經濟犯罪中，偽造政府公章、證明、物資批文佔頗大比例。國家機關具何等尊嚴，其威信豈能如此輕易被歹徒偽造？毛病究在何處？工商局通告的二十九間非法企業的名單是第一批，還有二十多個非法企業正在核查，有一點值得警惕，已公佈的不少非法經濟組織是以港、澳、台、僑資為「唬人」的手段，它們必然千方百計與港澳及海外的騙棍及「滾友」勾結，另一方面，他們既然要引誘港澳台及華僑華商商人入彀，就必然以它們在大陸背後的特殊「關係」背景為炫耀。這就說明，除了已查出的假公司之外，可能還有一些尚未查出但仍在伺機進行其棍騙活動的「公司」和「滾友」。

此事表明，內地整頓和清理經濟環境何等迫切重要！不從加強立法，收緊法網，實施廉政，提高工商管理登記效率，是無法堵死這些腐蝕國家的細菌的。

施君玉

門票每張炒至三百元
梅艷芳將赴穗演唱 當局採防「咬」措施

【香港中國通訊社廣州十九日電】鑒於陳百強、劉美君等人曾在廣州演唱會上被「咬」，廣州有關方面對定於本月二十七日至二十九日舉行的梅艷芳廣州演唱會已制定多項措施加以防範。

此次演唱會籌委會辦公室負責人稱，這些防範措施包括：一是已知會香港方面，請演唱者給予協助，在演唱時少說具有挑逗性語言；二是加強場內秩序，屆時獻花者統一由演唱會籌辦者包辦，如有觀眾當場獻花，須交由工作人員轉交；三是新聞界在採訪報道時不宜過熱，並盡量避免政治問題和個人生活問題；四是在演唱曲目中，刪除《壞女孩》、《妖女》及《紅唇烈焰》三首歌。

據悉，梅艷芳演唱會的門票定為每張六十元和一百元人民幣兩種，後者是專售給企事業單位的「榮譽票」。二十六日在天河售票，每人限購兩張，而現已傳聞，不少人願以三百元人民幣購票。演唱會的絕大部分收入將捐給社會福利事業。

粵關注春節期治安 全省部署打擊罪犯

【本報記者林事廣州十九日專電】廣州市市長楊資元今天就當前治安問題發表講話，要求全力以赴，把刑事犯罪分子的囂張氣焰打下去，讓市民安居樂業。

越秀山體育場今天舉行三萬多群眾參加的打擊嚴重刑事犯罪分子大會，楊資元在會上說，去年全市刑事案件立案和重大、特大案件比之前年都有上升。謀財害命案增多，犯罪分子手段殘忍，全市有數十名群眾被犯罪分子殺害。尤其是流竄犯作案逐年增多，據公安局報告，殺人、搶劫、爆炸等幾類案件中，屬流竄犯作案的約佔百分之五十。

此外，嫖宿賣淫、聚眾賭博、製販淫穢物品等治安問題，也毒化了社會空氣，也誘發了刑事案件。而犯罪案突出，少年犯罪和在校學生的犯罪活動亦有增多。

楊資元認為，面對治理、整頓、改革，社會防範機制尚不完善，漏洞頗多。他表示，春節期間，全省範圍內會再次組織治安「掃蕩」，重點打擊流竄犯罪及殺人、搶劫、強姦以及重大盜竊案件。對出租屋、工地工棚、路邊店以及車站、碼頭、旅業、貿易市場、文化娛樂場所進行整頓，強化治安工作。

金華部隊兵器室 一批軍火遭盜竊
當局懸紅緝拿盜竊犯

【本報上海十九日專電】據浙江省公安部門和駐金華部隊披露，一月二日，駐金華某部隊兵器室的鐵皮櫃被割開，七支手槍、一支衝鋒槍和五百多發子彈被竊。這是一起特大盜槍案。

這天凌晨，犯罪分子盜竊一輛三輪貨車，越牆進入金華市城北汽車修理廠，竊得氧氣瓶、乙炔發生器等作案工具。然後，犯罪分子從駐金華某部隊的圍牆翻入，破鎖而入，盜走了這批槍支彈藥。

現在，偵破工作正在進行。金華市婺城區政府和公安機關作出決定，提供對破案有價值線索的人，將給予重金獎勵，並保障人身安全。

大陸商標往註冊 台灣擬立例禁止

【本報訊】台北消息：兩岸人民關係暫行條例草案已初步決定，「行政院」得禁止或限制大陸人民在台申請註冊商標專用權、著作權或申請專利權等，而大陸人民、法人或團體非經主管機關許可，不得為台灣地區法人或團體的股東、成員。

據《聯合報》十九日報道，該草案較無爭議的條文包括：

▲「行政院」得禁止或限制在台灣地區發行、製作、映演、播送大陸出版品、電影片或廣播電視節目（包括錄影帶）。

▲台灣地區的外國公司，如其股東為大陸地區人民、法人或團體，且持有股份超過百分五十者，應不予認許，其經認許者，撤銷其認許。

▲「行政院」得禁止或限制台灣與大陸人民之間的通訊及通航。

據報道，法務部決定將上述草案，提前至二月一日送「行政院」大陸工作會報審議。

謝瓦爾德納澤在歐安會上宣佈
蘇駐東歐短程導彈兩年內將部分撤走
華沙集團即將公開軍力數字秘密

【路透社維也納十九日電】蘇聯外長謝瓦爾德納澤星期四說，它將在未來兩年內從東歐撤出部分戰術核武器。

蘇聯外長謝瓦爾德納澤在維也納歐洲安全會議最後一天會議上講話時，作了上述宣布。

他說，蘇聯為追求其已宣布的，從其他國家領土上撤除外國駐軍及基地這一根本目標，將從中歐撤出其軍事編制和部隊，包括戰術核系統在內的所有有關軍事裝備也一起撤出。」

謝瓦爾德納澤講話的措詞清楚表明，他所提到的撤軍，是指蘇聯領袖戈爾巴喬夫十二月宣布的，從東德、捷克斯洛伐克和匈牙利撤出其五十萬軍隊。

戈爾巴喬夫未提到這些部隊所配備的核武器也將撤走。

謝瓦爾德納澤還重申了蘇聯集團的華沙條約國聯盟早些時候提出的建議，該建議是，開始與西方的北約組織就銷毀在歐洲的射程五百公里（三百英里）以下之核導彈問題舉行會談。

謝瓦爾德納澤宣稱，「目前已在對戰術核武器問題進行積極的辯論。蘇聯曾多次建議就此問題開始談判，這一建議仍然有效。」

北約拒絕了此建議，並說，對戰術核武器的禁制，將使北約失去「靈活回應」的能力——用核導彈回擊東方的任何大規模常規進攻。

在另一種目的顯然在發出莫斯科對新裁軍措施感興趣之訊號的姿態中，謝瓦爾德納澤對來自三十五個國家的外長及代表說，華沙集團不久將透露長期保密的軍事力量數字。

上述說法暗示，這將包括關於西方軍力及華沙集團自己軍力的數字。

丁周泳北訪事 南朝鮮已批准

【法新社漢城十九日電】南朝鮮官員星期四說，政府已經批准了南朝鮮最有權勢的工業鉅子現代集團老闆丁周泳所擬的訪問北朝鮮計劃。

蘇聯外交部長謝瓦爾德納澤星期四抵達維也納，出席歐洲安全會議的閉幕會議時向代表們揮手致意。（美聯社）

蘇領袖向中曾根等透露
蘇將裁廿萬遠東駐軍
在蒙駐軍將撤四分三
國防預算將削減百分之十四點二

【合眾國際社莫斯科十九日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫宣布削減國防預算百分之十四點二，並表示武裝部隊復員的五十萬軍人中，近一半來自歐洲地區。

戈爾巴喬夫星期三向三邊委員會成員發表講話還說，武器生產與軍事技術將減少百分之十九點五。

三邊委員會是由美國、西歐和日本政治家與工商界人士組織的非官方機構。

他在星期三說，復員的其中二十四萬軍人將來自與西方北約盟國對峙的蘇聯歐洲部分的軍隊。另外二十萬復員軍人來自蘇聯的遠東部分，其餘六萬軍人來自蘇聯南部共和國的駐軍。

日本首相竹下登對記者說：「蘇聯可能將歐洲削減的軍隊調往遠東地區，我對此表示關注。」

戈爾巴喬夫說，削減的五十萬軍隊等於蘇聯整體武裝力量的百分之十二。他同時保證削減一萬輛坦克，其中五千三百輛坦克是蘇聯軍火庫中「最先進的」的坦克。一些西方官員指責，蘇聯只是撤退車齡超過二十年準備報廢的舊坦克。

戈爾巴喬夫在談到遠東地區的裁軍時說，百分之七十五在蒙古的蘇聯駐軍以及蘇聯駐蒙古的空軍部隊將一起撤退。

蘇聯的官方數字顯示國防預算為三百二十三億美元，但西方分析家說，實際上的軍費多達一千六百億美元左右，實質的軍費均包括在其他預算項目裏面。

【據新華社莫斯科十九日電】蘇聯領導人戈爾巴喬夫十八日宣布，蘇聯即將從蒙古撤軍百分之七十五，並將撤銷在那裏的全部空軍集團。

他說，在今後二年裁減的五十萬軍隊中，二十萬在東亞，即主要在蒙古，六萬在與阿富汗、土耳其和伊朗接壤的地區，二十四萬在歐洲。

蘇撤東歐短導計劃
美國北約同表歡迎

【路透社維也納十九日電】蘇聯外長謝瓦爾德納澤星期四宣布，他的國家將從東歐撤出其部分戰術核導彈，並很快會披露其在該大陸的軍事力量詳情。

美國高級軍備談判代表來多加爾對此保證表示歡迎，但又說，這不是預料之外的事。

【路透社布魯塞爾十九日電】北約公開歡迎星期四蘇聯裁減其短程核武器的行動，但有關官員承認，此舉可能令北約自已的核武器現代化計劃複雜化。

西德總理科爾星期四在波恩發表聲明，歡迎蘇聯的行動。他說，蘇聯的行動呼應了他早已提出的莫斯科單方面削減短程核武器的呼籲。他未有提及現代化的問題。

從喬治到喬治 這款印有「從喬治（華盛頓）到喬治（布什）——二百周年」字樣的圓領汗衫，在布什宣誓就職前夕推出，大受美國青年人的歡迎。（新華社）

布什今天就職
將講話表示要使美國更加仁慈
顧問透露不會帶來地震式變化

【路透社華盛頓十九日電】在空前的盛況下，喬治·布什將於星期五中午成為美國第四十一任總統，並保證將會領導「一個更仁慈、慷慨的國家」。

現年六十四歲的布什在過去八年來一直擔任里根政府的副總統。總統就職慶祝日為期四天。在星期三晚出現數以千計的燈飾，爆竹煙花及一片歡聲。

七十七歲的里根主持宣誓儀式不久後便離開。

預計布什將會在就職演詞上開列出實現競選運動中的承諾「領導該國朝向更仁慈、慷慨方向」。

布什助手說，布什星期五的演說將只提供概括的觀點，而細節將於二月九日在國會的聯席會議中發表。

白宮發言人馬林·菲茨沃特說，「他將設法為他領導的政府定調，並將在政策領域作出一些指示，但不會是具體的計劃。」

布什高級顧問已嘗試減輕人們對新政府的期望，並告訴記者，留意調子的微妙轉變，而非與里根的大決裂。

其中一名顧問說，政府首一百天的議程，「將不會如記者所喜歡的地震式。」

布什將面對里根政府留下的問題，其中包括巨大的預算赤字。

他還必須設法削減貿易赤字，並且需要在面對國會反對增加軍費的情況下維持強大的國防力量。貿易赤字已令不少美國人失業。

布什自稱為「實事求是的人」，他發出的訊息是，他的外交政策比里根更實際而不浮誇。

在星期一的參議院聽證小組上，候任國務卿貝克說，新政府對於美國談判姿態，希望採取「強硬的態度」，並且拒絕訂立重開談判的日期。

貝克出任國務卿
獲參院委會通過

【路透社華盛頓十九日電】美國參議院對外關係委員會星期四以十六票對零票，提請參議院批准詹姆士·貝克擔任候任總統布什的國務卿。

貝克兩天來在聽證會上提出布什政府外交政策目標的總綱，他獲得委員會成員熱烈讚許。預料參議院全體會議下周將審議貝克的提名，一般認為貝克肯定可獲准出任國務卿。

姜英勛將赴日 出席裕仁喪禮

【美聯社南朝鮮·漢城十九日電】南朝鮮外交部星期四宣佈，總理姜英勛將代表南朝鮮參加下月舉行的日皇裕仁葬禮。

日本稱歡迎蘇撤軍
並希望撤走駐北方四島軍隊

【路透社東京十九日電】日本星期四對蘇聯關於削減其駐東亞部隊的宣布表示歡迎，並說，日本希望駐在其北部島嶼北海道岸外有爭議各島上的部份軍隊將會撤離。

外務省發言人對記者說，「這是良好和積極的一步，我們將此作為在東方大大削減（軍隊）之開端而表示歡迎。」

【路透社東京十九日電】日本共同社報道說，日本前首相中曾根康弘星期四在莫斯科說，蘇聯所承諾的在東亞之裁軍，並不包括蘇聯遠東及東部沿海地區。

該通訊社發自莫斯科的報道引述中曾根的話說，戈爾巴喬夫對三邊委員會的政治家說，莫斯科將從蒙古附近撤走二十萬軍隊。

據中曾根的理解，蘇聯東部地區並不包括遠東及東部沿海地區。

歐洲五國同時加息
計為西德法國瑞士荷蘭奧地利

【路透社法蘭克福十九日電】西德及另外四個歐洲國家星期四提高利率，對付通脹率上升的威脅。

法國、瑞士、奧地利和荷蘭也是一月內第二輪加息的歐洲國家。此次加息也旨在穩定匯率。

美國通訊

十萬人專程往觀禮

還有不到四十八個鐘頭，現在還是副總統的布什，就要在國會的廣場外，在超過十萬名專程來到華盛頓觀禮人士的注視下，手按聖經，唸出「我，喬治·赫伯特·沃克·布什……」這段三十五字長的誓詞，成為美利堅合衆國的第四十一位總統。

此刻，按照過去經驗應該是大雪紛飛的華盛頓，罕見的出現了初春的景象。

貫通就職典禮所在地國會至白宮的賓夕法尼亞大道，早在周日就給封起來。不到兩英里長的八條幹線馬路，兩旁都架起了鐵馬，陸軍儀仗隊和樂隊，一次又一次的在這條筆直東西面的大路上來回試演。身穿長晴雨衣，鼻樑架着太陽眼鏡的特勤人員，以莫大的耐心把大道上的所有下水道蓋子逐一打開檢查，再塗上油漆標記。

在著名的威斯康辛大道上的五月花旅館已經全部客滿。飯店門口有人將真人大小的里根布什像擺出來，供遊人拍照，拍一張即映即有的照片，收費五元九角半。

由紐約來華盛頓的火車上，也能感受到濃烈的節日氣氛。特別是火車開進了重修不久的華府聯合車站時，十九世紀的古典情調躍現眼前。今天晚上，這裏便是每位收費一千五百美元的就職典禮晚宴的地點。

布什就職前的華盛頓

本報記者 姜國元

耗用巨資營造氣氛

對七十萬華盛頓的居民而言，總統就職典禮不是新鮮事。他們擔心倒是近二十萬人湧進華盛頓後，對他們日常生活的影響。車道改了又改，開計程車的司機老是咆哮。

司機咆哮是司機的事。花了九牛二虎之力才弄來一張參觀券的賓客，卻也顧不了這樣小事。花了兩千五百萬美元，花團錦簇的就職典禮活動，是美國人喜新厭舊的一個最有力說明。從來就喜歡高興熱鬧的美國人，那會計較這些？他們以作為歷史的一部分的心理來到京畿，一種普天同慶的氣氛，也就在刻意營造下誕生出來。

剛從佛羅里達釣了大魚回來的布什，刻下還在西北區的海軍部他那快讓給奎爾的大院內收拾東西。而競選至今，布什的表現實在讓人無話可說。

甚至民主黨自由派的國會議員，也普頌讚揚的希望能與布什合作。昨天和今天在國會舉行的參院外交關係委員會的聽證會上，快要當上國務卿的貝克作提名認可的答辯時，不但對答如流，在他侃侃而談美國的外交方針時也順利過關，連事前人們預計，因為共和黨在大選競選期間使用抹黑戰術，而會令貝克受到民主黨刁難的局面亦未發生。

遠在四個鐘頭車程外的紐約，也相應譜出和煦的調子。聯邦商務部今晨公布的去年十一月份貿易赤字，雖然是近五個月來最高的，但華爾街交投活躍，道瓊斯指數不降反升十數點。

歡樂過後隨即面對煩惱

瞇眼看去，不會是一幅盛世太平的景象。

但事實上，布什一搬進白宮，就得面對棘手的國內問題。《時代》雜誌和有線新聞網的聯合民意調查，百分之七十三的被訪對象，認為布什上台後第一件事便是怎樣減少高不可攀的聯邦財政赤字。五成的人說首要任務是解決無家可歸者的問題。反而布什的外交專長——對蘇談判，只有一成多人認為是首要任務。

解決聯邦赤字，連布什的幕僚也暗示加稅手段不可少。但在大選前向選民保證不加稅的布什，又怎能事隔兩個月就出爾反爾。可是，一直說不排除要加稅的聯邦儲備局局長格林斯潘，心裏又會怎樣想呢？

經過里根的八年後，誠如里根在全國講話中所說，他引以自豪的成就之一，是令美國人重拾信心。然而，在經歷了戰後以來最起落不定的七十和八十年代的美國人，也並非一廂情願的從主觀願望出發看問題。布什一開始就以務實形象出現，對喚起美國民衆齊來度過擺在前頭的經濟難關，還有在美國國際地位日降中保持堅定信念有積極作用。被稱為解決問題能手的布什，在狂歡五天後，不可能像其他賓客般還沉醉在歡愉中，而是要擺脫里根的影子，迅速進入擔任總統職的狀態中，解決堆積如山的問題。

【本報華盛頓十八日專電】

紐約股市昨升十點
收復八七股災失地

【路透社紐約十九日電】紐約股市星期四上升，完全收復了一九八七年十月十九日股災的損失。那次的股災暴跌了五〇八點。

杜瓊斯指數於十二時三十分升十·三六，報二二四九·一一的水平，稍高於黑色星期一前一天收市的二二四六·七四。

七國集團會議
二月三日召開

【法新社華盛頓十九日電】美國財政部星期四證實，七國集團屬下的主要工業國將於二月三日在這裏召開會議，檢討國際經濟情況。

按照傳統，發言人拒絕列出下月會議的議程。七國集體通常在春季出席這裏的國際貨幣基金組織會議。

審訊三年半 哄動華人社區
紐約金洋銀行詐騙案
兩被告廿二罪全成立
三月宣判 可判百年亦可判緩刑

【本報紐約十八日專電】哄動紐約華人社會的金洋銀行刑事案，今日上午審結。紐約聯邦法庭十二名陪審員決議，兩名被告，金洋銀行董事長兼總經理莊光雄和副總經理薛潔晶被控的二十二項罪名全部成立，法官將在三月中宣布刑期。

莊光雄聞訊後立即表示要提出上訴。

據法律界人士說，莊光雄和薛潔晶可能面臨上百年的刑期，但若法官輕判，亦有可能為零至五年的緩刑，彈性極大。

在這宗纏擾三年半的刑事案中，莊、薛兩人被指控的罪名，主要為非法設立「黃單」帳戶，非法動用「黃單」存戶的款項，偽造文件和蓄意欺騙聯邦政府和銀行顧客。

在八五年六月，金洋銀行被聯邦金融司以「負債大於資產」宣布破產關閉。金洋銀行在七七年成立，八〇年中，該行推出黃色單據的高額定期存款，而這種存戶並不受到聯邦保險局所保障。

金洋銀行被關閉後，不少「黃單」存戶在華人社區要求援手。一九八六年九月，聯邦法庭下令聯邦保險局賠償黃單存戶。至今存戶基本收回存款。

戈氏談蘇外交政策
探求現實和平共處
闡釋與中國和平五原則之異同

【據新華社莫斯科十八日電】據塔斯社報道，蘇聯領導人戈爾巴喬夫今天在會見一批西方政治家時闡述了蘇聯的對外政策和對蘇聯經濟走向世界的考慮。

他在回答日本前首相中曾根的蘇聯同中國關係的「五項原則」與同歐洲社會主義國家關係的原則有何區別的問題時說，「我們同朋友國家的領導人認真地交換了意見，總結了多年的合作，確認關係將建立在友好基礎上，建立在平等、不干涉內部事務的原則上，將在普遍有利於社會主義並考慮到各國利益的情況下發展互利合作。我想，這包括了『五項原則』，但由於幾十年來形成的實際關係，又超出了『五項原則』的範疇，當然，同時又不違背上述原則中的任何一項。」

戈爾巴喬夫指出，資本主義和社會主義都在變化。雙方都開始了探求現實政策的進程。應當從新的角度看待和平共處思想，每個制度都可以證明自己適應新現實的能力，把差異看作是交流和協作的動力。他承認，蘇聯對資本主義在新條件下適應和發展的能力估計不足。

南斯拉夫再調整物價
三百項商品加價三成
全國七成工人生活在最低水平中

【美聯社貝爾格萊德十九日電】經已因生活水平大幅下降而受挫折的南斯拉夫人，星期四又遭到三百多項商品及服務新加價浪潮的打擊，加價的商品包括有汽油、柴油燃料及其他石油產品，平均加幅為百分之二八·五八。

一公升高辛烷汽油漲價達百分之三十一，現價是二千二百六十第納爾（四十一美仙）。每公升普通汽油價，從一千六百一十第納爾（二十九美仙）躍升至二千一百二十第納爾（三十九美仙），而柴油燃料則從每公升一千四百二十第納爾（二十六美仙），上升至一千八百五十第納爾（三十四美仙）。

南斯拉夫人的平均月薪相當於約八十美元。

南斯拉夫人在今年伊始便遭到空前加價潮的打擊，約一千種商品及服務的加價幅度達百分之三十至七十，統計數字還表明，近百分之七十的南斯拉夫工人，生活在「最低水平」條件中。

馬爾科維奇已獲推選
出任南斯拉夫新總理

【法新社南斯拉夫·貝爾格萊德十九日電】南斯拉夫聯邦主席團星期四挑選六十五歲克羅地亞改革主義者馬爾科維奇，接替去年十二月三十日辭職的米庫利奇出任總理。

馬爾科維奇成為克羅地亞政府首腦前，曾在南斯拉夫一間表現良佳的企業當了二十五年領導人。克羅地亞是南斯拉夫六個共和國之一。

馬爾科維奇去年是籌備經濟及憲法改革的政府委員會成員之一。

日八九年預算草案
政府開支增百分六
軍費低於國民生產總值之百分一

【美聯社東京十九日電】大藏省星期四呈交一九八九年度預算案，將日本對外援助維持在目前的水平，增加軍費，但將軍費開支維持在剛好低於國民生產總值百分之一水平。

預算案增加政府的經費百分之六點六，達到六十萬四千一百億日圓（四千六百九十九億三千萬美元）。一九八八年度初步預算案規定為五十六萬七千億日圓（四千四百一十億美元）。這是一九八一年度政府經費劇增百分之九點九以來最大的增幅。

預算案增加軍費百分之五點二至三萬八千九百億日圓（三百零二億八千萬美元），但比大藏省所估計的一九八九年度三百八十九萬七千億日圓（三萬三百億美元）國民生產總值的百分之一低很多。

防衛廳初步的預算案將增加軍費百分之六點一至三萬九千二百億日圓（三百零六億三千萬美元）。

本財政年度日本的軍費相當於三萬七千億日圓（二百八十七億八千萬美元），佔日本預計的國民生產總值的百分之一點〇一三，結束了日本十一年來限制日本軍費不超過國民生產總值百分之一的政策。

國際最新滙市股市金市行情

1989年1月19日

滙市

	香港	紐約*
港元	7.8038	7.8030
西德馬克	1.8665	1.8670
日圓	129.10	129.70
英鎊	1.7567	1.7500
瑞士法郎	1.5875	1.5905
澳洲元	0.8663	0.8670
加拿大元	1.1921	1.1890

注：除英鎊和澳洲元之外，均以換元計

金市

	報價	上日收市
香港	3752	3760
倫敦	上午定盤 402.30 / 下午定盤 403.60	402.25
蘇黎世	404.25	402.85
紐約	*403.00	402.10

股市

	收市	升降
東京道瓊斯平均價	31311.40	−43.15
新加坡海峽時報指數	1099.24	+4.83
悉尼全普通指數	1512.40	+10.10
倫敦金融時報指數	1556.20	+16.20
法蘭克福商業指數	1678.10	+27.00
紐約道瓊斯指數	*2246.61	+7.86

倫敦港股

	香港收市	倫敦收市
滙豐	6.75	6.80
怡和	17.50	17.40
國泰	9.35	9.35
和黃	9.65	9.65
置地	10.00	10.05
太古	20.60	20.50
九龍	14.50	14.50
港燈	7.45	7.45
長實	9.20	9.20
九倉	9.60	9.60

※今晨截稿時指數及價位　以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

謝

本會於昨日（十九日）假座北角敦煌酒樓舉行成立暨第一屆董事就職典禮 荷蒙
社會賢達
海內外鄉親
各界友好
光臨指導登報祝賀寵賜多珍
高誼隆情殊深銘感 特此致謝

香港泉州市同鄉總會敬啓

「北大人」留連不走 南亞凍死一四五人

孟加拉僅得攝氏六度新德里三度

達卡未來一周有更多人死於嚴寒

【美聯社達卡十九日電】有關官員星期四說，侵襲孟加拉國部份地區與印度北部的寒流已經奪去一百四十五人的生命。氣象人員預測氣溫還會進一步下降。

寒流自一月十二日侵襲印度次大陸以來，印度已有七十五人被凍死，孟加拉國全國也死了七十人。

達卡氣象處一位要求匿名的官員說，未來一星期寒風將繼續不斷呼嘯，預測還有更多人死於嚴寒的天氣。

在新德里，氣象處表示，未來四、五天裏寒流不會減弱。

孟加拉國錄得攝氏六度（華氏四十二度）的低溫，新德里與印度北部部份地區也出現攝氏三度（華氏三十七度）的低溫紀錄。

每年這時候，新德里的正常氣溫為攝氏八至十度（華氏四十六度至五十度）。但是，即使只相差幾度，對那些幾乎沒有或根本沒有棲身之所的人士來說，也有如天淵之別。

在孟加拉國，目前正常的氣溫應是攝氏大約十二度（華氏五十三度）。

「啄嘴」 圖中的布里斯班鳥的嘴被獵人射中，牠獲救時已飢餓得瀕臨死亡邊緣。經獸醫用玻璃纖維重補牠的嘴後，牠又可引吭高歌，重新啄食了。（美聯社）

美科學科展望二〇五〇年

全球變暖海洋水漲 海平面將年升一吋

紐約曼谷台北等市面臨海水淹沒

【新華社華盛頓十八日電】美國世界觀察研究所的科學家說，到二〇五〇年世界海平面的上升速度將達到每年一英寸。到那時，由於海洋受熱而膨脹和極地冰川融化將使海平面高度增加三英尺。

研究人員在該所的雜誌上發表文章說，世界上的一些大城市，如紐約、新奧爾良、威尼斯、曼谷和台北將面臨著被海水淹沒的前景，世界上一些沿海低窪地受到的影響最大，海岸濕地生態被破壞，海產量將急劇下降，海岸經濟發展受到影響。

由於海平面上升，百分之八十的美國海岸濕地將消失。到二一〇〇年，許多國家的海岸線將可能重新劃定。根據最近的估計，馬爾代夫可能從地球上消失，一些太平洋島嶼：基里巴斯、圖瓦盧和馬紹爾羣島也將受到威脅。

另外四千六百萬人將被迫逃離孟加拉和埃及沿岸的三角洲地區」。文章指出，除非採取措施減慢全球變暖，否則世界上的海岸國家將需要築壩去對付海平面上升帶來的災難。

雙色比堅尼 模特兒星期四在倫敦展示一襲時髦雙色比堅尼泳衣。（美聯社）

母女泳裝 巴廷・貝爾斯・雷爾及兩歲半大的凱思琳・莫里斯，星期三在倫敦一個港口展示色彩繽紛的母女泳裝。（路透社）

洛杉磯深宵又地震 鬧市高樓大廈搖晃

歷時十秒 電力通訊一度中斷

【合眾國際社洛杉磯十九日電】洛杉磯地區星期三深夜發生中等強度地震，造成鬧市區高樓大廈搖幌，時鐘和碗碟被震落地上。

地震剛好在晚上十一時前發生，洛杉磯以北大約六十英里（九十五公里）至洛杉磯以東約十二英里（十九公里）廣泛地區均感到這次地震。

帕薩迪納的加州工學院地震學家說，初步測出地震強度為里克特制五級。這樣強度的地震可以造成都市地區受到輕微損毀。

洛杉磯鬧市區的寫字樓大廈因地震而動搖十至十五秒鐘；在洛杉磯南部附近的震央地震區，震動更加厲害。

【路透社洛杉磯十九日電】洛杉磯地區星期三晚發生地震，使九萬三千個家庭電力供應短暫中斷，電話線路不通，汽車警鐘亂鳴，窗戶咯咯作響。

在受震最嚴重的太平洋沿岸地區，居民從家中跑出來，但警方說，暫未有損毀或傷亡報道。

英國協助印度興建世界最大海浪電站

【新華社倫敦十八日電】據《新科學家》雜誌報道，根據英印兩國最近的一項合同，英國國家工程實驗室將在印度建造世界上最大的海浪發電站。

印度正在馬德拉斯以北的恩科雷建設一個大的綜合港。按照設計，這個海浪發電站將成為港口圍牆的一部分，其發電能力為五千千瓦。

它的發電原理是，當海浪升起時，海水通過港口圍牆上一系列的孔，使豎井中的水柱升高，壓縮空氣從豎井頂部的導管排出，驅動渦輪機發電。當海浪下降時，海水從牆上的孔排出，豎井中水柱下降，吸入豎井的空氣驅動渦輪機發電。

饞嘴美兵 專偷牛排

扣薪四百 入獄兩載

【美聯社馬尼拉十九日電】空軍星期四說，一名美國空軍成員被控從克拉克空軍基地的補給庫偷取總值九千美元的冷藏T骨牛排，罪名成立，軍事法庭判處他入獄兩年。

克拉克基地發言人韋恩・克里斯特少校說，邁克爾・拉斐特同時被判於兩年內，每月從其薪金扣除四百美元，作為罰款，以及於服刑期滿後，接受不名譽革職。軍事法庭審訊於一月十日結束。

澳洲兩名年輕孕婦 同日同地生多胞胎

生育史上罕見事例

五女四男 母親均為體外受精懷孕

【合眾國際社澳大利亞・珀思十九日電】在星期四二十四小時內，同一家醫院誕生了體外受精的四胞胎和五胞胎。

兩位年約三十歲的母親據報，在英王愛德華婦科紀念醫院中情況良好，所有九名嬰兒的情況亦「非常良好」。

西澳大利亞州珀思人謝里爾・帕夫倫科，在星期三至星期四凌晨的十二個小時內，生下四個女嬰及一個男嬰，體重介乎一・七磅（七百七十克）至二・八磅（一千二百七十克）之間。

接着，蘇珊・倫尼生下三個男嬰和一個女嬰，體重由三・三磅（一千五百克）至四・一磅（一千八百六十克）不等。她也是珀思人。

珀思的皮拿特醫療中心醫生約翰・約維克說，這種懷孕方法，是一種稱為轉移子宮頸試驗新程序的結果，這是在皮拿特研究成功的方法。

誤把化學品當食鹽 印度15人食物中毒

兩人死亡 他們吃過解穢宴後出事

【美聯社印度・新德里十九日電】新聞報道星期四說，南部城市海得拉巴至少有十五人食物中毒死亡，之前他們參加一名八歲女童的喪禮後，吃了傳統解穢宴。

印度報業托拉斯說，死者中有四名兒童及三名婦女。

海得拉巴市警察局拉奧對印度報業托拉斯說，悲劇星期三發生在準備解穢宴時，有人錯把化學品作食鹽。

參加午宴人數有三十名，宴後大部分人出現嘔吐，其中兩人送院前死亡，有十三人在奧斯曼尼亞全科醫院去世。

邁阿密暴亂趨平靜

警方再捕十五人控搶劫罪

【美聯社邁阿密十九日電】星期四上午在兩個發生暴亂的居民區，仍偶爾聽到槍聲，靜寂街道上的大火仍在發出可怕的亮光。但乘坐汽車在街區間巡邏的警察說，三天騷亂中最嚴重的一天看來已結束。

與此同時，市負責人已設立一個委員會，對此次騷亂事件進行調查，該事件在一名警察開槍擊斃一名黑人電單車司機後開始。

警長佩里・安德森星期三晚對哥倫比亞廣播公司電視網記者說，「一切很平靜，事件已受遏制。」

約五十人於星期三和星期四上午被捕，但這是一個與星期一和星期二顯著不同的夜晚，星期二晚有三百二十五名青年被拘捕，多數犯的是搶掠罪。

聞

先夫陳公啓鑠府君痛於一九八九年一月十二日上午五時廿五分壽終九龍聖德勒撒醫院享年八十四歲遺體奉移世界殯儀館治喪謹擇本月廿二日下午一時半舉行大殮隨即辭靈出殯哀此訃聞

妻 陳黃蘊冰　孝女 陳志華　婿 王福諱　外孫 王劲民 王劲中　率泣告

治喪處：世界殯儀館　地址：九龍紅磡暢行道十號　電話：三—六二四四三一⑩

聞

本校榮休教師陳啓鑠先生不幸於一九八九年一月十二日上午五時廿五分在九龍聖德勒撒醫院病逝享年八十四歲

先生從事教育工作超過半個世紀在本校服務也長達卅載為愛國教育事業貢獻畢生精力深受師生親友愛戴和尊敬今溘然長逝我們師生校友學生家長深感哀痛謹訂於本月廿二日（星期日）下午一時假紅磡世界殯儀館公祭寄托哀悼謹此訃聞

香島中學啓

龍華汽車有限公司
＊現貨供應，即日送交國內，各海關文錦渡＊
集團專業經營　直接日本進口左軚車，豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。
地址：九龍旺角上海街588號萬成大厦9字樓　電話：3-953783 3-965087 3-969370　圖文傳眞：852-3-7893880　電傳：32807 LWLTD HX
陳列室：九龍旺角太平道1-1A號地下　電話：3-7129111-5　圖文傳眞：852-3-7610084
駐深圳辦事處：深圳市國際貿易中心大厦（A區團廳3樓）電話：251333
各單位自備批文可先送車後滙欵

商業　商品介紹分類廣告
・商品介紹廣告，高2¼×2″每天特價$80元
・分類廣告，大字四個，小字36個，每天$12元
專綫電話：5-8343063　FAX：5-8381829

★鑑榮汽車公司★　左軚全線車系
營業部：土瓜灣木廠街10號A地下　電話：3 7600665

港粵貨運
常備各噸位貨車經文錦渡進出口貨物運輸歡迎來料加工廠商預約　登打士街同珍商業大厦2304室　電話：⑧7706463　圖文傳真：⑧7727175

柯尼機相
KONIN，T-300AD，T-300，K-868全自動有日期DX系列現貨或期貨
聯絡電話③442930　圖文傳真③437498

本田 HONDA
方燈CG-125現貨特價$7500
港澳總代理：捷記洋行　3-7448830 3-7448834 5-8932019
其它型號：CG125F(電打火)CG135　CT110-CM200T-CD250
綿羊型號：CH125-CH150-CH250　SA50-SE50-NT50

HONDA MOTORCYCLE 本田摩托車　HONDA® FEDERAL WIN 100　LEADING BRAND MARK 領先的標誌！
4 STROKES, ECONOMICAL, QUIET, DELUXE　新款四衝程、省油、寧靜、豪華
中國總代理：SUMMA SURYA LTD. 特設提貨後一個月內之首一千公里免費檢驗服務
ADD: 6/F, ADMIRALTY CENTRE II, QUEENSWAY, HONG KONG　TEL: 5-285300　FAX: 5-8654291
地址：香港中環金鐘道海富中心第二座六樓　電話：5-285300　圖文傳真：5-8654291

全新左軚・現貨供應
豐田 超豪華大皇冠●超豪華基先達●F型豪華8座●12座●農夫車YY52・YY61・YN85
日產 公爵●桂冠●藍鳥●豪華8座●陽光　五十鈴 1.5農夫車　三菱 7座位豪華吉甫車
金濤機械有限公司・九龍旺角彌敦道717號八珍樓3字樓・電話：3-7893087・圖文傳眞：3-7893487

本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件，常備現貨，歡迎大量洽購。
日本雪花　NEW EXCEL 新雪花　MARK IVALLEGHO　TD 2719-912 日本電子扇　精工牌
日本富士重工　美國塞莫金　大小客車空調　冷藏車冷凍機
大洋有限公司　香港新界葵涌葵德街15－33號葵德工業中心第二座四樓B，C及D室
電話：0-281668（4線）　電傳：51196 GOTLX HX　圖文傳真：0-248711　電掛：GRANDOCEAN HONG KONG

國產壽衣　上海福祿壽
內銷定價常備高級林綿袍褂蘇繡被面蘇繡被陀羅經被歡迎各界選購價廉物美代客郵寄海外儀器壽禮用品
九龍砵蘭街六十一號　油麻地地鐵站側　☎3-841915 3-850962

舞台的士高廣播系統專業音響：功放、混音、均衡、延時、效果器、回音器、音箱、酒店天花喇叭、各色燈具及各種支架・歡迎出口批發
FIDEK飛達牌 總代理 廣信貿易公司　香港九龍青山道608號榮吉工業大厦A座三樓1-4號　電話：3-7411491（8線）　FAX: 3-7411971
廣州辦事處：東風東路745號之8　電話：758938 751025分機286

電化鋁　供應各型號　鵬球貿易公司　五一二四九三九

本公司大量供應P.P.，P.S，LDPE，HDPE，ABS，EVA，ACRYLIC，GPPS，HIPS，等塑膠原料，可直接運往國內主要港口，聯絡處CORE RESOURCE LTD，NEW YORK，U.S.A.（傳真）FAX NO(718)647 7541盧小姐洽

大量供應　青苧麻　有意電5-215656　李先生、林先生洽

SH 適行汽車服務公司
專營：日本汽車・現貨供應・轉口國內
●轎車：豐田MS132（豪華級）YS132（標準級）
●農夫車：豐田、三菱、日產，由0.75—1.75噸
●麵包車：豐田KM37・YH51LB・三菱L300（88年款）
●巴士：豐田RB20・三菱BC432（88年款豪華級）26座
●豪華八座：豐田豪華八座MODEL"F"
●吉普車：豐田FJ62・三菱LO47
●貨車：五十鈴　三菱由3-15噸
●其他特種汽車
香港：加路連山道九號　☎：5-767755 5-768687　圖文傳真：5-768600　九龍分行：大角咀道十七號　☎：3-7899663

工總食品工業組主席錢果豐指出
港府拒發出口證 禽畜產品不能輸英
促從速解決食品出口檢驗及發證服務

【本報訊】香港工業總會昨日呼籲港府注意本港食品加工業不斷增長的潛力，協助食品加工業爭取國際承認及國際地位。

香港工業總會轄下食品業分組主席錢果豐昨天向新聞界發表書面談話：「食品工業近年在生產機械化、產品多元化，提高產品品質及改良品質保證等方面所作的努力，港府大多視若無睹。」

他說，工業總會某些會員最近根據一九八零年英國禽畜產品進口法令規定申請輸英食品出口證時遭遇困難，曾透過工總向港府提出投訴，但問題迄今仍未解決。他指出港府因未能預見食品出口商在檢驗及發證服務方面的需求，以致未能為提供這些服務及早訂立計劃和分配適當資源。

根據一九八零年英國禽畜產品進口法令規定，所有禽畜產品（包括蛋類產品）必須附有由獲得正式授權的政府獸醫官簽發的出口證，證明在生產工序中已執行若干程序。去年（該法令頒布後八年）工業總會若干食品工業會員向港府申請出口證，但港府竟然仍以不能騰出資源執行所要求的檢驗及發證服務為理由拒絕接受申請。

他說：「最令人遺憾的是，本港食品工業的禽畜類加工產品不能出口輸銷英國，不是因為這些產品不符合海外規例和標準，只是因為我們自己的政府未能為我們提供所需的支援服務。」

他續稱：「政府態度如此冷漠，不單窒礙食品出口，更有損食品工業日後發展，尤其是此際共市國家正擬行更嚴苛的食品進口規例和標準。」

錢果豐說，港府並未安排足夠專門人才留意海外新規例對本港食品工業的影響。他對這種情況非常關注。他指出，港府並未採取主動，協助受影響廠商遵守或適應新規例。

談到本月較早前工業總會向工商司提交意見書時，錢果豐呼籲港府正視本港對促進食品出口的需要，提高本港食品工業在國際市場的形象。

他說：他們在意見書建議港府分配適當資源成立一個具有適當專門人才的包辦單位，密切留意海外市場不斷改變的進口食品規例和標準，收集和發布有關資料給食品廠商，以及協助他們遵守新規例，包括需要時提供檢驗和發證服務。

港泉州同鄉總會成立
首屆董事昨行就職禮
海峽兩岸及東南亞五百鄉親共同慶祝
新華港分社負責人泉州代表團亦出席

【本報訊】香港泉州市同鄉總會成立暨第一屆董事就職儀式，昨晚在北角敦煌酒樓舉行。來自福建省泉州市、台灣、東南亞及本港的五百多名泉州鄉親共聚一堂，慶祝該會成立。

新華社香港分社副社長張浚生，副秘書長楊振，泉州市參加香港泉州市同鄉總會成立代表團團長張明俊均應邀出席了晚會。正在本港訪問的福建省錦江市歌舞團，還在晚會上表演了精彩的節目。

泉州市政府代表團團長張明俊，在晚會上致詞時表示，泉州在海外鄉親的熱心支持下，對外經濟工作成效顯著。去年泉州市共批准外商投資企業二百三十一家，總投資比前年增長三點四三倍，其中外資增五點一九倍；全市累計批准外商投資企業達四百五十家，投產開業二百七十家，出口創匯六千二百六十九萬元，比前年增長百分之一百零六，同時，對台貿易有新的進展，至去年十一月底，全市已辦台資企業六十五家，台商投資四千八百九十四萬美元。他並表示，泉州市在經濟上取得的成就，都是與海外僑胞、港澳同胞、台灣同胞的熱情關心和幫助分不開的。

香港泉州市同鄉總會會長黃光漢亦發表了講話。他表示，香港泉州市同鄉總會是以晉江、南安、泉州、惠安、安溪、永春、德化、石獅等八個市、縣區的同鄉會為基礎聯合組成，主要以團結、聯絡各市縣區同鄉會，為在香港的同鄉謀福利，為家鄉建設貢獻力量。

香港泉州市同鄉總會由黃光漢任會長，副會長王為謙、余俊惠、曾星如、顏彬聲、顏福堯、吳潮汶，秘書長施子清，許書楷、吳天賜。

香港泉州市同鄉總會昨晚正式成立，第一屆董事祝酒（本報攝）

內地與港作家評論家
昨在港研討文學創作

【本報訊】由香港中華文化促進中心主辦的「文學創作、文化反思研討會」，昨日在信德中心中華文化促進中心舉行，三十多名來自中國內地及本港的作家、評論家就中國傳統文化的重估、確認，與中國當代文學創作方向的關係作深入的探討。

在第一天的日程中，共有四位講者宣讀了論文，包括北京作家鄭萬隆的《一種把握方式：生命的體驗》，北京大學中文系黃子平的《論「尋根小說」和「實驗小說」》，中國社會科學院文學研究所蘇煒的《被放逐的中國夢——留學生文學淺論》及北京作家陳建功的《悲劇小說：可能與掙扎》。

黃子平在他的論文裏分析了「尋根小說」和「實驗小說」的異同，認為「尋根文學」從傳統文化裏尋根，「實驗小說」反對尋根，卻無意識地尋了一次根。他以小說的敘述形式為例，認為「尋根族」借鑒了屬於文人傳統的筆記小說方式，儘管他們那麼願意融入民間文化，而「實驗族」卻發揚了來自說書人的方式，儘管他們如此激進地反對都市裏瀰漫的庸俗。尋根小說的自覺借鑒使他們過於拘泥筆記體的語言、腔調，每每給人一種腐朽的假古董之感；實驗小說的不自覺發揚反倒放開了手腳，不求形似卻達到了神似，就像中國古典小說裏，本來史實與虛幻就是混淆不分的，因此「尋根小說」與「實驗小說」一樣，實質上均是對同一個文化困境的反映，只不過表現方式不同。

意大利最新皮革製品
昨在希爾頓酒店展出
48家廠商參展盼同業參觀

【本報訊】由意大利商務專員公署主辦的意大利最新款皮革製品展覽，昨日至二十一日在希爾頓酒店舉行，四十八家具有領導地位的皮具廠家將會攜同其產品參展，每日上午十時至下午六時，歡迎香港的業內人士參觀。

展品包括各類皮革製品，適應各種不同場合使用的優質手袋、公事包、旅行袋、旅行箱、運動袋、男女裝皮帶、皮鞋及各式小皮具，款式時尚、用料包括小牛皮、軟羊皮、爬蟲類皮、鴕鳥皮等等、並有不少用各料拼合而成的花式。

這是意大利商務專員公署首次將春夏秋冬四季皮具同時展出，目的在全面將今年春夏及八九至九〇年秋冬最新款的意大利皮革製品介紹給本地買家。

台北青少年民俗運動團
荃灣藝術節揭幕中亮相
表演項目包括踢毽跳繩及扯鈴

【本報訊】台北市青少年民俗運動團，應第十一屆荃灣藝術節大會邀請昨日抵港，並於本月二十一日，在荃灣大會堂參加第十一屆荃灣藝術節揭幕首演，二十三日晚上再演出於荃灣大會堂，表演項目包括踢毽子、跳繩和扯鈴。

該團團長鄭美俐在昨日的記者招待會上，介紹了是次來港演出情況。她表示，運動團共三十三人，其中包括二十六位年僅十二、三歲的團員，他們分別從台北市七所中學及小學甄選出來，並於去年八月間，赴南非及東南亞巡迴表演，受到當地僑胞的歡迎。

鄭美俐表示，中國民俗運動源遠流長，是古代人民喜歡的體能活動，也是一種綜合性多姿多采的民俗藝術，在台灣省已經有近二十年歷史，台北市則從六、七年前才開始在各中小學積極推展，校方及有關方面亦定期舉辦比賽活動，獎優者組成運動團，並赴海外訪問。

台北市青少年民俗運動團，除二十一、二十三日表演外，並於二十二日晚上在大會堂演出一場，另外又在一月二十三日下午在荃灣大會堂的演出，招待區內學生及坊眾。

英皇家芭蕾舞學院
兒童試四月間舉行

【本報訊】香港考試局宣佈，英國皇家芭蕾舞學院的兒童考試，將於本年四月至六月間舉行。考試費由九十六元至二百七十元不等，考生應由其教師代為報考。報名手續現已開始接受辦理，截止日期為二月三日（星期五）。逾期者概不受理。

報名手續可用郵遞方法辦理，申請表格及有關報名程序與繳費辦法說明書，可向香港考試局索取（地址：九龍新蒲崗爵祿街十七號）。

公關實錄

大哥大與大班大

金寧慧

幾年前，「大哥大」電話初面世時，老闆娘已率先置了一具。起初覺得挺新鮮的，不過看慣了，總覺得有點不自然。老闆娘個子小小，拿着「大哥大」，竟遮了半塊臉。有時左邊拿着重重的公文袋，右邊舉着啞鈴般的「大哥大」，就虧她一雙纖纖玉手可憐。

老闆娘大概有自知之明，又或者不甘「大哥大」日益泛濫，現在不單「大哥大」有手提電話，就連地盤大佬都擁有，用戶自然失去以往的一份優越感。於是，老闆娘大刀闊斧，將「大哥大」轉送寧慧，另外買了一部「大班大」電話。

她稱「大班大」為手提電話中之貴族，起碼價錢上它是手提電話中稍貴的。不過外型就非常精巧，只有一吋薄，十八點五安士重，大約是「大哥大」的三分之一，小得可放入衣袋中，雅緻得多了。

「大班大」電話其名：ECSINO PHONE，在英國它是最聞名的，得過很多科技獎項，在香港，則向以低調姿態出現，用戶大多是中上階層人士，就像老闆娘喜歡似大班多於似大哥的人士，所以「大班大」電話這名字改得真不錯，起碼為某些用戶拾回昔日擁有手提電話的優越感吧！

新型冷媒技術 今在北京介紹

【本報訊】一個介紹新型冷媒技術的「顧氏循環冰箱、空調技術」新聞發佈會，今日將在北京舉行。屆時將介紹由中國軟件技術公司總經理顧雛軍發明的新型冷媒。據介紹，該種冷媒可替代對大氣臭氧層有嚴重破壞作用的氟里昂冷媒，並可使冰箱、空調系統耗電量下降三、四成。

六合彩頭獎四中
每注派彩金四十七萬餘
2 5 12 20 24 28 (39)

【本報訊】第六期六合彩昨晚開彩，攪出的六個號碼為：2、5、12、20、24、28，特別號碼：39。

頭獎有四注中，每注派港幣四十七萬六千一百七十八元；二獎有九注中，每注派十一萬四千三百九十七元；三獎派六千六百五十八元，有三百三十二注半中。

港名師鄧達智設計

山東抽紗時裝系列
昨亮相香港時裝節
廿位名模展出逾百套 獲熱烈掌聲

【本報訊】由香港著名時裝設計師鄧達智設計的「山東抽紗時裝」，昨晚在香港時裝節中舉行專場時裝表演，贏得了大批觀眾的熱烈掌聲。

這是香港時裝節第一次接受中國內地的抽紗品公司與香港設計師合作，在時裝節中舉行專場表演。

昨晚的表演由約二十位本港模特兒演出，展出的時裝逾一百套。

表演共分為五個主題，首先是以「農」系列揭開序幕。模特兒穿上各款由中國傳統棉襖重新演繹而成的新款棉襖；第二幕「工」系列是以貴州蠟染布為主要材料的舒適便服，內襯各款抽紗恤衫，輕鬆舒服；第三幕則是以女行政人員為對象的「兵」系列服裝。抽紗恤衫外罩鮮紅、墨綠、藍或黃色的羊毛套裝和大褸，配上金屬鈕扣，或黑色皮褸，女士們穿着既英姿颯颯又不失其高貴大方；第四幕是以毛巾針織浴袍配以貼身「匾士」布短裙的泳裝系列；壓軸好戲是「舞」系列，紅、黑兩層雪紡縫製而成的曳地長裙，白色雪紡或白色抽紗的舞會晚裝，浪漫迷人。

「山東抽紗時裝」表演在約三十分鐘的演出後，在場觀眾均報以熱烈掌聲。

鄧達智在時裝表演後的記者招待會上興奮地表示，他希望透過這次演出，能夠進一步開拓抽紗服裝市場。

在香港泉州市同鄉總會成立慶典上的講話
泉州市參加香港泉州市同鄉總會成立慶典代表團團長 張明俊

尊敬的香港泉州市同鄉總會會長、副會長、尊敬的各位名譽會長、顧問、董事、尊敬的各位鄉親、朋友：

正當我國人民的傳統節日——春節即將來臨之際，香港泉州市同鄉總會隆重舉行成立慶典，各位會長、副會長、名譽會長、顧問、董事光榮就職。我謹代表泉州市參加香港泉州市同鄉總會成立慶典代表團，代表泉州市人民政府和全市五百四十三萬人民向香港泉州市同鄉總會，向各位會長、副會長、名譽會長、顧問、董事表示衷心的祝賀！向為同鄉總會成立作出努力和貢獻的各位朋友致以誠摯的敬意！

承蒙貴會盛情邀請，泉州市黨政機關和各縣、區派員組成代表團，榮幸地前來參加貴會成立盛典，受到了熱情接待。借此機會，謹向貴會表示誠摯的謝意！香港泉州市同鄉總會的成立，是我市旅居港澳和東南亞鄉親團結友誼的象徵，她必將成為鄉親們精誠團結、和衷共濟的紐帶，必將成為鄉親與家鄉人民加深情誼、擴大交往與合作、共圖家鄉四化建設大業的橋樑，必將促進我市實施沿海地區經濟發展戰略，發展外向型經濟進入新的階段。總之，香港泉州市同鄉總會的成立，不僅是在香港的泉州籍鄉親們的一件大喜事，也是我市人民的一件大喜事。我們回去以後，一定把同鄉總會成立的盛況轉達給全市人民，使全市人民同我們一起共享這一無限的喜悅！

我市旅居港澳的鄉親，具有中華民族勤勞勇敢、刻苦進取的優良傳統，在海外以堅韌不拔的意志，潛心經營，開創了頗具規模、令人矚目的實業，為家鄉人民爭得了榮譽。同時，鄉親們身居境外，心繫桑梓，以赤誠的愛國愛鄉之心，大力支持家鄉的各項建設事業，作出了不可磨滅的貢獻。這將光榮地載入家鄉的史冊，受到家鄉人民的永遠懷念。

我市在改革、開放的十年中，衝破了長期閉關自守的禁錮，以新的姿態重新走向世界。我們充分運用國務院賦予的優惠政策、靈活措施，發揮「僑、台」優勢，開發山海資源，努力發展外向型經濟，取得了物質文明和精神文明建設雙豐收。一九八八年工農業生產總值達四十九億元，比十年前增長了三．一六倍，城市面貌有很大改觀，科技、教育、文化、衛生、體育等項事業都有長足的發展，群眾的生活水平有了顯著提高。尤其值得欣慰的是，在海外鄉親的熱心支持下，我市對外經濟工作成效卓著。去年，全市共批准外商投資企業二百三十一家，比前八年批准的企業總和還多十二家，總投資五六〇五〇萬元，其中外資一〇五一六萬美元，分別比前年增長三．四三倍和五．一九倍。全市累計批准外商投資企業達四五〇家，投產開業二七〇家，出口創匯六二六九萬美元，比前年增長百分之一〇六。自營出口一五〇〇萬美元，比前年增長百分之六十五。對台貿易有新的進展，全市已辦台資企業六十五家，台商投資四八九四萬美元，其中新引進台資企業三十一家，台商投資三五六〇萬美元，佔去年引進外資總額的三分之一。開發「三資」企業小區有了可喜的進展，已同六家外商、台商簽訂連片開發合同，總投資人民幣七二〇〇萬元和外匯一六〇〇萬美元，其中外資佔百分之七十九點五。家鄉建設所取得的每項成就，都是與海外僑胞、港澳同胞、台灣同胞的熱情關心和幫助分不開的。海外鄉親們愛國愛鄉的精神，得到了家鄉人民的交口稱頌。在這裏，我特向你們並通過你們向泉州市廣大海外僑胞、港澳同胞和台灣同胞表示衷心的感謝！

為了創造更加優良、完善的外商投資環境，我市正在致力於各項基礎設施配套建設。泉州後渚港已有一座五千噸級、二座三千噸級、二座五百噸級的碼頭投入使用，可與香港、日本及廣州、上海、天津、大連等地通航；天然深水良港——肖厝港深水岸線達三十公里，可建萬噸至十萬噸碼頭十個，萬噸級雜貨碼頭已基本竣工，電廠、水廠、公路正在興建之中，年加工二百五十萬噸的煉油廠已於去年底破土動工；連接內地橫貫全市的漳泉鐵路正在向後渚、肖厝延伸，公路交通網絡覆蓋全市所有鄉鎮，總里程六千多公里，以市區為中心的電信網絡已經形成，通信網點遍佈全市，泉州市區、晉江縣一萬二千門程控電話可直撥十九個國家、地區和國內二百多個城市；全市發電能力比原來翻了兩番多，新的高壓輸變電幹線投入運行，龍門灘中型水電站工程正在加緊施工。同時，在全面落實國務院、省政府頒發的鼓勵外商、台胞投資的有關優惠政策的基礎上，結合我市實際情況，我們制訂、頒佈了一系列優惠措施，內容包括：允許外商承包、租賃國內企業和合營企業；外商投資企業可按國際慣例實施經營管理，享有充分自主權，允許外資企業發行股票、債券或以資產、外匯抵押貸款，允許企業外匯、留成外匯或個人外匯在市外匯調劑中心以浮動價格參與外匯調劑；加工節餘的料、件或成品，經海關核銷或定稅後，可進入國內市場銷售。對台灣同胞到家鄉投資，將實行更加優惠的措施。市政府還成立了外商投資企業服務機構，盡力為鄉親們在家鄉興辦各種事業提供優質服務。

目前，我市正按照黨中央、國務院的部署，抓緊進行治理經濟環境、整頓經濟秩序，為深化改革，擴大開放清除困難和障礙，創造更好的投資環境。我市在治理、整頓中，將堅定不移地堅持改革開放的方針，堅定不移地實施沿海地區經濟發展戰略，努力開發建設「三資」企業小區，進一步做好引進僑資、港資、台資和外資工作，鼓勵外商興辦獨資企業，發展「兩頭在外」的合資、合作企業，來料加工業和勞務出口業務。我們重申：原已頒發的優惠政策不變！已批准簽訂的合同不變！已興辦的項目不變。我們堅持信譽第一、質量第一，竭誠歡迎海外僑胞、港澳同胞、台灣同胞在發展外向型鄉鎮企業、改造老企業，開發「三資」企業小區，開發山、海、礦產資源，興辦外引內聯經營項目，興辦開發性農業項目，發展旅遊業，開發城鎮建設和基礎設施建設，合作搞活金融事業，建設海外「窗口」等十個方面與我們進行精誠合作。我們期望，香港泉州市同鄉總會在發展上述合作，促進家鄉四化建設中發揮積極的作用，作出更大的貢獻！

鄉親們、朋友們，在新春佳節即將來臨之際，我代表全市人民，並以我個人的名義，向在座的各位同胞、鄉親、各位新老朋友，並通過你們向在港的泉州籍鄉親拜個早年！衷心祝願大家身體健康，合家幸福，宏圖大展，事業發達！

謝謝大家！

九龍汽車（一九三三）有限公司
通告

本公司由一九八九年一月二十三日（星期一）起，增開第34M號線（荃灣西至荃灣地鐵站）（循環線）。茲將該線之行車路程、時間及收費公佈如下：

第34M號路線：荃灣西至荃灣地鐵站（循環線）：經青山公路，西樓角道，大河道及青山公路。

時間表：

荃灣西開	班次
上午五時四十五分至上午六時正	15分一班
上午六時正至上午十時正	12分一班
上午十時正至上午十一時正	20分一班
上午十一時正至下午七時三十六分	12分一班
下午七時三十六分至下午八時三十六分	20分一班
下午八時三十六分至午夜十二時正	12分一班

車費：每單程票價八角

澳洲劍橋英語中心
4/10 KING ST, ROCKDALE 2216 NSW AUSTRALIA

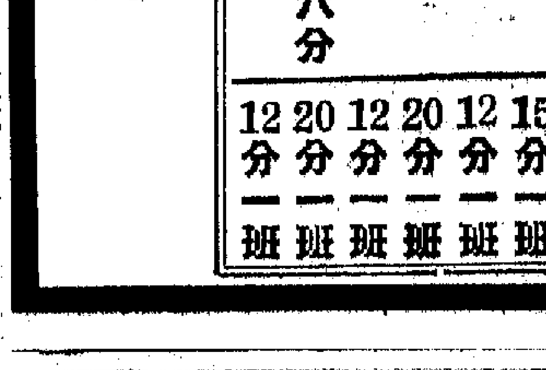
本校位於澳洲雪梨市，獲澳洲政府認可及核准招收英語海外留學生

歡迎港澳及中國自費學生申請，中國學生可委託香港親友代辦，或以郵遞方式直接向駐港辦事處申請

駐港辦事處：九龍彌敦道570基利大廈1601室

電話：3-320631-2
圖文傳真：3-857324
電傳：45600 CAMHK HX
深圳聯絡電話：早：2435958 晚：243408王浩

雪櫃·冷氣 壓縮機



美國名牌—TECUMSEH
香港及中國代理
⅛⅙⅕¼HP及各種匹數
冷氣機壓縮器
歡迎定貨及常備現貨供應

東啟發展有限公司
九龍彌敦道475號康樂大廈6字樓
電話：3-889181 3-889197
傳真：852-3-855266 電傳：49174TYLEE HX
Parker

天津
星期二 早上9:15
查詢及訂位請電各大旅行社或
3-7360202/5-8108055
港龍假期 DRAGONAIR HOLIDAYS
牌照號碼：350868 TC009

廈門
星期一、二、四、五早上7:30 星期三、六下午7:10
查詢及訂位請電各大旅行社或
3-7360202/5-8108055
港龍假期 DRAGONAIR HOLIDAYS
牌照號碼：350868 TC010

市區高樓大廈搖晃，時鐘和碗碟被震落地上。

地震剛好在晚上十一時前發生，洛杉磯以北大約六十英里（九十五公里）至洛杉磯以東約十二英里（十九公里）廣泛地區均感到這次地震。

帕薩迪納的加州工學院地震學家說，初期三晚發生地震，使九萬三千個家庭電力供應短暫中斷，電話線路不通，汽車警鐘亂鳴，窗戶咯咯作響。

在受震最嚴重的太平洋沿岸地區，居民從家中跑出來，但警方說，暫未有損毀或傷亡報道。

孝女陳志華 婿王福諄 外孫王劲民 王劲中 泣告
治喪處：世界殯儀館 地址：九龍紅磡暢行道十號 電話：三－六二四四三三一⑩

龍 集團 地址：九龍旺 電話：3-9537 圖文傳真：852

左 營業部 電話

全新

本公司

日本雪花

九龍砵蘭街六十一號 油麻地雞街地鐵站側 電3-841915 3-850962

電化鋁 供應各種 錦輝貿易公司 五一一二四九三三九

預先……梁……

……人工受……

【本報訊】科學輔助人工受孕問題委員會主席梁智鴻昨日表示，由於現時醫學界已成功地在母體懷孕前以科學方法選擇胚胎的性別，委員會現正搜集世界各地有關就這些手術作出監管的資料來加以研究，以防有人藉此牟利。

委員會昨日舉行第八次會議，會……

貨車非法泊位情況嚴重

【本報訊】葵青區議會交通及運輸委員會主席丁衍華昨日表示，青衣島貨車非法泊位的情況嚴重，而且有黑社會分子向司機勒索，區議會要求港府在青衣提供永久貨車停車場。

葵青區議會交通及運輸委員會昨日舉行會議，主席丁衍華提交一份文件顯示，青衣區……

丁衍華說，根據他本人最近晚間在全青衣點算，發覺共有三百部貨車非法泊在馬路上，再加上長青邨及長康邨內分別有五十四及三十五個合法泊位，估計全青衣有四百多部貨車，而且值得留意的是，由於葵涌等地有很多及足夠地方供貨車停泊，估計現時……（三）在青衣覓永久用地，用作永久貨車停車場，其數量足可以供青衣區貨車停泊。

運輸署已將青衣第六區內一段長輝路劃為供貨車在夜間停泊的地點，路政署正設置所需的交通標誌，工程將於一月底完竣。不過，他指出，貨……

房委會否決凍結加租 稱每年會損失三億元

……位，供梨灣區內其他公屋居民申請調遷，唯獨梨灣邨第十五座居民無申請權，這對他們並不合理。

至於凍結加租問題，房委會否決理由是：「如果實施，房署每年會損失約三億元的租金收益」，小組對這個解釋認為極之無理。

通告板

▲「子女情教育」下午茶聚會，葵芳分會主辦，香港家庭福利會葵芳分會主辦，一月廿七日下午三時至四時在分會內舉行，討論子女性教育問題，並有電影放映，費用全免，歡迎主婦參加，查詢可電〇一二六九六二一，或到葵芳邨葵仁樓……

▲……十八日逢星期六晚舉行，內容包括「交友錦囊」、「愛情故事」、「結婚進行曲」，活動形式計有模擬遊戲、分享、心理測驗遊戲等，全期收費廿元。報名查詢可往香港堅道一二〇號堅道明愛社區中心，或電五—二四二〇七。

▲「你我他共檢觀」……

加速內部整頓 煞住走私歪風

深圳海關查獲走私案 去年達三千五百多宗

查扣私貨值七千六百萬人民幣較前年增倍

【本報訊】深圳消息：面對日益猖獗的走私活動，中國九龍海關在加速內部整頓的同時，採取一系列措施，煞住走私歪風。

據九龍海關發言人表示：去年查獲走私案件三千五百多宗，查扣的私貨價值七千六百多萬元人民幣。去年走私活動大幅度增加，與前年（八七年）比較，被獲的走私案件增加了百分之三十三點七，查扣的私貨價值增幅更高達一倍。

他說，近年不法分子的走私手法日趨狡詐。在陸路貨運渠道中，有的利用來料加工料件混藏，有的偽造《來料加工登記手冊》，有的抽掉手冊上進口料件登記頁數，換上空白頁數，將進口的加工料倒賣；有的甚至利用加封轉關貨物混藏私貨。而在海上走私方面，不法分子利用走私船在香港裝載私貨，然後到內地港灣停泊，用對講機或無線電話聯絡，以逃避海上緝私。他表示，這些案件基本上都是由香港老闆在港遙控，僱用內地「馬仔」協助。

他透露，面對走私活動大幅上升和手法日趨狡詐、隱蔽，九龍海關先從內部抓起，先加強海關人員的廉政和反腐蝕教育，藉此提高關員質素，另外在緝私工作採取一系列措施，包括成立陸上緝私大隊，減少工作環節，積極提高效率，並設立熱線舉報，揭發不法分子。另外還在今年加入新的緝私輪九零一號，加強海上緝私能力。

深圳文錦渡檢查站 加強檢查過境貨車

將堵塞漏洞防止壞分子來港做案

【本報訊】中國九龍海關文錦渡口岸檢查站，隨著深圳特區及附近城鄉的加工業發展，每日由本港運載加工原料入口及將成品運離境的貨車，經已達一萬多輛，對邊防海關造成極大壓力。為減輕貨運流通，有關部門採取一系列新措施，堵塞漏洞，方便管理。

由於過往深圳文錦渡口岸的邊防海關，採取封條抽查制度，只需內地出境貨車有布吉、西鄉、沙灣西三個監管站的檢查鐵封條便可放行，只對有走私貨品可能性的貨車作抽查，因此可能遭人利用此縫隙，偷運武器或暗藏不法分子非法離境。

沙灣西海關負責人表示，沙灣西現時管轄的地方，包括有寶安縣屬下六個鎮、兩條鄉管理下的來料加工企業。每日檢查裝載來料加工貨物的貨車達九百至一千二百輛，但只有十多名關員，工作量繁重可見。

而過往檢查一輛貨車，要分報關、合同核對、檢查、來料及出料備案四個手續。為減輕廠商的貨車因擠塞造成的時間及金錢損失，他們只可以突擊抽查，可能對個別非法犯罪活動留下空隙。

為堵塞封條制度及抽查造成之漏洞，有關部門在去年底實行「信得過企業」管理，對過往進出境報關有良好紀錄之外商投資企業給予更多的便利。經審查後，共評選了一百五十餘家。

雖然有關部門努力不懈減少縫隙，但仍然有機會予不法分子，如封條制度，儘管在查驗的貨車門用鐵條打上封號，貨物可能會被中途掉包或有罪犯登車，潛逃出境。

為支持經濟特區發展，中國九龍海關在有關部門配合下，準備採取新措施，對出入境貨車給予更大方便，但對尚存的漏洞，則嚴密堵封，並對一些經常違反海關法規之企業加強查驗，督促更改。對於那些壞分子想鑽空子偷渡來港進行非法活動，海關已和邊檢部門緊切聯絡，磋商防止方法。

黑幫勒收睇站費不遂 九輛小巴昨晨遭破壞

元朗至上水線小巴昨罷駛兩小時抗議

警方答允加派警員保護並作深入調查

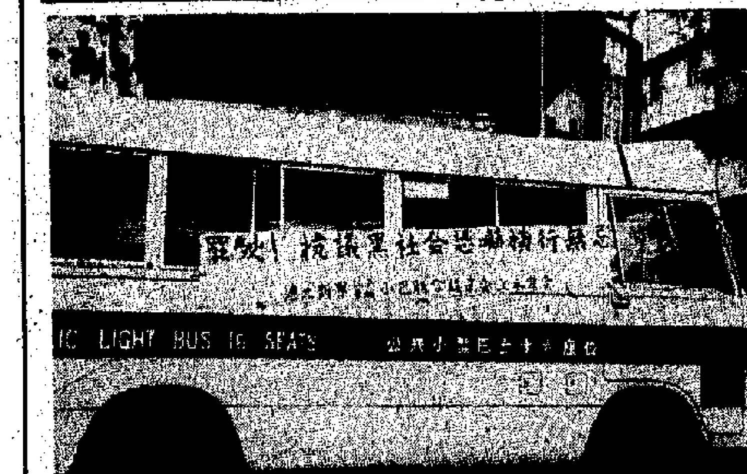
【本報訊】行走上水至元朗線公共小巴遭黑社會勒索事件，警方雖然在小巴商會報案後扣留兩名涉嫌男子助查，但該線小巴仍遭受黑人物報復，九輛小巴被惡意破壞，行走該線的五十七輛小巴的司機，為抗議黑幫魔爪的滲入，昨日罷駛兩小時，警方表示已加強保護該線小巴，由於罷駛時間並非繁忙時候，交通只略受影響。

罷駛行動由昨日中午十二時至下午二時，五十七輛小巴分別排隊停在上水及元朗站頭，拉起橫額抗議黑人物橫行，行動中無不愉快事件發生，亦無影響交通。

港九新界公共專線小巴聯合總商會發言人黎國雄表示，他們選擇罷駛抗議，是一種消極行動，不欲與黑幫周旋，亦表達了司機的團結，該會希望警方能積極調查，杜絕黑社會滋擾事件。

被勒索的十八號線小巴，行走上水至元朗，在周二（十七日）下午，突有十名大漢進入港九新界專線小巴聯合總商會的上水辦事處，自稱為黑幫「和勝和」堂口，要求為該線「睇站」，每月收取三千元保護費，但遭會方代表拒絕，衆大漢悻然離去。

小巴商會見事態嚴重，商量後決定報警，警方展開調查，在前日晚上（十八日）



元朗小巴司機掛起橫額抗議黑社會對他們恐嚇

銅鑼灣三越鐘表部 被掠二百萬元靚表

三匪一持手槍 跳上賊車逃去

【本報訊】三名身穿西裝的蒙面賊昨晚分持手槍及木棍打劫銅鑼灣三越百貨公司鐘表部，掠去約二百萬元的名貴手表後，跳上賊車逃去無蹤。

劫案現場為銅鑼灣軒尼詩道五百號三越百貨公司地下鐘表部，位置靠近啓超道與利園山道出口。昨晚七時四十分，三名身穿黑色西裝，以絲襪蒙面，其一更架上黑色太陽鏡的男子闖進鐘表部，其中一賊持手槍，另兩賊則分持木棍及螺絲批。當時鐘表部內有五名職員，懾於手槍的指嚇，均不敢妄動。賊人迅速以木棍和螺絲批打爛一飾櫃，掠去約二百隻名貴「勞力士」手表後，跳上在門外接應的一部私家車（編號DU六零×零），向利園山道方向逃去。

稍後大隊警員到場調查，初步懷疑賊人乘坐的是一輛報失汽車。經鐘表部初步點算，損失的手表約值二百萬元。

原中行副董事長 蔣文桂病逝

追悼會不日在穗舉行

【本報訊】中國人民政治協商會議第六屆、第七屆全國委員會委員，原中國銀行副董事長、副行長和中國銀行港澳管理處主任蔣文桂，因患食道賁門癌，經長期醫治無效，於一九八九年一月十八日二十二時五十分在廣州醫學院附屬第二醫院逝世，終年七十二歲。

蔣文桂先生追悼會不日將在廣州舉行。

少婦打針後死亡 其夫昨追查原因

未獲有關醫院院長接見

周振雄昨到醫院追查其妻打針後死亡原因（本報攝）

【本報訊】接受驗腎少婦黃小珊於打針後死亡事件餘波未了。死者丈夫周振雄認為事件有疏忽成份，昨日下午到其妻出事的私家醫院求見院長，要求解釋妻子致死原因。

黃小珊是於本月一日因發覺小便有血絲而到港島一間私家醫院門診部求醫，經診後證實患上腎炎，隨於本月七日接受驗腎，惟於病房一個多小時後突然死去。事後院方解釋是女死者打針後有不良反應所致，屬相當罕見，大約是一百萬分之一機會。

死者丈夫周振雄表示，雖然亡妻已落葬，但迄今尚未有死因報告。他懷疑妻子接受驗腎時有人疏忽，且對於三言兩語的解釋不滿，故此要求會晤院長。

昨日下午三時，周振雄由兩名親屬陪同到醫院，因院長外出而未獲接見。其後，一名副護士長答應設法安排當日的主診醫生於本周六與他見面，解釋原因。

……），在上水拘捕兩名分別廿四及卅歲男子，懷疑與事件有關而扣留調查。惟昨日凌晨三時許，司機們返回站頭取車開工時，赫然發現其中九輛小巴的擋風玻璃被人破壞，小巴司機羣情洶湧，卒決定以罷駛作為抗議。

兩被捕男子仍接受調查，警方對事件非常重視，將案件交由新界反黑組深入調查，邊區警署亦調派警員至該線小巴站頭加強巡邏，以防再有同類事件發生。

男子企圖強姦有罪 被重判入獄十六年

法官斥被告使受害少女留可怕經歷

【本報訊】被控強姦、行劫及非禮罪的男子黃國權，雖在高院被裁定強姦罪不成立，但企圖強姦有罪，其他三項行劫及兩項非禮罪亦成立，暫委按察司高國綸於是判被告共入獄十六年。

法官判處時指出，被告所犯罪行非常嚴重，使那些受害少女留下可怕經歷，故法庭不會同情而予以重懲。

被告男子黃國強，三十四歲。被控：（一）去年六月十二日，在荔枝角醫院對面休憩處，行劫一男一女共五十元、一個銀包、一張身份證、一張提款咭及一張儲值車票，（二）同日同地強姦上述女子；（三）及（四）指其去年五月十六日在石硤尾公園內行劫一女子一百三十元，一元美金及非禮了她；（五）及（六）指其八七年十一月廿四日在呈祥道近梅光村的行人徑，行劫一女童七十元及在一貨車上非禮該女童。

女童獨乘電梯返家 慘遭色狼挾持施暴

【本報訊】一名十一歲女童，昨日乘電梯返家時，慘被色魔挾至梯間蹂躪。

受害女童住長沙灣道一幢大廈，昨日下午五時，獨自乘電梯返家，當時電梯內另有三男一女，稍後，兩男一女先後出電梯，餘下的男子待門關後，突露淫相，挾持幼女，在七樓強推至梯間施暴。女童待色狼去後，返家哭訴，家人報警。

五少年偷車玩 兩人失手被擒

【本報訊】五名少年昨日凌晨在荃灣偷取一輛教車用的客貨車，駕駛途中被一輛警車發覺有可疑，經一番追逐後，兩人被捕，其他三人則逃去無蹤。

該車原本泊在荃灣馬頭壩道，昨晨三時許車主發覺車子被盜，隨即報警。警方立即在附近展開搜索。至昨晨四時半左右，警車發現該輛可疑車輛，經一番追逐後，方能捕獲兩名可疑少年，其他人等則逃去無蹤。

藏冒牌表及手袋皮具 表行售貨員被罰款

貨品值五萬 破財十二萬

【本報訊】一名表行售貨員，藏有三百多隻冒牌手表及數十個冒牌手袋皮具，意圖牟利，但被海關人員所揭發，昨在南九龍裁判署認罪，法官判其罰款十二萬元。

被告男子蕭華，卅歲，表行售貨員，被控八項藏有冒牌手表及皮具用品，作為售賣用途。

案情透露，被告為一位於尖沙咀區的表行售貨員，於一九八八年十月廿一日，與香港海關人員突擊搜查其表行時，共檢獲三百七十四隻各種牌子冒牌手表，及六十七件冒牌手袋和皮具用品。有關貨品約值五萬元。

涉嫌行騙被判入獄五年 財務信差上訴失敗

案情透露他助林鉦行騙卻不能獲益

【本報訊】一名前財務公司信差員，因涉嫌行騙及偽造文件，去年在地方法院承認全部十八項罪名，被判入獄五年。被告不服上訴，上訴庭昨維持原審，將上訴駁回。

被告陳少成，卅六歲，時豐財務有限公司前任信差。被控共十八項罪名，其中十項指其於八一年六月廿九日至八四年三月十九日期間，與林鉦以欺詐手法，致使多間銀行及財務公司簽發信用狀，訛稱用以申請信用狀的文件內所載有關貨品性質、數量及價值等資料，乃屬真確，並與真正的買賣有關。

其餘八項罪名，指其於八三年二月七日至八六年十一月卅日期間，與林鉦偽造多份文件，其中包括信用狀申請書、進口貨款申請書、匯票、發票及支票等。

控方指出，雖然被告在時豐任職信差，職位低微，但他卻身負重任，負責替公司追收債務，並直接受時豐東主林鉦指使。

八四年五月，法庭下令時豐清盤，時豐隨後破產由管理處接管。

八四年二月，廉署人員因懷疑林涉及一些與時豐有關的騙案而把他拘捕。八六年三月，林鉦潛逃往台灣，但於同年十月在阿姆斯特丹被捕。其後林自願返港，被控以欺詐手法騙取信用狀和偽造與信用狀有關的文件及支票。

八七年十二月十四日，林承認控罪，被判入獄九年，去年七月廿七日，他上訴減刑失敗。

廉署調查顯示，林曾誘使其職員、朋友及親屬簽署文件，以便開設空殼公司。這些公司被利用來欺騙銀行簽發共一千零二十三份信用狀，其中有數百張支票被用作在這些公司之間互相回數之用。所得的利益均被撥入時豐的戶口。

八一年至八四年間，香港很多公司因財經界收緊流動資金而出現嚴重現金周轉問題，部份不獲銀行再次貸款的公司向時豐借得款項，然後利用虛假交易騙取信用狀，取得款項歸還時豐。銀行簽發信用狀的還款期通常是六十日或九十日後，因此，借款人可藉此獲流動資金周轉。

八一年六月至八四年四月期間，時豐以欺騙手法獲得一千零二十三份信用狀，其中一百六十九次交易是透過被告所開的六間空殼公司進行的。而一百六十九次交易中，有六十一次是被告以偽造文件促成的，所涉金額達七千三百萬元。

這些詐騙活動使香港多間銀行蒙受重大損失，而林是唯一的得益者。假若林得不到被告自願協助，定不能從中獲益。然而，被告除收取林給予的工資外，從未因該等詐騙行為獲得任何利益。

兩市局選舉 多兩人登記

【本報訊】昨日有兩位人士登記參加三月市政局和區域市政局選舉，兩人分別是來自黃大仙北的楊勵賢（五十八歲，女，校監）及荃灣的楊福廣（三十五歲，男，律師）。

截至昨日止，候選人總數增至三十八名。

賊佬劫老友 入獄三年半

【本報訊】一名男子，涉嫌凌晨時分行劫，剛好遇着被劫者，竟是認識三十年老友，但仍下手劫掠財物，事主後來報警將其拘捕，並起回財物。該案昨日在香港地方法院審訊，被告認罪，法官在聆訊案情後，判被告入獄三年半。

被告黃貫龍，三十九歲。被控於去年十月十八日，在慈雲山邨六十六座電梯內，行劫謝姓男子四百元現金及一隻手表。

案情透露，當日凌晨四時許，姓謝事主從十一樓乘電梯外出，至五樓電梯門打開，一名蒙面男子持刀衝入，向事主指嚇行劫，事主從被告露出眼部，認出他是自己相識卅年的老友，乃叫他「龍仔」，但被告不理會，要事主交出銀包及手表，被告在銀包內取去四百元後，將銀包交回事主，然後逃去，事主後來報警，警員乃根據事主的口供，在同一座大廈一單位內拘捕被告，並起回失款及失表。

警破非法賭檔 檢賭款七萬餘

【本報訊】警方昨日凌晨在尖沙咀破獲一個非法賭檔，拘捕廿四名男女，檢獲七萬多元現金及籌碼，賭檔主持人事後已被落案，後獲准以一萬元保釋外出，被拘人士包括七女十七男。

九龍總區特別行動組人員，昨根據線報，在凌晨三時，掩至尖沙咀彌敦道一個單位，當場破獲該非法賭檔。

元朗反黑組探員 拘捕一批黑人物

【本報訊】卅八名涉嫌黑社會人物，前晚在元朗一間酒樓「講數」時，警方人員掩至，一網成擒。

元朗警署反黑組探員，前晚七時許接獲線報，在元朗一間酒樓內拘捕卅八名年齡由十六至卅二歲的男子，懷疑他們正在「講數」。

中國時裝展

TODAY'S FASHION-FROM CHINA

摒除舊觀振翅冲 中國時裝展新風

一個您不能忽視、使您耳目一新、雲集中國新一代時裝的展覽會——中國時裝展，在香港隆重舉行。會中並附有時裝表演，歡迎各界人士蒞臨參觀。查詢詳情，請電5-8318876

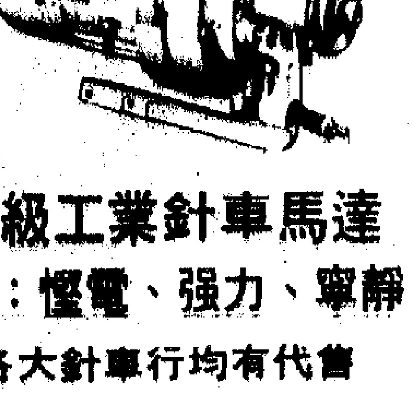
日期：1989年1月16日至1月21日
時間：上午9時30分至下午6時
地點：香港灣仔港灣道26號華潤大厦低座三樓
香港展覽中心A廳

主辦機構：中國廣告有限公司

贊助單位：香港中華總商會
香港製衣業總商會
華潤紡織品有限公司
華潤絲綢有限公司

日本七十餘年經典規模之
真善美
衣車廠出品
性能卓越之
DB-J706
皮樓•皮具•皮革•手袋•粗線
經銷處：
鍵豐針車行 電話：3-7204295
黃保華針車有限公司 電話：3-916768
梁鏞記針車行有限公司 電話：3-934211

日本七十餘年歷史廠家監製
JANOME
"真善美"牌



高級工業針車馬達
特點：慳電、強力、寧靜
各大針車行均有代售
代理：鍵豐針車行
黃保華針車有限公司
梁鏞記針車行有限公司

預先選擇胚胎性別 梁智鴻稱應予監管

人工受孕委員會將有決定防止有人藉此牟利

【本報訊】科學輔助人工受孕問題委員會主席梁智鴻昨日表示，由於現時醫學界已成功地在母體懷孕前以科學方法選擇胚胎的性別，委員會現正搜集世界各地有關就這些手術作出監管的資料來加以研究，以防有人藉此牟利。

委員會昨日舉行第八次會議，會後梁智鴻會見記者時表示，委員會在會上曾討論預先決定懷孕嬰兒性別等問題，而委員會現時亦正在搜集世界各地資料作研究，但相信具體決定要待下一次在三月舉行的會議上才有決定。

他又說，委員會原則上認為本港需要在科學輔助人工受孕方面作嚴格的監管，以防有人藉此牟利。但究竟以何種方式監管，現時尚未決定。

他說，委員會曾考慮的監管方式包括訂立法例監管或以諮詢組織形成加以管制等，委員會亦考慮是否需管各種形式的科學輔助人工受孕方法，現時仍在研究討論階段。

梁智鴻表示，市民對科學輔助人工受孕的問題反應不足，他希望市民能積極向委員會提供道德、倫理及法律等各方面意見，有關意見可寄往下亞厘畢道中區政府合署衛生福利科轉交。

談及委員會的工作進度時，梁智鴻表示，委員會可望於今年三月初完成一份中期報告，報告書將公開給市民參考，希望市民能藉此了解科學輔助人工受孕的各項問題，並向委員會提供意見。

梁智鴻又說，委員會已於會議上通過上述中期報告的草稿，內容介紹了委員會的工作範圍及成員的資歷和專長，並詳細地解釋代母、人工授精、精庫、科學輔助人工受孕的監管等各項問題。

他說，報告書亦包括了委員會就這些問題討論獲得的合理結果，世界各地及本地人士對這些問題的看法及建議也有收錄。

另一方面，梁智鴻被問及一些志願團體的外國醫生不被批准到越南難民營中診療難民的問題時說，這些外地醫生需要符合本地醫生的執業資格，才准許在本地行醫，而本地只有一套執業標準，這些人士即使在法國或比利時等國家獲得醫生資格，本港亦只會承認其學術資歷。

他說，本地醫生所以不願到營中診療患病難民，原因是聯合國難民專員公署所提供的薪金太低。

他說，香港醫學會及英國醫學會香港分會現正透過保安科的安排，短期內到難民營中參觀，藉此了解難民的需要。

公屋石棉管理問題 房會聘請顧問研究

將於九月完成報告 費用四百九十萬元

【本報訊】房屋委員會建築小組主席何承天表示，小組昨日批出一份合約，聘請顧問公司就本港公屋的石棉瓦管理問題進行研究，顧問公司將會找出全港那些公屋使用石棉瓦建築，以及訂定出處理方法。研究報告將於本年九月完成，費用為四百九十萬元。

何承天昨日在建築小組會議後對記者表示，顧問公司主要有三項工作，包括：（一）調查那些公屋樓宇曾使用石棉瓦作為建築材料；（二）制訂處理石棉瓦的方法；及（三）制訂訓練指引，使房屋署職員知道如何處理，並教導公眾人士有關此方面的知識。

何承天說，此項顧問研究費用為三百七十萬元，另加一百二十萬元化驗費用，合共四百九十萬元。

他指出，研究報告將於本年九月完成，有關報告將會公開。

他又說，房屋委員會曾於去年底進行一次較小規模的顧問研究，訂出一些準則，以便清拆一些含有石棉建築材料的公屋樓宇。他說，房屋署現時清拆含有石棉建築材料的樓宇時已採用了顧問公司建議的準則。

另外，房屋署總保養測量師祁秉德亦表示，由於市民對石棉瓦問題存在一些誤解，房屋署在接觸區議員及壓力團體時，了解到市民希望獲得一些專家的意見，以確保石棉對他們的健康無礙。

祁秉德說，此次顧問研究將會定出港府處理石棉公屋的長遠策略，此項研究亦會向公眾人士公佈。

他指出，在進行此項研究時，顧問公司會派人到一些公屋樓宇進行檢查。他說，房屋署其實有資料知道那些公屋樓宇含有石棉，為數約四百多座，顧問公司會根據房屋署的資料，到一些公屋樓宇進行研究。

房署鋼材試驗室 昨在長沙灣啓用

【本報訊】房屋署位於長沙灣的一間鋼材試驗室昨日啓用，使該署可自行測試用作興建公屋的鋼材是否合乎標準。

鋼材試驗室的啓用儀式由房屋署副署長孟志凌主持。新設的鋼材試驗室價值四百萬元，是全港首部最先進的鋼材試驗機。

孟志凌說，房委會現在已可完全按照有關的英國標準，自行測試建築鋼材的不同特性。

孟志凌補充說，鑑於房委會的建屋計劃每年耗用十五萬公噸鋼筋，因此確保其所用鋼筋的質素，是非常重要的。

他亦透露，日後房委會控制建築材料質素的工作，將會直接影響新和諧式大廈的設計，以及在地盤以外大量增加預製建築構件的數量。

職安局徵款法例生效

僱主須在僱員保費加付百分之一

【本報訊】勞工處提醒僱主，有關從僱員賠償保險單保費內額外收取百分之一徵款的法例，已由今年起生效。

勞工處發言人說，是項徵款會作為職業安全健康促進局的主要收入來源，促進局於去年八月成立。

根據職業安全健康促進局條例，保險公司須代促進局向僱主收取有關徵款，並在扣除手續費後，全數交予該局。

保險公司會在客戶續保時，向他們解釋有關繳付徵款的責任。僱主若沒有在規定期限內繳付徵款，則須另繳不超過原來徵款額百分之十的附加費。若附加費及任何未繳付的徵款於通知書送達後二十八日內仍未支付給促進局，則僱主可被再科罰百分之五的罰金。

葵青區會提三點建議 促港府設永久停車場

貨車非法泊位情況嚴重

要求提供足夠夜間泊位及闢地建臨時車場

【本報訊】葵青區議會交通及運輸委員會主席丁衍華昨日表示，青衣島貨車非法泊位的情況嚴重，而且有黑社會分子向司機勒索，區議會要求港府在青衣提供永久貨車停車場。

葵青區議會交通及運輸委員會昨日舉行會議，主席丁衍華提交一份文件顯示，青衣區除了公共屋邨提供有限的兩幢半或以上的貨車泊位外，大部分的貨車都是在街上非法停泊。

他表示，非法停泊的地點多集中在第六區青衣工業中心側之街道，及青衣第十區青欣臨時房屋區附近。但最近，警方頻頻在上述二處地點進行抄牌，而青衣十區更有黑社會分子收停泊「黑錢」，警方亦證實曾經接到一宗此類個案，在此種情況下，很多司機唯有將貨車泊回公共屋邨範圍及附近，令屋邨非法泊車問題嚴重，甚至影響居民。

丁衍華說，根據他本人最近晚間在全青衣點算，發覺共有三百部貨車非法停泊在馬路上，再加上長青邨及長康邨內分別有五十四及三十五個合法泊位，估計全青衣有四百多部貨車，而且值得留意的是，由於葵涌等地有很多及足夠地方供貨車停泊，估計現時在青衣非法停泊的貨車，其車主及司機大部分都是在青衣的居民。

他建議以下三項解決方法：（一）盡快在青衣工業中心附近提供足夠夜間貨車泊位，（二）盡快在青衣十區或其他地方闢短期租約用地建貨車停車場，提供足夠泊位，給青衣區車主及司機停泊。（三）在青衣覓永久用地，用作永久貨車停車場，其數量足可以供青衣區貨車停泊。

運輸署荃灣區高級運輸主任陳汝均表示，運輸署已將青衣第六區內一段長輝路劃為供貨車在夜間停泊的地點，路政署正設置所需的交通標誌，工程將於一月底完竣。

不過，他指出，貨車漏出的燃油會損壞路面，如該署發現這情況對路面的損壞達不能接受的程度，這些泊車位便須取消。

對於以短期租約方式批地供貨車停泊，以及提供多層停車場設施的做法，他認為應小心處理，因為這樣會令交通量增加。

另外，青衣一位工程師黃錦信在會上表示，青衣南橋的維修工程將於二月展開，由二月十三日開始，該橋晚間正式封閉五個月，然後於日間局部封閉五個月，繼而全面封閉四個星期以便進行維修工程。

醫生執照首試 十九考生及格

【本報訊】香港醫務委員會執照組昨日宣布，最近參加未能註冊醫生執照試第一部分考試及格的人數為十九人。

這部分考試是以選擇形式考驗應考者的醫學專業知識，本年一月四日舉行，共有一百三十八人參加。

第二部分考試測驗應考者專業英語知識，將於三月七日及五月二日舉行。

除了第一部分考試及格的十九人外，在往年第二部分考試落第的另外七人，亦會參加這項考試。

全部考生可任擇上述其中一日參加考試。

市區拓展處總工程主任莫亦凡稱 水質水流模型研究顯示 青洲填海計劃屬於可行

須配合整體交通研究與港口及機場發展策略

市區拓展處總工程主任莫亦凡談青洲填海計劃（本報攝）

【本報訊】拓展署市區拓展處總工程主任莫亦凡表示，一項水質及水流模型研究顯示，青洲填海計劃屬可行。不過，計劃仍要面對幾方面的困難，其中包括需要將一條南青洲航道對開並遷移至青洲以北；另外，更重要是填海計劃如何與都會計劃、第二次整體交通研究、以及港口及機場發展策略研究相配合。

一項由拓展署委托顧問人員進行的青洲填海工程可行性研究於去年五月中展開。負責該項研究的顧問昨日在中西區區議會會議上向議員詳述初步報告內容。

該研究分四個階段進行：初步概念、資料搜集及研究、評估及篩選以及可供選擇的情況發展。拓展署發言人莫亦凡表示，研究已進入第二階段的末期，而整個有關的草擬總結報告，將在五月完成並供有關部門傳閱。

一項水質及水流模型研究曾於上述的可行性研究之前展開，莫亦凡表示，其中一項有關水流速度，水質污染及海浪高度等的研究已於最近完成，並顯示青洲填海工程的可行性問題不大。

不過，青洲填海工程可行性研究仍要面臨多項重要考慮，其中包括與港口及機場發展策略研究的配合，因為港府尚未就新機場的位置作決定，而新機場可能需要在青洲以西預留一幅土地，興建第四條海底隧道通往昂船洲或青衣島，以連接新機場，這將影響青洲填海的實際藍圖。因此，顧問公司必須提出多項可供選擇的建議，以配合日後不同的情況。

另外，由於當局正研究的第三條海底隧道可能由西九龍填海區連接到西營盤或青洲以東，所以，青洲填海工程亦必須配合第二次整體交通研究。

除上述道路網絡的考慮，顧問公司亦需研究如何利用填海所得的土地，或待現有的海傍設施及活動他遷後更改土地用途，以改善有關情況。顧問之一羅柏生表示，青洲填海工程完成後，估計可容納七至十四萬居民，亦可改善堅尼地城原有的問題，包括缺乏休憩用地、社區設施，以及屠房、英泥廠等對居民造成的影響。

在昨日會議上，莫亦凡更就堅尼地城焚化爐、屠房、英泥廠及海運碼頭等的處理事宜向提問的區議員澄清。另一些議員則關注到可行性研究是否考慮將地下鐵路伸延至堅尼地城及填海區。莫亦凡表示伸展地鐵港島線是第二次整體交通研究的一部分，是否伸展港島線與當地人口數目有關，暫時地下鐵路公司應不會就地鐵伸展作出承諾，拓展署亦未有為此與該公司接觸。

香港今日天氣

最高19°C 最低14°C

多雲有薄霧 和緩北風

	最低	最高	預測		最低	最高	預測
澳門	11	16	多雲	青島	-2	4	霧
廣州	7	14	陰	瀋陽	-10	-4	晴
海口	15	20	小雨	台北	12	20	小雨
上海	2	6	陰	東京	8	15	有雨
北京	-7	4	晴	漢城	3	0	有雨
天津	-7	2	晴	曼谷	23	33	有霧
南京	0	5	多雲	馬尼拉	23	33	有雨
廈門	11	16	中雨	新加坡	24	29	雷暴
福州	8	12	小雨	悉尼	20	23	晴
桂林	3	9	多雲	墨爾本	10	23	毛毛雨
西安	-6	2	晴	洛杉磯	7	27	晴
蘭州	-12	3	晴	三藩市	4	18	晴
成都	-1	9	多雲	溫哥華	1	8	驟雨
重慶	3	7	陰	倫敦	-5	7	晴
杭州	2	5	陰	巴黎	4	6	薄霧
昆明	1	16	晴	法蘭克福	-2	5	薄霧

西貢新春長跑賽 男女組接受報名

二月十九日沿萬宜水庫舉行

【本報訊】一九八九年西貢區節新春長跑賽定於二月十九日（星期日）上午十時在風景優美的萬宜水庫舉行，十六歲或以上的人士可參加。

參加者將由西貢西灣路及萬宜路交界處的四角亭起步，沿公路跑至萬宜水庫西壩，然後折返四角亭。

男子組的參加名額為二百五十名，約跑六點六公里；女子組名額一百名，約跑五公里。每組均設冠、亞、季、殿軍，所有參加者皆可獲紀念品。

是次新春長跑是由西貢區節籌備委員會主辦，由區域市政局及西貢區議會贊助。

截止報名日期為二月十日，費用全免。市民可前往西貢墟親民街西貢政府合署西貢政務處諮詢服務中心或區域市政總署（西貢辦事處）索取報名表格。查詢電話：三－七九二四一四九。

譚惠珠談的士服務 若無改善實行扣分

並要求司機工作證展示車廂當眼處

【本報訊】兩局交通小組召集人譚惠珠昨日表示，倘若的士服務沒有改善的話，小組將支持運輸署立例實行扣分制度。

兩局交通小組昨日開會，討論的士拒載、違例的投訴增加情況。小組認為，這些違例事件應予警誡，故支持交通諮詢委員會的建議，將最高罰款由三千元提高至五千元，同時要求司機在車廂當眼處展示工作證。

譚惠珠說，小組認為如果的士服務改善，則會取消扣分制建議，否則會支持運輸署立例。她說，主要是視乎的士司機的服務態度有否改善，但現階段並無定出觀察期限。

房委會否決凍結加租 稱每年會損失三億元

柴灣邨修葺檢討小組認爲强詞奪理 許賢發亦指房署報告書有誤導成份

柴灣邨第十五座修葺工程檢討小組的非官方成員，昨日聯同十多名受修葺工程影響的柴灣邨第十五座居民，往兩局議員辦事處發表一份聲明，指房屋委員會日前否決檢討小組報告書中要求調遷及凍結加租的兩項問題上，引述小組報告書內容時斷章取義，歪曲檢討小組報告書的原意。

發言人朱耀明指出，檢討小組的報告書，提出如受影響的住戶願意調遷，房委會在維修期間凍結加租，及修葺後再將租金調整至第三類型公屋的水平，這些方法用於日後受同樣修葺工程影響的公屋上，是可行的。但房委會在這方面斷章取義，只取用「這一類工程是可行的」一句，是强詞奪理的說法。小組懷疑房委會是利用小組之名，去强行繼續其預定工程。

他說，檢討小組的組成是具有合法性地位，且更有有關方面的官員參予。但在本月十二日房委會檢討小組的會議中，檢討小組的報告只屬附件而沒有正式討論，實在使人遺憾。況且，房署否決調遷權的理由，是無法在短期內騰出大批空置單位以滿足調遷需求，然而，當局卻在較早前藉預撥出三百個柴灣翠灣邨的新落成單位，供柴灣區內其他公屋居民申請調遷，唯獨柴灣邨第十五座居民無申請權，這對他們並不合理。

至於凍結加租問題，房委會否決理由是：「如果實施，房署每年會損失約三億元的租金收益」，小組對這個解釋認為極之無理。

朱耀明稱，檢討小組不希望再有不愉快事件重演，他們要求房委會立即公布柴灣邨第十五座修葺工程的檢討報告和噪音測試報告，以及柴灣區的空置及新建成單位的資料。同時，受影響居民應基本享有調遷權利，在修葺期間凍結加租，凡是受到大型維修所影響的柴灣邨居民應享有以「管理調遷」方式申請附近的翠灣邨所提供的單位資格。最終而言，房署應以重建代替大型維修，以免浪費納稅人的金錢和製造無謂的滋擾。

兩局房屋小組成員許賢發在接見居民代表時，對於房屋署是次決定表示遺憾，並指出房署在有關問題上的處理手法不當。

他說，兩局房屋小組原先以為檢討小組會有很多好的提議。但在較早前的會議上，議員曾逼特房署所做的報告考慮。他承認委員對於檢討小組所進行的報告是有忽略。

他指出，房署的報告中對於檢討小組提出凍結加租直至修葺後追回一事片字不提。至於房署所列凍結加租會令房署每年損失三億多元的租金收益，他亦認為有誤導成份，而房署亦應向檢討小組提供有關測試噪音的報告。

（毓）

民居見意

鑽石山受清拆影響廠戶 重申要求當局安排復業

未獲安置居民盼勿截斷水電供應

鑽石山受清拆廠商權益籌委會昨日再次派出代表，往兩局議員辦事處請願，重申要求當局發給臨時廠牌，讓受清拆影響的廠戶在屯門復業。現時仍未獲安置的居民，希望當局在未有實質安排前，不要截斷居民的水電供應，避免有不愉快事件發生。

籌委會主席關坤表示，受興建大老山隧道工程影響的鑽石山寮屋，分四期進行清拆，其中第一及二期已分別在昨日及前日進行，但仍有百多戶寮屋居民至今未獲安置，而當局卻施行斷截水電的政策，居民晚間唯有點蠟燭照明，極易引致火警發生。至於第三期清拆工程，亦將在本月二十五日進行，部分居民被安排在清拆前的一天才獲單位分配，居民根本沒有足夠搬遷時間。

代表又稱，較早前房署協助廠戶在屯門開設工業大廈復業，但所列出的條件，廠戶所領取到的特惠津貼，都不足以應付兩個月的租金，故廠戶認為是有困難。

他說，廠戶曾向當局提出有一廠商願意在屯門一二四地段，撥出四十二萬平方呎的農地供受這次清拆影響的廠戶復業，惟至今仍未獲得當局批准。他們希望兩局議員協助，申請臨時廠牌，使他們繼續復業，解決困難。

接見代表的立法局議員李柱銘認為，房署於清拆前一天才安置居民的做法不當，而在居民未完全撤遷時，當局不應斷截居民的水電供應。

議員何世柱答應將向房署了解有關情況和反映廠戶意見。

（彙）

信来

工作經驗不受重視

——關注聯會談福利工作員權益

從上述情形可見，現時福利工作員入職最低要求只是中學畢業，毋需有任何工作需要的特別訓練，這樣是很難滿足到入職的福利工作員除了符合最低入職要求外，他們都富有籌組活動經驗，如從以往參加義工服務，學校課外活動所累積回來的；另一方面，他們的性格亦較為開放，容易與人溝通接觸，機構在聘任福利工作員亦會考慮這些因素，此外投身福利工作人員的心態上亦希望，加入一個助人的職業服務他人，這點亦至為重要。

很多機構在福利工作員入職後會安排一些在職訓練予福利工作員，他們亦可參加一些由外間團體或本港專上學院的校外課程部舉辦的相關課程，豐富自己的知識，透過直接服務，一點一滴的累積起實貴的工作經驗。很多時福利工作員能有效的提供高質素的服務，是有賴於個人的特質，生活體驗、知識及工作經驗。

實際的工作經驗，對任何工作來說都是相當重要的，絕大部分工作條件都會提供一個較好的工作條件予有經驗的人，但偏偏在福利工作這個行業就反其道而行，漠視工作經驗的重要性，實在是現代社會一個怪現象。

福利工作員在同一間機構工作，原則上會按年遞增一個增薪點。這一個增薪點，可視為對工作員的過往表現及其工作經驗增加作一認可，但當福利工作員轉工的時候，即使他仍是從事同一類型的服務，他的薪金仍要由起薪點計算，不管他在原來職位工作了十年也好，八年也好，情況都是一樣，真是豈有此理！莫非這個轉工的福利工作員的工作經驗完全走卸了嗎？這個制度的理由何在？筆者等人多次追問社會福利署及銓敘科，都不得要領。

社會福利署答謂，由於在招聘及保留福利工作員沒有困難，因此不會認可福利工作員的增薪點，社署更舉例說在最近一次招聘工作，有千多人應徵三十多個福利工作員的職位。這個筆者完全同意，香港不乏青年人滿有熱誠投身助人的社會福利服務，招聘人手填充福利工作員空缺，看來問題不大，但筆者對社署說保留福利工作員沒有困難，則筆者絕不苟同。

依筆者個人經驗，很多有經驗的福利工作員因為個人原因希望轉工，但由於轉工時可能會面臨大幅減薪，基於這個考慮，可能會離開社會服務界，另覓新職。這樣做成有經驗的福利工作員流失，實在是社會服務署的損失，市民的福利受損。

（明續）

生活圈

讀者熱線電話：五一七五七一八

有問有答

參加醫療輔助隊 初中程度已可以

未滿十八歲者須家長許可

醫療輔助隊是根據主要服務團規例成立，目的是在緊急時期，協助醫務人員拯救受傷的災民，給予各種照顧及防止在災難後發生疫症。

讀者甘霖日前來電，查詢參加醫療輔助隊的資格及手續如何？

答：凡志願服務社會並對醫療工作有興趣的人士，只要具備下述條件，即可申請參加醫療輔助隊：

㈠體格－身體健康，四肢健全，無畸形。男性身高要在一百六十厘米（五呎三吋）以上，體重必須超過五十千克（一百一十磅）；女性身高要一百五十二厘米（四呎九吋）以上，體重須超過三十九千克（八十六磅）。

㈡教育程度－初中程度，能閱讀及書寫中文。

㈢年齡－十六至三十五歲均可報名參加，不過未滿十八歲者必須獲家長或監護人書面許可，才能加入醫療輔助隊。

至於申請手續方面，任何人士，如有意參加醫療輔助隊，可以書面形式詳列個人資料，寄交醫療輔助隊總部（地址為香港銅鑼灣希慎道十號新寧大廈十三字樓），到申請書後，會以書面形式與申請人聯絡，安排面試及體格檢驗。

（清）

尋人啟事

胡錦華尋弟胡自強

胡自強（又名胡益康），七十歲，江蘇省建湖縣人，一九五〇年由上海去台灣或香港。當年曾給居住在安徽省蕪湖市的姐姐寄過信，以後再無音訊。望有知情者請來函：安徽省蕪湖市安徽師範大學鳳山宿舍十三幢三號。

胡錦華（一〇七二一）

曹寶森尋父曹澤明

曹澤明，七十六歲，安徽省蕪湖市人。一九四八年去台灣，在青年軍任職，一九五〇年曾由台灣寄來書信，此後再無音訊。知情者請來函：安徽省蕪湖市十七中學物理教研組。

曹寶森（一〇七二二）

鄭秀芬尋舅父閻金通

閻金通，現年八十歲，原籍河北省，十五歲在開封當兵，一九三五年左右在濟南警備司令部任排長，後去台灣。望有知情者請來函：河北省邯鄲市峯峯礦區政府辦公室。

鄭秀芬（一〇七二三）

李妍珠尋哥哥 韋玉荷尋外甥李俊

哥哥李榮根（學名李俊），廣東順德人，現年六十二歲，屬老虎，生日是正月廿六日，於一九四九年五月（在靜安分局當警員）去台灣，廿多年一直沒有音訊。望知其下落者請來函：上海長寧區紫雲路三九五號一〇四室。

李妍珠（一〇七二四）

有圖爲證 褪色路牌

記者日前到沙田火炭工業區採訪，途經松頭下街，發覺該處一個街道牌上的字體嚴重褪色，模糊不清，對駕車者或途人可能會造成不便，且有礙市容。

記者已將有關情況向運輸科反映，希望有關部門盡早派人將該路牌重新髹好。

（謝）

通告板

唱歌跳舞共接觸 綜合晚會樂融融

幸福之路研習班 姻緣道上小心行

▲「子女性教育」下午茶座：香港家庭福利會葵芳分會主辦，一月廿七日下午三時至四時在分會內舉行，討論子女性教育問題，並有電影放映，費用全免，歡迎主婦參加。查詢可電〇－二六九六二一，或到葵芳邨葵仁樓地下。

▲「我愛大窩口」同樂日：大窩口居民聯會與大窩口社區中心管理委員會主辦，一月廿二日舉行，節目有環邨競跑、表演、健康檢查、競技比賽及攤位遊戲等，歡迎邨內居民參加。環邨競跑參加者須圍繞屋邨行人路賽跑或步行，分為十五至四十歲及四十歲以上男女子共四組，健樂檢查服務包括驗牙、量血壓、驗尿、驗色盲及散光度高磅重及急救示範等。報名或查詢，可到大窩口邨十七座三號地下大窩口居民聯會，電話〇－二六八三一六。

▲「幸福之路」研習班：堅道明愛社區中心主辦，歡迎十七至三十歲人士參加。活動定於本月廿八日至二月十八日逢星期六晚舉行，內容包括「交友錦囊」、「愛情故事」、「結婚進行曲」，活動形式計有模擬遊戲、分享、心理測驗遊戲等，全期收費二十元。報名查詢可往香港堅道二號二樓堅道明愛社區中心，或電五－二四二〇七一。

▲「你我他共接觸」綜合晚會：香港戒毒會北九龍社會服務中心、路德會石硤尾失明者中心、青年會石硤尾會所（青苗社）合辦，目的讓區內不同服務性質的機構能合作發揚互助合作精神。晚會在一月二十二日於石硤尾社區會堂舉行，內容包括歌唱、舞蹈、樂隊表演等，憑券免費入場，查詢可電三－七七六八二七一。

▲童軍運動展覽：香港童軍總會主辦，將先後在信德中心、屯門市廣場、海運大廈及樂富中心舉行，今年展覽將於本月二十一日及二十二日在上環信德中心三樓展覽廣場揭幕，內容將系統地介紹香港童軍運動七十七年之發展及現況，以加強社會人士對童軍運動的認識。

停車場內三毒犯交易之際人贓並獲

逾百幹探拂曉行動 瓦解活躍販毒集團

檢獲十四公斤海洛英運美值逾億港元

【本報訊】警方毒品調查科經過多月調查，昨日瓦解一個活躍本港的販毒集團。三名分別備有汽車的毒犯，利用鯽魚涌一住宅大廈的停車場進行交易，為探隊拘捕，當場搜出十四公斤四號海洛英。該批毒品倘若偷運入歐、美市場，價值將高達一億一千萬港元。

據悉，檢獲的毒品純度極高，如果稀釋，可提煉成二百公斤三號海洛英，在本港市場約值一千萬元。警方正追查毒品屬本銷抑或外銷。

今次行動由毒品調查科行動組參事簡禮賢警司及總督察鄒甘滿負責指揮。據透露，警方對此集團調查一個多月，至最近獲得情報，獲知毒販準備進行交易。

昨日清晨開始，毒品調查科行動組偵緝而出，動員逾百名探員分別在港、九兩地進行部署及跟蹤目標人物的汽車。由中午十二時廿分，三部目標汽車相繼駛入鯽魚涌華蘭路惠安苑大廈的停車場內會合，未幾，編號DT三三×六私家車的司機手挽兩個膠袋落車，而另兩部車的司機亦下車，打開一部編號DA九×七私家車的尾箱，協助將兩個膠袋放入。其時，跟蹤而至的探員及早已埋伏在停車場的探員認為時機成熟，一湧而上將三人拘捕，事後在兩膠袋內發現共重十四公斤的懷疑四號海洛英，該批毒品被壓成磚狀，有卅多塊，以膠紙及雞皮紙包裹。三名涉嫌有關的被捕男子隨即被押入惠安苑C座大廈內接受調查。探隊其後再搜查另外兩部私家車，但未有其他發現。

據負責行動的警司簡禮賢在現場表示，今次行動並未遭遇反抗，初步相信毒犯是活躍港、九的毒品集團。由於檢獲大批毒品，相信已將該集團瓦解。至於該批毒品，估計是在金三角經東南亞地區偷運來港，是否準備偷運出境外銷，則有待進一步調查。三名被捕男子均並非惠安苑住客，只是利用該苑的停車場進行交易。

被捕三名男子由廿六歲至卅三歲，分別報稱業二手車行經紀、裝修工人及地盤工人，現正被警方扣留調查。

三聯

新書

史深良著

香港政制縱橫談

香港三聯書店　HK $44.00

香港政制縱橫談

- 面臨九七，您對香港的現行政制有多少認識？
- 港督有多大權力？香港的政權架構又如何？
- 香港的法律和司法對市民有足夠的保障嗎？……
- 本書叙述清晰，深入淺出。

作者另一著述：（西方政制縱橫談）將於短期內推出！

涉嫌利用住宅停車場交易毒品而被捕的三名毒犯（本報攝）

前嘉華銀行董事 劉燦賢星洲被捕

涉嫌訛騙兩日內將落案

【本報訊】據法新社新加坡十九日電，新加坡商業部一份文件稱，一位香港前嘉華銀行董事星期四由台北抵達樟宜機場後，隨即被拘。

該份三頁的文件中說，劉燦賢因涉嫌「訛騙罪」而被拘捕。

文件中作結時說，「他將於四十八小時內被落案提控」。不過，文件沒有具體說明案中涉及的金額。

文件中透露，劉燦賢被新加坡商業部副署長姚保德（譯音）及台灣警察外事部主管胡亨利（譯音）及該部門警員林法蘭（譯音）由台灣押往新加坡。

文件說，劉燦賢星期四被台灣當局拘當並將其遞解出境。

台灣與新加坡是沒有引渡協定的。

客貨車跌落貨物 司機檢拾被撞死

香港仔一青年過路被車撞傷頭手

【本報訊】屯門公路荃灣支線，昨日下午發生罕見交通意外，一名替玩具廠送貨的客貨車司機，送貨途經荃灣碼頭時，發現數箱貨物跌出，停車欲檢回時，被一輛駛至貨櫃車撞倒，捲入車底，頭骨爆裂，當場慘死。

意外現場為屯門公路荃灣專線向新界方面，昨日下午一時許，二十八歲男子黃耀樑，駕駛一輛編號CL七九×七客貨車，在屯門一間玩具廠接載貨物出九龍，當車沿快線駛至荃灣碼頭對開時，黃發現三箱貨物跌出車外及彈落對面行車線，遂停車準備跳過對行線拾回。此際，一輛編號DG三七×五貨櫃車，由三十歲黎姓男子駛至，疑收掣不及將黃撞倒，並捲入車底拖行，尾隨一輛私家車司機見狀，加油超前，通知貨櫃車司機出事，再致電報警，惜黃頭部被汽車輾過，頭骨爆裂當場慘死。

稍後，黃的弟弟駕駛另一輛客貨車駛經，認出其兄駕駛的貨車停在路旁，即往查看，證實死者身份。

又訊：一名青年昨日下午在香港仔香業道過路時，為一輛私家車撞倒，受傷送院。

肇事私家車編號CS五二×六，司機姓麥（廿八歲），昨日下午四時四十分沿香業道駛向南朗山道，途至四十二號利美中心對開時，一名手挽一袋麵包的男子奔出馬路，司機剎車不及將其撞倒，事後報警。傷者年約廿餘歲，頭部及手部受傷，被送瑪麗醫院救治。

死者黃耀樑

氣溫今略低

【本報訊】今日為農曆「大寒」，氣溫略低。預料最低氣溫為十四度。

澳政務司薛民信今來港晤曹廣榮

商澳廣視對港發射問題

【本報訊】澳門消息：澳門政府經濟事務政務司薛民信今日將在香港與港府行政司曹廣榮商談澳廣視對港發射的問題。

警破毒品包裝中心

拘四男子起出毒品三百萬

【本報訊】警方人員昨日凌晨在油麻地及紅磡兩次行動中，破獲一個毒品包裝中心，起出總值三百八十萬元的毒品，有四名男子被捕。

警方東九龍總區特別職務隊人員首次突擊搜查油麻地廟街一個單位，搜出六十克四號海洛英，拘捕四名男子，懷疑上址是一個毒品包裝中心。

之後警方人員再搜紅磡湖光街一單位，檢獲三點六公斤四號海洛英及十七包懷疑三號海洛英，每包重四百五十克。檢獲的毒品總值約三百八十萬元。

大律師公會改選 鄧國楨蟬聯主席

表示該會認識尋求共識重要性

【本報訊】大律師公會昨日進行改選，主席鄧國楨再度獲選連任。

鄧國楨在主席周年報告中，重申該會對八八直選的看法，並認為港府既已決定在九一年以直選產生部分立法局議席，現在便應該進行有關的立法工作。

對於基本法草案的問題，鄧國楨重申該會對政制的立場。他並補充說，大律師公會認識到尋求共識的重要性，因而將繼續與其他專業團體聯同向基本法諮詢委員會提出共同意見。

祝賀

「顧氏循環冰箱、空調技術」新聞發布會

於一九八九年一月廿日在北京開幕

顧氏循環冰箱、空調新技術，採用中國軟件技術公司總經理顧雖軍先生發明的新型冷媒，代替對大氣臭氧層有嚴重破壞作用的氟里昂冷媒，該項技術可使冰箱、空調耗電下降30－40％，大型冷庫及中央空調系統耗電下降30－60％。

預祝顧氏熱力循環技術推廣成功，在冰箱及空調之工業應用中取得更大成就。

總代理
利德企業發展（香港）公司
RECARFORD INDUSTRIAL DEVELOPMENT (H.K.) CO.

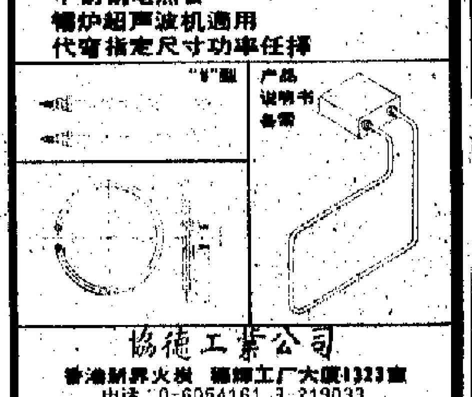
總經理　黃偉吉敬賀

地址：香港中環德輔道中272-284號
　　　興業商業中心2005-2006室
電話：5-8540268
電傳：66952 RCFHK HX
傳真：852-5-8540630

誠聘

某大印務公司誠聘機房及版房學徒，有灣仔夜班工作，有意請電5-721395洽

「今時威」KINGSWAY
不锈钢电热管
锅炉超声波机適用
代客指定尺寸功率任择



協德工業公司
香港新界火炭　工厂大厦1323室
电话：0-6054161　3 219033

已有入伙紙

益高工業大廈

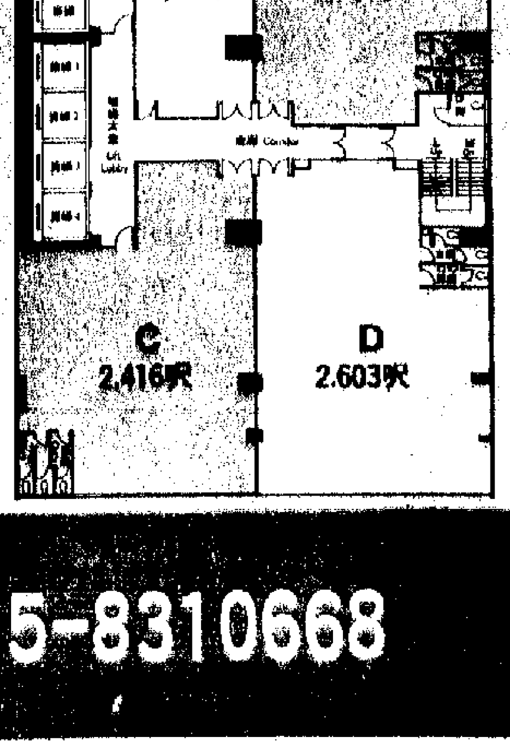
柴灣嘉業街126號地段
鄰近地鐵站、大小巴總站
交通快捷、屋邨林立、工源充沛

東區海底隧道、東區走廊、快將通車
柴灣廠價、勢必急升、置廠投資皆宜

1,813呎至全層15,881呎

每呎＄604起

- 每層四單位、實用率特高。
- 中間無柱貫通、作業系統便利。
- 特多起卸車位供上落貨用。
- 獨立洗手間，衛生簡便。
- 電梯充足、分組使用、免長時輪候。



地盤售樓處假日照常
電話：5-572467

鷹君物業代理有限公司
香港灣仔港灣道23號鷹君中心33樓

☎5-720361　5-8310668

美心集團

205間

恭賀一九八九

本年新開30間

- 香港文化中心(尖沙咀)—中西菜
- 奔達中心—西菜
- 大埔太和邨—京粵菜
- 香港國際機場東翼—中西菜
- 太古廣場—中菜
- 青衣島長發邨—粵菜
- 怡和大厦—日菜
- 杏花邨西翼—潮菜
- 黃埔花園第八期—京潮菜
- 另多間快餐西餅店

現有175間

粵菜

翠園酒家
　中區太古大厦
　中區娛樂行
　銅鑼灣百德新街
　尖沙咀星光行

翠園酒樓
　銅鑼灣希慎道
　尖沙咀國際商業信貸銀行大厦
　荃灣東亞花園

美心大酒樓
　荃灣綠楊新邨商場
　置富花園商場
　柴灣杏花邨商場
　新界屯門市廣場

大會堂酒樓
　中區大會堂低座

百德大酒樓
　銅鑼灣京士頓街

西菜

CLUB MAXIM'S
　中區交易廣場
THE PEACOCK
　金鐘道奔達中心
VENEZIA
　尖沙咀海運大厦
HARCOURT KITCHEN
　灣仔夏愨大厦
DUTCH KITCHEN
　中區娛樂行
FOUNTAINSIDE
　中區置地廣場
LA TERRAZZA
　中區置地廣場
THE PRINCE
　中區太子大厦
VIC'S CAFE
　中區維德廣場

快餐

美心快餐25間

粵菜

粵江春
　中區交易廣場

美心皇宮大酒樓
　銅鑼灣世界貿易中心

漢宮皇宮大酒樓
　銅鑼灣皇室大厦

湖南菜

洞庭樓
　中區交易廣場富臨閣

淮揚菜

滬江春
　中區和記大厦
　銅鑼灣興利中心

綠楊樓
　荃灣綠楊新邨商場

西菜

GI GI
　中區太古大厦
CAFE FI FI
　銅鑼灣京士頓街
BOULEVARD
　尖沙咀海運大厦
SUPREME COURT DINING ROOM
　金鐘道最高法院
THEATRE CAFE
　中區大會堂
THE JOCKEY
　中區太古大厦
PRINCE'S TAVERN
　中區太子大厦
FOYER BAR
　中區大會堂
PRINCE EXPRESS
　中區太子大厦

西餅

美心西餅82間
甜美屋2間

川菜

錦江春
　中區置地廣場

京菜

北京樓
　中區歷山大厦
　銅鑼灣怡東酒店商場
　太古城中心
　尖沙咀東部帝國中心
　尖沙咀星光行
　荃灣東亞花園

潮州菜

潮江春
　中區怡和大厦
　銅鑼灣興利中心
　尖沙咀東部尖沙咀中心
　荃灣綠楊新邨商場
　荃灣東亞花園
　上環維德中心
　黃大仙商場

西菜

VIC'S EXPRESS
　中區維德廣場
HARCOURT EXPRESS
　灣仔夏愨大厦
KCR EXPRESS
　九廣鐵路紅磡站
美心餐廳
　中區怡和大厦
　中區興瑋大厦
　置富花園商場
　太古城南山閣
　尖沙咀東部尖沙咀中心
　九廣鐵路紅磡站

日菜

弁慶日本料理
　中區置地廣場
吉兆日本料理
　中區交易廣場

港外聯營

北京世界之窗
上海世界之窗
東京翠園酒家
馬尼拉翠園酒家

美心 Maxim's

溫拿聯賽今續在旺角場舉行
南華鬥港會贏面頗高
東方撼警察難言穩勝
東方將會改變踢法加強攻擊力

【本報訊】溫拿甲組足球聯賽今晚續在旺角場上演「孖裝」，頭場六時一刻南華週港會，壓軸戲八時正警察兵，警察逢東方。門票收二十五元，優惠票十五元，臨場有售。

南華實力強，今出戰業餘隊港會，贏面高，且看能有多少個入球，那邊廂，東方近態奇佳，力撼體力充沛的警察，由於攻力不強，難言穩勝。

南華在聯賽十二戰得二十七分，較榜首的愉園少六分及第二名的麗新花花少三分，但如少打一場。南華今晚對「魚腩隊」港會，取勝機會高，屆時將與愉園、麗新花花的積分拉緊。由於榜首形勢緊湊，最後極有可能要以得失球定名次，故南華今晚賽「送分隊」港會，不是研究勝負而是考慮能入多少個球。南華球員表現已較季初時成熟，陣中門神陳樹明新婚及山度士肚痛或許未能披甲，但後備兵源充足，加上對手低一班，南華排陣不用傷腦筋。

港會在聯賽榜以十二戰六分暫列末席，就情況看已成了降班讀，該隊入腳不穩定，加上操練不足，球員狀態「麻麻地」，今仗看來是輸少當贏。

東方在換教練後，球隊一直有好的表現，爆冷打敗巨型班的南華及麗新花花，球員打出爭氣波。該隊擅打穩守突擊戰術，然而今晚遇着攻力弱的警察，東方或會部署較為進取的打法，但由於東方攻力「麻麻」，對手警察的防守又踢得不錯，能否全取三分實在難說得緊。

警察排名榜末與海峯同是十分，同「包尾大幡」港會相比多四分，形勢仍是十分吃緊。今仗若能搶得一、二分，對護級頗有幫助。該隊的表現實較一些中小型班不遑多讓，只要踢出應有水準，不難守和對手，憑十二碼球決高下。

南華：梁卓祥；陳偉超、關錦輝、陳炳安、彭錦全；朱雨大、歐陽應慈、山度士、羅偉志；陳發枝、巴貝利；張華源

港會：陳德銘、安德遜、鄧志明、余懷英；比查、亨打、馬田、林士尼；基夫、亞靴

東方：陳慶榮；吳志英、洪偉平、楊洪寶、潘嘉明；鄭金水、張金華、溫政、梁錦輝；鄭偉傑、陳國樑；林劍成

警察：王偉超、凌漢華、趙國成、林景恒；何家寶、吳錦洪、鄧國強、陳帶有；許錦龍、周志成

香港體育

球壇長短波
賀歲足球更改賽制 弱隊不易爆冷奪標

本報記者 恒星

本屆農曆新年賀歲足球賽將於二月六日揭幕，足總與贊助商昨天正式公佈了將由瑞典馬模隊、丹麥奧丹斯隊、中國國家隊及香港樂怡仙地隊進行四角循環賽，爭奪冠軍獎金八萬元。

由於本屆賽事改制，各隊將會碰頭一次，預料實力較強的球隊奪標機會較高，弱隊不易爆冷。

瑞典馬模隊剛在瑞典甲組聯賽中獲得冠軍，是名副其實的該國勁旅。該隊擁有三名國腳，包括後衛艾翁、中場「指揮官」鄧亞及中場球員尼臣，實力強勁。去年，馬模隊曾與奧丹斯隊在一項杯賽中碰頭，結果以三比二取勝。由此看來，馬模隊在四支參賽球隊中實力較強，將是奪標的熱門隊。

丹麥奧丹斯隊在上屆丹麥甲組聯賽十四支球隊中，位列第六，本屆聯賽暫排名第三。陣中擁有六名國腳，但由於其中三名國腳要為國家隊備戰世界杯外圍賽，將不能來港，實力大打折扣。

中國國家隊是本屆亞洲杯賽四強之一，雖表現未如人意，但球隊的戰術運用及球員的技術已有進步，具有一定的實力。只要臨場能發揮應有水準，有力與馬模隊抗衡。

港隊在省港杯賽處於劣勢之下仍有優異的演出，擊敗廣東隊，奪得省港杯，球員增添了信心。雖然今次面對的都是較港隊強的球隊，取勝不易，但只要港隊戰術運用得宜，球員沒有心理負擔，悉力作戰，在球迷吶喊助威下，演出超水準，未嘗沒有取勝之道。

賀歲足球賽秩序編定
港隊揭幕戰對奧丹斯
四隊採單循環賽制爭冠軍獎金八萬
門券最高七十元設套票下周一預售

【本報訊】士伯杯賀歲足球賽贊助商昨日召開記者招待會，公佈蛇年賀歲波比賽秩序及有關詳情，贊助商代表居里在會上表示，今屆賽事將捨棄對上三屆所用的淘汰賽制而以單循環形式進行，揭幕戰及壓軸戲均由主隊壓陣。

居里稱，賀歲波分別排在農曆年初一（二月六日）、年初三（二月九日）及年初七（二月十二日）舉行，每日上演兩場比賽，首日頭場由樂怡仙地（香港隊）對丹麥奧丹斯，尾場中國對瑞典馬模。年初三上演夜賽，頭場中國對奧丹斯，尾場樂怡仙地對馬模。年初七上演日賽，頭場馬模對奧丹斯，尾場中國對樂怡仙地。四隊中積分最高一隊可得冠軍獎金八萬元，亞軍六萬元，季軍五萬元，殿軍二萬元。

居里表示，三日比賽門票收七十、五十、四十及三十元，將於下周一在足總及地鐵易達票發售。為鼓勵球迷購買包括三日賽事的套票，贊助商及足總將致送紀念品及設抽獎予購買套票球迷。

贊助商在會上除介紹參賽隊伍資料外，並即時播映了瑞典馬模在今屆歐洲足協杯賽對意大利國際米蘭的兩回合比賽錄影精華，馬模分別以○比一及一比一被淘汰，該隊以快速及第一時間傳送為基本打法，個別球員亦具過關斬將功夫，無怪在座的香港隊教練亦認為他們是四隊中實力最強一隊。另一支歐洲隊奧丹斯為丹麥老牌球會，現時在聯賽排名第三，陣中共有六名國腳。至於中國隊將以參加世界杯外圍賽的骨幹球員為主，其中包括三名新人施建志、余勝橋及孫賢豪。

出席記者招待會的還有足總主席余錦基，他表示，今屆賽事改用單循環形式進行的原因有兩個，第一是此次賀歲波成本頗高，因此需排多些賽事以增加收入，第二是香港隊將以此次賽事作為準備世界杯外圍賽練兵，因此希望香港隊能與全部三支外隊比賽。余錦基並表示，他與香港隊另一領隊林建岳在賀歲波賽事將退居幕後，由洪祖杭及潘政出任領隊。

賽前專欄
港傑出運動員選舉受重視 陳發枝梁能仁被提名合理

足球圈我比較熟悉，所以來來去去反覆談論的話題都是圍繞着足球圈，希望大家不會覺得枯燥就好了。足球圈每年都舉行不少名堂的選舉，舉個例來說，香港電台和足總合辦的全港最佳足球明星選舉已經合作超過十年，成績美滿。其他的隨口叫得出的也有總督杯最佳進攻及防守球員，最近溫拿聯賽第一循環完結後亦有第一循環演出最佳五名球員獎，最佳神射手亦是一年一度受人注目的焦點，另外還有林林總總的最快入球獎、金球獎等等，的而且確大家為了挽救球市，除了向球賽水準實質方面求上進外，在包裝、推銷球賽方面亦不遺餘力。

無論有多少名目的選舉都是局限於足球圈，並不可以全面地進行一個全港運動員精英選舉，直至到「可口可樂」和銀禧體育中心合辦的全港十大傑出運動員選舉，當然單祇是以上兩個機構的努力斷無可能成功，還得有其他體育協會的鼎力支持，選舉才可以暢順進行。每年由各個體育協會提交甄選人名單給予主辦單位，然後通過一連串的淘汰，最後產生十名當選人，頗此全面性、足可以代表全港運動員最高榮譽的選舉極受各方面重視。

去年足總推薦梁帥榮及劉棟平參加，恰好兩個都是愉園會球員，結果梁帥榮佔十大傑出運動員一個位置，算是替足球圈爭回一點兒面子。今年足總再接再厲，經過最後考慮將提名陳發枝及梁能仁參加，兩個都是球齡及年紀不淺的球員，不過卻表現水準平穩，入選代表足球界是順理成章。

選舉的準則着重於運動員的技術修養及品德，既是說他們除了要是那一項運動的頂尖兒高手，還要有體育精神，形象乾淨才有機會入選。

海峯下半場如有神助
連入三球輕易挫荃灣
陳志光何輝與凌漢宗先後建功

【本報訊】溫拿甲組足球聯賽昨在旺角場舉行，護級隊海峯以三比○勝荃灣，喜得聯賽三分，護級前途將見光明。臨場觀眾六百六十八人，收入一萬四千八百九十元。

戰幔拉開，十七分鐘，俞光祥左輔離門十二多碼施放「冷箭」，陳秀賢撲救甩手，及後「標」前沒收。三十一分鐘，盧國榮右路斬出，傅振邦遠柱頂出門前，鄭偉基衝頂觸不着皮球，看球出界。旋即，陳衍鳴替鄭炳泉。三十四分鐘，陳志光在禁區邊射地波乏力，陳秀賢輕易接牢。三十七分鐘，何輝中路進逼，禁區邊扣過力通的施鴻章射斜。三十九分鐘，盧國榮右路傳中，傅振邦左路窄角度抽射中楣，無功而退。四十五分鐘，傅振邦右輔單刀直推，禁區內施射中網側。雙方以○比○完上半場。

易邊再戰，海峯凌漢宗替徐國安。八分鐘，陳志光右輔位「放冷箭」抽射遠柱彈地入網，海峯先拔頭籌，一比○。二十分鐘，陳懷偉替王熾輝。二十二分鐘，何輝右邊底線斬出，陳家駒近柱射中網側。二十五分鐘，張育生左路底線傳中，何輝近門頭椎破關，二比○。三十七分鐘，陳志光右翼位推落底線大腳吊入中路，張育生故意漏頂，凌漢宗伏兵遠柱，輕易頭椎頂球入網，三比○。終場，海峯以此比數取勝。

荃灣：陳秀賢；王熾輝、施雄章、陳世芳、梁建邦；何國良、吳錦華、鄭炳泉、盧國榮；傅振邦、鄭偉基；蔡芝平

海峯：俞光祥、曾錫昌、何榮康、林國偉；徐國安、何錦培、陳家駒、陳志光；何輝、張育生

星島天天鬥射十二碼球
爭持激烈八比七分高下
星島得兩分保持十二碼球不敗紀錄

【本報訊】溫拿甲組足球聯賽星島與天天昨晚合演悶戰，九十分鐘賽事以○比○終場，互射十二碼球則爭持激烈，星島以八比七僅勝天天，保持十二碼球不敗紀錄。

兩軍對壘，星島搶攻，蔡偉文右邊窄角位放冷箭，門將任煒雄機靈飛身撲救出險。二十一分鐘，胡濱國替黎耀洪。四十分鐘，黃榮喜右翼位罰球斬出，碧加斯近柱頭椎叩關乏力，貼柱出界，無功而退。

易邊再戰，黃榮喜犯規吃黃牌。二十三分鐘，巴山達替孫永華。二十五分鐘，高偉德右路推落底線「甜」出，鄭帶勝門前解圍不遠，鄧錦添第一時間勁射，任煒雄雙手接牢。四十五分鐘，鄧錦添左邊角球斬入禁區，任煒雄手推打出，天天球員速擺「越位」陷阱，劉寶華人叢中截得來球，單刀透出推向龍門，任煒雄出迎橫身沒收腳下球，力保不失。結果雙方互交白卷，以○比○完場。

十二碼球天天先射，星島後射，黃耀信（入）、鄧錦添（入）、黃榮喜（入）、甄力健（入）、葉天發（入）、胡耀國（入）、歐偉倫（入）、高偉德（入）、鄭帶勝（入）、曾廷輝（入）、劉錫祺（入）、王棕明（入）、鄭振河（入）、蕭澤恒（入）、巴山達（不入）、蔡偉文（入），星島終以八比七勝天天，奪得兩分，天天一分。

星島：周永康；劉寶華、甄力健、王棕明、蔡偉文；高偉德、蕭澤恒、朱志光、鄧錦添；曾廷輝、黎耀洪

天天：任煒雄；劉錫祺、鄭帶勝、黃耀信、黃耀文；葉天發、碧加斯、黃榮喜、歐偉倫；孫永華、鄭振河

郭家明昨談樂怡仙地隊
省港杯港隊球員為骨幹

【本報訊】香港足球代表隊教練郭家明表示，參加蛇年賀歲波的樂怡仙地隊，將從香港隊二十六名球員中決選二十至二十二人參賽，其中將以奪取省港杯的球員作為骨幹。

郭家明稱，他將會利用賀歲波作為世界杯外圍賽的試陣，他並希望入選的每名球員都有機會上陣。

郭家明表示，今屆賽事採用單循環賽制對主隊不利，因為主隊七日內要應付三場比賽，體力應不及其他三支球隊，而且單循環制亦減少了爆冷機會。

郭家明稱，他希望香港隊能在二月一日開始集訓，但由於二月三日排有一場南華對警察的聯賽，會影響入選的南華球員，因此他建議足總將此場比賽改期，遷就香港隊，而香港隊在每日賽事前一晚均會集宿。郭家明認為，三支外隊實力最強的為瑞典馬模，而單循環制對體力不俗的中國隊亦有利。

北韓世杯作客本港 足總提醒早辦簽證
並希望提供職球員名單

【本報訊】足總昨日去電北朝鮮足總，提醒對方盡快辦理來港進行的世界杯預賽的入境簽證手續。北朝鮮隊作客來港的比賽是於五月廿七日進行，足總並希望北朝鮮方面將職球員名單及資料寄來香港。

另外足總亦準備替香港隊辦理六月四日作客平壤的世界杯預賽的入境手續，袁文川表示，港隊赴北朝鮮申請入境方法很簡單，在入境前四十天通過北朝鮮足總向該國申請辦理手續，在辦妥手續之後可以經北京向北朝鮮大使館領取簽證，故此港隊必須在四月中確定赴平壤比賽之人腳以辦理入境手續。

此外，足總昨日去電北朝鮮足總時，亦詢問對方對於香港壓後到九零年才舉辦首屆「朝代杯」賽之意見，希望再得到北朝鮮方面的支持。

港女乒月杪赴京 集訓備戰世界賽
男隊亦計劃到內地練兵

【本報訊】為了參加英聯邦乒乓球錦標賽及世界乒乓球錦標賽，香港女子隊暫定一月二十八日飛往北京進行集訓，香港男子隊稍後將到中國國內其他地方進行訓練。

昨根據香港女乒教練張秀英稱，齊寶華、陳丹蕾準備於一月二十八日飛往北京進行，但出發之前，必須辦妥前往英國、西德參加英聯邦賽及世界乒賽的入境手續。至於許素虹、莫卡莎稍後才到北京歸隊，原因是許素虹年齡較大，不適宜作太長時間練習，莫卡莎暫時還未有回港音訊。張秀英又說，香港女隊預定三月初回港，休息兩、三天之後，即動程飛往英國、西德參賽，乘着一鼓作氣，爭取較好成績。

銀禧體育中心乒乓球總教練鄭仲賢表示，香港男隊稍後才到國內進行訓練，但目前考慮到其他地方作為訓練地點。

周六辭靈出殯 劉文健丁母憂

【本報訊】愉園體育會副主席劉文健之令壽堂，劉母易氏太夫人本月十八日壽終葛量洪醫院，積閏享壽九十有餘，遺體移北角香港殯儀館治喪，本月二十一日（星期六）下午二時半假該館大殮，三時辭靈出殯。

大球場新計分牌 賀歲波公開試用
舊計分牌將會同時使用

【本報訊】政府大球場有關人士已知會足總，該球場新建成的電子計分牌將於二月六日的賀歲足球賽開始公開試用，但並非正式使用，在新計分牌試用期間，舊的計分牌亦會同時使用而將不拆卸。

大球場新建的電子計分牌雖已完工，但尚未「交貨」，根據規定是必須經過正式比賽試用，效果良好才正式啓用。而大球場有關人士將利用賀歲足球賽試用新的計分牌，為免出現故障，故此舊計分牌亦需要同時使用。

大球場方面表示，如足總確為有需要，可以在賀歲足球賽之前安排足總觀察新的電子計分牌試用情形，在賀歲足球賽試用之後效果良好，這個計分牌可在二月底至三月初之間開始正式使用。

賽馬簡訊
揚威聲鋼上旺膽 九龍威捷掃拚勝

馬澄

周末賽馬在沙田馬場舉行，孖T及孖Q場合，報出馬匹多，形勢拉緊，出冷不奇。綜觀三場賽事，甘、林、許庭均報出實力馬，可以作為馬膽者得。以下是各場心水提供：

第二場，第四班，一六○○米孖T頭關。甘庭「揚威聲」上仗贏馬，惜犯規被取消資格，馬匹質新當起，此程合跑，如無意外，可以收復失地，馬膽之選。

同場對手，陳柏鴻棄「多寶燕」而取「迅雷」，論馬兩駒都有力一戰，取捨視乎各人心水，個人喜歡「多寶燕」。此外，「駿騏」及「彩龍」操練走勢不差，跑入一席配腳會有較佳派彩，必須兼顧。

第三場，第一班，一二○○米，孖T尾關及孖Q頭關。林庭「鋼上旺」質新當起，千二米曾上名，近況在作戰水準，告東尼策騎，可以信賴，坐一望一。

對手方面，「掌聲」此程往績佳，速課試閘走勢上力，可爭一席。「博得好」此程演出亦佳，作配尚可。此外，「飛天霸」、「潘賀佳」，須防突然而來，可加入考慮。

第四場，第三班，一○○○米，孖Q尾關。許庭「九龍威」短途合跑，狀態長期不差，力足與對手一較高下，馬膽之選。

同場馬匹，「喜寶石」近課趕功夫，狀態操起，可爭一席。「掂掃」早巳操起，主帥雷誠策騎，可拚入圍。此外，「大企業」質新，可以兼顧。

中國國家及廣東網隊 今天來港參加公開賽

【本報訊】第三屆錦綉花園鄉村俱樂部、法國巴黎水杯公開網球大賽，將於一月二十一日、二十二日在錦綉花園網球場舉行。應邀來港參賽的中國國家網球隊、廣東網球隊定於今天上午十一時許乘搭第一班穗港直通火車抵港，賽會定於今午二時半在利園酒店舉行記者招待會，介紹有關比賽詳情。

余錦基（右二）在賀歲波記者招待會上致詞

傑出運動員選舉反應佳 廿八間總會提名七十人
市民投票表格下周將在地鐵站派發

【本報訊】第三屆「可口可樂」香港傑出運動員選舉暨新增設的「可口可樂」傑出新秀運動員選舉，共收到全港二十八間體育總會提名運動員參加，反應熱烈。

據主辦機構表示，至截止日期，共有二十五個體育總會提名四十二位運動員參加「可口可樂」香港傑出運動員選舉。與此同時，另有十六個體育總會提名二十八位十八歲或以下的青年運動員，參加首次舉辦的「可口可樂」傑出新秀運動員選舉。

各獲提名「可口可樂」傑出運動員選舉的候選人，將由三方面選出，其中百分四十為市民公開投票，百分之三十由體育編輯投選，其餘百分之三十由體育界知名人士組成的名譽監察委員會投選。市民投票表格將於下星期在指定的地鐵香港電視服務站派發，並刊登於各大報章。投票截止日期為二月十七日，結果將於二月底公佈。

至於獲提名「可口可樂」傑出新秀運動員選舉的候選人，將由一個評審團和各體育編輯及記者投選。

獲提名參選一九八八年度「可口可樂」香港傑出運動員選舉和傑出新秀運動員選舉的候選人如下：

田徑總會梁永光、伍嘉儀、林建偉、梁慧筠，籃球聯會吳柱業、林瑞華、金麗如、陳焯基，劍擊總會陳啓生、李忠民，體操總會蘇鶯靜、鄺美芳，手球總會楊巧麗，游泳總會李繼賢、曾詠詩，射藝會彭堪賢，羽毛球總會陳智才、陳念慈、陳鍵輝，單車聯會洪松蔭、梁鴻德、羅寶遜、曾浩偉，足球總會陳發枝、梁能仁、梁永傑、鍾浩賢，女子曲棍球總會安妮侯斯、楊麗英、瑪米高、蒙斯維迦，柔道總會林立興、羅麗華，射擊總會余麗霞，壘球總會黃偉儉、單寶珊，乒乓總會廖福民、齊寶華，網球總會關高進、柏迪、彭雅，保齡球總會車菊紅、翁雷鳴，空手道協會劉偉光、楊民深，欖球聯會高柏迪、格列平、麥保利、李海尊，學界體育理事會譚仲英、黃藹瓊，傷殘人士體育協會鄭錦成、袁淑嫻、謝新旺、黃銘柏，弱智人士體育協會呂玉寧，跆拳道協會張瑪玲、楊英君，投球協會珍妮卓域，攀山總會郭華根、曾順文、熊國泰、陳敏玲，潛水總會蔡建昌、李惠玲，武術聯會奚財林、吳小倩。

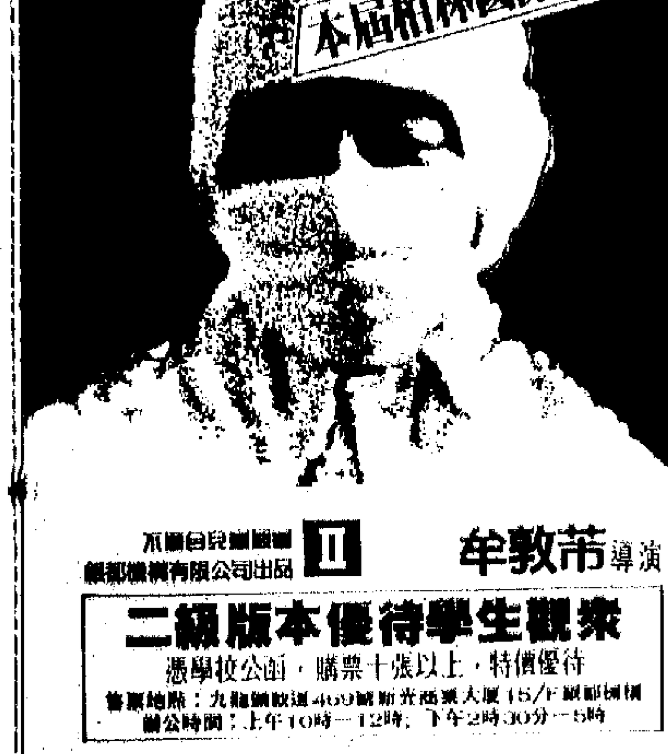
男籃重頭戲 思遠挫南華
另場消防險勝南青

【本報訊】市政局、區域市政局、籃球聯會合辦的男子甲一組籃球聯賽，昨晚有一場重頭戲在九龍伊館場舉行，結果思遠以一○三比七八大勝南華（上半場完，四九比三三）。思遠贏了此仗，以三戰三勝高踞積分表首席。另場消防以六二比五九擊敗南青（上半場完，雙方打成二六平手），消防打開勝利之門。

昨晚上演的重頭戲，由思遠對南華，雙方都增添人手，由於思遠人手比較整齊，同時年齡較輕，攻守較快，投籃較準，由始至終取得領先優勢。南華本屆增添新人，務求在聯賽打開出路，但該隊平均年齡較大，與思遠比較略有差距，比賽處於下風，終以十二球半之差負於思遠，初嘗敗績。

一星級國際壁球賽 港壁總下周作介紹

【本報訊】香港壁球總會定於一月二十四日（星期二）下午二時半在香港紅棉路二十三號香港壁球中心飲食閣舉行記者招待會，介紹香港第一項國際壁球協會授權該會主辦的一星級國際壁球賽事。屆時贊助商香港美孚石油有限公司營業董事白德基、該會總教練郭繼忠、賽事籌委會主席韋帥及多名香港壁球好手均會出席招待會。

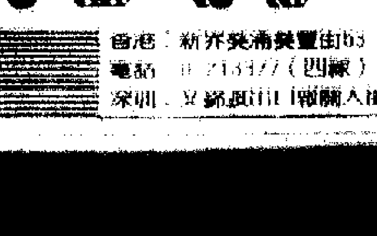
躍進第五周
京華 銀星 屯門 UA6 樂宮 新藝 南昌 珠江 銀都 南華 京都
一部國際水準的紀實性故事片
黑太陽731
徇18歲以下觀衆要求
特別通告
今天起全綫
換映 II 級版本
讓男女老少同作見証·人間竟有如此殘酷事


牟敦芾 導演
II
二級版本優待學生觀衆
憑學校公函，購票十張以上，特價優待
想睇冇得睇 唔睇好難抵 精裝精華在 觀衆有睇頭

益泰專業工程
ATTA
桑拿浴 按摩池
電話：5-255152（5線）
傳真：(852)5-8684964

禮品 廣告贈品 紀念品
本公司匯集各國各類精品，小電器，打火機，計算鬧鐘時間雜，計算打火機，小鬧鐘，鑽劍計算機，筆，皮包，手袋等等。價廉物美，可代客設計絲印嘜頭可國內交貨，接受人民幣付款，歡迎到國內貿易機構或國內用戶直接來電查詢
僑豪貿易公司
香港柴灣吉勝街13號達齡工業中心15/F 16室
電話：6-8966050 6-8966191
傳真：6-582961

冷氣機大特價
日本冷氣櫃機新貨特價發售
日立牌：15 H.P. HK$31,780.00
20 H.P. HK$41,500.00
30 H.P. HK$58,170.00
開利牌：40 H.P. HK$77,000.00
萬興冷氣有限公司
九龍何文田勝利道24號A地下 FAX：3-7607834
電話：(3)7120217-8 (3)7155333 黃小姐洽

TTL ICT
TRANSLANTIC TRANSPORTATION LTD.
ICT CARGO SERVICES LTD.
全力運輸有限公司
華通服務有限公司
提供：
世界各地⇄香港⇄全中國
門到門貨運服務
自備廂大貨柜車隊
完善通訊系統
代客安排出口船運及提單
全面化服務


一九八九年一月二十

澳洲網賽爆大冷門
韋蘭特昨慘遭淘汰

澳洲網賽爆大冷門 韋蘭特昨慘遭淘汰

對手印度基士南世界排名五十一 球路刁鑽六度打破韋蘭特發球局

爆冷淘汰韋蘭特的基士南（美聯社照片）

【美聯社墨爾本十九日電】印度基士南在澳洲網球公開賽第二輪賽事中爆出冷門，以六比三、六比二、七比六淘汰衛冕的韋蘭特，這是韋蘭特四年來在大滿貫賽事中最早出局的一次。

世界排名五十一的基士南，以刁鑽柔力的擊球淘汰這名世界排名第一的選手，他曾六次打破韋蘭特的發球局，並迫使一向表現穩定的韋蘭特犯上不必要的錯誤。

這是韋蘭特自一九八五年溫布頓以來在大滿貫賽事最早出局一次，當年他在第一輪比賽便被南斯拉夫史禾真奴域擊敗。

基士南的父親曾於一九六〇及一九六一年打進溫布頓四強，但他從未在大滿貫賽事中打進過八強。

基士南稱：「這是我最出色的一次勝利，能擊敗衛冕及世界第一的選手是很刺激的，我不認為他最近表現很好，這場比賽很可能是他最差的一場。」

韋蘭特同意他的說法，他表示，「我的表現很差勁，我的心不在球場中。」韋蘭特表示他自從在美國公開賽擊敗蘭度後便出現了鬥志的問題，他並打算休息一段時間直至他恢復對比賽的熱心。

【法新社墨爾本十九日電】前溫布頓冠軍碧加於周四打進了澳洲網球公開賽第三輪賽事，但他表示取得大滿貫冠軍名銜不是他能力所及。

碧加表示，「勝出四場大滿貫賽事是一個夢想，但我懷疑今年有沒有人能做到。」碧加在第二輪賽事以七比五、六比一、六比三淘汰新西蘭艾華丹。

廿一歲的碧加為第三種子，他從未贏過澳洲公開賽，他表示，「如果老是想着要贏得大滿貫便不能打得出色。」

自從一九六九年以來，沒有一位男子選手能在一年內贏得全部四項大滿貫賽事，韋蘭特去年成績很接近，但他在溫布頓的半準決賽敗於奧運冠軍米舒亞。

日本羽賽楊陽晉級 蘇基亞圖被擯出局

上屆冠軍英國耶特斯亦告失利

【綜合東京十九日外電】首號種子印尼蘇基亞圖在日本羽毛球公開賽男子單打第二輪賽事被淘汰出局，而世界冠軍中國楊陽及其他前列種子均順利晉級。

一九八八年格蘭披治排名第一的蘇基亞圖，以五比十五、十七比十八、負於泰國古卡森基，而上屆冠軍英國耶特斯同時遭馬來西亞米賓西迪以十八比十五、十五比九淘汰。

楊陽輕易以十五比六、十五比二淘汰日本本山秀昭，第三種子丹麥尼可夫以十五比四、十五比三淘汰泰國卡沙也難能，第四種子馬來西亞傅國強以十七比十四、十五比十一淘汰日本松野修二。

香港選手楊奕琦在男子單打第一輪事被中國余立志以十五比八、十五比五淘汰，女子雙打香港陳念慈及陳敏華在第一輪比賽因對手棄權而自動晉級，但她們在第二輪比賽以二比十五、十比十五被荷蘭高娴及賽迪克淘汰。

史特架室內單車賽 澳洲郤克再度掄元

【法新社史特加十九日電】澳洲郤克於周三晚在此間贏得他本季第六場室內六天單車賽，但他這次不是與英國社爾拍檔。

曾與郤克拍檔奪得蒙斯得、西柏林、多蒙特、慕尼黑及科隆五場比賽冠軍的社爾，這次在贊助商要求下與西德哥恩拍檔，他們取得了第七名。

照片左為郤克。

「加州葡萄乾」為迪加斯隊賽事宣傳，葡萄乾防衛着迪加斯隊球員爭奪（美聯社照片）

歐亞羽球對抗賽 台羽協有意舉辦

大陸選手參賽問題需解決

【香港中國通訊社十九日電】台北消息：台灣羽毛球協會表示，台灣有意在今年八月中旬在台北舉辦歐亞羽球對抗賽，其中大陸選手能否赴台參賽的問題，正報台灣教育部審核，

這項比賽由亞洲羽協主辦，台灣羽協承辦，有關邀請、舉辦經費由亞洲羽協負責，台灣負責事務支援，門票收入由兩個協會平分。

台灣羽協說，歐亞對抗賽以歐、亞兩個團體出賽，不會發生旗、歌、名稱問題，大陸選手是代表亞洲出賽，而非代表大陸，該會是否主辦這項比賽，須於二月中旬答覆亞洲羽協。

北京亞運建設加速 七大工程年內興建

十五個中小場館於十月底完成

【新華社北京消息】亞運會工程總指揮部決定，在今年十月底以前全面完成十五個中、小比賽場館及重點配套工程，並在年內集中力量興建包括游泳館和綜合體育館在內的七大工程。

第十一屆亞運會定於一九九零年在北京舉行。

今年亞運會七大工程還包括新聞中心、工作樓、六棟運動員公寓、負責亞運會安外大街展寬工程以及運動場館周圍和主要道路兩側的綠化工程。

亞運會工程總指揮部常務副指揮顧鑄衡介紹說，一九八八年完成的工作量只佔總建築任務的百分之四十一點二，還有一半多的工作量需要在今年內完成。他說，當前面臨的問題是資金短缺，工期緊。亞運會工程總指揮、北京市常務副市長張百發要求嚴格實行施工單位責任制，保證工程質量，按預定工期完成施工任務。

到目前為止，已有一百五十多個單位的近四萬名建設者參加了亞運會的工程建設。

芬蘭一研究顯示 優秀運動員長壽

【路透社赫爾辛基消息】根據最近在此間一個醫務會議中發表的研究指出，芬蘭的頂尖運動員比同年紀的非運動員長命。該研究顯示，在一九二〇至一九六五期間曾代表芬蘭參加一系列夏季及冬季運動的男性，比同一年紀組別的非運動員長命三至五年及較健康。

四名運動員中便有一名年齡超過八十五歲，但非運動員中十人只有一人，且他們比運動員需要多過五倍的醫療照顧。

世界球壇

屈福特四戰紐卡素 加時賽一箭定江山

昆士柏輸球又折兵 阿根廷國腳再斷腳

▲曾經三次重賽均告和的英足總杯第三周秩序，乙組屈福特終於在第四次重賽中把甲組隊伍紐卡素淘汰出局，該隊在第四周將主場迎戰另一支甲組打比隊。

兩支球隊經過七個半小時才分出高下，可以說是今屆英足杯的小插曲。屈福特和紐卡素在第四次交鋒踢完法定的九十分鐘時間後，雙方仍然〇比〇賽和，於是加時續戰。還有六分鐘完場之際，人們認定又是和波終場的。豈料屈福特翼鋒荷頓在二十五碼外勁射，皮球擊中勞特脚部反彈入網，門將胡禮不與有此，撲救無從，一比〇慘被淘汰出局。結束了兩隊的馬拉松比賽。

▲英國聯賽杯半準決賽亦出現激戰，將來誰是該項杯賽的真命天子，經過抽籤便可以分曉。四場半準決賽戰果，計盧頓一比一和修咸頓、布里斯托爾一比〇勝布拉德福德、韋斯咸一比一勝維拉、諾定咸森林五比二淘汰昆士柏流浪。

從四場半準決賽戰果看來，三支甲組隊伍將圖或丙組布里斯托爾一隊，人們多認為今屆聯賽杯決賽會出現甲組隊伍對壘局面。

▲諾定咸森林隊勝昆士柏流浪之戰，後者出現賠了夫人又折兵的慘淡下場。該隊的三十五歲阿根廷外援阿迪尼斯是役斷脚。他在上半場三十一分鐘因傷被抬出場，右脚折斷。這是他在英效力以來第三次斷脚。

▲意大利聯賽有三名外援球員因行為不檢，被罰本周停賽。

三名外援球員計葡萄牙巴路士、巴西中場鄧加和南斯拉夫史高盧。史高盧是拖連奴中鋒，被指揮拳毆打對方球員，被判罰停賽兩仗。効力祖雲達斯的葡萄牙的巴路士因被判停賽一場，周日對阿特蘭大不能上陣。同樣効力費倫天拿的巴西外援鄧加，周日對切索不能上陣，大大削弱費倫天拿中場實力。

鷹揚

巴厘道路賽懸巨獎 奧運金牌手競參賽

總獎金高達一百萬美元

【美聯社雅加達消息】籌委會職員於周三表示，奧運金牌得主伍古治及波達爾比將參加二月五日在巴厘島舉行的十公里道路賽。

肯尼雅伍古治於去年的漢城奧運中贏得五千米跑冠軍，而摩洛哥波達爾比贏得一萬米跑冠軍。

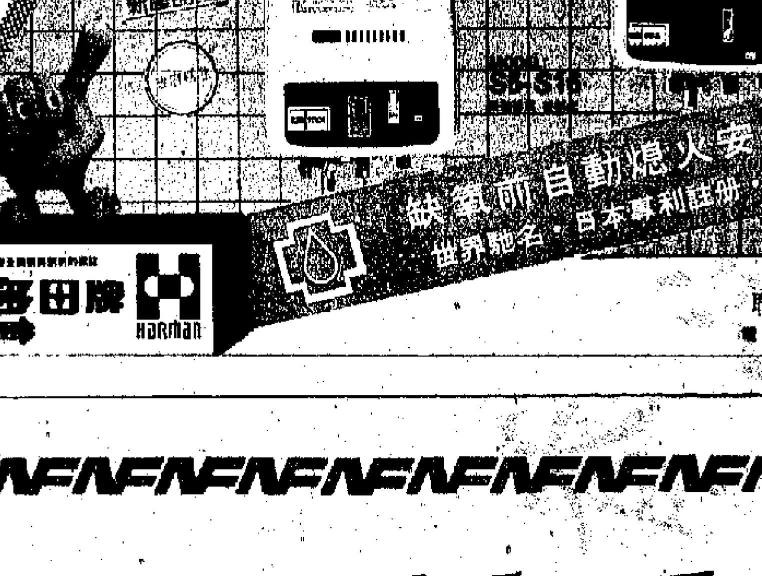
印尼田徑總會發言人高沙在一記者招待會上表示：這項賽事總獎金達一百萬美元，還有男女子組兩項比賽如有世界紀錄打破將附加五十萬美元獎金，使這次賽事為世界上獎金最高之一次賽事。

他表示，比賽中其他的好手還包括漢城奧運一萬米跑亞軍意大利安迪實、八六年世界賽三千米障礙跑冠軍意大利彭納迪及漢城奧運障礙跑亞軍英國奴爾。

澳洲、加拿大、中國、印尼、墨西哥、新西蘭、美國及蘇聯將派出選手參賽，包括上屆男子冠軍美國尼奴及女子冠軍加拿大天拿妮。

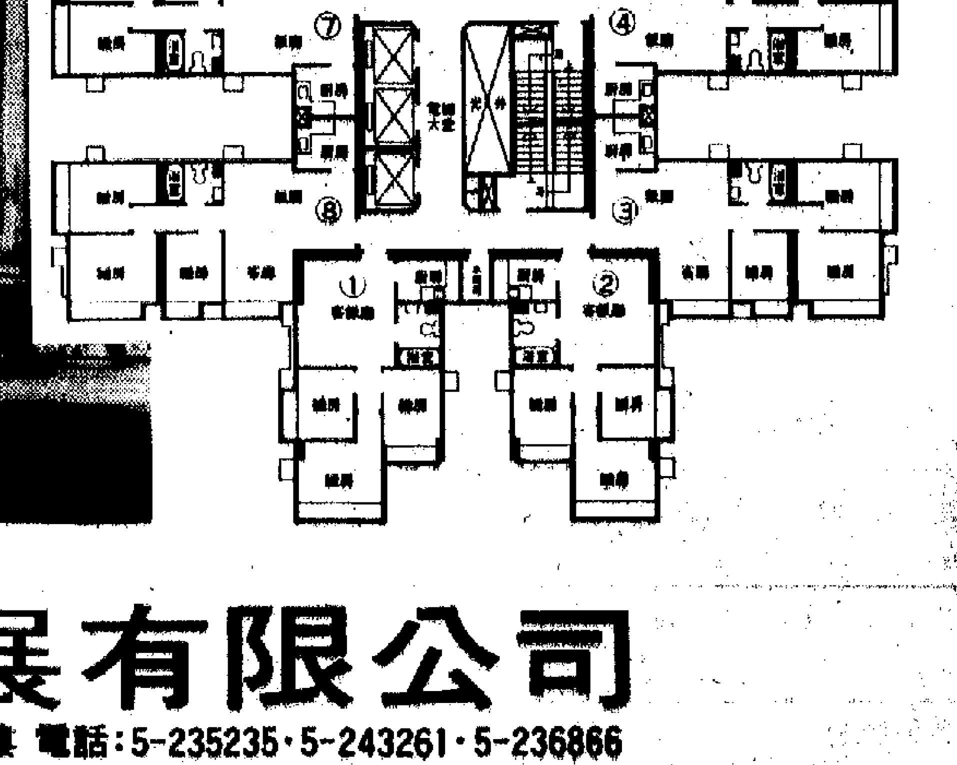
巴西警保隊 訪印保持不敗

【新華社北京消息】巴西警保隊足球隊十七日在印度的賈姆謝德布爾以一比〇戰勝印度塔塔隊，取得了訪印最後一場比賽的勝利。在訪印前三場比賽中，警保隊二勝一平。

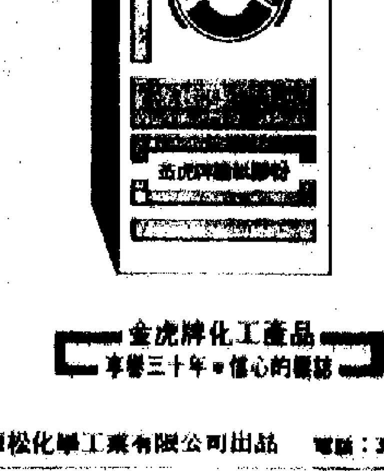
日本多田牌安全熱水器
創新超卓設計・安全價值最珍貴
SAFETY
本熱水器榮獲日本政府優質安全產品發明獎—太田獎
政府核准
本熱水器榮獲中國政府城建部城市燃氣檢測中心檢定合格，各項性能指標均符合國標要求。請遵照政府規定進行安裝使用。
特點
1.具十大安全裝置
2.琴鍵式控制開關
3.連續電子點火裝
4.一開水掣就有熱水
5.隨意調校水溫
6.熱效率高達80%以上
缺氧而自動熄火安全裝置
世界馳名・日本專利註冊・仿效必究
多田牌 HARMAN
港澳及中國總代理
聯邦爐具貿易有限公司
電話：5-622118-9 傳真：5-8111269


荃灣市區中心 青山公路 西樓角道交界
華都中心
僅餘少量三房兩廳單位，面積736呎
快將入伙
每伙$957,000起
良機不再，欲購從速！
首期一成，廿年分期付款（年息11厘）
由渣打銀行及滙豐財務提供優惠貸款

行人天橋連貫荃灣地鐵站及巴士總站，交通便利


洽購處：南豐發展有限公司
香港中區畢打街中建大廈9字樓 電話：5-235235・5-243261・5-236866
地盤售樓處（假日照常營業）電話：0-4122594

最平最平
日本原裝進口
傳真機用紙，呎吋足，紙質靚
"PRIME" FAX PAPERROLL
歡迎零售及批發
速電1128031CALL 11222
陳先生洽

黏牆紙
第一要揾隻靚牆紙
第二要……
金虎牌牆紙粉
法國製造・經濟實用
金虎牌化工產品
享譽三十年・信心的標誌
香港華松化學工業有限公司出品 電話：3-7450660(6線)


灣仔 嘉滿高級賓館
歡迎
海外同胞來港
公幹、旅遊、探親
・高級套房 ・環境優靜
・交通方便 ・酒店設施
・四面單邊 ・保安嚴密
訂房請早 電話：5-743883 5-745237
傳真：0-4975076

中藥治肝癌新突破
並發現中藥治甲型肝炎優於西藥

日產中國代理：合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應

日產精神 以您爲尊

NISSAN

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴
0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車・豪華及標準型轎車

香港禮頓道9-11號合誠汽車大厦 ☎5-8918338(22線)　九龍何文田道118-120號 ☎3-688235(10線)　新界荃灣柴灣安街2-8號 ☎0-4934151(6線)　新界元朗大馬路240-242號福德樓 ☎0-759241(7線)　九龍旺角砵蘭街368號 ☎3-815325(6線)

中國業務部：☎5-8918028　圖文傳眞：☎5-8917960
深圳市陳列室：深圳市人民北路126號物資大廈地下　☎253620

左軚「佳奔」E24麵包車

商品介紹
分類廣告
・商品介紹廣告，高2¼×2"
每天特價$80元
・分類廣告，大字四個，小字36個，每天$12元
專綫電話：5-8343063
FAX：5-8381829

★華粵汽車有限公司★
左軚全線車系
陳列室：土瓜灣譚公道115號地下　電話：3-7135191

★華粵汽車有限公司★
全新左軚豐田26座中巴
（原廠冷氣收錄機、咪高峯、風油軚、電子鐘、電動門、高頂、高椅背）
・全港獨有壹台現貨・
陳列室：土瓜灣譚公道115號地下　電話：3-7135191

★華粵汽車有限公司★
五十鈴冷藏車JCR42D原裝日本斗冷度0℃—17℃
本港車：五十鈴SDR平板83年正宗日本翻新21尺半長
陳列室：土瓜灣譚公道115號地下　電話：3-7135191

日本不銹鋼板
SUS430—2B
0.35MM×1M×2M
100M/T（可長期有貨）
現貨交貨期：1月份
李小姐聯絡TEL：⑧7969265　FAX⑧7969181

333麻雀牌床單、麻雀牌、雙牛牌文化衫各種規格浴巾、毛巾、方巾、草蓆（99%）、木珠座墊
歡迎長期訂單
⑧960993

清貨大平賣・全港最平

全新｜翻新
・左軚藍鳥2.0 SGL公爵
・豐田皇冠姬先達F型8座
・三菱豪華吉甫七座的士頭
・12座麵包豐田6座農夫車
華耀車行 ☎3-629817　3-635292　3-648666
九龍土瓜灣浙江街44號地下　圖文傳眞：3-630839

華多利汽車有限公司
※直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨※
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）
電話：3-7706822（7線）　圖文傳眞：3-7717189

海南或深圳購買車輛
顧客自備批文及外滙
地址：深圳市建設路德興大厦二樓
電話：238548轉249或250王玉珠、何志强

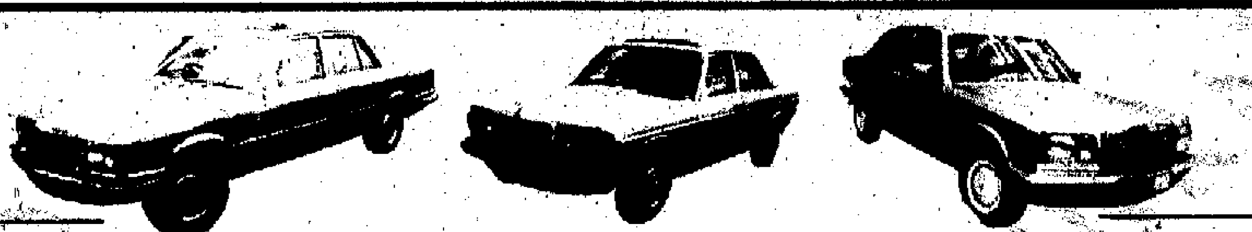
12座原廠前後冷氣收錄機　1.5噸農夫車日本冷氣收錄機　豪華8座原廠冷氣收錄機　豪華級轎車2800原廠冷氣收錄機　豪華日吉9座原廠冷氣收錄機

海南省兩處補稅倉提車地址：
海口市和平南路11號二樓201-215室
電話：43505　圖文傳眞：25467
聯絡人：李青、林存純
中國海南省中島集團・海口賓館222房
電話：26301轉222房　圖文傳眞：22824轉222房　聯繫人：黎紹康、李先生

代銀行清倉平售
全新左軚藍鳥
豪華級中國規格2.0SGL

全新豐田左軚
中國規格全線車系
2.8大皇冠　12座YH51LB　1.25雙排座的士頭雙排座　MODEL F8座　三菱吉普
永多汽車貿易公司　九龍尖沙咀海防道38號四字樓　電話3-7236877　3-7226349

智富汽車貿易公司　智勤（香港）汽車修配廠
左右軚平治，豐田得勝豪華8座12-30座汽油／柴油，大皇冠、姬仙達、藍鳥、的士頭、雙排座農夫、吉普、冷凍、自卸、平板、密門5-24噸貨車
全車大翻新、噴油、焗漆，途中壞車搶修、雞事，年審、保養、拖車服務，經營零配件、維修各類進口車
全新／翻新汽車・歡迎全國各地購買

西德左軚平治豪華轎車
現貨供應轉口國內

全新：560SEL, 500SEL, 500SE, 300SEL, 300SE
翻新：500SEL, 500SE, 380SEL, 280SE, 250

日本翻新轎車
藍鳥・桂冠・公爵
卡蓮娜・姬仙達・大皇冠

全新左軚日產藍鳥公爵
藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗，風油軚空調
公爵V6 型3.0特級豪華　12座E24麵包車

全新左軚豐田2.8皇冠
F型豪華八座12座LB麵包車

各類農夫車，的士頭，日吉
右軚全新小轎車
翻新5至8噸貨車
翻新大實力CW52泥車

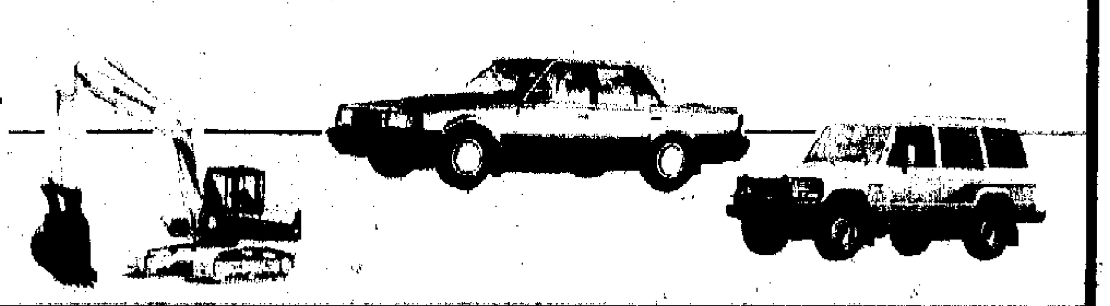
實運貿易有限公司☎3-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳眞：3-7800647　中運汽車貿易有限公司☎0-4385511 石崗橫台山羅屋村

日本、韓國、台灣名廠
錄像機，耳筒收錄音機，自動日曆相機，計算機，大量現貨批發。
有意電⑧602620強記

TOMA
現貨湯姆相機#816 #816 84330 林國洽內銷售⑧72 ⑧870895 洽FAX・

金得利汽車公司
九龍彌敦道750號始創中心10字樓1007室
電話：3-810361　圖文傳眞：3-972395
全新日本直接進口
現貨豐田左軚汽車

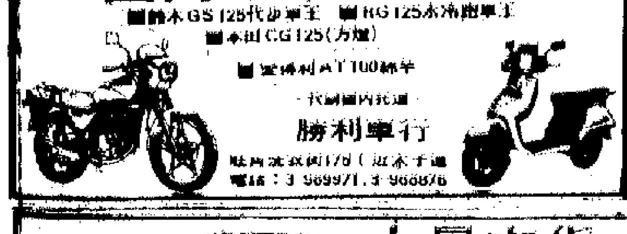
12座原廠前後冷氣收錄機　1.5噸農夫車日本冷氣收錄機　豪華8座原廠冷氣收錄機　豪華級轎車2800原廠冷氣收錄機　豪華日吉9座原廠冷氣收錄機

百聰有限公司
沙田大圍城河道931號地下
☎0-6923800　FAX：852-0-6935232
左軚全線車系
全新豐田皇冠2.8的士頭
8座、12座麵飽車、農夫車

左軚日產藍鳥、桂冠、公爵、三菱吉普車　小松挖土機PC200、PC220、20HT　小松裝載機D75S、3.2、CAT977L　加略挖土機550G、400G　推土機D60P、D80A

日發機器供應有限公司　香港軒尼詩道188號二樓　☎5-754356　0-752388
現貨
全新左軚豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收音機，1.5噸雙排座農夫車，的士頭六座位農夫車，皇冠高級轎車，26座高頂旅遊巴士，DYNA三噸平板貨車，9座、10座吉普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、剷車、發電機。

全新現貨 SY125 電單車
省油耐用，高性能，電子點火，超大型四方車頭燈，跑車型座墊，車靚價平，歡迎零沽批發。
日發車行　☎5-754356

歸國華僑・海員・公幹
大量日本進口本田鈴木雅馬哈新款翻新摩托車特價發售
CBR250　VTZ250　VT250F圓架、方架
工社、旅行社購買可獲特別折扣優待（歡迎預訂）
新興摩托車中心　西營盤高街120號地下　☎5-464611
新興車行　灣仔菲林明道39B地下　☎5-741313
捷興摩托車中心　堅尼地城海旁46-47南海商場　☎5-8181075

國內電單車總滙
鈴木GS125代步車王　HG125本冷跑車王　本田CG125（方燈）　愛華利AT100轎車
代辦國內托運
勝利車行


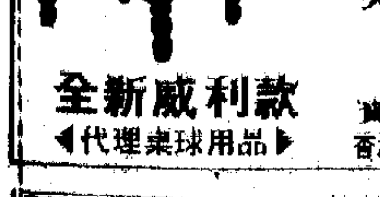
納龍貿易有限公司
最新到貨
上海XF-125摩托車（原裝HONDA 135CC發動機），香港實單，廣州、汕頭取貨，免關稅，手續簡便。

德華燦　水電渠務　包通渠0—298

高麗人參
天字15枝一斤裝30枝每斤500元7裝8及鬚0鬚4茸6零9沽20盒5批枝包

收購廠商存貨
工業原料，瀉理倉貨，日用百貨，電器，機器，貿易公司，銀行，貨倉，過期貨或退貨，大小歡迎，決定爽快，即電
0—6067290洽

三電／雪花　汽車空調機總代理及批發
常備現貨供應本人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢
適豐貿易公司


全新威利款
◀代理桌球用品▶
大量存貨・跳樓價平售
英國入口（防火膠板圓邊鑲銅咕啞）
八脚彫坑脚焗油保證標準靚貨
可單購枱架・可配舊石
寶龍企業有限公司　☎3-280008 9
香港九龍彩虹道216號二樓AB座　電報：49771 TPDEL

電化鋁
現貨338
恒進工程有限公司
☎5-8068938

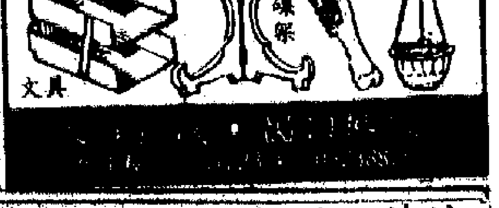
經營歐美各種二手機器及整廠「設備」
查詢請寄香港郵政信箱上環33574　FAX：⑤410906　TELEX：62650

木工機械
專營歐洲名廠木工機械及乾燥設備，各木器、傢俱廠用。
請電⑤-4933384陳先生洽

四柱啤機
全新60吋最新64吋時平現貨包澳門運頭保機電出街市用港舊

中文打字
特快繁簡字任文成東街51號2字中起座⑤4342173或⑤6624 17P號⑤8155636

上海胚布
全棉80×62 14×14 深圳貨H483785 251170彭洽



惠刊廣告
請電 H736218

俊業汽車有限公司
全港最大左軚陳列室，陳列各類全綫車系、現貨供應即日送交國內，各海關文錦渡
日本直接進口　轉口車輛業務

各車位自備批文及外滙
香港沙田大圍成全路25-27號成全工業大厦G-3地下　電話：0-6011373-7　傳眞：（852）0-6011739

中藥治肝癌新突破
並發現中藥治甲型肝炎優於西藥

博採中西醫之長，獨闢蹊徑，已使我國醫學界在腫瘤防治領域別具風采，並取得顯著成就。這是記者綜覽了各地送來的五十餘篇新研究論文後得出的印象。第一屆全國中西醫結合腫瘤學術研討會日前起在上海市舉行。

上海醫科大學腫瘤醫院經過三年研究證實：健脾理氣藥物能在肝癌癌前期階段阻斷病變，從而為預防肝癌帶來了新的希望。他們應用健脾理氣藥物配合放射治療，使二期肝癌的一年生存率達到百分之七十二點七，晚期患者經治療後，上腹飽脹、食欲減退、肝痛及肝門區梗阻等症狀大為改善。

華夏新事

福建省立醫院發現了肝癌的舌診特徵——肝瘿線，其診斷的陽性率達百分之七十七點六三。天津市第二醫院在臨床中發現活血化淤藥能直接殺滅癌細胞。丹東市中醫院所用攻瘤丸治療惡性淋巴瘤，五年和十年生存率分別達百分之八十八點九和百分之七十一點四，最長生存者已逾十八年。保定地區中醫院用針灸治療八例晚期肺癌，腫瘤全部消失者七例，一例胸水中找不到癌細胞，存活時間分別為三至八年。浙江醫科大學第一附屬醫院用中西醫結合方法治療棘手的成人急性白血病。五年生存高達百分之二十。福州市醫學科學研究所還肯定了蘆筍對胃癌、白血病、肝癌均有一定的抑制作用。

上海腫瘤醫院採用健脾理氣中藥治療二期肝癌病人，五年生存率從原來的百分之四五提高到百分之十六點七。這項國家攻關項目日前通過部級鑒定。

以往，原發性肝癌總的五年生存率一直徘徊在百分之四五。三年來，上海醫科大學腫瘤醫院碩士研究生屠華成、章勤華等在導師指導下，終於取得突破性的研究成果。據臨床觀察，使用健脾理氣中藥的二期肝癌病人，一年以上生存率達百分之四十三點七，五年以上生存率為百分之十六點七，中位生存期十二個月，而非健脾理氣組病人則分別為百分之十三點三、百分之零和五個月。

十八日舉行的上海市中醫藥界聯誼會上傳出信息：上海運用中醫藥防治甲型肝炎取得新進展，市中醫學會最近收到的三十三篇論文表明，中醫藥在消退黃疸、改善甲肝症狀，縮短病程等方面均有顯著作用。

據了解，上海龍華醫院通過對二千五百六十二例甲肝病例對比分析，在二十天內，中醫藥組退黃疸者百分之六十六點九，西醫藥組為百分之十七點二；中醫藥組百分之二十四點九的患者谷丙轉氨酶恢復正常，西醫藥組只有百分之十五點六。另據上海傳染病醫院等對近萬例臨床病例分析證明，中醫藥治療甲肝效果優於西醫藥。·滬訊·

陸豐縣私營塑料電器廠

陸豐縣私人經營的紅衛塑料電器廠，引進日本技術及模具生產旅遊型和豪華型電吹風，產品暢銷全國各地及海外。圖為該廠的技術人員在檢查產品質量。（中新社）

北京中老年人 時尚網球運動

隨筆

北京市中老年網球活動呈現出蒸蒸日上的發展勢頭。

近日在這裏進行的北京市第十屆「健康杯」網球邀請賽，吸引了二百三十名四十歲以上的中老年人，其中女選手就有四十二名。這是該賽創辦八年來參賽人數最多的一次。

本屆比賽改變了以往各屆只有領導幹部和社會名流參賽的局面，多數選手來自基層，有工人、醫生、教師、編輯和體育工作者等。

據介紹，過去北京只有四、五個網球活動點，近兩年已增加到十五、六個，有五十多塊場地。許多中老年人視打網球為「時尚」，積極參加網球運動的越來越多。

由北京網協和香港事佳發公司主辦的這次比賽，按年齡分成六個組，進行男、女雙打比賽，冠軍將於二十九日全部決出。·新華·

今年流行病預測
預防醫學科學院提出三大趨勢

歷來處於保密狀態的疾病趨勢年度預測，今年在疫情公開的呼聲中開了一條門縫。中國預防醫學科學院流研所流行病學室日前披露，根據預測，今年中國疫情將可能出現三大趨勢：

一是腸道傳染病將繼續佔整個傳染病構成的百分六十以上，腸道傳染病仍將是影響中國人民健康的主要病種；二是白喉、百日咳、麻疹、脊髓灰質炎等計劃免疫控制的傳染病發病率將會繼續下降，但幅度不會太大；三是性傳播疾病發病率仍會有大幅度上升，特別是在沿海開放城市。

上述預測是基於對各種疾病持續監測結果的數理分析，同時也基於下列現實：中國人羣流動量不斷增多，增加了疾病傳播的機會和傳染病管理的難度；一些長效措施如公共衛生設施的發展和羣衆衛生知識水平的提高，仍需一個較長的過程；「一切向錢看」的觀念，使一些人不講社會公德，一些防疫人員不願做「無償」甚至貼錢的防疫工作。

（摘自《健康報》）

杭州季節性肝炎 仍未能完全控制

「黃色龍捲風」陰影至今仍籠罩杭城，季節性肝炎未能得到完全控制，隨之患者「住院難」又重新暴露出來。

記者從杭州市有關部門了解到，杭州的季節性肝炎回升是從去年九月開始的，十一月達到回升高峰，目前回升仍未得到完全控制，雖不及去年年初大流行期那麼多，但確實在不斷增多。中小學生的患病人數也在上升。

負責防疫的一位杭州市衛生局副局長透露，肝炎患者的增加已給醫療部門帶來沉重壓力，由此引出的「住院難」老問題又重新暴露出來。

據分析，每年春季和秋季都是肝炎多發季節，春節即將來臨，人數流動頻繁，若不及時有效地穩定疫情、消除隱患，「黃色龍捲風」就有捲土重來的危險。·中通·

在廣東三次文代會上 歐陽山談文藝立法
文藝家正當權益要予有效保護

廣東省文學藝術界聯合會第三次代表大會日前在廣州隆重開幕。

廣東省委書記林若、省政協主席吳南生，港澳文藝界方面的嘉賓任真漢、謝益之、吳世勛、韓秉華、曹本冶、邱子維、陳浩星、李仲玉以及七百多位代表參加了今天的大會。

今次大會為期三天。將聽取文聯工作報告，討論、修改省文聯的章程，協商、選舉第三屆委員會委員。

在今天的會議上，歐陽山向各位代表作了題為「為繁榮文學藝術、團結起來」的工作報告。在報告中他肯定了九年的成績，包括文藝創作方面、人才培養方面、文藝理論及文藝批評方面、對外交流方面等。於此同時，他也指出了當前存在的一些問題，特別是文藝立法問題和改善文藝家工作、生活條件。

報告說，長期以來，文藝無法可依，人治、權治代替了法治，極大地妨礙着文藝事業的發展。由於文藝的立法問題沒有解決，文藝家的正當權益也得不到有效的保障，因此，盡快制定文藝法規，才能更有利於促進文藝事業的繁榮發展。

報告還指出，目前文藝事業經費匱乏、條件艱苦，多數文藝家收入低微，生活困頓，仍然是一個相當突出的問題。此外，文藝機構的評審，也亟待解決。到目前為止，自然科學和大部分社會科學機構已評定，而一部分文藝職稱的評審問題，仍沒有擺到有關部門的議事日程上，如果再久拖不決，將會挫傷文藝界的積極性，不利於文藝的長期穩定和繁榮發展。·穗訊·

《中國報頭大觀》出版

一部收編了近百年來海內外二千多種華文報紙報頭精品的書籍《中國報頭大觀》日前在北京出版，這是新中國成立以來首次出版的大型報頭資料書。

由報紙收藏者楊波主編、新華出版社出版的這部書籍，既收編了毛澤東、劉少奇、周恩來、朱德、陳雲、鄧小平等名人的親筆題字，又有當代書法名家郭沫若、啟功、舒同、沈鵬、韓紹玉等的墨迹，還有報社以毛澤東、魯迅、郭沫若等名人字體集成的報頭。

此外，在每個報頭旁邊還附錄了該報創刊時間、刊期、報社社址、郵政代號、主辦單位、報頭題字人姓名和核報發展簡史等重要參考資料，對於有關部門查閱、研究中國及海外華文報業史及報紙收藏者和書法愛好者都有較為重要的參考價值。

著名書法家、中外文化書院教授韓紹玉為這部書籍題寫了書名。·新華·

黃金基地探秘

方東

不久前，筆者在山東參觀訪問，有幸到被稱作「中國頭號黃金基地」的招遠縣一游。

數千條金礦脈

招遠縣位於膠東半島西北部，素有「金城天府」美譽。境內綿延不斷的山丘中，分布着數千條可供開採的金礦脈，其中以玲瓏山黃金資源最豐。當地民謠唱道：「玲瓏山，十八層，金粱玉柱在其中，誰人找着開門鎖，尖斗砂子平斗金。」

據山東省黃金公司副經理周建華說，現在中國最大的直屬國家的金礦及最大的縣辦金礦都在玲瓏山畔，最大的鄉鎮和村辦金礦也在招遠境內。一九八八年，冶金工業部評定了中國黃金行業迄今為止僅有的三個國家二級企業，它們是招遠金礦、河東金礦和靈山金礦，全在招遠縣境內。

周建華肯定地說，無論產量還是生產規模，也無論技術裝備水平還是管理水平，招遠都堪稱中國黃金工業的代表。

他的話激發了我探尋這塊寶地秘密的興趣。

一百七十米深處

穿好粗布工作服和卡筒膠靴，戴緊安全帽，巨大的提升機在十幾秒鐘內就將我們沉到了羅山金礦某礦井的一百七十米深處。

巷道中，一排砲剛剛響過，空壓機將瀰漫於巷道中嗆人的煙塵排出後，負責裝運礦石的工人迅速趕至工作面。這裏尚未使用扒裝機和電機車裝運礦石，礦工須用鐵鍬翼裝碎礦石，然後推起一噸重的礦車順坡滑至巷道口，再由提升機提到地面。

「這種重體力勞動你吃得消嗎？」我問一位扒裝工。

「幹這種活體力消耗是大一些，但掙的錢比地面上多。」他說他每月可拿到一百七十元的薪水。「當然啦，我也希望能減輕一些勞動強度，像金翅嶺金礦的工人一樣使用上扒裝機和井下電機車，聽說俺礦上正準備安裝。」

陪同我們參觀的劉科長證實了這一點。他說，減輕礦工的勞動強度一直是金礦努力的目標，現在已經有幾個礦井實現了井上井下機械化、電氣化操作。

金礦對井下工人的第一要求是：保障安全。招遠縣的每一處金礦，都有專門負責安全工作的人員。

其中包括井下測塵員，如果巷道內粉塵濃度超過安全指標，即不讓礦工進入現場作業，以防止矽肺病的發生。（上）

「不知道他聽誰說的夜壺要漲價」

（原載《中國消費者報》）

廿五年捐血60次 上海工人受表彰

上海聯合汽車配件廠職工今年四十三歲的邱志清，在過去二十五年的時間裏，總計獻血六十次，達一萬五千毫升。他的行為受到了社會及市政府有關方面的稱讚和表彰。在該廠為他光榮獻血六十次舉行的慶祝會上，上海市副市長謝麗娟特地給他寫了賀信，對邱志清的人道主義精神和行為深感欽佩。

那年，邱志清十八歲，曾目睹一位遭車禍的女孩因大出血而死亡。從那以後他把獻血作為自己應盡的義務，每年參加兩次。邱志清是倡議者之一，一九八六年三月三十日，他寫信給謝麗娟副市長，倡議上海市開展無償獻血。至今年一月十二日，他已參加無償獻血十二次，獻血量達三千二百毫升。十八日晚在電視屏幕上露面的這位「獻血英雄」不無自豪地說，他身體很好，獻血不會影響健康。·中通·

陸豐人造花外銷

廣東陸豐縣人造花廠，八十年代始生產人造植物，八十多個品種的產品全部銷往美國、加拿大、英國等國家，今年產值八百五十多萬。圖為該廠工人在加工產品。（中新社）

文摘

訪羅樂鉅咽音培訓中心

鍾演　陳顯

新年伊始，廣東省「咽音」學會在東山區少年宮歌舞廳舉行晚會。一位女青年興高采烈上台表演唱《海濱之歌》，一首剛完，《鼓浪嶼之波》又起，聲音響亮，音域寬廣，歌聲甜美，委婉動人，人們交口稱讚：「唱得真不錯！」他們何曾想到，這位歌手曾做過聲帶手術呢？

她是花縣的音樂教師，讀師範時就獲過獎，後來聲帶結節，雖做過息肉摘除，但仍不能說，不能唱。一個音樂教師有什麼比失聲更痛苦？她日不食、夜不眠，對着鋼琴發呆：「完了，這下子徹底完了！」後來她慕名到羅樂鉅「咽音」培訓中心學習，才把她的嗓子「絕症」治好。

咽音學會現有會員四百人，他們都是患有不同程度的聲疾患者，都是靠羅樂鉅的「回春丹」——「咽音」治好的。有位省電力學校高級講師，啞了五個月，經中西醫藥物和物理治療，均未奏效。後來參加該「中心」第十四期學習，第五天便可開聲，一個月完全康復。

說也奇怪，會長羅樂鉅，原先只不過是個男中音，後來一躍成為男高音。他現已年逾古稀，按人的自然規律，垂暮之年，嗓音勢必江河日下，可他的歌聲仍高亢嘹亮，穿透力強，充滿青春活力！何也？原因是他吃了「咽音」這一「仙果」。

男高音，被人視為「難高音」，要提高半度都相當困難。我市外科醫生張國基，通過「咽音」學習，一下子提高兩度半！

「咽音」學習為什麼這麼靈？雄雞叫，黃牛吆叫為何特別響亮？嬰兒啼哭為何不沙不累？此乃「咽音」本色。只因人學會講話，便離了「咽音」的「官」，撤了它的「職」，把發聲的繁重任務壓於聲帶，勞累過度產生了病變。研究「咽音」就是要恢復其功能，還它本來面目。

最近，北京聲樂研究所的一項重大科研成果表明：「無喉人」通過「咽音」訓練，結合中國氣功不僅能說話，而且能唱歌，不能不說是個奇迹！據統計，我國有「無喉人」八萬，世界有「無喉人」五十萬，「咽音」能解除他們的痛苦，還他們歡樂與幸福。

要使嗓音長盛不衰，就得擁有「咽音」這個「法寶」！羅樂鉅創辦了「咽音」培訓中心，辦起了「兒童嗓音保健班」。筆者問他：「羅老師，你已年屆高齡，何以樂此不疲？」

他爽朗地答道：「解人之困，樂無比也！」

（摘自《廣州日報》）

黃浦江畔

上海缺大衆化夜市

俞亮鑫

有人說，數電線杆子，已成了上海青年男女夜晚談情的主體內容。這話雖然誇張了點，但也真切地道出了上海人夜生活枯燥乏味的一面。有位海外華人來到上海嚇了一跳，冷冷清清的夜上海，使她不敢想象，這就是她曾在書本上讀到的「燈火輝煌的東方不夜城」。

不能說上海人就不愛玩，上海的各大賓館、酒店有不少舞廳、茶座、酒吧、卡拉OK，但到那裏一坐，至少要耗去大半個月的工資，除了外賓、僑眷、個體戶這般「三資人」，誰承受得了這般「高消費」？難怪有人發牢騷，上海的夜生活是屬於小老板的。

搞點大衆化、普及型的文化夜市確實很有必要。可惜的是，現在不少地方都信「孔方兄」，高檔的娛樂場所由於有利可圖，豪華型的舞廳、茶座、卡拉OK一窩蜂地大家都搞。大衆化的娛樂活動由於無利或利薄，常常無人去籌組。現在，文化宮、館，大多由於活動呆板、陳舊，對市民缺乏吸引力。夜公園除了幾盞燈是亮着的，一片漆黑，死氣沉沉，更談不上服務特色了。淮海路好不容易搞了條夜市街，那些商店八點一到，就匆匆熄燈打烊，就像軍營熄燈一樣準時。而在南方和海外其它大都會，八點鐘，正是夜市剛剛開始的黃金時間……

（摘自《新民晚報》）

京津滬春節期間 將供應大批水產

據有關水產供銷部門提供的消息：今年春節期間，京、津、滬三市將有近二萬噸水產品投放市場，數量比較充足，基本滿足節日市場需求。

春節期間三市上市的水產品種類較多。北京將供應帶魚、遠洋魚、海鰻魚、涉水鮮活魚及海味品等八千多噸；天津、上海除供應上述品種外，還有鯧魚、冷凍小包裝魚、蝦仁等，供應量分別為四千多噸和六千多噸。受羣衆歡迎的帶魚、遠洋魚等優質海水魚所佔比例較大。

春節水產品供應辦法，天津市全部敞開供應，北京對帶魚實行限量不限次，上海對限價的六種優質海水魚實行限量不限次，其餘品種敞開供應。

京、津、滬三市的春節水產品供應，將先後於一月底或二月初開始。·新華·

孫中山近身侍衛 范良回鄉省親記

陳奮

去年十二月底至今年元月初，孫中山的近身衛士范良偕同夫人，在次子范錫行和電視劇《陵園春秋》作者李傳弟等人陪同下，一行六人，專程從南京回到闊別了七十年的故鄉廣東省三水縣省親觀光，受到縣黨政領導和鄉親們的熱烈歡迎和盛情接待。

孫中山近身衛士現還健在而居於國內者僅餘范良一人。范良是中山陵的護陵者，歷任中山陵拱衛處上校副處長、終身代處長、南京市政協委員、南京市白下區政協常委等職。五、六十年代，范良曾擬兩次回鄉省親都因事而未成行，終於在八十四歲高齡之時才如願以償。他在與鄉親座談中，借用唐詩感慨地說：「真是『少小離家老大回，鄉音無改鬢毛衰』！」不但范老鄉音未改，而且其老伴張秀芝雖然是地道南京人，但也能講得一口流利的廣州話。

觀光期間，范老向縣部分幹部和鄉親介紹了他自少離開家鄉後，六、七十年來侍衛孫中山和守護中山陵的經歷。在樂平鎮塘邊村的祠堂，范老與百餘鄉親歡聚一堂，互談大半個世紀的滄桑變化。在鄉親陪同下，范老觀看了自己的祖居和少時的居室。范老於村中能認識者僅得八十三歲的范敬流一人，唯一的親人是互不相識的堂侄范錫柱。

范良一行在三水縣內先後參觀了健力寶廠、中學、幼兒園、祖廟、敬老院等單位和地方，又到肇慶市的七星岩、鼎湖，佛山祖廟，廣州的白雲山、海印大橋等風景名勝和現代建築遊覽、觀光。在廣州，范老還特意冒雨到中山紀念堂瞻仰了孫中山銅像，並拍照留念。范老所到之處，舊貌變新顏，唯有村中故居巷口的三塊石板仍依舊故我擺放着。

范良個子不算高大，卻身體結實、健壯，雖然春秋已高，又參觀了這麼多地方，沿途談笑風生，但仍精神抖擻。他為自己身體健康而自豪，表示今後還需偕婦攜兒回鄉省親觀光。

劇作家李傳弟把根據其創作劇本拍攝的電視連續劇《陵園春秋》（反映范良大半生護陵及與此有關的重大歷史事件）上卷（一至六集）的兩套錄像帶分別贈送給縣府和健力寶廠。他在陪同范老省親觀光過程中，又進行採訪，並與有關部門洽談《陵園春秋》下卷（七至十二集）的拍攝事宜。

福星牌 麝香田七風濕止痛膏
主要成份：麝香、田七、紅花、桂枝、獨活、冰片、薄荷等。
適應：風濕關節炎、肌肉痛、扭傷。

收腹降脂減肥丸
適應：降脂健美、活血強身、平衡新陳代謝，體瘦減輕結實。純中藥製，藥性平和。宜長期服用，保持健美身材。

辛夷花丸
功能：祛風逐濕 清熱消炎
減輕過敏性鼻炎頭痛、鼻塞不通感冒流涕等症狀

經銷處電話：5-710775　5-669960　國貨公司　藥行有售

（精製）萬搥吊膏
KIP　國貨公司　藥行有售
功能：跌打損傷　風濕痹痛　新久積傷　活血散瘀　消腫止痛
經銷處：富華醫藥公司　電話：3-7803139

人參果甙片
人參最高精華在於果·比人參功效更快速
新上市　特價優惠　$150
新產品

痰咳淨
HUACHENG
功能：化痰止咳，潤肺平喘。痰喘咳嗽，風寒感冒咳嗽，傷風咳等症。
國貨公司·藥行有售
經銷處：達康公司　電話：3 805737

精製玉泉丸
高度濃縮製劑
純中藥製劑，特殊配方，每次只服三小粒，對多食易飢、口渴、多飲、多尿等；功效顯著、無副作用。

正心丹
真病還須真藥醫

御宮田力丸
宮庭特效驗方　能令你　強者更強

中華人民共和國廣州中藥聯合製藥廠出品
經銷處：華昌行　電話：3-852337　國貨公司·藥行有售

解熱清肺糖漿
功能：解熱清肺　祛痰止咳　利咽解毒
廣東省肇慶市製藥廠出品
經銷處：中國宏興藥品有限公司
地址：九龍長沙灣長沙街5號中國宏興大廈
電話：3-7433416　圖文傳真：3-7853699

故鄉行小記

高旅

持故小集

由故鄉而引出的所謂「鄉思」「鄉愁」等等，筆者向來缺乏，以為不過是中國大地的一角而已。雖然「少小離家」，却也無可眷牽，大概生就不是這塊材料，也就難於入流了。

但為了歸葬母親骨灰，就不得不一行。

抗戰中父親棄世，戰後回到常熟，在西郊外山上覓得一塊墳地，大約四五百方呎，予以安葬，畢生勞瘁，就此長眠。同時也準備一旦母親歸去，也在此處合葬。

不意解放之後，這裏一大塊山地給圈了去，擬作什麼建設之用，前面阻以鐵柵，此墳自在其內。但久不動工，掃墓者遂折開鐵柵而入。數十年中草莽叢生，原先的「墳客」也管不着。

本來這也很「安全」，孰知在「無法無天」的年代，有些人要埋葬棺木，覓地不得，乃悄悄地抬進去，有空檔就葬，結果在墓地空位上先後給填上了四具棺木。現有二穴，大概在後又挖去了，最糟糕的是父親的墳墩上面，埋上了第五具，人疑其中也許不曾有棺木，只是扒開墳墩頭上的泥，把死者埋入即算。

這種情況，筆者也「有眼睜」，只在山腳下「高山仰止」算了。而在政府方面，對此也沒有辦法。本想索性移去骨殖，讓開算了。但怎能動土呢？要問埋骨的喪主，誰也不知，若動了土，反而「吃罪」不起。無可奈何中，只好作「移靈」的打算。用個小盒子，裝些遺物與照片之類，學習「文革」後安葬屍骨不存者的辦法，把父親「移靈」。化了一筆錢，在蘇州香山的國營公墓置了一方墓地，讓他離開，與母親合葬。這得如何，看何年何月解決這類墳山問題再說。

如此一折騰，本來以為簡單的事情，便變得複雜。但奔走之後，終於又使之簡單化了。

以上只是個人的事情，原不值得寫出來，但覺得這是故鄉行的緣由，於是一提。

這一次離開故鄉歷時將四十年，也像許多人一樣，會有「景物全非」之感。無論如何，任何地方總有某些「永存不朽」的「特徵」，以誌先人的創業，常熟自不例外。

著名的方塔，猶能巍然矗立，高聳數十丈，近鄉十里外便可遙遠望見，今已修整。常熟是魚米之鄉，往日米業執各業的牛耳。清代設有「塔志捐」，由米業負責，專作修葺方塔和縣志的經費，這恐怕是常熟的特色。民國後漸廢，因此方塔也任其荒廢，時虞傾覆。幸而塔身原頗堅固，得能倖存。現在既加修葺自然有了保障。

相傳虞山是卧牛，「十里青山半入城」，城牆攀山而築，形成套在牛頭上的索子，而方塔則為索樁，至於西山的西湖，則是飲牛的水槽。據說常熟賴此方得常熟，永保富饒云。這自是傳會之談。然而「相地」術頗有傳統，以此為據，可能在居民心理上設下了「安土重遷」的觀念，亦未可知。

然而時代畢竟不同了，牛索解去（解放後即把這明代築以防倭的古城拆去，成為環城馬路），西湖亦在大躍進中填平，虞山的樹木亦砍伐將盡，可說是牛毛被薙吧？而牛樁猶存。不知這在「相地」大師的觀感中，又有什麼說法，以為今日發展生產的註解。

填平西湖，原是為了「以糧為綱」，殊不知這些新填地，只是吃糧種的，撒下去收不回，鬧了若干年，就任其成為一片荒土，終於在「開放」後又來重挖，但只挖了五分之一，似乎已經罷手。（上）

如何分析潘金蓮

比苾

讀書隨筆

《金瓶梅的思想和藝術》一書中，對《金瓶梅》的評論是有獨到見解的。

潘金蓮是個素來有爭議的人物。該書作者吳紅、胡邦煒對她是如何分析的呢？過去不少評論家往往以「淫婦」一詞就貶盡了這個人物，痛快倒是痛快，卻否定了這個內涵十分豐富的藝術形象。吳、胡兩位先生像剝竹筍似的，一層一層地仔細剖視潘金蓮性格特徵的形成和變化。最初，小說寫潘金蓮並不淫蕩，一個小丫頭被張大戶強迫「收用」了，為了霸佔她，又把她嫁給懦弱男人武大郎，以掩人耳目。潘金蓮對這樣的婚姻和處境是不滿的，但又無力反抗。這時的潘金蓮是一個沒有人身自由的女奴隸，不甘心於自己不幸的命運而大膽追求愛情。在這種處境下，西門慶乘虛而入，誘騙了她。接着，潘金蓮性格發展到第二階段，在當了西門慶的第五妾後，在西門慶這個多妻妾的家庭內，為了與眾妻妾爭寵，她懷着強烈的嫉妒心，千方百計討好西門慶。西門慶辜負了她的一片媚情，她也予以某種報復和作一些抗爭。在西門慶魔掌下的不幸的潘金蓮就是這樣一個矛盾複雜的人物。再後，她在西門慶的玩弄和腐蝕下，成了一個妒忌狂、報復狂、色慾狂、性虐待狂，直到毀滅了自己（在被殺之前，小說描述她被逐出西門慶家後，她的性格發展就已顯示了必然毀滅的命運。寫她死於武松刀下，實在是笑笑生的一大敗筆）。《金瓶梅》就是如此獨具匠心塑造了一個潑辣而可悲的女人的藝術形象。不應以一句「淫婦」就把這個藝術形象所包含的思想和藝術價值都抹煞了。

台首座史前博物館

狄范

兩岸縱橫

台灣考古界對島上史前文化的發掘研究，近年有所起色。如果按社會經濟發展的速度來看，對這種要花較大本錢的人文科學考察研究，台灣有關當局應該捨得撥經費去支持。這一點，台灣比不上大陸。

島上第一座「台灣史前文化博物館」，籌備已見眉目，建設方案有待當局核定後，今年七月才正式成立籌備處。預計五年後的一九九五年完成首期工程，先行開放，然後九七年再開放二期工程。

這座史前文化博物館，座落在台東縣卑南鄉巨石發掘的「卑南文化」遺址上。一九八○年起這裏由台大教授宋文薰等從事考古發掘，至八八年底已出土兩萬多件新石器時代文物，這是台灣到目前為止發現的最大最完整一處史前文化遺址。掘出珍貴文物有岩棺、玉器、石器、陶片等，據鑑定，卑南巨石文化是二、三千年前先住民的遺物。先住民祖先具有崇信家譜、紋身、父子連姓等文化特色，同中國大陸南方省份古代越濮族頗相似，也證明卑南巨石文化源自中國大陸。卑南遺址尚待發掘研究的區域仍很寬廣。按理，兩岸考古有條件攜手合作，在兩岸共同切磋研究史前文化，現在該是時候了。

「憑卡看球」無用論

張散

英國足球迷今後進場欣賞國內足球比賽，必須攜帶球會會員卡。卡上不僅有姓名、地址、年歲，而且要貼上照片。這對於從來沒有身份證的英國人民是一件新事，但普遍認為這是擾民的新事。

體育大臣莫尼漢對於此事甚為出力，始終認為這是杜絕球迷在球場滋事，甚至大打出手的好辦法，可以挽救歐洲大陸國家和球場拒絕英國球隊前往賽球的不光榮記錄。

為了事先疏通，並表示尊重，莫尼漢在此案提交議會討論的當天，曾經邀請各球會負責人前往下議院旁聽。聽取他在議會中的提案發言，了解他的苦心，並得知提案中各項規定的詳情，希望各球會站在他的一邊，不要成為這項提案在議會討論時的阻力。

但是，許多球會並不領情，有些負責人根本拒絕到場，英國有甲乙丙丁組球會多達近百家，除了幾家有名甲組球會在每次比賽時的確屢次發生騷亂事件之外，乙丙組賽事雖非門可羅雀，卻也是觀眾甚少，就是那些排位較後的甲組球會也並沒有太大叫座能力。因此，它們認為，官方輕重不分，推卸責任，想出這一「倒米」下策，分明是給球會增加難題，今後更難支付開支。

保守黨內部也同樣有不少議員反對此案。因為這只是治標，而非治本。球迷不在球場打架，照樣可以在球場外滋事。以利物浦球迷為例，他們每逢該隊南下倫敦作戰，一路隨往，從駛往倫敦的火車，就開始鬧事，在街頭酗酒，在售票站打尖打架，未進場前就已經鬧得一場糊塗，比賽完畢就可能向街頭櫥窗發洩。單是進場登記能有什麼阻遏作用？

犬隻美容師

巴里

長之技一

「狗蝨子」和「狗崽子」都是北方人罵人的說話，南方人亦不遑多讓，也發展出不少的「狗」字罵人訣，可見狗兒在中國人心目中着實沒有多少地位。但西風東漸之後，香港的愛犬人士愈來愈多，由外地輸入的名種犬隻品種繁多，於是犬隻美容師就應運而生了。

所謂犬隻美容師，……

……隻的修剪方式，之後會替牠洗澡，把打了結的長毛拆開及梳好，用力可要小心，不要弄痛你的「米飯班主」，否則牠可能回頭給你一口留作紀念，修剪出該種犬隻的標準要求後，再把毛吹乾及修甲，大功告成約需一至兩個小時，視乎犬隻品種及工作難度而定，這一套美容的代價約由百餘元至數百元不等。目前在香港沒有從事此行業的必須資格，有的人跟在……

……常提起的怨天尤人。

周老師既然有此妙用，學生乃加倍起勁，樂此不疲。小孩子一屁股坐倒，呼天搶地，其實也不怨天，也不尤人，只一心以為媽媽之將至，好一頭扎進懷抱，甜……

老以為今年不會冷了——又甚至以為今後也不可能再有寒冷的冬天。

所以有此想法，並非憑些甚麼「個人感覺」，而是聽科學家的理論聽的太多。特別是所謂「溫室效應」之說。

根據這個理論，據說是全球都會「冷者變暖，暖者更暖」，香港既然是亞熱帶，又有了這麼一個「效應」，照說就不該有寒天。

……鍋的爐具，不愁買不到！
……勢易，香港的進步實在快
……新填地最廉價的火鍋，也
……氣的，故此連鎖貨店也不
……了多少錢的紅泥爐。
……，不會因此而絕望，反正
……口的艱鉅魚及賣小蛋糕檔
……見到小販們用這種紅泥爐
……，一定仍有地方可以買得
……進步，生活必需品也是日
……木屐除了在街市可見，早
……店中，雞毛扇、木桶快要
……還見過一綑綑的玻柴是怎
……，越想越心驚，這種快進博
……西，真的要速速去買，再
……說不準真的找不到了。

澳門特赦部分無證人士，本港兩家電視台都派了深入採訪報道，有些個案，叫人看了，內心不禁惻惻然而生出同情。

像那位老中醫的女兒，家鄉老母已逝，親人留在澳門，孤苦一人，乃設法赴澳投靠父親和兄長，這樣的骨肉團聚，誰忍心使之分離？

又像那位在工廠剪線頭的老婦，體弱多病，無人照顧，鄉間的兒子偷渡前來，以便侍候在側，盡孝順的本份，這是連警察先生也不想遺悖常情將之……

……上吧？他們或許有些已退
……些已退居第二線，淡了，
……上映的《黑太陽七三一》
……故事，也和裕仁有關。當
……准日軍侵華，批准七三一
……赴中國東北進行細菌實驗
……醫學實驗)。也有這麼巧，
……剛通過三級制度，「電影
……份得以保留，許多青年人
……才知道，原來當年日本侵
……此欺壓我們中國同胞的。
……，歷史遺遠不止於此。在
……工廠犧牲的只是三千多人
……死於二次大戰日軍鐵蹄之
……千五百萬呢！你只要閉目
……日本人心目中這個太陽神
……個黑太陽。

內地報章也以頭版顯著地位列登消息，號召廉潔反貪污。

貪污之風，吹到什麼程度也可以想見。「物先腐而後蟲生！」「貪污蟲」是寄生在腐物上，而物件之腐爛，那是管理不善，無形地變成了腐爛溫床。你把一塊木條放在陰濕之地，日曬雨淋，不去理它，試看一個月之後會變成什麼樣子？

從一本遲出的小書說起

——懷念沈從文先生

袁可嘉

一九八八年六月二十日我收到舊作《論新詩現代化》第一冊樣書。這是一本遲出了整整四十年的小書①。我一直在盼望這本書早日出來，倒不是因為它有什麼特別處，而是因為我想拿這本書去見好幾年未曾見面的沈從文先生。這本書是我青年時代的詩論集，其中極大部分是當年（一九四六—四八）經沈老審閱並親手替我發表在他主編的天津大公報《星期文藝》和益世報《文學周刊》上的，我想送他這本書，對他引導我走上文學道路，表示一點後生的敬意和謝忱。可是書出來，人已不在了。

事情是這樣的。一九四五年秋天，我進入西南聯大外語系。第一年大一國文課的教師是楊振聲和趙西陸老師，沈先生的課好像是專給中文系開的，我沒有聽上，但楊先生和沈先生是老朋友，因此我有機會拜見過沈先生。一九四六年聯大復員回北京，沈先生在北大中文系任教授，我在西文系當助教，他住在中老胡同，與我所在的沙灘紅樓相隔一箭之遙，我當時開始寫點新詩和詩論，常常去沈老處求教，他總是笑嘻嘻地把稿子收下，不聲不響地，盡快地在他主持的報刊上予以發表。我還記得那年秋天，我和趙全章第一次到沈老家去的情景，他當時隻身在京，熱情地邀請我們去東來順吃涮羊肉，我們是第一次來京，想讓我們嘗嘗新[illegible]。沈老平日不愛在年輕人面前說什麼誇獎話，只是靜悄悄地審讀和細心修改來稿，靜悄悄地給予刊出，這種重實際行動的鼓勵和鞭策，我覺得比什麼都更有效、更珍貴。沈老實在是引導許多年輕人（包括我自己）走上文學道路的一位恩師。

《新廢郵存底》（《沈從文文集》第十二卷）中收有幾篇沈先生當時（一九四七—四八）寫給一些青年作者的書信。篇幅不多，但很能見出他如何苦心孤詣地幫助和培養四十年代的年輕作者的。他為他們指出做詩和做人的基本道理，勸他們走「誠實學習」的正路，不要「急於小成」，對工作又缺少「虔敬和謙虛」「寫完後自己懶得再看，只希望編者多改改」（見《沈從文文集》卷十二，五十六頁）。有的作者，心浮氣躁，見到詩稿退回，便對編者提出不合情理的責備，沈先生又耐心地加以解釋（如第十八則）。特別令人感動的是一九四七年九月他親自在《益世報》刊登啟事為一個年僅十六歲的小作者（廣州詩人柯原）經濟困難志願「賣二十張條幅字」（見第二十四則）。據柯原的回憶，這事確實幫他度過了困難，使他一直對沈老懷着深深的感激之情。沈老並說，「我還想為幾個死去了的作家屬賣半年字，以這個方式表示對於人類愛和文化知識的尊重。」

當時沈先生是個大忙人。除在北大授課、自己從事寫作以外，還身兼大公報《星期文藝》和《文藝》、益世報《文學周刊》、平明日報《文學副刊》等刊物的主編，帶領着一批年輕作者，為中國新文學的發展做着重要的開拓工作。這兩種文藝刊物辦得認真嚴肅，可躋身於當時國統區最好的文學刊物之列，在上面發表詩文的既有著名的前輩作家如朱自清、馮至、朱光潛、卞之琳、李廣田、廢名等先生，也有一批新起之秀，如詩歌界的穆旦、杜運燮、鄭敏、李瑛、柯原、馬逢華，小說界的汪曾祺、劉北汜，文學研究界的吳小如、肖望卿、呂德中、杜少若，外國文學界的盛澄華、王佐良、金隄等。四十年來的實踐證明，這些新作者都在自己的範圍內取得了顯著成就。可以不誇張地說，沈老通過刊物和個人交往栽培了四十年代開拓文學一代新風的一批作家羣。

「開一代新風」這事，今天在懷念沈老的時刻，特別值得一提，因為長期以來，狹隘的政治和文學觀點使許多人對四十年代後期北方國統區的文學運動採取盲目抹煞的態度。客氣一點的稱之為「形式主義」、「唯美主義」，嚴厲一點的則公開誣之為「反動的」、「反革命」的逆流。這是完全不符事實的。沈從文先生從來不提倡脫離實際生活的唯形式主義、唯美主義的創作道路，在國內局勢極度動盪的一九四七年，他就「詩可以為『民主』為『社會主義』或任何高尚人生理想作宣傳，但是否一首好詩，還在那個作品本身」②，這不過是說明僅僅詩的主題不足以決定它的價值的顯淺道理，而不是反對詩反映政治和現實生活。在給柯原的信中，沈先生認為詩是：「一種新的情緒哲學系統。它和政治發生關連處，應當由於思想家的深湛純粹品質，和追求抽象勇氣，不宜於用工作員的社交世故身分，以能適應目前現實為已足」③，這再一次清楚地表明，沈先生並不反對詩與政治有關連，不過他強調這種關連應當表現為作品的深刻思想性（它可能帶有抽象性質），而不是適應現實的世俗習氣，也即是說，他追求高級的深刻的思想性，而非庸俗的、淺薄的功利主義。這無疑是正確的見解，卻常常被誤解為反對文學反映生活的作用了。

事隔四十年，如今我們回頭看看，沈從文先生在那個時期的文學活動，特別是主持編輯幾種重要刊物的工作，實在應當作出切實可信的新評價。我個人認為，沈先生作為當時北方文學界的一面旗幟，他抵制了泛濫一時的庸俗社會學的創作和批評思潮，以及標語口號式的概念化（「差不多」）傾向，堅持了文學表現豐富人性、表現美的道路，栽培了一批詩人、作家、批評家和翻譯家，有的（如九葉派中的西南聯大詩人）當時已在開拓新風中嶄露頭角，後經四十年的掩埋，在八十年代，重以出土文物問世。四十年代後期這一段文學史顯然有待重寫。沈從文先生是這段文學史的主將之一，他所發揮的重大歷史作用是必然會垂諸史冊的。他所堅持的文學的深刻思想性、藝術性更是我們在功利主義思潮猛烈衝擊文化界正確的信念和準則的今天必須努力捍衛的。

①一九四八年朱光潛先生曾把此書稿收入一個詩論叢書，稿件在寄遞途中不慎丟失。一九八六年承北京師範大學中文系幾位老師和同學從舊報刊中找出原文，由北京三聯書店於一九八八年一月出版。②《沈從文文集》卷十二，五十一頁。③《沈從文文集》卷十二，七十六頁。

大公園

戊戌六君子

吳其敏

坐井集

清德宗親政後，以甲午之戰敗於日本，外侮塵至，國勢陵夷，已告無可因循坐視。乃召康有為等新學之士，銳意謀為變法，改行新政。觸諸頑固大臣所忌，禧使西后再次臨朝，於是幽帝瀛臺，殺有為之弟廣仁及譚嗣同、劉光第、楊深秀、楊銳、林旭等六人，有為倉卒走避海外倖免，新政悉罷。時在光緒戊戌（一八九八年），人稱「戊戌政變」，被害六人，稱「戊戌六君子」。六君子皆擅詩文，而以楊深秀、劉光第、譚嗣同、林旭諸人尤為一時壇坫之俊。深秀字漪春，山西聞喜人。有《雪虛聲堂詩鈔》三卷。漪春於學根柢盤深，作詩筆力遒決，而能以雅韻取勝，被視為乃真詩人之詩。光第字裴村，四川富順人。有《介白堂詩集》。所作雅健深沉，思路宏闊，不為常徑困囿。以受陳寶箴賞識，致身較早。戊戌之變，他是自行投獄而受害者之一人。《石遺室詩話》論其雜詩「文鳳見季世」一首，謂「不啻自道龍鱗肺臟，其有詩讖矣。然被禍視杜伯堅尤慘也。」嗣同字復生，湖南瀏陽人。有《莽蒼蒼齋詩集》。復生少具奇才，作詩能突破魏晉盛唐天地之外，自立軌迹，不受拘囿。惜存世之詩不過寥寥百餘首。曾倡辦「南學會」，佐陳寶箴實踐推行新政。戊戌受害，慷慨赴義，是六君子中影響於世最為深遠之一人。林旭字暾谷，福建侯官人。參加「公車上書」和康梁領導之「保國會」活動。有《晚翠軒集》。詩取陳后山「寧拙毋巧」之法，以故所作較少絲竹之音，令人讀之寡歡。及稍能淵雅有味，則已臨受禍之日矣。《戊戌六君子遺詩》，曩日有坊間印本，張元濟所輯者。於茲四人外，其餘楊銳、康廣仁亦各備其少數篇什。

微笑打個招呼

黃子程

交遊集

終於見到有人寫小思了

有一個下午，跟她在咖啡室閒談，本是與她談談對《中國學生周報》的感情，但談開了，依然是上天下地。

對於肯認真的人，我一向是尊敬的，何況小思為人，隨和客氣，一點自尊自大的架子都沒有。你問她什麼她知無不言，言無不盡。又有一次，我應邀到商務參加一個書報潮流的研討會，赫然發覺小思已經坐在聽眾席，立時嚇了一跳，她也來了，我這個講者，就不免平添一重壓力。事後小思告訴我，她常常鼓勵她的中大學生去聽外面的演講和研討，不能老是躲在中大的課室。她自己是坐言起行了，不要以為小思深居簡出，一定是躲在家中整理香港文學史，很多場合，你都會碰見她，微笑着跟你打招呼。

第一次認識小思的文章，始自何時了？是在《周報》的《豐子愷漫畫選繹》吧，我愛子愷先生的漫畫，也愛讀她用明川作筆名寫的看畫而發揮的小品。我常常覺得，我們的生活太匆匆了，對自己敬愛的作家，親人、朋友，都是淡淡然的近乎無情，見不到面，就根本忘記那個影子，心中哪有人家的投影？我當然喜愛豐子愷、沈從文，但跟其他朋友相比，我頂多只是一個路旁的觀賞者，只能內心嚮往而已。

小思不同，我想她的性情，才是深深印着子愷先生的世界吧！

以法治稅

達熊

去年歲尾，中國國務院頒佈了《關於整頓稅收秩序加強稅收管理的決定》。《決定》共有十條。其要點是：國家稅法必須統一，稅權不能分散。任何地區、部門和個人都無權變更國家稅法，不得亂開減稅免稅的口子，一切納稅人，都要依法繳納稅款。任何地區、部門都不得截留、挪用、擠佔國家稅款。稅務機關要為政清廉，堅持原則，秉公執法。對貪污受賄，少收或不收稅，以及違法瀆職的，要嚴加追究，依法從重處理。總之，《決定》的中心內容概括為一點，就是以法治稅。

說到以法治稅，想起二千二百年前的故事。戰國時代的趙國，有個田部吏趙奢，負責收租稅。趙國最大的納稅戶是戰國四大公子之一的平原君。平原君的管家仗勢不肯交納租稅，趙奢不畏權勢，秉公執法，殺了平原君家的管事九人。這下觸怒了平原君。他派人把趙奢抓了去，準備問斬。趙奢理直氣壯地說道：「您是趙國的貴公子，現在縱容管家的不奉公守法，國法就會廢弛，國法廢弛，趙國就會削弱。諸侯加兵於趙，趙國就會危亡，您也就難保今天的富貴。以您的尊貴地位，如果奉公守法，那麼全國上下就會團結一心，趙國就會強盛，您的地位也就會更加鞏固。」平原君認為趙奢賢能，向趙王推薦。趙王任命趙奢治理財政，成績卓著。民眾富裕，國家的府庫也充實。

目前，中國各地偷稅漏稅情況非常嚴重，僅山東省就查出金額達五億多元。如果有大批趙奢這樣不畏權勢的稅務官，情況就會改變。

戲牛

怡文

記遊

就在這條怒令智昏的猛牛只顧角挑馬腹之際，另一位騎手乘機舉起長槍直刺牛背。牛易發獃，背肩被刺，牠不僅不後退、不閃避，相反更頂上去。牠就是不明白，或者不理會，愈頂就槍刺愈深的道理，於是牛血汨汨而出。雖然受了傷，倔強勁卻未挫半絲半毫，反而追逐得更急，第二槍也就中得更重，血流如注。我的西班牙朋友卡洛斯告訴我，持槍者中的佼佼者，能一槍刺入血管，血就像噴水柱般直噴而上，這種「血柱」最得人叫好。

牛背上流着血，卻照樣猛衝不休。在往來無數的追逐中，牛馬常會相撞，馬身上也濺染了殷紅的牛血。就在牛頭馬腹糾纏不清、難分難捨之際，一位「逗牛者」疾馳而至，快速地用猩紅披風引開那條因受傷而變得怒不可遏的猛牛。於是，離場的號角吹響，完成任務的持槍手在觀眾喝彩聲中循來路而去。

持槍手的職責所在，就是要最大限度地消耗猛牛的體力，從而削弱其戰鬥力。試想，一條五、六百公斤的蠻牛，特別是在發怒欲狂之時，光其體力，人就絕非其對手。只有在被長槍戳傷流血後，待殺牛手上場與牠單人獨鬥之時，人、牛在體力上庶可勉強勢均力敵。

然而，就是這「槍刺牛背」，偏偏引起外國觀眾的最多非議。他們說，持槍手身披鎧甲，手執長槍，腿裹重帶，騎在馬上，兩人連手對付赤手空拳的牛，這樣對牛極之不公。西班牙人卻不如是觀。他們振振有詞地反駁道：牛並非赤手空拳，那兩隻角銳利的刀同樣要命。而且，當時牠完好無傷，半噸多重的龐然大物使勁猛衝過來，全副武裝的持槍手並無安全可言，而是冒着最大的風險。

此話說得有理。我就親眼見到，有一場，一位持槍手被猛牛一頭撞得人仰馬翻，岌岌可危，幸賴鬥牛士的助手反應靈敏，及時把牛引開，那個持槍手才沒有馬革裹屍，命喪沙場。

第三道，「劍插牛頸」。

背部中槍，受傷出血，牛的戰鬥力有所削弱，但是，那依舊轉動靈活的牛頸，仍使殺牛士難以對付。於是，專使牛頸不能轉動的劍客 Banderillero 上場獻藝。劍客所用之劍，飾以道道紅綠彩紙，五光十色，宛如出會巡行時的儀仗，真想不到是件兵器。然而，這不僅是件兵器，還是件十分厲害的兵器，因為它劍頭帶鈎，入肉鈎住，很難抖落或取出。劍客的裝束如黃天霸，身手也如黃天霸。但見他手執雙劍，迎面向牛衝去。整個鬥牛之中，只有牛追人逐馬，唯劍客反其道而行之，偏偏人向牛衝過去，不由人不為他捏把汗。

（《西班牙鬥牛》之五）

鳴砲擊鼓吹笙的鬥牛節

余也

曾在此介紹過苗人的「鬥馬節」，今天要說的，是侗族的「鬥牛節」。

侗族的鬥牛，不同於西班牙人的鬥牛。西班牙人的鬥牛，是人與牛的較量，而侗族地區的鬥牛活動，則純然是牛與牛的決鬥。

據《鬥牛古詞》記載：「孔明夫相就百姓樂，苗、侗祖宗喜歡買牛，吹笙鬥牛取之而樂……」不管苗、侗的鬥牛活動，是否真的由三國時代的諸葛孔明所提倡，但貴州等地的少數民族，把鬥牛作為一種別具風趣的民間娛樂活動，卻是由來已久。

侗族的每一條村寨，幾乎都有由專人飼養、專門用來作格鬥的大水牛。這些鬥牛，格外粗壯的水牛，自然是百裏挑一，而且由有經驗的飼養員精心培訓。比賽前，還餵牛以精食，甚至糯米飯、老酒，使牛體壯氣盛而勇往直前。

每年農曆二月或八月，逢亥日即是侗族的「鬥牛節」。在此之前，小伙子們吹着蘆笙到外村去約請「對手」，俗稱「送約」。亥日清晨，舉行隆重的入場儀式。出征前，給鬥牛披紅掛彩，全村男女老少鳴鑼打鼓吹蘆笙，前呼後擁的將鬥牛護送到鬥牛場，聲勢着實浩大。

三聲鐵砲響過，鬥牛開始。相約的兩頭牛打成一團，你頂我撞，人們在一旁吶喊助威。久鬥不分勝負的，便用繩拴住牛腿，往後拉，解脫雙方，算是平局。鬥牛中的優勝者，牽牛繞場數圈，鳴鞭鼓吹笙表示祝賀，對於被打敗或臨陣逃脫之牛，則宰殺分食之，並將牛角束之於高柱之上，以此銘記失敗的教訓。

兩牛相鬥，爭奪「牛王」寶座

當代珍聞

只要撈到錢　管他夫妻情

[illegible]

結果是妻離財散復又惹上官非

趣播

秘魯一位編輯為了刺激由他主編的一本雜誌的銷路，想出一條絕妙計，將身材惹火的妻子的裸體照片隨雜誌附送。此招果然收效，雜誌銷量激增，但他還來不及高興，就被警方拘捕，控告他散發淫褻性物品。禍不單行，繼而妻子告上公堂，指他未獲她同意而擅自公開她的裸照，提出與他離婚。

這個「賠了夫人又折兵」的倒霉鬼，名叫祖斯．波米拉，三十四歲，在秘魯卡路市主編一本飲食雜誌。由於銷量不前，他苦思計策，想到自己的廿九歲妻子蘇莎蓮天生一張漂亮的面孔和一副惹火身材，大可發揮「上帝傑作」的吸引讀者的作用。於是，他不動聲色，從睡房中取出多款妻子的惹火裸照，將之大量印製，隨雜誌附送給讀者。

因他懂得「食色性也」的訣竅，飲食雜誌加上美色，香、味俱全，果然大受讀者歡迎，[illegible]這些艷照就賺得一個好價錢。

正當祖斯沾沾自喜的當兒，警察就拿着拘捕令登門把他拘捕，罪名是散發色情物品。

接着，他的妻子蘇莎蓮也起訴他，申請與他離婚，並要求他賠償經濟上的損失，祖斯就更會債台高築，今後日子越加難過。而且，妻子還揚言向他報復呢！這使他精神上亦受到威脅。

當祖斯的岳母看到愛女的裸照時，被刺激得七竅出煙，幾乎精神崩潰，要送往醫院療治。這更是祖斯始料不及的。

這個倒運編輯，對於自己弄至如此困地，把一部分原因歸於他那性感的妻子。他說，他的妻子性慾十分強盛，對他需索頻頻，使他疲於奔命，以致沒有足夠的精神和精力去主編他的雜誌。當他收心養性，集中精神時間在工作之時，他的妻子即大發雷霆，埋怨他沒有履行丈夫的責任，使他大感為難。

深請「食色性也」是經營者之祖斯及其出售的……

聘禮換聘金

南沙

中國青海阿壩藏族中對於婚姻，首先會設法打聽對方的家族過去是否曾經與本族發生過械鬥，[illegible]婚事便可進行。小伙子上門求婚時，[illegible]

洞幽燭微

秋雯

相信每個人都希望有一雙視力絕佳的眼睛，既可看見遙遠的景物，又可近睹細微的東西。現代人讀書和工作都這麼緊張，很少人能擁有這麼一雙眼睛。

德國一位口腔女醫生，卻有一對與眾不同的眼睛，不借助任何儀器，在一張普通的明信片上抄錄了一部三十餘萬字的宏篇巨著。

她這雙獨特的眼睛連普通肉眼看不見的微小東西如紙張纖維等也能一目瞭然，也可算有特異功能的奇女子也。

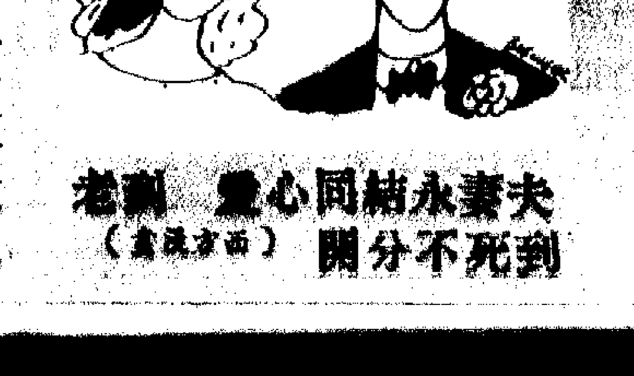
強悍少女　閨所未聞

歐翔

「你濫用了上帝賜給你的生育功能，莫名其妙地弄大自己的肚子，[illegible]，然後又冷酷地逐個殺害你自己生下來的小生命，[illegible]」

這些令人聽之大吃一驚的話，是美國阿利桑拿州地方法院的法官判福斯特小姐的判決詞。

福斯特小姐現年十八歲，還是妙齡少女，[illegible]



夫妻永結同心　到死不分開

（西方漫畫）

一技之長

犬隻美容師

巴里

「狗腿子」和「狗崽子」都是北方人罵人的說話，南方人亦不遑多讓，也發展出不少的「狗」字罵人訣，可見狗兒在中國人心目中着實沒有多少地位。但西風東漸之後，香港的愛犬人士愈來愈多，由外地輸入的名種犬隻品種繁多，於是犬隻美容師就應運而生了。

所謂犬隻美容師，是指跟犬隻料理一身長毛的專業人士，有別於女士們的美容師，只關心那方寸面龐的修修補補。但別以為替牲的皮毛容易料理而毋須什麼特別技巧，其實要成為一個有水準的犬隻美容師，所要投資的時間、金錢和耐心可不少呢！

首先得談談犬隻美容師的工作，通常犬隻送來時，美容師得先和牠打打交道，了解牠的脾氣特性，其次亦要盤算着用那一類犬隻的修剪方式，之後着手替牠洗澡，把打了結的長毛拆開及梳好，用力可要小心，不要弄痛你的「米飯班主」，否則牠可能回頭給你一口留作紀念，修剪出該種犬隻的標準要求後，再把毛吹乾及修甲，大功告成約需一至兩個小時，視乎犬隻品種及工作難度而定，這一套美容的代價約由百餘元至數百元不等。目前在香港沒有從事此行業的必須資格，有的人跟在現職美容師門下做助手，一邊學師，到有一定信心和經驗時就可自立。亦有的不惜萬金飛往英、美、澳、紐等地，在訓練學院學得比較正宗的技術，亦有人花上萬元學費跟有正宗訓練文憑的美容師學習，無論由任何一種方式加入美容師行列，他們的首要條件都是必須喜歡與犬隻為伍，愛心與耐心兼備，才能在這行業內加以發展。

大換血

賀帆

阿SIR話齋

教育統籌委員會這一有「料」的諮詢機構，組成上似乎是按需要而改變的，今年，更被稱為「大換血」。

它由三個主要來源組成：（一）三位官方代表——教育統籌司（擔任教統會副主席）、教育署署長、副財政司；（二）三位法定機構的主席——教育委員會、職業訓練局、大學及理工教育資助委員會；（三）港督委任的各方面的非官守成員，包括教統會主席在內，而主席應由一位現任或前任的行政局議員擔任。據國際顧問團建議，教統會組成十人，其中官守成員共四位，非官守成員為六位。可是，在它誕生後，第一、二屆的實際組成卻有十四人，是前面所介紹的那樣，除主席和六位當然代表外，委任的委員有七個，到第三屆（也可以說是第二屆的延續任期）則委任九人，今年卻又只有八位，這一點，可能是因為原教育委員會主席在任內交接，因而舊主席仍依然留在委員會內。今年的組成，教育界成員在人數、比例上，可說是歷屆之最。從這幾屆來看，分別是五人、四人、四人和六人，從去屆僅佔委任成員的四成四躍增至今屆的七成五。人們常批評說，外行決定內行的事，當然「不清不楚」，秘書送來的預備文件，可能還沒能詳細考慮，便匆匆通過，究竟內情是否如此，這只有局內人才能知曉，不過從第三號報告書所引致的激烈反應來看，人們的猜測，也有相當大的市場。

本屆組成無論從絕對人數和比例，都有較大的變化，如果因此能真正反映教育界的一些意見，也是一個進步。

不過從各位委員的背景看，要在教育政策上作一個突破性的決策變化，似乎也是奢望吧！

學與教

彈丸報業說香港

中大　小中

一個社會的閱報率，可以反映民智。香港雖為彈丸地，民智知很成熟——香港現有報章六十七種，期刊五百餘。中文報業佔四十五家，英文報紙五家。

其中，有專門報道娛樂新聞、影視消息者，亦有專論經濟新聞，或武俠漫畫者。主流報業，則以本港及國際新聞為主，迎合了不同年齡、不同口味讀者之需要。

《華僑日報》、《大公報》為「字號」最老者，《成報》、《東方》特重副刊，《中報》率先採用彩色印版，《天天》、《今天》可謂姊妹，《華僑晚報》今已停刊，成為故人事。

本港報業的共同現象是：每逢週日則銷量大跌，各有對策，皆不出加贈週日副刊，彩色華僑、明報彩頁、南華早報漫畫等皆出此策。

本港較大規模的報刊，分銷範圍遠及海外華埠、唐人市鎮，亦有發刊海外版者。而不少外資雜誌通訊社亦以香港為東南亞之業務基地；為首推《讀者文摘》就是以香港為亞洲版之印刷及分銷基地。國際通訊社亦推路透社、美聯社、法新社，就連合衆社及《時代週刊》亦有香港印刊版。而《亞洲週刊》和《遠東經濟評論》、《亞洲華爾街日報》，亦以香港為總部，分銷亞洲其他地方。一個能夠吸納四方資訊的社會，是一個成熟的社會。

話說師道

中大　竹林

這是個世風日下的年頭，老師說學生太差，學生說老師不像話，師生都越說越下了。不像話的老師多的是，可是我們做學生的，何嘗有發揮自己的主動性！

我們罵老師，因為老師「符碌」；因為老師沒有真材實學、因為老師持一己之見，因為老師布置功課太多，因為老師太胖太瘦太高太矮，最後以千錘百鍊力透背脊骨背的「樣衰」二字誅之，自己則順理成章，慘遭荼毒，不見天日，被侮辱、被損害。

在平庸單調的生活裏，想像出一派艱難困苦，陶醉其中，於是聲淚與世風俱下，悲情共快感驟洩，不是阿里士多德的悲劇淨化，卻似時人常提起的怨天尤人。罵老師既然有此妙用，學生乃加倍起勁，樂此不疲。小孩子一屁股坐倒，呼天搶地，其實也不怨天，也不尤人，只一心以為媽媽之將至，好一頭扎進懷抱，甜睡美夢一番，學生罵老師，多少也出於此，並非孟子所說「說大人則藐之」的大丈夫行徑。

離明

非法來港的越南難民，原羈留於小輪上的，鼓噪要求上岸，政府似乎有求必應。

反觀中大師生集體罷課反對「四改三」事件，政府卻視若無睹，

中大　瀕生

看海的日子

凝葉

知心話

我是鍾情於海的。雖然有時海會發怒，波濤洶湧，令人無法捉摸，但正因海是如此神秘莫測，它才愈對我吸引。

小時曾居海邊。每逢暑假，與一班鄰閭孩子聯羣結隊，抓蚌、潛水探險、堆沙城、摸「淡菜」。那時一身皮膚曬得漆黑，上理髮店時還被師傅視作「差妹看待」。

那些日子我身體挺好的，日曬雨淋，沒傷風，沒感冒，刮颱風的日子也下過海游泳；膽色嘛，更是一流，不怕水深，不懼利石，實行與「海」為友。心情鬱悶時，就端坐在海邊那塊錐形大石上，抱着小狗，對海長喊，彷彿無根的海岸會明白我內心底抑悶。

前一陣路過故居。海，被填平了；那塊摸蚌之地，也消失得無蹤跡可尋。換之而起的，是工業區，是海水化淡廠。這個商業小港，沒有不變的滄海，也沒有不滅的桑田。文明、商業就是一切。

「不在乎天長地久，只在乎曾經擁有」這句話，用在這個逐漸被文明商業「轉」「移」的都市上，卻是愈來愈中聽了。

詠吓畫吓

歷史課　穎中

修讀訓練課程

奕方

地天餘課

香港是世界金融中心之一，名列世界首一百名的國際大銀行之中，有四分之三在港設有分行、辦事處或參與本港一些銀行業務，俗諺有說：「銀行多過米舖」。

銀行業在港人力需求大，質量要求亦越來越高。本港職業訓練局亦籌辦了一間銀行業訓練中心，並已於日前開幕。

該中心每年可提供四千個訓練學位，為銀行業僱員提供技術及進修訓練。去年試辦的各項課程，已有一千七百名業內人士接受培訓。

中心開辦的十項不同種類的課程，目前主要是提供給業內人士進修，不過職業訓練局其他的中心，包括紡織業、製衣業、建造業中心等，都可以為大衆提供受訓機會。

筆者曾在就讀中學時期，利用暑假的二個月，到荔景的製衣業訓練中心修讀了二個課程：QC（品質控制）及縫紉班。修讀這些課程並不代表自己將來所走的路向，但廣泛的知識面亦能幫助自己今後的事業發展。單以QC而言，就令到筆者購買衣服時，分辨出滌棉、麻、尼龍等質地來。

大自然與科學

福履

負山談海

老以為今年不會冷了——又甚至以為今後也不可能再有寒冷的冬天。

所以有此想法，並非憑空甚麼「個人感覺」，而是聽科學家的理論聽的太多。

特別是所謂「溫室效應」之說。

根據這個理論，據說是全球都會「冷者變暖，暖者更暖」，香港既然是亞熱帶，又有了這麼一個「效應」，照說就不該有寒天。

相信得太過時，可能連寒衣也會扔掉。

但要是真的如此，前幾天可能已經冷出肺炎。

事實上，這樣的天氣，依我幾十年的體驗，可覺得再正常不過。

臘月一到，就這麼冷得人發抖，如果說這也「不正常」，還有甚麼正常的？

我個人並不是不信科學，有時卻覺得科學家也有些「過猶不及」。

譬如「世界末日」之類，科學家也說得不少，但事實上人類卻一直活到現在，還是活得好好的。

大抵造物者創下了一個大自然，也總有點「容量」，容得下人類發展科學文明，這麼廣大的空間，多點科學文明，便會「自造末日」，說老實話，這個我倒不大相信。

紅泥爐

周石

軟紅十丈

跑了許多家雜貨店，想買一隻小小的紅泥爐，不過，每一家店的人都在搖頭，有的甚至向我推薦家庭式的小型石油氣爐，也有的乾脆笑我怎麼這樣老土，如今種種最先進的煮食爐具也有，偏還要用那種燒炭的泥爐？

其實，想買這麼一隻小小的紅泥爐子，主要是用來作裝飾擺設的，早幾年，在摩囉街的地攤子買了一隻黃銅做的五更鷄，五更鷄最底部份，是用來放置小炭爐的，可是買回來之後，沒有時間去理會它，反正它不過是客廳內的一件擺設而已，何況當時的想法，那種小紅泥爐，橫街窄巷的大排檔，冬天時都用之來作火鍋的爐具，不愁買不到！

時而勢易，香港的進步實在快，今天連新填地最廉價的火鍋，也是燒石油氣的，故此連雜貨店也不賣這種賺不了多少錢的紅泥爐。

當然，不會因此而絕望，反正在戲院門口的燶魷魚及賣小蛋糕檔，還可以見到小販們用這種紅泥爐作炊具的，一定仍有地方可以買得到。

科技進步，生活必需品也是日新月異，木屐除了在街市可見，早絕跡於商店中，鷄毛扇、木桶快要消失，誰還見過一個細細的玻璃是怎樣子的？越想越心驚，這種快進博物館的東西，真的要遠遠去買，再過一兩年說不準真的找不到了。

值得同情

洛白

百葉窗

澳門特赦部分無證人士，本港兩家電視台都作了深入採訪報道。有些個案，叫人看了，內心不禁惻然而生出同情。

像那位老中醫的女兒，家鄉老母已逝，親人皆在澳門，孤苦一人，乃設法赴澳投靠父親和兄長，這樣的骨肉團聚，誰忍心使之分離？

又像那位在工廠剪線頭的老婦，體弱多病，無人照顧，鄉間的兒子偷渡前來，以便侍候在側，盡孝順的本份，這是連警察先生也不想違悖常情將之遣解的。

還有那位無證媽媽，小兒女雖有澳門出生紙，她卻仍得過藏匿的生活，以致兒子發高燒也不敢前往醫院，差點延誤了一條小生命，也是令人為她的處境而擔憂的。

因此，骨肉分離，確實不符合人道主義。對於夫妻子女求得合法居留的個案，我以為皆應網開一面，不必太執着於某些條例的。法律不外乎人情，合乎人情的事，做了必獲得稱許。但對於那些只是闖出來「搵銀紙」的人，則應勸其留在原地生活，勿打亂人家慣常的秩序。

而新移民在新地方必須懂得自愛，勤奮向上，並為當地作出自己的貢獻，才會獲得接納和歡迎。如那位從福建到澳門的少年，因其學習成績優異，曾得澳督獎狀，便免除了遣解的命運。有上進心的人，在那裏都會得到尊重。

挑選桃花的要點

李英豪

英豪談情

香港人春節時愛擺放桃花。其實除了切花之外，盆栽桃花亦頗有觀賞價值，可少花落後不必丟棄，可以繼續栽種。如果有花園，能夠轉為地栽則更佳。

通常在花市挑選桃花，要注意花蕾和剛開花朵的顏色。

花蕾微褐色、啡邊、皺縮、或下垂，花心附近發黑，表示花蕾焗過，缺氧，不通氣，都可能開不成花。如果買一棵桃花回去而不開花，則「大吉利是」和氣結矣！

為甚麼桃花會焗過呢？一是運輸時過於擠密。二是有時天寒，桃花到了近春節仍含蕾，無開放的跡象，花農便用暖爐或其他加熱法來催花。

凡經過「處理」的桃花，即使勉強開出花來，但是花色必然黯淡，不夠鮮艷，頂多維持兩三天。

花瓣是水漬狀者，則經噴水保鮮，花期也不會太長，而且瓣必易皺垂。

一般盆栽的小型桃樹，生長頗快，只要泥土肥沃疏鬆，陽光充足，而水分不過多，定植後兩三年就能開花。

盆栽者，同樣要注意修剪，秋末時把過密和徒長的弱枝剪去，更要打側芽和摘心（摘去頂梢），而且應在夏初進行。

花後亦要立即修剪，俾能促進分新枝，同時換盆換泥。植土可用三分一黃花沙、三分一泥炭土和三分一沃土（Bio-Mix）。

注意指甲的營養

冬冬

時尚新拍

我們的指甲，雖然小小一片，但因為雙手經常活動，就很容易暴露於人眼前。所以我們也不能疏忽指甲的護理，亦要注意指甲的營養。

指甲其實是由角質素和死細胞組成的，它和身體其他部位一樣，需要均衡的飲食，才能保持良好狀態。若果你的指甲脆薄易斷，那就可能因缺乏維他命A，最宜多吃肝臟、鷄蛋、牛奶和蔬菜。檸檬汁可令指甲變得強壯，若你的胃接受不了，可用檸檬汁浸手。

修甲之前，最好先挫好指甲，才將他們浸在水中。因為浸了水的指甲比較柔軟，容易挫損。要由兩側挫向指甲中端，而不是來回的挫，挫至橢圓形，指甲就不會那麼容易受損。再在指甲底部的表皮上揉擦去皮膏，用一枝捲有棉花的棒輕輕將表皮推向後去。切不可過度用力，或將表皮剪去。將手浸在一盆暖水之中，這可浸去指甲上的化學物質，令雙手乾淨清潔。最後用潤膚膏揉擦雙手和指甲。

指甲油往往會令指甲乾燥，而卸除指甲油的藥水就更利害，所以在塗指甲油之前，最好先在指甲上塗一層不含丙酮的底油，待底油乾後，才塗上指甲油。兩層薄薄的指甲油又比一層厚厚的好，每塗一層後，要等它完全乾透，才可塗上第二層，最後再塗一層透明的指甲油，令指甲看來光滑。

若你喜歡運動的話，就適宜剪短手指甲，若你的指甲強壯，又不怎樣需要利用雙手勞動的話，就可以留長指甲。不過，無論指甲長或短，都應注意清潔整齊。

新園地

陽萎探源

岑鶴齡

話題健康

世侄郭君，年過三十，自設貿易公司，從事進出口貿易。結婚三年，尚未生育。最初一年，性生活正常，夫婦和諧。後因生意失敗，心情鬱悶，性生活漸少，有時甚至不舉，妻子頗有微言。郭君思想負擔更重。他以為酒色相關，每晚飲酒助陽，初時尚有效果。其後愈飲愈多，竟至嗜酒成癖。每晚必飲，每飲輒醉。酒醒之後，感到一切索然無味，房事更疏，更不稱心如意，約四、五月竟然陽萎不舉。心情懊惱憂悶，半年前求醫於余。余揣其原委，作如下分析：

郭君初時之性無能乃情緒抑鬱所致。中醫認為，思則氣結，鬱怒傷肝。肝氣失疏，抑遏腎陽，必然會影響性機能的興奮。他沒有找到病因，藉酒助陽，乃至弄巧反拙，因為酒是一種性腺毒素，過量和長期嗜酒，可使性腺中毒，特別是睾丸，先受其害，表現為血中睾丸酮水平降低，使男性性慾減退、精子畸形和陽萎。

郭君對余之分析，深信不疑。余囑其戒酒，提高恢復性機能的信心，並囑以蝦肉、合桃和韭菜作饌，長期食用，以補腎生精助陽。近日郭君特來向余報其三喜：生意有成，房事美滿，其妻已懷孕。

惡夢已完？

謝雨凝

信是有緣

日皇裕仁一死，我的第一感覺是惡夢已完。因為有一段頗長日子天天回家看電視新聞，都有他老人家的消息，今日血壓多少，明日又輸血若干，更多的是日本人的憂患場面，對於裕仁的病狀，真比自家父母還清楚。

早就覺得反感，他是什麼人？竟值得如此佔用我們小螢幕的有限篇幅！

裕仁之死，中國大陸報章反應如何我沒有查究，台灣聯合報以「最後的太陽神」為題發表評介裕仁六十年功過文章，一份日文報紙都有間接報道了，香港呢？我覺得香港人大都是麻木了。因為經歷過淪陷三年零八個月之痛的香港人，都在五十以上吧？他們或許有些已退了休，有些已退居第二線，淡了，也是平常。

正在上映的《黑太陽七三一》所紀實的故事，也和裕仁有關。當年裕仁批准日軍侵華，批准七三一部隊秘密赴中國東北進行細菌實驗（也包括醫學實驗），也有這麼巧，香港電檢剛通過三級制度，電影的殘酷部份得以保留，許多青年人看過電影才知道，原來當年日本侵略者是如此欺壓我們中國同胞的。

其實，歷史遠遠不止於此。在東北細菌工廠犧牲的只是三千多人，中國人死於二次大戰日軍鐵蹄之下者達一千五百萬呢！你只要閉目想一想，日本人心目中這個太陽神原來就是個黑太陽。

牛肉湯已沒人做

秀官

談飲食篇

潮流興湯，於是湯店如雨後春筍，越開越多，間間都用名湯靚湯作標榜。口講於味，本來就各有所好，湯亦如是。你有你喜歡的，我有我喜歡的，有不少曾風華絕代，人心思飲，亦有不少曾被寵愛過，如今經已被人不聞不問。

舊日香港名湯不少，如豬肺湯、野葛菜湯，真可謂店有得賣，街有得擺，如今呢，怕所傳無幾了。還有，舊日的「牛肉茶」，本亦湯的一種，尤其西餐室中必備，有生滾的，亦有用罐頭牛肉汁所沖的，亦為最佳飲品之一。

早年去過一次台灣，對當地的牛肉麵和牛肉湯的水準，都認為相當高，如今已漸少人做，香港亦有南京的、上海的、北京的牛肉麵，但沒湯。國內陸文夫先生所寫的一篇小說《美食家》，所寫的主人公每天一早起來，就趕着出門去吃一碗「頭湯麵」，所寫沒說明是什麼湯，但推想應是牛肉湯，因為頭湯的原味較足，再下來，就有可能加水，湯味就不濃不純，沒頭湯那樣好。如今想吃牛肉湯，當然不會好，在家中亦沒人做，其實做來是真正好湯，卻被忽略了。

此地冷

簡而清

香港心

香港的冬天，向來是不會很長的，但是有時則有那三幾天是可以冷到連習慣了居住在寒冷地區的人，也為之而感到很吃不消的。

剛從北京回來，離開北京的那天下午是零下十度左右，本來應該是很冷的了，但因為是一個晴天，而且又沒有什麼風，所以並不覺得如何難受，事實上那天我們花了大半天的時候在戶外活動中，可以說是半點兒也不覺得如何大不了的冷。可是一回到香港來，下飛機時是十度，已經覺得相當難受，而到了翌天，氣溫是進一步的降下一些，則更覺得那種天氣實在是難熬到極點。香港氣溫凡在八度十度之間時，照例是烏雲密布的，所以在這種又濕又冷的情形下，便變得令人覺得那陣冷氣特別難熬。

香港不論什麼家庭，總是少有理想的中央保暖系統的，這是令到我們每遇到那種寒冬便大感吃不消的最主要理由，這是香港的一種冬寒，任何人也會感到冷的威脅是十分厲害的。

本來以香港這麼年年有個長長的夏天地方而言，一般人是應該比較歡喜冬天的，但事實上卻不然。

投資組合

羅奇

此地有錢

泰盛在八七年股災前，曾有過分拆地產業務上市的計劃，當時，泰盛主席香植球也不諱言有此打算，但股災一來，分拆計劃已不適宜，所以就拖住，但泰盛仍然改為集團公司，亦即繼續為重提分拆計劃作好準備。

現在是否一個合適的分拆時機呢？我相信應該是了。一來泰盛中區大廈已落成，每年租金收入可達三千萬元，二來原有的投資物業包括油麻地泰盛大廈、一些工業大廈、停車場等，都在整體物業上升之下而水漲船高。因之，今年三月宣佈末期息時，會否進行分拆？不妨密切注視，同時，倘若真的分拆，會否對股東有好處？例如以送紅利方式將泰盛地產的部分股份送與股東？這些都是有趣的問題。假如估計屬實，刺激性也會比較大。

泰盛八八年九月宣佈中期業績時，其主力投資為新世界、九倉、隆豐、恒隆等，而這些股份，近期的升幅特別大，可以說是遠遠跑贏了恒指。在我執筆時（一月十七日），泰盛的收市價為三元六角半，估計可以反覆向四元關推進。八七年泰盛的高價為七元六角半，現價只是高價的五成而已。看來，二、三月將是泰盛股價的高潮所在，我對此具有強烈的信心。（六）

非洲動物園

彭光中

郵緣

非洲國家馬爾加什為它的動植物園成立五十周年發行紀念郵票，共三枚，面額是20、50和80f。

這個動植物園叫作秦巴查查動植物園，從郵票圖案觀察，它所養育的狐猴乃是重點。20f.票圖案有山有水，介紹的是狐猴的生息環境，80f.介紹的是狐猴兩代（左圖），老的抱着小的，不肯放手。最後一枚繪着ZOO(動物園)字樣，兩個OO的字母上，一個繪着熱帶扇狀植物，一個繪着狐猴，可見後者地位之重要。

名正則言順

——潘乃棟談物業估價測量師的工作

黎小媛

城市精英

有云，名正，則言順。港府差餉物業估價主任改名為物業估價測量師，行中人認為這樣更貼切道出這個職銜的工作範圍。

差餉物業估價署署理助理署長潘乃棟最近語筆者，物業估價測量師更能明確描述它的工作範圍，無疑差餉估價也是估價主任的範疇，但估價的工作也包括租值、樓價甚至物業印花稅的估價，這也是這個職級的範圍，是以我們認為差餉物業估價主任的職銜，現在到了需要正名的時候。

這個職系正名去年底在立法局財務小組提出，現已獲得通過，潘乃棟說，目前正著手進行一些法律程序和行政的工作，以實施新的職稱。

差餉物業估價署於一九四七年成立時，當局便開設了差餉物業估價主任的職系，這個職銜的職責是進行物業估價，以便徵收差餉。

時至迄今，該署在租金管制及評估印花稅方面的工作已大幅增加，此外，他們亦需承擔新的工作，譬如替港府租用私人大廈的地方及評估遺產稅。大部份無需由專業人士執行的差餉估價工作現時已交由技術職系的輔助人員負責，不再由差餉物業估價主任處理，差餉物業估價主任所執行的估值工作中，差餉估價只是其中一環，而且已不再是主要的工作。

至去年十月底，差餉物業估價主任職系共有一百二十二個職位及九十四名人員。其中三十六人是負責為政府各個部門提供租用地方、租金管制、研究、物業管理及估價，他們無需執行差餉估價的職務，至於其餘的五十八人，差餉估價及有關的事務僅佔他們三分一的工作時間，餘下時間則用以評估印花稅及遺產稅、執行訓練、管理等職務。

通過的新職銜，由首席物業估價測量師至見習物業估價測量師，薪金由八八九〇元至三萬五千一百五十元。這項改變，對港府開支並無影響。

影響

陳青楓

風言尖語

內地報章也以頭版顯著地位刊登消息——號召廉潔反貪污。

貪污之風，吹到什麼程度也可以想見。「物先腐而後蟲生」！「貪污蟲」是寄生在腐物上，而物件之腐爛，那是管理不善，無形地變成了腐爛溫床。你把一塊木條放在陰濕之地，日曬雨淋，不去理它，試看一個月之後會變成什麼樣子？

私慾、貪念，乃人的劣根性，這也不分什麼地方什麼民族，這不是某個國家民族的專有品。這種情形如果放任不理，日子有功，自然地把整條木條也腐爛掉了，整條木條佈滿了蟲，到了這時候，真真正正是朽木不可雕了。而這不可雕的朽木，卻是因為放任不理，使某種「病毒」迅速蔓延。

以上說的，都是泛泛之談，很普通，很老生常談的。可知道，很多道理原是很簡單的，很多問題也原是簡單的，但日積月累，積累之下便越來越成為「問題」了。

幾年前，聽到有口號曰：「讓一小撮人先富起來！」這種鼓勵改善民生，原意是好的，但一聽到這話便要皺眉了，這不僅僅是一句話，不僅僅是一撮人的問題，所牽涉到的，是整個社會問題，連社會結構，人的性格也影響了。

雷誠大熱門馬不穩

戴公

評騎說馬

剛在周三舉行的夜馬賽事，簡凝主帥雷誠出戰六場，只勝出一場「火狐」，捧場的馬迷，該是得不償失。

一位心水清的朋友，賽前語筆者，認為捧雷誠的大熱門馬要小心，據稱，雷誠今季騎簡凝的全熱門馬，除了「大大步」這四匹團體馬之外，無一能贏出頭馬。

果然，這次的賽事，「喜上眉梢」、「無敵駒」乃大衆的捧場對象，而且是只得兩倍的大熱門，只有位置交代，朋友的預言的靈驗也，「喜上眉梢」沿途走位甚佳，負於一匹超班馬「松福」，可謂非戰之罪，但是，「無敵駒」落敗，沿途走位卻不敢恭維了！出閘包尾，轉入直路才見力追領先馬匹，不敗才怪呢！

其實，賽前來自簡凝的消息，「無敵駒」榜上無名，顯然已有問題了，總之，也許馬匹實力不如人，也許幕後人戰意成疑，但卻苦了普羅馬迷，下注「無敵駒」獨贏，或者以「無敵駒」作為連贏、三重彩、六環彩馬膽，已是全軍盡墨，慘情！

今季的雷誠，明顯坐騎的穩健性不及上季，特別是公衆熱門的賽事中，更乏「穩膽」可言，因此，各位馬迷朋友要小心，在未來的賽事中，捧雷誠的坐騎，須視乎賠率而定，切忌盲捧也！

（第十四版，右側殘存部分）

……事甚為出力，始終認為這是杜絕球迷在球場滋事、甚至大打出手的好辦法，可以挽救歐洲大陸國家和球場拒絕英國球隊前往賽球的不光榮記錄。

……情，有些負責人根本拒絕到場，英國有甲乙丙丁組球會多達近百家，除了幾家有名甲組球會在每次比賽時的確屢次發生騷亂事件之外，乙丙組賽事雖非門可羅雀，卻……

……的火車，一路開始鬧事，在街頭酗酒，在售票站打尖打架，未進場前就已經鬧得一塌糊塗，比賽完畢就可能向街頭櫥窗發洩。單是進場登記能有什麼阻遏作用？

……深秀字滿春，山西聞喜人。有《雪虛聲堂詩鈔》三卷。滿春於學根柢盤深，作詩精力遒決，而能以艱韻取勝，被視為乃真詩人之詩。光第字裴村，四川富順人。有《介白堂詩集》。所作雅健深沉，思路宏闊，不為常徑困囿。以受陳寶箴賞識，致……

……詩取陳后山「寧艱辛勿流易」之法，故所作較少綠竹之音，令人讀之寡歡。……戊戌六君子遺詩》，書日有坊間印本。張元濟所藏者。於楊四人外，其餘楊銳、康廣仁亦各備其少數篇什。

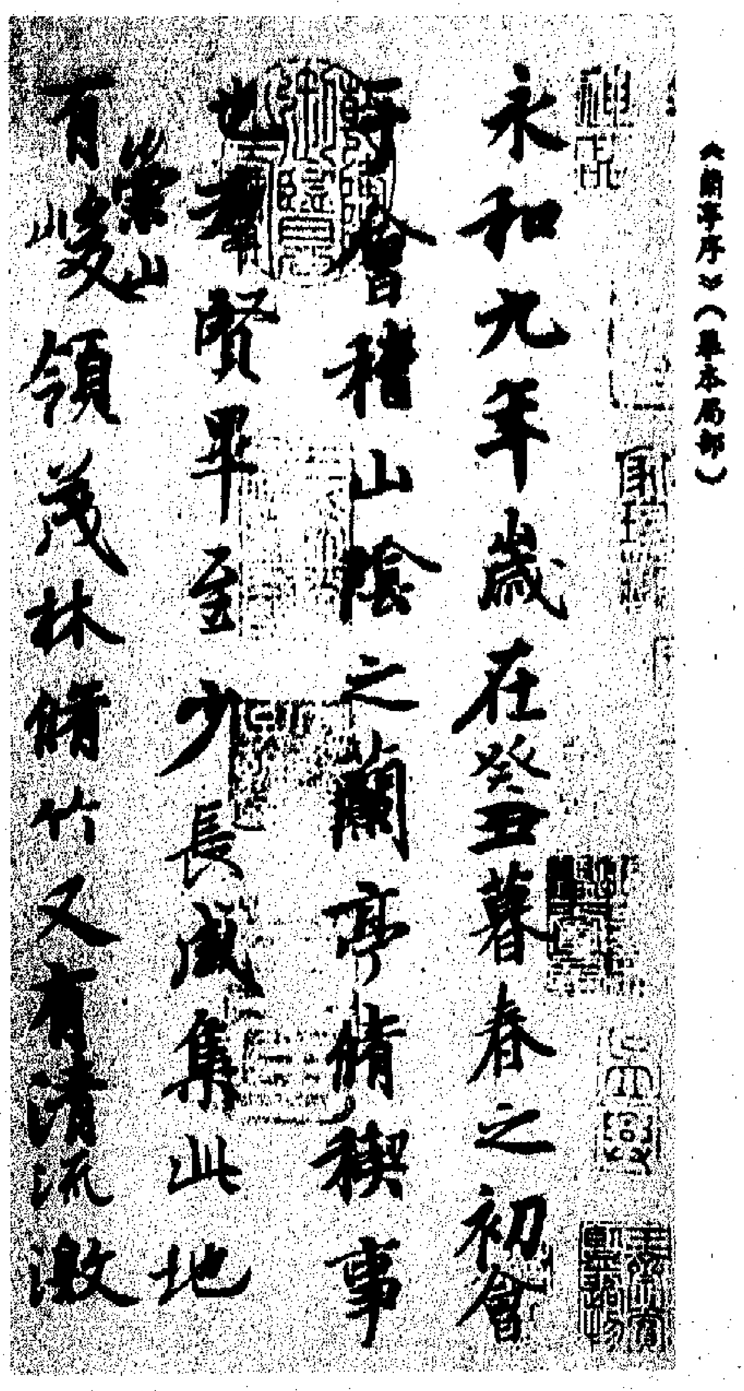
……一個當時報潮流的研討會，又有一次，坐在聽衆席，立時嚇了一跳，她也來聽了，我這個講者，就不免乎添一重壓力。事後小思告訴我，她常常鼓勵她的中大學生去參加外面的演講和研討，不能老是躲在中大的課室。她自己是坐言起行了，不要……

……無情，是不到面，就根本忘記那個影子，心中哪有人家的投影？我當然喜愛豐子愷、沈從文，但跟其他朋友相比，我頂多只是一個路旁的觀賞者，只能內心嚮往而已。

小思不同，我想她的性情，才是深深印着子愷先生的世界吧！

藝林

新六五五期（逢星期五出版）



《蘭亭序》（墨本局部）

興亡之感，曲寄言外
——說陳維崧《尉遲杯》詞

陳邦炎

南京曾是明代的留都，也是江南金粉之鄉。陳維崧在南明弘光朝覆亡後寫了一首傷今思昔的《尉遲杯》詞，題作《許月度新自金陵歸，以「清溪集」示我，感賦》。全詞如下：

青溪路。記舊日、年少嬉遊處。覆舟山畔人家，麾扇渡頭士女。水花風片，有十萬、珠簾夾煙浦。治畫船、柳下樓前，衣香暗落如雨。　聞說近日臺城，剩黃蝶濛濛，和夢飛舞。綠水青山渾似畫，只添了、幾行秋戍。三更後，盈盈皓月，見無數、精靈含淚語。想胭脂、井底嬌魂，至今怕說擒虎。

青溪是三國東吳時開鑿的一條水道，起鍾山西南，逶迤九曲，穿過今南京市區，流入秦淮河。陳維崧的這首《尉遲杯》詞以「青溪路」一句起調，既是點詞題中所說的《青溪集》，也是把它作為南京的象徵、歷史的見證，表明這首詞寫的是飽經歷史滄桑的南京。南京是作者青少年時的舊游之地。他在《留都見聞錄序》中曾追述：「余年八九歲，祖父挈來金陵，就宅成賢街蓮花橋下，後隨先大人省試，率三歲一至以為常。」其祖父為東林領袖之一的陳于廷，其父為與冒襄、侯方域、方以智共稱「四公子」的陳貞慧，都是明末士林推重的人物。明亡前夕，陳貞慧最後一次至南京，時作者年十八歲，也隨行。據其《金陵游記序》稱，當時的南京，依然名士雲集，「人各據一水榭，每當斜陽蕭瑟，青簾白舫絡繹縠紋明鏡間」。這些記載，正可作這首詞的次句「記舊日、年少嬉遊處」的注腳。這一句，看似平平寫出，而對作者來說，却有終身難忘的生活內容，負載着沉重的歲月之感，家世之慨和易代之悲。下面，「覆舟山畔人家，麾扇渡頭士女，有十萬、珠簾夾煙浦」三句，就是把詞思在時間上推回到「舊日」，在空間上推回到「年少嬉遊處」，回憶當年南京城內、秦淮河一帶的繁華景象。句中的「覆舟山」即玄武山，東連鍾山，北臨玄武湖；「麾扇渡」在秦淮河上，位於朱雀橋之左，以晉時顧榮揮羽扇退陳敏軍而得名；「煙浦」指歌樓妓館駢列兩岸的秦淮河。過拍「治畫船、柳下樓前，衣香暗落如雨」兩句，則緊承「煙浦」二字，描寫當年秦淮河上畫舫往來、衣香暗聞的旖旎風光。

上片八句都是思昔，追記這一既是作者舊遊之地、又是明代留都的當年盛況。八句中沒有用一個直接表達感情的字眼，而字裏行間寓藏着對往昔、對故國的無限懷念，正如《四庫全書總目提要》在介評周密《武林舊事》一書時所說：「惻惻興亡之感，實曲寄於言外，不僅作風俗記、都邑簿也」。

詞的下片由思昔轉到傷今。換頭「聞說近日臺城，剩黃蝶濛濛，和夢飛舞」三句，把上片所刻意描畫的繁華景象一筆掃去。上一句中，「聞說」二字表明下面所寫都非目覩，而是聽說；「近日」二字與上片次句中的「舊日」二字兩相映照，界分今昔。「臺城」為東晉、南朝的臺省及宮殿所在地，故址在今南京雞鳴山南，這裏用來與上片首句的「青溪」遙遙呼應，都是代指南京。下兩句化用《莊子·齊物篇》中夢蝶的寓言，以喻人事之變幻無常，國家之興亡如夢。句中的一個「剩」字，暗示一切舊日的繁華都已煙消雲散，只有黃蝶在迷迷茫茫的夢境中飛舞而已。接着，「綠水青山渾似畫，只添了、幾行秋戍」兩句，抒發其「風景不殊，舉目有江山之異」（《晉書·王導傳》中述周顗語）的悲慨。

至於下片詞的後四句，更以淒愴之筆表達其亡國之恨。在「三更後，盈盈皓月，見無數、精靈含淚語」兩句中，作者借助想像，展示了一個午夜後、明月下「新鬼煩冤舊鬼哭」（杜甫《兵車行》）的淒涼陰森的境界。「想胭脂、井底嬌魂，至今怕說擒虎」兩句，則用隋將韓擒虎攻破臺城時，南朝的最後一個皇帝陳後主叔寶與其寵妃張麗華、孔貴嬪藏匿於胭脂井中，當夜終於被隋軍擒獲的史實，以影射清軍攻破南京、又追俘在南京稱帝僅一年的福王朱由崧一事。這後四句詞合起來看，既是哀悼南明弘光朝的覆亡，也是暗寫清軍佔領南京時為這座歷史名城帶來的災難。清軍下江南之初，極其殘暴。一些地方易手時，大量人民被屠殺，不少婦女被擄掠。無數精靈之含淚相語、井底嬌魂之怕說擒虎，實即寫清軍入城後殺掠之慘。陳朝的張麗華、孔貴嬪未死於井中，並非「井底嬌魂」。這說明，作者寫的不是歷史而是時事，只是借以泛寫在戰爭中屈死的婦女。作者另有一首《八聲甘州》詞，題作《客有言西江近事者，感而賦此》，中有「曠灑嬰城下，棄江門外，玉碎珠殘。爭擁紅妝北去，何日遂生還」諸語，更是明寫清軍的暴行。

作者對南京有特殊的感情，在其作品中每一提到南京總是感慨系之。其所以抱有這樣的感情，不僅因為南京是他的「年少嬉遊處」，這裏有他的童心綺夢，而且南京在他的心目中是代表故國的。對於青年時未去過北京、從小生活在江南的作者來說，清軍攻破南京後才嘗到亡國之痛。其業師陳子龍、吳應箕在南京陷落後分別舉義師抗清，兵敗，慷慨就義，其父陳貞慧回鄉隱居於陳于廷墓側，凡十二年不入城。家庭和師友的影響，使其直到三十歲後才參加省試，謀求見用於新朝，而且始終眷戀前朝，懷有故國之思。前面提到的《留都見聞錄》為吳應箕所寫。作者為此《錄》寫序時已五十六歲，距其去世只有兩年。他在序言的終篇處還寄慨遙深地說：「展《東京夢華》之錄，撫《清明上河》之圖，白首門徒，清江故國，余能無愀然以感，而悄然以悲者乎？」從這幾句話再回過來看這首《尉遲杯》詞，就更可以領會其感慨深度了。

楊廷桂日記四種

陳左高

楊廷桂，字冷漁，號蓉浦，茂名人。擅詩古文辭，遺述等身，有《大學詳箋》、《中庸詳箋》、《論語詳箋》、《古文準》、《駢文準》、《詩準》、《詞準》等，事具《清史列傳》。

廷桂日記四種，一曰《北行日記》，道光十五年（一八三五）至次年二月間北上紀行之作。二曰《南還日記》，道光十六年四月後自京取道冀魯蘇浙皖贛諸省，而返廣州時所寫。三曰《癸卯北行日記》，係道光廿三年自河南入北京，誌其行旅聞見。四日《乙卯南還日記》，為道光廿五年出京回粵時所撰，行文較簡。

綜覽全書，筆觸重點，約四方面：率先重視沿途民間戲劇演出，記載最多。道光乙未十月，北上途遇草臺戲，自述過春城，泊楊公（指宋將楊延昭）廟，「適鄉人演戲《賽神》，聞其以雙聲兩絃，和小旦清唱，崎嶇妖冶。舟子圍起立船頭，爭手足，赴節不已。淫哇之聲感人如此，宜乎古人之放鄭聲也。」如上稱引，作者對民間藝人之演唱，滿懷神往之情。逾年經皖省，耳目所及，認為民間戲本之佳者，應事甄採，集為院本，備徵述諫。若五月廿六，「飯後赴燕湖里許，以無風停泊。適岸上演劇，偕同人往觀之。中演《朱翁子》一齣，鼓舞盡神，觀者為之鬯指，復又同鼓掌稱快。……顧曲名流，使盡以此有關風化事，都為院本，豈不高於《西廂記》、《長生殿》萬萬耶！」餘若深許民間藝人身懷絕技，有過硬本領，同月廿七日云：「上岸觀雜劇，有優人演繩技，蹻捷奇險，獨出冠時，觀者千人，莫不毛戴。」總之，泰半內容攸關清代通俗文藝，足資考鏡。

其次敍寫水利失修後形成之災象。道光癸卯，黃河決口，楊氏過新鄭，時隔已多時，仍見一片災痕。稱「渡河後，行沙土中，民間房屋有為沙泥所淤，而僅露其脊者。至樹木之沒其身，而僅見其杪者，沿途皆是。」及經房山、良鄉、宛平，皆因一無綠化，道路失整，造成後果是：「沿途俱黃沙一片，碎石層積。車輪所至，無非杌隉。至蘆溝橋，震撼甚苦。及至彰義門尤苦，石路十餘路，軟傾凹凸。」

再則揭露關卡敲榨成風。作者經蘆溝橋，附近一小城有稅廠，「同人中亦有被其勒索至數千者，蘆溝橋彰義門從來視為畏途。乃予過蘆溝橋時，以咨文示之，給錢三四十」。在其筆下，還勾勒了勒索者猙獰兇惡，具體展現了當時社會之陰暗面。

最後，廷桂所賦五古及近體詩，均附《南還日記》中，若干篇什，出以新意，可備補輯全清詩者所採擷。

試談比較書法

劉鳳亭

書法藝術在中國歷史上已有三千餘年的光輝歷程。如果我們稍微注意研究一下，便會發現，在我國悠久的書法理論典籍中，在各個時代層出不窮的書法形體中，在歷代浩翰的書法論著中，很早就採用了比較學中的比較方法進行書學的品論和研究。如運筆、體勢、筆意、方圓、側斜等方面，都有比較方法的篇什。

當然，這些論著主要是從實踐中總結出來的，其中亦蘊涵着大量對比審美方法運用而得出的結果。如王羲之的《蘭亭序》，千古聚訟，到本世紀六十年代，我國書法界又展開了一場論戰，諸如《蘭亭》與老莊哲學思想的比較，《蘭亭》與東晉墓誌的比較，以及《蘭亭》與文學內容、初唐書風的比較等等，其範圍之廣涉及到文化各個領域。而且愈論愈比較，就愈加深入地顯現出書法藝術與其他學科的融貫，而使後人習之有理，遵之有道。昔時稱《蘭亭序》為「神品」。唐太宗稱大王書盡善盡美，古今莫二，爾今抗古，能以除繁就省，剪裁得宜，……天下第一書。而一九六五年《文物》第十期所刊《揭開蘭亭序帖迷信的外衣》一文却對《蘭亭序》這代代相譽的法書作出截然相反的評價，認為：「只要細細揣摩，對結構、筆意稍加分析，不難看出某些筆意，正如韓愈所說的『俗書』，不是書法絕美，而是姿態偏媚。……」這種相反的比較，是由於各人的立場、修養、愛好、方法論的不同，故對同一現象研究出來的結論，便迥然各異。但是，這種比較書法的形成和運用，對於識別作品的優劣、格調的高低、影響的深淺，無疑是很有促進作用的。

書法作品所用比較方法，有神、能、妙、逸諸品進行對照，品論高低，辨明流派。清代鄧石如的書法被譽為「碑派」第一人，但對他的篆、隸、真、行、草也有高低評論。極力推崇鄧書的包世臣也將其真書列入妙品，草書列入能品，行書則列入逸品，惟篆、隸列入神品。所謂神品就是第一品。他評鄧之篆、隸書是「平和簡靜遒麗天成」，成為學習的圭臬。

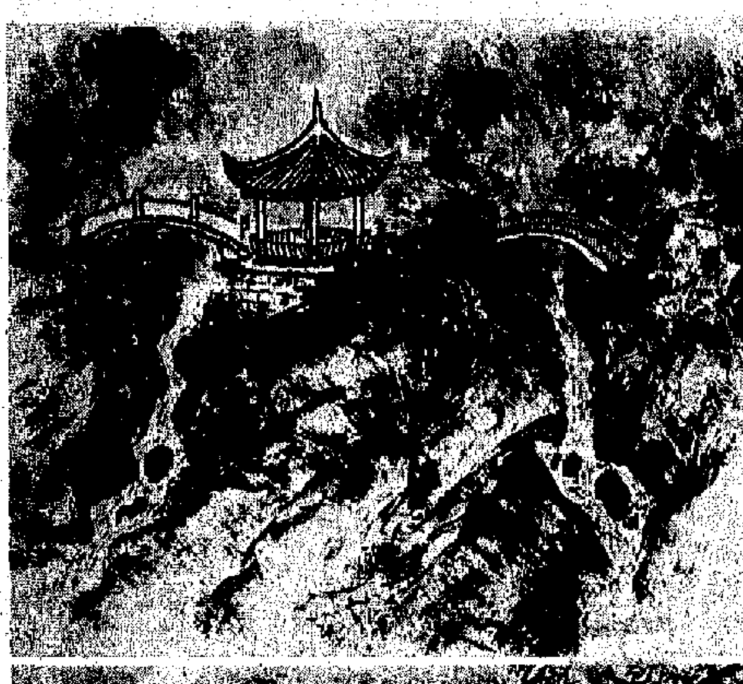
在書法發展史上，自覺或不自覺地使用比較方法的，已經代代有之。早在東漢，趙壹《非草書》對草書有所貶斥；西晉成公綏《隸書體》對隸書的盛讚，南朝陶弘景《與梁武帝論書啟》評定鍾繇、王羲之的優劣；後來論書者評定顏真卿《祭姪稿》疾書的線條、憤怒的飛白而稱之為「天下第二行書」，以及對懷素《自敍帖》的讚賞，這都是沿用比較的方法而得出的評述。但是這些評述多是直觀型的，主要是蒐集資料，求索考證，甚至拘泥於每行每字之間書體、用筆、側斜、結構之適宜，筆意的自然趣韻等。如唐太宗草書《屏風書》，有評者謂其遣蹤太快而形態多有未檢，所以單薄凋疏；亦有評宋代蔡襄行書略嫌平正，草書過於圓滑，狀若蚯蚓，或如韮葉，評蘇東坡行書一味傾斜，横衝直闖……此皆體勢的比較評論，但真正向横觀發展是很不夠的。我認為應該開拓比較書法領域的思維，認識和探求書法藝術的哲學觀、美學觀之差異，來進行書法比較，這樣才能有更具本質的研究成果。

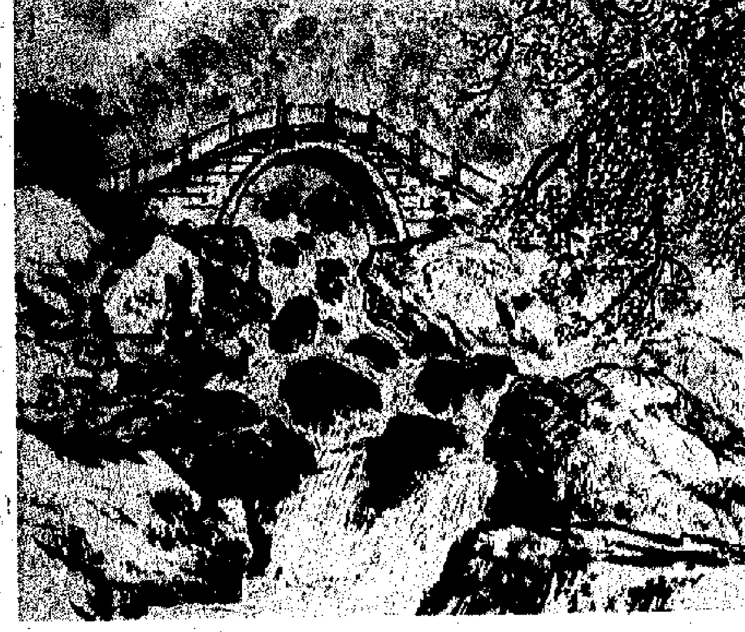
在日本，書法遍及全國，愛好者很多。日本書道的發展，與世界二次大戰前的古典書法相比，其風格趣味與今日之書法迥然不同。每一次的發展，都和中國的文化影響特別是其國內的經濟文化發展息息相關。現代活躍在日本書壇上的近代詩文書法、少字數象書、前衛書法這三個流派，從中國傳去的漢字書法、假名之類的古典書法脫胎而出，發展演化為面向展覽的表現藝術，可以說這正是現代社會經濟文化發展影響於、要求於書法藝術的必然產物。因為，隨着經濟的發展和文化的繁榮，人們的生活節奏、生理心理都發生了變化，視野更開闊了，對美的追求更強烈了，自然要求有更多更新穎的藝術形式和藝術作品，以豐富自己的精神食糧。

十年動亂結束之後，中國書法復興，全國性的羣衆書法活動大大活躍起來了。當然，從比較書法來看，在國際上有其局限性。雖然蔣彝教授等人早就著書授課宣揚中國傳統書法，但和其他學科相比，其國際性畢竟有一定的限度，不能在廣闊的領域進行超越文字和國度的書法關係、書法規律以及書法之前景的廣泛比較對照。近年來書法界有人提出過建立書法藝術的國際研究交流中心的建議，固然很有意義，但如何拓進，還有待今後進一步的探索。

中國畫山水畫譜（三十三）

魏紫熙編繪





65、山亭畫法

此係峨嵋山清音閣牛心亭，左右兩流水交匯，水上橫跨兩座石小拱橋，石壁陡峭，叢林繁密，應突出畫亭並及兩橋，注意筆觸要統一，前後要呼應，亭柱檐細部可省略，樹木蔥鬱之後景，不必具體交代，只用淡墨點染即可。山石以渴筆粗畫，以與亭子呼應。

66、黃山白龍橋

白龍橋建於桃花溪上游，橫跨桃花溪，水聲潺潺，在大小不同亂石中穿瀉而下，溪旁紅葉似錦，枝幹盤曲，極其幽美。應先畫橋的圓洞，然後畫橋面，橋欄及石砌橋壁。開始不要筆筆相交，使於修改，畫成後用淡墨在欄桿空隙及石塊間略作上下橫筆擦染，亦可略點以小草。夾葉樹先畫枝再畫葉。夾葉亦不必畫得過於工整，只求筆觸粗細統一。下部石塊用渴筆畫出，注意大小相間關係，水用顫筆畫，且不可筆筆相接以表現其輕柔流動之勢，遠景以淡墨點之即可。

商品介紹 分類廣告
•商品介紹廣告，高2寸×2" 每次特價$80元
•分類廣告，大字四個，小字36個，每天$12元
專綫電話：5-8343063
FAX：5-8381829

租售

韶興賓館
大酒店設備套房內冷氣浴廁 電視電話齊備專營大陸台灣 華僑雙人房160至200元
九龍佐敦道廟街30號4字樓 電話：3-7709798

來茵旅舍
單人房80元雙人房160元三人房240元 四人房320元五人房350元長住特價
全新裝修歡迎大陸、台灣、華僑、遊客冷氣電視浴廁電話齊全可煮食北角北景街（即東亞銀行側邊）美都大廈A座14樓電梯按13字電話⑤711265 ⑥783474

華僑旅舍
銅鑼灣清靜雅潔電視電話冷氣套房合旅遊公幹會親代辦簽證80元起⑤8960111

旅舍
珠城大廈獨立單位月至三月春節特價一0尺500尺720張尺租⑤8908759牛月週洽

金輪賓館
大酒店設備套房內冷氣浴廁電視電話齊備專營大陸台灣華僑遊客單人房160 雙人房180—200元九龍旺角彌敦道737號金輪大廈10樓D座電話⑧928169四線電梯按10字

東亞 日租90
港澳寬大偶頭對面 洗衣機彩視冷氣方便 旅遊會親煮食歡迎公幹商話清⑤436372

佐敦地鐵上方 潔淨套房內彩電電話冷氣浴廁設備洗衣機 歡迎公幹旅遊會親 租金90 ③7704880

國泰豪華套房 電話：5-8953290
銅鑼灣區新張全新酒店設備直撥電話圖文傳真機服務合旅遊經商探親公幹人士圓專誠接待
香港銅鑼灣道7至17號國泰大廈2字樓E座

上環賓館
新酒樓全海景 住50元店近地鐵中旅 ⑤2417317 ⑤445383

輕行旅社
灣仔大丸公司 設備日租單人房 ⑤8771271

宏發旅店
銅鑼灣大丸公司 酒店設備日租套房 ⑤8961015

街燈車租
適合任何高空工作拍戲等用 電⑧7979673 或⑧7589885

新張特價180元起
中港酒店
北角七姊妹道25—31號一樓
5—614618 5—614388

中區 高尚旅舍
銅鑼灣區地鐵對面日租50起 獨立冷氣電視五天八折長住
5-707289 5-786512

廠房租售

遊客之家
銅鑼灣大丸新館 直線電話 ⑤8953903

聘營業副經理
本公司誠聘中國貿易營業副經理，能講普通話，大專程度，熱心中國貿易，有經驗者優先考慮，居港或居國內人士均可應徵有意者請親函履歷及近照寄本報信箱1105號洽。

維修技工、補師
電機維修技工及補師多名懂電機或車床有修理摩打經驗更佳薪優均可選擇港九區工作有前途致電3—7808320或3—320317人事部洽

聘請

佳利地產 專營 深圳樓
旺角彌敦道582號信和18樓 ⑧7808828（朝九晚十）
①潮心 大單位 有電話 ②友誼 大單位 有電話 ③金城 大中細 有電話 ④紅嶺，湖濱，翠竹，東湖，廿餘萬（尚有百餘單位由數百至數千呎）
①沙頭角樓 大中細單位 ②城市四名 農鄉三名 ③廿餘萬起 首期數萬元 ④保證可遷戶口
①金陵 廿餘萬 ②芳華苑 數幢廿萬 818呎 911呎 990呎 1180呎 可分期 即入伙

新興旅社
專營台灣大陸華僑 大酒店設備單人房140元 雙人房180元 200元 冷氣浴廁電話電視齊備 彌敦道607號2207室電梯按22字 K850027 K7801275

駿達汽車中心
九龍太子道270號地下 3-386819 3-386800 圖文傳真：3-380457
專營：各類型翻新左軚車（媲美新車·供應零件） 平治 日本車 歐洲車

眼鏡框
商業
電腦針灸
壯腰補腎 氣血虧損
醫藥

西區貿易公司聘請
下列人員：
①會計②醫藥化工原料化驗員及業務員③L／C單據文員如具備三年以上經驗者並需有高中文化水平懂英語者請附簡歷及照片和希望待遇寄香港干諾道西188號香港商業中心36樓人事部方小姐收

出口入口不可少 轉口貿易一定要 ☎3-7236033 世界工商刊物有限公司
全美國進口商名錄1988
全美國製造商名錄1988
九龍尖沙咀星光行1421室 電傳：38426 GWLIHX 傳真：3 695993

電腦各類I.C.
44256-12 62256-10 1MR×9-10 41256-12 4164-12 2764-20 ⑤439464

電腦各種I.C.
6264-12 256×9-10 41464-10 256KD-RAM5.5 80287CPU 6116-12 ⑤456103

漢豐花紗
雙面 平紋 羅紋 拉架 衛衣 保證 質量 現貨
精梳A紗依時交貨 ⑧7852338黃小姐洽 FAX⑧7857232

專刊廣告 歡迎電話 七三六二一八

大公報 請訂閱

黃氏報稅理帳

報稅

吳國平 自我催眠

中國氣功

招生

錄影機、20吋彩色電視機、雪櫃、冷氣機的整機和SKD件有現貨 有意者請電5-453168貿易部接洽

選舉方案

持平篇　唐約翰

香港基本法（草案）稿裏的政制部分，提出了未來政府的架構及產生辦法，一共由第四章的六十一項條文、兩個附件，和一個草擬決定組成。

一般人所說的「主流方案」，是包含於兩個附件中，只講行政長官與立法會的產生辦法，不涉及政府架構各部分的相互關係，與運作方式。對「主流方案」的爭論，就只是集中於政府選舉辦法上。

基本法（草案）稿附件一建議的行政長官產生辦法，是「由一個具有廣泛代表性的選舉委員會選出，由中央人民政府任命」。由中央人民政府任命，是中英聯合聲明裏規定的必要程序。中英聯合聲明還規定行政長官在香港當地通過選舉或協商產生。去年諮詢過程間收集得到的意見，有建議各種不同的選舉辦法，而也有建議用協商辦法。「主流方案」設計的選舉委員會，採納了一種選舉方式。

依附件一所載，選舉委員會由八百人組成，具體為：工商、金融界二百人，專業界二百人，勞工、社會服務、宗教等界二百人，立法會議員、區域組織議員代表、香港地區全國人大代表和香港地區全國政協委員的代表二百人。附件說明，「各個界別的劃分，以及每個界別中何種組織可產生選舉委員的名額，由香港特別行政區以選舉法規定。」「各界別法定團體根據選舉法規定的分配名額和選舉辦法，選出選舉委員會委員。」

這無疑是一種間接選舉方式。經由各界別選舉產生的選舉委員會，裏面工商、金融界限佔四分一席位，與勞工、社會服務、宗教等界所佔席位相等。

至於草案附件二所載的立法會產生辦法，建議採取分區直選和功能組別選舉兩種方式。工商、金融界功能組別在裏面所佔席位，第一屆時佔議席總數三成，其後漸次減低，至第三、四屆降至佔兩成。

從兩個附件所構成的「主流方案」內容看，建議的選舉辦法是間接而非直接的，是有所劃分而非完全開放普及的，是經過界定而非絕對平等的。由於各人價值觀不同，對「主流方案」或會支持、或可反對；但就事實而言，「主流方案」並不見得是給工商界壟斷政權和排斥別的一切界別。

致病祇緣愛俏來

佩佩談　李直

潮流興「瘦」，人人都希望擁有苗條身材。肥人已經被列入「癡肥」、「蠢鈍」一族，而醫學家亦證明：肥胖再不是福壽之徵。總之，肥胖可引發多種疾病。由以肥為病進而變成以瘦為尚，審美眼光不變。於是女人愛俏，節食、健身、服藥減肥成風。男子漢也有步其後塵之勢。

其實，肥瘦豐贏，何者為美，也很難說得清楚。漢之美人趙飛燕，人稱掌上可作旋風舞，是則漢時尚瘦了；但到唐朝時，大美人楊貴妃卻是豐容盛鬋，連觀音大士都是豐腴的。此時則又尚肥了。可見時代不同，審美各異，現在唯瘦是尚，蓋亦一時風氣而已。

如果因為瘦比肥健康，而減肥求瘦，無可厚非，但瘦即健康，卻尚未能夠得到證明。所以服用藥物以加速減肥實屬不智。消委會已經提出警告，市售多種減肥藥非唯效用成疑，而且可以證明有副作用。因為以甲狀腺激素增加新陳代謝，以利尿劑輕瀉劑來催谷排洩，免不了損削身體而危害健康。所以最好不要輕信廣告推銷。真要減肥，就要有醫生指導。「楚王愛細腰、三千宮女餓死」的故事中，宮女們也許有胡亂服藥致死的。減肥豈可不慎哉！

先敬羅衣

野草地　梁永強

美國候任副總統奎爾的太太瑪莉蓮·奎爾登上布萊克韋爾今年衣着最劣名人榜，她被形容為像一個失業的圖書館管理員。這也許只是美國人無聊的玩意之一，但先敬羅衣後敬人的現象顯然沒有消減，反而以更為複雜的形式繼續存在，歸根到底這種心理是以人們對物質膜拜為前題的。

名牌的興起意味着人們的生活所需及品味已為傳媒所控制，人們對衣飾的選擇也為少數集團所壟斷，形成了凡不屬名牌皆不是上品的觀念。從前只要你穿着得有體面，沒有人理會你的衣飾是何種牌子。近年香港人富裕了，對生活（衣、食、住、行）十分講究，不同衣服配合不同的場合。名牌衣飾未必能夠代表你的身份，但人們總習慣從這些外觀的東西去打探你的收入或財產。不少售貨員或其他行業的服務員，就憑此種方法去決定客人是很重要還是可以不理的。

廣告上不斷宣傳你穿某種衣服，就能表現出你的品味，顯出你的性格，用某種化粧品就能發揮出你獨有的魅力，帶某種飾物就能證明你的獨有審美眼光，而這些商品都是大量生產，用了或穿了後你獨有的東西只有完全被掩蓋，何來「獨有」？

總之我們已處在一個迷信包裝的年代，人們絕對臣服於一切事物的外表，除了所有外加於人身上的東西外，人一無所有，內涵是無足輕重的。罪惡鍍金後，人們一樣把它敬若神靈。

野蠻番攤

回味集　祥官

日本軍人和憲兵之所以要「攤官」兩粒作為「一皮」也者，那就等於要實贏無異了。

因為，凡兩粒作一「皮」來扒攤的話，那便一定不是開一攤便是開二攤的了，日本的軍人和憲兵要「攤官」「兩粒子來作一「皮」，他們實在有意要押注於二二角，那就是有贏冇輸的一種賭博。

當時本港是在於日治時代，攤館的撈家明知日本憲兵和軍人都是橫蠻無理者，但亦敢怒而不敢言，免至惹禍上身，情願白白送一點鈔票給那些日本人算為了事。

在亂世之中，不講道理之事經常都會發生的，在當時生活於淪陷區中，如果因為一時沉不住氣而與人爭吵理論的話，那麼就很容易會招致殺身之禍的了。

不過，一山還有一山高，強中更有強中手，因而便有所謂「亂世出英雄」之說了。

戰亂的南番順四鄉便出過不少「大天二」，所以當時各鄉鎮均煙賭盛行，大天二各據地頭，以包煙庇賭作為購買槍械資源。

市橋附近有一條鄉村名叫「鍾村」，那裏的一攤館，一天忽然來了一名惡客，他從身上拔出一枝快掣駁殼，就此放在「攤正」中央，並聲明要買「中間番」，那即是用任何一瓣，他都要攤館賠給他三枝手槍。

當時恰巧攤館主人在場，他要自己來扒攤，這一鋪本來是開「二」的，但他卻把兩粒子撥至最尾一「皮」裏邊，口裏大叫「呢鋪開個六呀！」就此殺了那人的一枝手槍。

其實番攤是沒六的，這不過是蠻鬥蠻而已。（下）

財政司弄權

政海微瀾　唐武

賦予港府決策科更大行政決策權，據說便是布政司霍德及財政司翟克誠的新政。

霍德上任初期，便曾在一些私下場合批評說，目前港府高層的組織有不妥善地方，這便是司級官員負責的主要只是行政決策事宜，而涉及具體執行工作及財政事宜的，竟是部門下的署長級官員。當時，霍德便認為如此一來，有架空部門司級首長官員之嫌，他認為應該在讓司級官員負責決策事宜的同時，也擁有較大的行政財政支配權力。

其實類似霍德的想法，港府在七○年代初期，委託顧問公司進行港府高層架構進行檢討後提出的麥堅時報告書，已經提出相類似的說法，但當時因何一直沒有推行呢？

據說，這與夏鼎基任職財政司有密切關係，由於夏鼎基素有強人之稱，他任職財政司時，聲勢已壓倒布政司，而且他也是好權之人，自然不願輕易放出財政科插手各部門工作的權利，於是原來麥堅時建議司級官員擁有部門的財政行政權，變相由財務科所掌握，司級官員反無權過問。

而新財爺翟克誠則無意於弄權，於是當年麥堅時的建議遂可在今日實行。

五人足球賽

城市講座　朱柏賢

市政局最近舉辦的五人足球賽，已經圓滿結束。在決賽當日，還邀請了澳洲學界女子足球隊與本港女子隊作表演賽，戲碼是不弱的，但入場觀眾人數的確令人失望，除了參加半準決賽的球員及職員外，其他觀眾是少得很。

本港體育事業長期以來不受重視，是眾所周知的事實，其中原因除了社會各階層不重視，學校功課的壓力，成年人的生活緊張外，同主辦機構的衝勁也有關係。

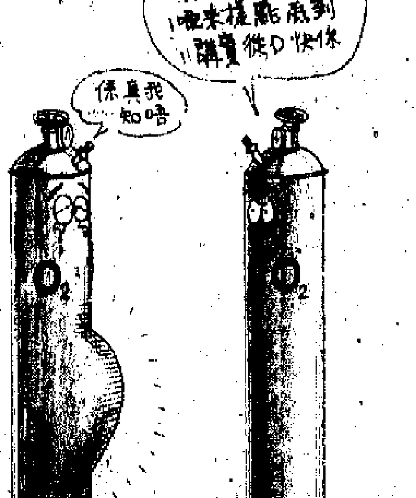
以上述的五人足球賽為例，市政局組織多月來的初賽，選了八隊球隊入半準決賽，決賽當日應該大事宣傳一番。筆者相信，經費不足不是原因，很多商業機構也很樂意贊助這些活動，最重要原因還是主辦機構沒有用心思把這項有意義的活動搞好，最後，每年只是在年報中大事宣傳年中曾經舉辦的活動項目而已。

宣傳對象除了曾經參加比賽的球隊外，每隊入半準決賽的球隊也可以贈送一、二百張免費門票，每間中、小學也可以送出二、三十張入場券給成績優異學生，一些弱智兒童，其他的不幸兒童也可以送出一些門票，務求吸納更多觀眾，使氣氛更熱鬧。

若市政局因人手不足的話，倒不如多注意活動本身的質素，不一定只求數量。當選的市政局議員們，筆者也希望不單只在競選的口號為市民服務，在日常的工作上，也必須監察市政局的工作質量。以五人足球賽為例，花了大量公帑組織了活動而參加的市民是寥寥無幾，參加決賽的隊伍有一份冷落感，最後，由遠方而來的澳洲隊也會感覺奇怪，全港六百萬人為何在球場上所見無幾？

整個節目安排也乏勁，在開賽前才把地面界線重劃，最後的總決賽的半場休息時間又拖得太久，不知是否等待主禮嘉賓之類，這也值得檢討。以市民的立場來看，最後，參加觀眾的公民意識也值得改善，在主禮嘉賓致辭的時候，他們已經大部分離席，最後只留下冠軍隊去拿獎杯，這些都是公民教育的課題。

此時此地　質問



洋紫荊

亡羊要補牢

應聲　杜平

對病人輸氧氣變成輸氮氣，醫學界、氧氣製造廠等都認為是不可能的事，但不可能的事發生了，釀成嚴重的後果，病人終於不治。

這樣枉送了性命，病人本來是有腳患，無論如何不至於死。

不可能的事發生，實際上不可能沒有原因的。

這宗事件，居民極之關心，因為入醫院許多人都無可避免地要經歷，事件是同民生有重大的、密切的關係。

由於過去未曾發生過同類案件，在一般情況下，醫院並不會對氧氣儲存及氧氣樽進行檢驗，意外發生了，證明這是一個漏洞。

因為這次意外，外界要求港府應訂立一套標準，同時對公立醫院的醫療服務水平進行整體的監管。官方對於要求表示可以考慮，這種雖然是萬中無一，但是血的教訓卻要保證不能重演了。

悶葫蘆

反諷　陳會

關於香港的越南難民問題，中國方面終於開腔了，而且是道出了香港人心中的話。香港人對英國政府處理來港的越南難民、船民早已積了一肚子的氣，為什麼英國政府表現得這麼「仁慈」？為什麼慷香港人之慨？為什麼英國不率先收容多些名額以為表率？為什麼要急不及待地將難民營開放？為什麼要難民、船民儘快適應香港生活？為什麼和越南談判遣返問題表現得這麼軟弱？為什麼不將第一收容港的名義取消而要永遠保存？為什麼一定要香港人揹起這個沉重的包袱而絲毫不能減輕？……許許多多問題，香港人都得不到明確的答案，聽到的只一些含含糊糊，是似而非的答覆，葫蘆裏賣的什麼藥？你知道嗎？

雙重標準

回聲　申耶

終於聽到中國官員對香港政府對待非法入境者的不同待遇表示態度了。那是就大陸與越南兩種非法入境者在港的遭遇而說的話。

從來，香港政府對來自越南的非法入境者，可謂優厚有加，每在港海發現，便恭請入港，妥善安排衣食住玩，招待唯恐不周；可是，對待來自大陸的非法入境者，卻是既拉又鎖，像對待囚犯一般。同是非法入境，港府卻厚於越南人而薄於內地人，如此因人而施，也難怪叫人猜不透它的用心了。

香港不少寫文章的人，都先後為此而鳴不平，指責香港政府對非法入境者實施雙重標準，奉行不同政策，更有指是有意奚落中國內地人。是耶非耶，港府也不置評。

如今，中國官員也公開談及這個問題了，且看港府又如何迴避？

高手被廢武功之類

八卦論壇　居士

講究食療之人士，都識得以形補形。要補腦則魚頭燉酒，雞腳燉花生話可以補腳，而牛仔筋自然對筋骨有益，至於三鞭補乜，就無謂畫出腸矣。咁樣補法有效無效，尚未可知，不過會幾好食，起碼佐飯送酒都啱，則無疑問。

調番轉頭，要某一人冇咗某方面之能力，就要針對其要害落手，似乎亦係合乎常識者。武俠小說家寫高手受制於人，殺咗重簡單一啲，挑斷琵琶骨，銀食散功散，廢咗武功，重慘過攞佢命也。武俠小說講明係虛構，連雷同巧合嘅機會亦未必有，或者唔當得真。現實生活有冇例子呢？其實都不少，報紙所載，中外均偶然會發生，啲位怨婦，話丈夫到處留情，對佢不忠，忍無可忍，實行一拍兩散，大家都冇得玩，揸起把較剪，實行斷咗是非根。有幸者及時駁得番，駁唔番，食到六鞭都唔會再有用。古語云，象以齒焚其身，道理亦差唔多，不過大笨象冇話恃住有對長牙而搞搞震，只因象牙嘅人類眼中值錢而致禍，更為無辜，此所以國際愛護野生動物人士要立例保護之也。

立例保護動物，睇嚟還容易一啲，保護人類，就會困難好多。最近有位漫畫家，無端白事被人追斬。落手之兇徒唔斬腳唔斬左手，就係向右手劈幾刀。夫右手，揸筆之手，亦畫公仔之手也。如果斷咗右手，以後唔可以再畫公仔，就同高手被廢武功一樣咁慘。如果佢一向唔識畫漫畫，或者識畫而唔出名，即如象冇牙或冇對靚牙，亦不一定惹禍上身。但願內情並非如此，否則有某一種本事、技能之人士，如田徑運動員之腳，政治家口若懸河之舌，靚仔靚女演藝員之面龐，名歌星之聲帶，都有可能招致不測，咁陣時，立例保護都趕不及矣。

老子曰：絕聖棄智，大盜乃止，剖斗折衡，而民不爭，似乎有啲道理。但世界因而倒退，又豈不居士所願見哉！

從新做人

超短篇小說　文：莎千源　圖：董培新

星期六上午，十二少未到十時便打電話來約我：「今日吃午飯。跟着同你去俱樂部輕鬆下！」

我曰：「你特約了邊位阿姐同你輕鬆，小心上癮，唔甩得身！」

十二少哈哈大笑。——咪笑得好健康咁款！一向來，十二少說輕鬆下，乃指按摩也，但揾按摩小姐，最喜歡阿敏，阿敏貌僅中姿，姿勢唔緊要，最緊要懂得指壓，穴道按摩，反正都是瞌埋眼享受也！

十二少約我吃午飯之地，係靜靜局半公開「私家飯堂」，唔會有人迫人，排隊等吃咁淒涼也！他出現之時，我眼前一亮！——有冇搞錯，佢係十二少？

白衫白褲，一對又雪白得耀眼的運動鞋。「唔認得我乎？好似見到靚女齋艷咁款！」十二少坐下來。

我曰：「你點解會咁嘅裝束，從沒見過也！」

「我想同你吃完午飯後，到俱樂部去打幾盤網球！」

「打網球？我冇聽錯吧？」

「聽錯？」十二少曰：「我都話咗一齊去輕鬆下，你聽錯乜？」

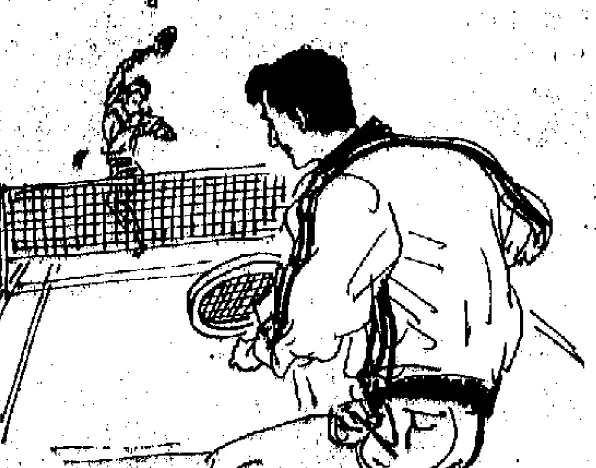
我曰：「沒有什麼，只係估唔到你會去打網球者也！」

原來十二少自從知道康乃馨限別人出入別墅之後，他似乎終於明白矣！佢話，真係要好好多謝我，係我令佢猛然醒悟，不但不再迷戀康乃馨，還「的」起心肝，要從新做人！

「嘩，我有冇聽錯？」我不由得如是說。當然沒有聽錯，也沒有看錯，十二少真係變咗也！

佢話先治標後治本，先把生活正常化，然後睇下在公司從邊個部門做起，希望連基層工作都睇到，十二少問我，有冇興趣同佢一齊奮鬥？

我曰：「承蒙十二少睇得起，小弟何德何能，怎可以同你一齊奮鬥！」我不是自卑感作祟，我係怕佢少爺脾氣。三分鐘熱度也！不過，無論係點說，能夠踏出第一步，已值得高興。



浮躁

美孚飛馬文學獎小說　賈平凹

，韓文舉自覺失言，就說：「怎麼不管，可咱們這個管法啊？」

矮子畫匠忙勸小水不要動火，說大家心都是一樣的，相四處碰壁，氣就窩得煩躁，又對韓文舉說：「他韓伯，我看你還是回去為好，你在渡口上撐船，總不能長時間離開呀！我和小水在這裏就可以了。」說罷又流眼淚，泣不成聲。

小水就說：「你哭什麼呀，現在是哭的時候嗎？這樣吧，你們都回去，我一個人留在這裏，一旦有了什麼事情我就給你們捎信去。」

矮子畫匠於心不忍，自己的兒子出了事，拖累得小水日日夜夜不安，但小水堅決，也確像男人一樣有主見，自己在這兒擔驚受怕，又不頂事，反是負擔，就說：「小水，我們家欠你的東西太多了！……你留在寨城，處處可要小心。我身上有八十元，就給你留下吧。」

小水拒不收，畫匠就悄悄塞在她的一個提兜裏，划船和韓文舉哭喪回仙游川去了。

留下小水，她就借居在照看孩子的那戶人家裏，天天打聽着金狗和大空的消息。一日看守所長來，開了門，對小水說，金狗和大空的案子抓得又緊起來，每日審訊幾次，大空脾氣暴躁，審訊總是破口大罵，審訊人就將他綁在柱子上，到另一個房間去玩撲克，他還在罵，罵得周圍幾個房子都聽見，審訊人就進去將一塊抹布塞進他的嘴裏，直整治了一夜。金狗雖然沒罵，但他拒不承認有罪，以理分辯，審訊人就說他態度頑固，一腳踢在他交襠處，那一腳踢得厲害，他當下就昏過去，七、八個小時才醒過來。小水嚇了，一夜未能入睡。第二天，她瞞了樊伯，穿了一件淺花衫子，戴了一頂草帽，假裝是看守所長的外甥女兒到看守所找所長，說是其母病了，要舅舅去醫院聯繫住院事宜。看守所門口警衛認真盤問之後，領她進了三道崗門，在後院的水池旁見着了所長。所長先是疑惑，待見了她，大吃了一驚，但立即就招呼她，問其母病況，等領見人一走，他就低聲訓道：「你好個死膽兒，這地方怎麼個能進來？」小水說：「我求求你，你讓我見見金狗和大空！」所長說：「你盡胡說，尋着你和我都犯罪嗎？你快出去！」所長領了小水就往外走，恰這時兩個持槍的人押了一個犯人從一個號子裏往後院走去。小水不看則已，一看正是金狗，忍不住就「啊」了一聲。持槍人和金狗都同時扭過頭來，所長嚇得臉都白了，立即說：「不要害怕，那是犯人要審訊去。你快到醫院照看你娘，就說舅舅馬上來的！」（三十三）

小說林

木棉遠飄

半月短篇　金依

（五）沒有一個熟人

原來的目的是去澳洲，但他們遲了一步，澳洲改了例，條件提高了，於是祥去拿了加拿大的申請表格。

「我們在那邊沒有熟人。」雯說，「而且天氣很冷，你想過沒有？」

「我知道。」祥說，「但那是最熱門的地方，總會遇到熟人，天氣總會適應吧？許多人都去了，也住下來，我們怎不能？」

「一個熟人都沒有，又未去過，怎麼落腳？怎樣找工做？」雯總是顧慮重重，「那是很冒險的事，你決定冒這個險？」

「到什麼地方去，也是要冒險的。」祥說：「現在只有這條路，總得試試看，人家還不一定批准你去呢！」

雯聽了，覺得也說的是，只好說：「那就姑且一試好了。」於是，由雯填表格。可不簡單，要所有的個人和家庭資料，證件的影印本，有關方面的證明信件。晚上，祥收工回來，還要一起填，起了個稿，再用打字機打好。

為爭取能批准，當然希望爭取好的分數，起碼要夠分才能批准。

這時候，雯一個舊同學，在銀行做職員的，很快批准去了，原來因為移民多，需要一批銀行職員，這同學及時申請，因為夫婦都做銀行，就一同批准了，而且很快要成行。同學叫嫻，她丈夫是永，兩人都沒有讀大學，中六後就入銀行，工作多年，是熟練的銀行職員，還沒有孩子，他們對雯說：「我們反正是打工，無所謂，到了那邊，仍是找銀行工做。」

雯很羨慕他們，她說：「我們假如成行，到了那邊，肯定要轉行，說不定去揸書。」

「未必吧？」嫻說：「船到橋頭自會直，到了那邊，找我們吧！」

福惠的綁架

星期小說　海辛

五：月夜海婦來

走出海畔石屋，太陽尚未從遠處的海平線鑽出來。但我眺望一海的霞光，彷彿聽見暖陽在海下邊來途的腳步聲聲，是海潮聲？

多好的初春清晨！我開始一天的早跑，跑着，跑着，拐個彎，見到晨曦下的蕉園，蕉樹包圍着木屋。

——阿燈嫂和小佩宜還沒睡醒來！佩宜的名字，我取得還好吧？她說不像海島人家的名字，但先生是個書佬，有學問的，我就要讓女兒將來有學問，不像她採蕉的爸爸媽媽！

跑着，跑着，我頭腦裏的思緒也在纜跑着——許多有識之士和專家文章，都在說不同階級和層面相異的男女，沒有愛情和友情！

真的嗎？我跟阿燈嫂，當然沒有愛情，但我們有鄰居情，不，是有深濃的友情！打從她第一次替我燒煮的晚餐送來，我便對她具有好感……當然只是好感。後來，她替我洗衫褲，補破襪，把顧布褲的腳口改短些；家裏的茶壺永遠熱水充足！桌上常有香蕉、菠蘿，我在好感裏更加幾分熱情。

至今，我還弄不清楚，那夜是夢還是事實？冬夜明月，浪潮起伏聲有敲門聲，我迷迷糊糊去開門，外面夜色裏站着抱嬰的阿燈嫂，她說整晚有貓頭鷹啼叫，很怕，睡不着，走來問我有沒有聽見？我說沒有，又道：「就留在我家吧！畢竟有個男人好！」

是！畢竟有個男人好！」給予她勇氣，放下六月大的熟睡女嬰，上了我的床，脫去衣服，跟我一起彼此互慰互藉，在這朦朦朧朧，似夢似真，似涼似暖的床上，各得其所……潮退日初出，我醒來，不見母女，人生如夢！夢如人生！

從那天起，我心頭的記事冊頁上，多記下一項任務：第一，要設法完成那幅海婦哺乳圖；第二，設法證明在明月浪潮下，我和她相擁同睡，是夢還是真實？

巨像高雲北雁飛

北魏宮闈歷史小說　高旅

五、擁佛遊行

在不斷高呼萬歲聲中，馮熙和王叡隨着佛像擁入了城門。本來，馮熙和王叡打算，進城之後，便上城樓去見皇上，這次開窟山寺之行便告結束。但現在變了主意，馮熙說：「難得一次，隨着僧眾一起遊行，不如索性遊遍全城如何？」

「好，我也有此想。」王叡說。

打發從人，把驟子牽回家去。而其他的王公大人以及幾個官兒，都上城樓去見皇上。有些小官兒卻不能上去，仍隨着馮熙和佛像，和僧眾百姓一起，馮熙和王叡不認得他們，他們卻認得是太卜和駙馬，見到他們都隨眾遊行，不免更加起勁。

進了城，不再到宮前，先向城西穿折道道預定的幾條大街，然後再轉到宮後，再轉城西的八角寺。這裏是城外兩大寺聚會的地方。後面須彌山寺接着也進城，一樣走預定的大街，同樣受到居戶來撒花。至於其他城裏的小寺，也抬着佛像在遊行，則在其他的街巷穿行。也要到八角寺來。八角寺是本城最重要的寺院，世祖皇帝拓跋燾曾從長安把當代高僧惠始接來主持，不久涅槃，由那時做中書的高允給他寫了傳記，立了碑石，刻上遺容，就樹在寺裏。八角寺雖然不大，只幾十個僧人，有這一段因緣，就成了聖地，在浴佛大節，就只八角寺的僧人不用抬了佛像上街遊行，因為他們要照料、接待城外遊行到來的兩大寺僧眾。這時全城都在歡騰中，佛像過處，雖然寧靜，不會高呼萬歲，也不誦念經文。鮮花總是紛紛撒來，人人無不滿了歡喜。城門前的萬歲聲隱隱傳來。

開窟山寺的佛像進了城，僧眾百姓走完之後，須彌山寺的僧眾抬着佛像接上去，進城，也在城門前把佛像擱下。托跋濬和馮后以及臣下把花朵偏倒下去，一籃一籃的倒，一簍一簍的倒。佛像進了城。托跋濬和馮后才走下紅亭來，臉上充滿了喜氣，紅光艷艷的，也許是給太陽晒久了的緣故。他在城樓上足足站了一個時辰。

馮皇后早已發覺，羣臣之中，沒有她的哥哥馮熙，現在登城撒花已畢，猶自不見，不知哪裏去了。也許病倒了？也許皇上另有差遣？也許他討厭這種佛事？——她記得馮熙說過，平城太把僧人當作一回事了，和那些讀孔子經書的漢臣一鼻孔出氣。（三十一）

狂俠·天驕·魔女

武俠小說　梁羽生

第八十五回：俠女奇謀出王府　老媼妙計賺城門

計賺奸徒

劉涓插口道：「依小的看來，一定是蓬萊魔女行使離間之計。」

鄭三娘子道：「這魔女不但武功高強，而且詭計多端。我這次訪問公孫駙馬，還有一些關於她的事情，要想稟告元帥。」

她說話之時，眼神一直注視着蓬萊魔女。原來蓬萊魔女痛恨這兩人，在眼神中也不禁顯露出來。蓬萊魔女是戴了面具的，臉上的表情看不見，但眼神卻是瞞不過別人，鄭三娘子是老江湖，覺得她的眼神有異，禁不住起了疑心。

蓬萊魔女咳嗽一聲，掏出手絹，掩着嘴巴，假裝抹口涎，悄悄的用「傳音入密」的內功，向赫連清雲說了幾句話。

鄭三娘子正要繼續說幾句，赫連清雲忽道：「我們趕着進宮，不如就請你們兩位和我們一起，到宮中住幾天吧。」

劉涓又驚又喜，「這個，這個，小人怎配受此殊恩？」

武林天驕道：「王妃的意思是想委屈你們兩位作我們的隨從。我們這次入宮只帶了奶娘和她的姪兒姪媳，僕役也嫌不夠，你們是叔叔的親信，倘若不嫌委屈的話——」

說至此處，武林天驕的眼睛從鄭三娘子與劉涓的身上轉移，又看看他的叔叔，在旁人看來，他是向檀道雄徵求同意，檀道雄卻自是心知肚明。

檀道雄也怕鄭三娘子起了疑心，萬一給她知道了自己是與蓬萊魔女同謀，對他可是大大的不利。他無可奈何，只好依照蓬萊魔女與笑傲乾坤的暗示，說道：「好，你們同去，我也好和你們在車上說話，免得耽誤時候。」

劉涓更是喜出望外，連聲說道：「多謝王爺，多謝貝子的提拔。」

鄭三娘子聽說蓬萊魔女是王府奶娘的姪媳，又聽得檀道雄也叫她上車，心裏的疑雲登時消散，「這個鄉下婆子，想是急於入宮一開眼界，惱我阻她的事兒。我也忒多疑了。」

這是一輛四匹馬拉的大車，車廂寬敞，坐上十多個人還是舒舒服服。那四匹馬更是王府中挑選出來的毛色相同的駿馬，鄭三娘子和劉涓上了車，坐在下首，檀道雄一聲吩咐「起程！」坐在前面的兩個御者抓起皮鞭，「呼啦」的揚空虛打一鞭，四匹駿馬同時舉步，步伐整齊，離開了濟王府，奔向皇宮。（一七八）

普通人的美好心靈
——談《如意》

港九影院聯合廣告

香港大陸火車輪船時間表

港—深—穗（火車時間）

直通車

班次	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
96	8.15	10.48	91	8.30	11.08
98	9.45	12.30	93	10.20	12.58
92	12.35	15.13	95	16.26	18.59
94	14.35	17.13	97	18.40	21.13

廣深列車

班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
212	7.10	9.56	101	6.30	8.53
214	8.10	10.28▲	543	6.50	11.40
102	9.38	11.48▲	103	7.10	9.32
104	10.18	12.10▲	81	8.00	9.59
82	11.10	13.02▲	83	8.53	10.52
84	12.05	14.04	105	9.30	11.59
106	12.45	14.53	501	10.02	15.20
86	13.40	15.32▲	85	10.55	12.54
544	14.08	19.12	215	11.28▲	13.49
216	14.45	16.37▲	87	12.40▲	14.32
88	15.41	17.40	107	13.42▲	15.34
108	16.20	18.38	109	14.35▲	16.44
502	16.30	21.15	89	15.18	17.17
110	17.27	19.26	111	15.50▲	17.42
90	18.20	20.19	113	16.55▲	19.16
112	19.20	21.38	211	18.00▲	20.17
114	20.25	22.24	213	19.15	21.14

（如有變更，開車時間以火車站公佈爲準）有▲者列車停廣州東站，即天河站。

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛翔船	8.40	11.40	13.15	16.15
	（泊洲頭咀）	8.50	11.50	13.30	16.30
		9.00	12.00	14.00	17.00
	（泊黃埔）	19.45	12.45	14.45	17.45
		13.15	16.15	17.30	21.30
	荔灣湖號	8.15	11.45	13.00	16.30
	星湖天湖	21.00	7.00	21.00	7.00
	（泊洲頭咀）	星湖雙（天湖單31停）		天湖雙（星湖單31停）	
太平	流花湖號	8.45	11.00	15.30	17.45
江門	蓬萊湖	8.10	11.40	13.30	17.00
	五邑湖	9.00	12.30	14.00	17.30
	銀州湖	13.00	16.30	8.15	11.45
三埠	金山湖	8.30 單	13.30	13.00 雙	18.00
	潭江輪	19.30	8.30 雙	17.30	4.30 單31停
廣海	新寧號	8.10	11.25	14.00	17.15
肇慶	西江輪	19.30	4.30單	19.00	4.00雙
	端州湖	8.45	13.45雙	13.30	18.30單
番禺	北秀湖	7.55	10.10	11.00	13.15
		13.30	15.45	16.00	18.15
	蓮花湖	8.30	10.45	16.15	18.30
容奇	順德號	7.15	9.45	10.20	12.50
		13.20	15.50	16.30	19.00
	順風號	8.35	10.55	17.00	19.15

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	秀麗湖	7.30	9.15	10.30	13.00
		13.00	14.45	16.30	18.15
	逸仙湖	8.40	11.25	11.45	13.30
		14.00	15.45	16.45	18.30
汕頭	潼湖	17.00	約15小時	17.00	約15小時
		1月1,9,11,13,19,21,23,25,27,29,31日		1月8,10,12,14,20,22,24,26,28,30日	
	南湖	17.00	約15小時	17.00	約15小時
		1月3,5,7,15,17,26,28,30日 2月1,3,5,7,9,13,15,17,19,21,25,27日		1月2,4,6,13,16,18,27,29,31日 2月2,4,6,8,12,14,16,18,20,24,26,28日	
汕尾	東湖	21.30	約10小時	18.00	約10小時
		1月2,7,9,14,16,21,23,28,30日 2月1,2,3,4,5,6,7,13,18,20,25,27		1月1,6,8,13,15,20,22,27,29,31日 2月8,9,10,11,12,14,19,24,26日	
海口	馬蘭號	12.30	18小時	18.00	18小時
		1月4,8,14,20,24,28日		1月6,12,16,22,26,30日	
三亞		12.00	20小時	12.00	20小時
	（經海口）	開8,24日		（11,28日）	
廈門	集美號	14.00	8.00（逢二,五）	15.00	9.00（逢一,四）
上海	上海號	（10月7,22 11月7,22,12月7,22日）		（10月14,29 11月14,29 12月14,29日）	
	海興號	（10月2,17 11月2,17 12月2,17日）		（10月9,24 11月9,24 12月9,24日）	

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
梧州	漓江號	8.00（雙日）17.00		7.30（單日）16.30	
蛇口	飛翔船	8.00	8.50	9.15	10.05
		10.15	11.05	14.30	15.20
		15.30	16.20	17.00	17.50
珠海	飛翔船	7.45	8.45	9.30	10.30
		11.00	12.00	13.00	14.00
		14.00	15.00	17.00	18.00
	蓮花山	8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：

中旅社　中環分社5-220450　旺角分社3-964241
筲箕灣分社5-8854728　觀塘分社3-451338
北角分社5-651319　紅磡分社3-349333
灣仔分社5-276263　元朗分社0-755367
荃灣分社0-4991433　沙田分社0-6917261
廣旅：（上環）5-411917（彌敦道）3-810311
珠江：（上環）5-8591591（上海街）3-671162
港中飛翼：訂票 5-232136　桂江船務5-480293
國旅（總公司）3-7215317（香港分社）5-8104282
油麻地小輪：5-423038　益豐船務5-8591122

富利滿船務運輸公司
FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO.
(Wholly owned by Fullymoon Shipping Co. Ltd.)
九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室
Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City, Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon.
Fax: 3-7395818　Telex: 30717 FULMO HX
Tel: 3-7390681 (6 Lines)

香港至中國各省
全貨櫃，散貨及集裝箱貨船
廣州／蘭石／江門／東莞／中山
肇慶／容奇　每星期二航次
汕頭／福州／廈門／海口／湛江
青島／上海／天津　每星期一航次

香港—黃埔（包箱價特廉）

承接
鐵路及拖運往來中國各省本地轉／拆／拖櫃。
代客辦理貨物出入口證及報關等服務。

歡迎垂詢

華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5-460572　總機　5-598376　貨櫃
傳真機：5-462743

定期班輪川航香港⇄福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
	閩海120	逢六、十六、廿六
	閩海112	逢八、十八、廿八
	北峯山（貨櫃）每旬一航次	
廈門	廈水運25	逢星期一
	育志4號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
	羅江（貨櫃）	逢十、二十、三十
泉州	閩海224	逢十、二十、三十
	泉州1號	逢五、十五、廿五
石碼	（東山、下寨）	逢農曆初六、二十

大宗貨物，可特別安排專船接運，有貨物到中國其他沿海口岸，歡迎垂詢。

港興航運
KONG HING LINE
"韓國—香港—中國"
全貨櫃航綫
由南韓至中國無須轉櫃
FCL價脚最廉
釜山、仁川 → 香港 → 天津，北京，青島，大連；新港，上海，廣州，黃埔；珠海，深圳，蛇口
如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口
總代理：
港興船務公司　電話：5-443145
香港中環干諾道中111號永安中心2009室
TLX：75598 KOSCO HX
FAX：5-435622

恒閣貨運有限公司
EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED
RM 2006-8, KAI TAK COMM. BLDG., 317 DES VOEUX RD., CENTRAL, HK.
香港德輔道中317號啓德商業大廈2006-8室　FAX傳眞機：5-8153559
TEL電話：5-437393 (8 LINES)　TLX電傳：66604 EPFCL HX

香港⇄福州 HONG KONG ⇄ FUZHOU　貨櫃／散貨班輪 CONTAINER/BREAK BULK

船名	收貨	離港
MIN HAI 105	21/1	21/1
MIN HAI 109	24/1	24/1
MIN HAI 120	26/1	26/1
MIN HAI 112	28/1	28/1
BEI FENG SHAN V.8906全貨櫃	29/1-2/2	4/2

香港⇄廈門 HONG KONG ⇄ XIAMEN　貨櫃／散貨班輪 CONTAINER/BREAK BULK

船名	收貨	離港
XIA SHUI YUN 25	23/1	23/1
YU ZHI 3	25/1	25/1
MIN HAI 225	27/1	27/1
LUO JIANG V.XL8905全貨櫃	24-28/1	30/1

香港⇄泉州 HONG KONG ⇄ QUANZHOU　散貨班輪 BREAK BULK

船名	收貨	離港
QUANZHOU 1	30/1	30/1
MIN HAI 224	25/1	25/1

其他貨運服務 OTHER SERVICES
*承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。
*承接至世界各地之海陸空運服務。
*並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。
* TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.
* TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.
* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

運馭陸號
VESSEL："LIAN BO 6"
直放：三亞
一月廿四日截貨
一月廿五日開行
貴客付貨請到本行接洽爲荷
展航有限公司啓
香港永樂街239-241號兆豐行大廈19字樓
電話：5-415259（五線）

刊登大公報廣告費用廉收效大

中國安徽省遠洋運輸公司
代理：中富國際聯運有限公司（水運部）
地址：香港中環德輔道中龍記大廈16字樓　電話：5-8150833（10線）
香港⇄上海⇄南杭合南武、京州肥昌漢等地整箱及散貨。

VSL	VOY	ETA	ETD
皖吉 WAN JI	8904/8905	25/1	27/1
	8906/8907	11/2	14/2

FCL/LCL 收貨站：大發東集貨倉

中富水運 SINO EXPRESS LINE
汕頭　定期散貨航線　廈水運20　預開27/1　預開7/2　預開17/2
廈門　定期散貨航線　廈水運21　預開29/1　預開9/2　預開19/2
海口　定期散貨航線　友誼6　預開24/1　預開4/2　預開14/2
廣州　定期散貨航線每週一班兼接廣東運蛇口、黃埔、珠海、209 江門等地大宗貨物
散貨收貨站：九龍灣卸貨區中富倉碼（近珠江碼頭）

總代理：招商局船務企業有限公司
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD
香港干諾道中152-155號招商局大廈14樓　電話：5-444104, 5-443143
TLX: 81049 CMSEB HX　FAX: 5-412084

香港⇄中國港口全貨櫃航綫

中國遠洋運輸公司浙江省公司
香港⇄寧波定期貨櫃班輪

船名		航次	抵港	截貨	開航
浙鸝	M.V."ZHELI"	V.3	24/1	23/1	25/1
浙鸝	M.V."ZHELI"	V.5	4/2	2/2	5/2
衢江	M.V. QUJIANG	V.5	8/2	7/2	9/2

兼收：加興、金華、紹興、舟山、杭州、整箱貨，另視量可加掛溫州，歡迎垂詢。
C.Y: HIT
歐亞船廠碼頭TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578

海口港船務公司
香港⇄海口定期貨櫃班輪

船名	航次	抵港	截貨	開航
海港駿 155	—	18/1	17/1	20/1
海港駿 155	—	28/1	27/1	30/1

CY: 歐亞船廠碼頭 TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578
視貨量可接受大宗散貨，歡迎垂詢

友航輪船有限公司
FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD.
Bridge Line

船名／航次	香港	海口	上海	新港	釜山
RAYA HAPPINESS 利樂 V.63-N	27/1	只卸貨			
FAIR BRIDGE 利航 V.17-N	26/1	——	——	1/2	5/2
FAIR BRIDGE 利航 V.18-N	10/2	——	15/2	——	18/2
FAIR BRIDGE 利航 V.19-N	24/2	——	——	——	29/2

收貨站：友聯貨櫃公司　青衣島72地段　電話：0-4978982
代理：新興行船務有限公司
地址：香港上環德輔道中244-252號東協商業大廈十六至十八樓
電話：5-8539888　FAX：5-443177

金富光船務有限公司
煙救602
川航香港—湛江—海口
前進309
香港—廣州—黃埔
每星期一航次
三天免費倉期
地址：九龍灣啓興道五號三樓
電話：3-7963456
電傳：43066 GFSCL HX
傳眞：3-7986137
收貨站：廣東貨倉中心　九龍灣啓興道一號

上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.
香港⇄上海散裝貨直航班輪
錦江（定期客貨班輪）V.8　M.V."JIN JIANG"　1月22日抵港　1月23-25日收貨　1月27日開行
錦江（定期客貨班輪）V.5　M.V."JIN JIANG"　2月6日抵港　2月11日開行
總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD
地址：香港干諾道中1-6號新世界大廈2402室
電話：5-414108　電傳：72927 RISHA HX

OOCL 東方海外貨櫃航線
曼谷
全貨櫃定期班輪　逢星期日開出

船名	航次	截貨日期 散貨CFS	截貨日期 全貨櫃CY	開出日期
中華偉冠 NORDHEIDE	10/S	24/1	25/1	26/1
中華瑞祥 RR. RATNA	11/S	27/1	28/1	30/1

OOCL 東方海外貨櫃航線 嘉倫納航線 KARANA LINE
星加坡・泗水
全貨櫃船服務　每月三班開出

船名	航次	截貨日期 散貨CFS	截貨日期 全貨櫃CY	開出日期
泰國翡翠 THAI JADE (FULL)	98/S	24/1	25/1	26/1
納締 RATIH	91/S	31/1	1/2	2/2

（兼收全貨櫃往星加坡）
（截貨時間：散貨CFS下午九時　全櫃貨CY下午五時正）
（顧客服務部：電話5-8627170-2）

中國天津遠洋運輸公司
TIANJIN OCEAN SHIPPING COMPANY
全貨箱定期班輪
香港⇄上海／新港　天津　青島

船名/航次	收/截貨期	離港	上海	新港	青島
蘇鱗 003	——	23/1	——	——	26/1
熊耳山 193	—22/1	24/1	——	——	27/1
石咀山 183	—23/1	25/1	——	28/1	——

兼收往北京整箱貨

香港⇄星加坡／檳城／馬尼拉

船名/航次	收/截貨期	離港	星加坡	檳城	馬尼拉
北戴河 56	——	21/1	24/1	26/1	——
潮白河 60	2—6/2	8/2	——	——	10/2

中國遠洋運輸公司
CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY
香港⇄新港　天津

船名/航次	收/截貨期	離港	新港
龍岩城 330	6—10/2	12/2	16/2

大連北洋輪船公司
DALIAN BEIYANG STEAMSHIP COMPANY
香港⟷上海⟷大連　散貨班輪

船名	航次	收貨期	抵港	離港
北鳳 BEI FENG	8901/8902	24-26/1	26/1	29/1
北鳳 BEI FENG	8903/8904	14-16/2	16/2	20/2

收貨站：富大C倉新界屯門際石角40區地段612　電話：0829311
代理：金輪船務代理有限公司　電話：5-218482
香港皇后大道中24-28號亞細亞行八樓706-707室
圖文傳眞：5-8450667　電傳：72858 LPSHP HX

CKS 珠江船務有限公司
興勝輪 M.V."HING SONG"VOY.1423　一月廿六日到港　一月廿八日開行　直放：曼谷
威勝輪 M.V."WILSON"VOY.1213　一月廿五日到港　一月廿六日開行　直放：曼谷
惠華輪 M.V."HUI HUA"VOY.338　一月十四日到港　一月十六日開行　直放：曼谷

CKS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION H.K. LTD
☎ 5-8591533
本公司安排所屬船舶粵江1019及粵江1020定期航行
香港↔湛江、海口
香港收貨站：屯門珠江倉碼運輸有限公司　電話：0-812808
湛江代理：中國外輪代理湛江分公司　電話：22914
香港⇄廣州、黃埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、肇慶、蛇口等廣東省各口岸。
碼頭裝卸：本公司在港、九新界公共裝卸區設有十八個碼頭泊位，提供船舶裝卸服務，歡迎垂詢。
過水運輸：本公司擁有載貨量600-2000噸躉船20艘，400-900匹拖輪7艘，承接港內駁運及大船收交貨業務，大宗貨物價錢特平。
本港作業：承接集裝箱拖、拆、入等業務，服務快捷妥當。

中國遠洋運輸公司
CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY
直放：悉尼、墨爾本及新西蘭

船名		截貨	抵港	開航
"ZHANG JIA KOU"	張家口	25/1	26/1	27/1
"SONG CHENG"	松城	4/2	5/2	6/2
"E. CHENG"		14/2	16/2	17/2

澳洲—香港—上海航線（*兼收新港貨）

船名		截貨	抵港	開航
"SONG CHENG"	松城	20/1	22/1	23/1
"GU BEI KOU"	古北口	30/1	2/2	3/2

代理　遠運船務有限公司
COSTRAN SHIPPING CO., LTD.
香港中環國際大廈901-2室
電話：5-459059（八線）5-450166

大通實業股份有限公司（中國註冊）
DATONG INDUSTRIES CO LTD
定期班輪
香港⇄黃埔⇄廣州
承接貨櫃及散裝貨

船名	航次	截貨	到港	離港
恒富	004N/89	20/1	21/1	22/1
穗拖集駁2	005N/89	20/1	21/1	22/1
堅旗	006N/89	20/1	21/1	22/1

總代理：速江航運有限公司

九十年代影評新方向

陳濤偉

「九十年代影評新方向」是一個引人關注的題目。《電影雙週刊》以此舉行一個座談會，倒引來一點興奮，希望能夠多一點了解將來，做一些未來的準備工夫，可是，由於題目大而組織規模較少，幾個影評人在頗有效率地發言，不陷於詞辯鬪糾纏不清，仍然只能側重於檢討現在，多於對前景的見解發揮。

當然，檢討現在對未來展望是重要的根基，所有探討未來的學問，大抵基於現在的發展情況作為展望與預測的基礎。包括筆者在內，在座談會中談論到今日影評人處境的一些問題。

包括今日電影的製作重複頻密度高，影評人要不斷的評論同一樣東西，很容易會感到疲倦，及寫無可寫。這無疑是事實，可是太陽底下無新事物，其它作家何嘗不會面對同一問題？筆者也就持較樂觀的態度。陳柏生提出好的電影才會有人評，《電影雙週刊》就常收到很多評論同一部電影的文章，其它電影便沒有人理睬。我的回應是：同樣問題也會出現在其它媒介，他們同樣集中探討某一新聞性事件上，甚至一些有意義的事，或許也沒人留意去寫，所以，困難也不在這裏。

影評人面對的問題，包括要面對電影公司的壓力，大家都同意抽廣告的事實經常存在，而報紙雜誌編輯為免引來與廣告部的過份壓力，很多時候也會要寫影評者留有餘地，或者將嚴厲批評的文章押到影片上畫後期才發表。無疑，少數報章與編輯，說這個可以不管，給影評人有多一點尊嚴與自由。另外一個問題，是報章或編輯的取向，他們認定影評該怎樣寫才有人看，怎樣寫才可以配合報紙的風格，也對影評人的創作自由有所限制，無疑，其它專欄作者亦會面對同樣的問題，但以影評所面對的最為嚴重。此外，大家一提到稿費，不約而同認為稿費要事業化，能配合寫影評看電影與研究所需時間，這也算是九十年代所追求的新方向。

普通人的美好心靈

——談《如意》

曾向

《如意》根據劉心武的小說改編，原作者也是此片編劇之一，導演則是黃建中。此片曾在港上映，受到影評人的推荐，但在一般觀眾中似乎未引起足夠的反響。這一次安排在影藝重映，使得這部好片能給錯過的影迷補看的機會，很是恰當。

《如意》這個片名，由片中女主角金綺紋所收藏的玉如意帶起，而個中也含有隱喻，希望世間善良的人都能如意地生活。

影片的題材是十分特別的，女主角金綺紋本是位「格格」（清末的貴族小姐），而男主角則是個普通校工。階級的懸殊原就不易走到一起，他們的相戀和結合又在年紀老大之後。唯其如此，這段情深意切的「黃昏之戀」，方才透發出一種別有的韻味。

情貴乎發於自然。校工石義海和格格之戀，從往昔乃至新社會，他們都是在同情的基礎上乃至相互了解而建立的。這情因此經得考驗，當年逃離本土的格格前夫，儘管逍遙歸來希望重修於好，格格還是不移地把愛留給老校工。

石義海這個老校工，本片予以的刻劃，是經歷平凡卻心靈美好，他勤懇地工作，清掃校園，十年如一日，他待人善良，神甫有做對的地方他予以肯定，校長被批鬥他替校長除下體罰的杠鈴，資本家被鬥死他不忍死者曝屍而為其蓋上塑料布……這一切一切，正表現了人必須有美好的心靈，方才稱得上是個人。

影片拍來情感細膩濃郁，飾格格的鄭振瑤和飾石義海的李仁堂，都是演技派的好角，頗值得細細欣賞。

視與聽

《今宵》要珍重

阿笑

《歡樂今宵》出甚麼問題了？阿笑不是常看《歡樂今宵》，因為家裏人喜歡看，阿笑偶然也看一會。但最近，阿笑發現《歡樂今宵》部份藝員，已沒有了往昔那種「戰無不勝」的精神。阿笑甚至覺得個別藝員連台詞也忘記，為甚麼這樣呢？

一直來有江湖傳聞，《歡樂今宵》被隔離台的電影擾散，被隔離台壓得喘不過氣。阿笑對這種傳聞只是將信將疑。有一點，阿笑是相信的。金錢台大酒金錢的政策，對正在苦鬥的《EYT》藝員，是有影響的，最少是精神沒有那麼集中，沒有那麼搏。

《歡樂今宵》不僅台前如此，近日似乎影響到幕後。阿笑日前看《歡樂今宵》的《今晚唱不停》，發現出場歌星的字幕，不停的打錯，明明是黃凱芹，卻打了當宇揚，明明是李麗蕊，卻打了方麗盈，一連錯了幾個。這樣錯完再錯的事，以往《歡樂今宵》是不多見的。阿笑不知甚麼原由？只能想，是否工作人員心散？如何才能提高藝員和工作人員的士氣？「無線」高層要認真的研究一下了。又要馬兒跑得勁，又要馬兒少吃草？金錢台的銀彈起作用了。《今宵》要珍重了！

他們成長了

羅山

大約十個月前商業一台「誕生」了「咪前七先鋒」這個新一代的名詞。「七先鋒」亦即指七個大男孩——林祖輝、胡增良、黃子華、彭鏡光、鄧梓峯、歐陽德勛及歐陽應霽。

經過十個月的「培養教導」，他們「成長」得令人欣喜地滿意，終於聯合起來共同主持一個新節目，就叫《咪前七先鋒》。

過去的一段日子，他們分別主持不同的節目，但由下星期一（一月二十三日）開始，逢一至五下午五時便有機會共同邁進，當然他們原來的節目，部份仍會繼續主持，唯有彭鏡光不再主持《名人揀手歌》而已。主要原因是讓他有星期天的休息日，「七日都主持節目，著實辛苦了！」

接手主持《名人揀手歌》的是青春而活力十足的袁麗嫦，對她我是有信心的，而且確信她稱職和勝任得來。

回頭再說《咪前七先鋒》，早一陣子，七個大男孩忙這忙那地為新節目作好一切準備，好待與「江東父老」見面時給留下好印象。

眼見「播壇」的生力軍成長了，這是可喜的現象！

史翠姗情歸何處 找辛潘訴說心事

齊齊

自從電視紅星當菲遜宜佈與前妻再婚之後，據說身為他的親密女友的芭芭拉史翠珊悲憤不已。

史翠珊的悲憤，發洩於另一個人身上，那人就是麥當娜的丈夫辛潘。

辛潘只不過是影壇的「壞孩子」，只不過是剛有點名氣的小伙子，但史翠珊卻是早就威名遠播的影壇寵兒！況且史翠珊四十六歲，辛潘二十八歲，年紀相差太遠，話題也不盡相同，怎麼史翠珊會找到辛潘那裏去呢？

辛潘也覺得奇怪，那是突然有一天，史翠珊為他演一齣話劇捧場，到後台恭賀他，並約他外出用膳。奇怪也罷，辛潘倒是來者不拒，他要利用史翠珊的名氣，讓自己在影壇上更上一層樓，而史翠珊亦曾對他說，有意給他開一部戲，由她執導。

麥當娜身為「別人的妻子」，當然不高興「別人的前女友」與「自己的丈夫」約會，惟是辛潘認為這是事業攀高的好機會，因而對史翠珊的失戀寄予同情。

芭芭拉史翠珊失戀

三首得獎金曲

夏妙然

第四首金曲是林子祥作曲，鄭國江填詞，林子祥唱的《真的漢子》，阿Lam今年是擁有最多候選金曲的歌手，他的候選歌曲包括《生命之曲》、《真的漢子》、《深夜裏》、《每夜唱不停》四首，而《真的漢子》的成功相信是因為旋律十分商業化，很容易上口，而且配合電視劇集的播放，這首歌是主題曲，當然會很流行，據所知這首歌亦被選為八八年度最受歡迎電視劇主題曲呢。

第五首金曲是，梁弘志作曲、潘偉源作詞、葉倩文主唱的《祝福》，這原本是一首台灣歌，是姜育恒唱的《驛動的心》，唱片公司的監製黃柏高把這首歌介紹給葉倩文時她最初是不大喜歡的，因為調子太慢，但一聽再聽之下，她漸漸覺得旋律很優美、很甜，於是她要求唱片公司找一個好的填詞人，她才樂於接受，終於潘偉源填上《祝福》歌詞之後，唱片公司各人都很滿意，葉倩文因為不太懂得看中文，不明白裏面意思，就找林子祥教她拼音，在唱片上面的《祝福》她確是唱得很好，演繹得恰到好處，難怪這首歌亦得到其他獎項。

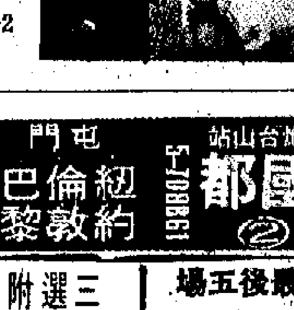
第六首金曲是阿倫、阿B作曲，盧永強填詞的《千載不變》，這首歌來自溫拿十五週年演唱會的大碟內的歌，也是多年以來阿倫同阿B合作的唯一一首歌曲，在他們的演唱會亦是主題曲，能晉身十大金曲中是理所當然哩！

《哈夫納》、《林茲》交響曲

艾樂

DGG自一九八〇年卡爾・貝姆逝世後，原由這位大指揮家指揮維也納愛樂，以數碼技術重新灌錄莫扎特交響曲全集的計劃被迫中斷。後來卻又分雙線進行，由伯恩斯坦及里雲尼指揮這樂團，各分頭灌錄莫扎特的交響曲。不過這計劃進展得並不快，伯恩斯坦那一套，發行了幾款後，現在暫未有所出。里雲尼這一線，目前已有好幾款問世，但要直到一九九一年才能把莫扎特交響曲全部完成。

里雲尼的莫扎特，特點是明麗流暢，朝氣蓬勃，有活力。同是維也納愛樂演奏，他和伯恩斯坦所表現出來的卻有異趣，伯恩斯坦音樂厚重，色彩濃，編織綿密，好像一幅現實主義油畫；里雲尼則更似水彩，斑麗耀目。在速度處理上，要說他更接近卡爾・貝姆。



這裏兩部樂曲，都是莫扎特同類作品中的名作，各有別名。《哈夫納交響曲》篇幅較短，但卻非常著名；《林茲交響曲》編號比《哈夫納》後，屬於四十一首的第三十六號。林茲是地名，莫扎特有次旅行途中經過這地方，往訪一個學生的外父，受到上賓式禮待，於是就寫成了此曲以答謝。全曲四樂章，演奏近四十分鐘，是他交響曲中最長者之一。DGG：423663—2（鐳射唱片）

「自主式」藝術單位

劉瑞璋

一連串的大型演藝活動接踵而來，教觀眾目不暇給。有時真的感到觀眾被慣壞了，買票要到附近的地方，表演場地選擇最為方便的，至於挑選節目的標準，既要在高知名度，又要佈景、設計、服裝等等都金碧輝煌，這樣的節目方值回票價，難怪各機構都相繼推出藝術節，一來既有助策劃宣傳，而且亦可滿足觀眾這樣心理，慣於接受這種心理，不期然對小型製作掉以輕心，亦因此，一般業餘藝術工作者及團體，在面對人力物力條件匱乏之外，還要跨越上述的無形障礙。看到近來有不少「自主式」的藝術單位繼位，很自然又想到在目前環境下，他們出現的重要性，當然，還有他們要克服擺在眼前的諸般困難。

提起「自主」這個詞兒，我最先想起的就是日本的自主映畫製作者，他們都是獨立於大公司制度外，尋求更廣闊創作空間的電影從業員，印象中，香港亦曾舉辦這類型的電影展。如果以本地而言，恐怕有這等機會發揮所長的電影工作者少之又少，實驗電影也許是僅有的途徑，關柏煊的《一樓一》也是罕有的例子。但在表演藝術界而言，這種情況卻為好些。無它，主要原因是一台演藝製作所投入的物資相對上較少，幾個志同道合友好湊合一起都可勉力為之，較電影製作簡單多了。不過，最先決條件還是藝術工作者具有這樣的熱誠。

尖東 華懋廣場①②③ 3-313300：院① 省港旗兵③；院② 最後 寫真殘酷世界；院③ 最後 皇家飛鳳；明天映 東南亞精靈古惑 合家歡；四點場 同根生 警察也移民 唐朝淫亂慾潮；午夜場 皇家飛鳳 警察也移民 唐朝淫亂慾潮
屯門 紐約 倫敦 巴黎：三間聲光一流映院 選映中外首輪名片 附設數百停車泊位 豪華設備即將開幕
炮台山站 國都② 5-708861：最後五場 警察也移民；明天獻映 黑色迷牆；加午夜場；明天早場 情癡
炮台山站 國都① 尖沙咀 海運 3-7245444：海運加開四點場 比「九個半星期」更銷魂！第一流貨色 碧麗莎的情人 Ⅲ；明夜午場 黑色迷牆 三級片；今夜午場 一屋兩妻；明天早場 禁果情花；四點場 碧麗莎的情人
香港仔 H551449 九龍城 國際 K820749：今天五場 明加四點午夜場 劉德華・徐錦江・李美鳳 省港旗兵第三集 不宜兒童
淘大花園 淘大 K7967371 銅鑼灣站 碧麗宮 5-8951500：加映四點場 碧麗莎的情人 Ⅲ 只准十八歲以上觀看 三級影片；今天滿月 衰鬼波士 四場 五點半 七點半 九點半；三旗省港夜明 午場 大破紀錄
凱聲 百樂 華聲：最後五場 世界殘酷寫真 只准十八歲以上人士觀看 Ⅲ；明天加四點場 合家歡
灣仔 國泰 ABC 5-8335677：第二週加四點第三級片 碧麗莎的情人；即日五場 凡楊作品 流金歲月 人觀人戲；明天加映四點 黑色迷牆；今後最 警察也移民
港九影院聯合廣告
旺角 金鑾 3-7718833 中環 娛樂 5-243253：最後今天 同根生 主演 林威 溫碧霞 劉德華 導演 王龍威 未看從速；明天獻映 加午夜場 合家歡
沙田 翠鳳 0-6495929 彩鳳 3-7993093：今天獻映 淫亂換妻實錄 三級片 只宜成人
銅鑼灣 總統 5-8331937 麗聲 3-845300 樂聲 3-617109 民樂 3-675649：最後今天 皇家飛鳳 不宜兒童；明天獻映 加午夜場 古靈精怪東南亞
金 鴻聲 0-271333 鴻基 5-656028 鴻基1 0-8538158：最後今天 皇家飛鳳 百分之百全女性特種部隊；明天 古靈精怪；今天四點場 為你鍾情
荷李活（元朗區） 帝國（牛頭角）：今天獻映 越妓越勁；今天獻映 超級性愛玩伴
銀都 3-891187 珠江 3-7123941：今天五場獻映 根據絕密軍事檔案拍攝 黑太陽731 三級本版 兒童不宜
沙田第一城 新藝 0-6373771：今天五場 牟敦芾導演 黑太陽 731
南華 K881755：兒童不宜 Ⅱ 今天五場 黑太陽731
新光①② 油麻地 福星 龍華：鉅資改建 豪華裝修 觀聽俱佳 即將開幕；院1 影劇院 院2 電影院；今天五場 淫亂換妻實錄；最後五場 噴水櫻桃；最後五場 皇家飛鳳
凱都① 0-838979 寶石 3-657116 富都 3-429997 雅都 0-6976808 美都 0-788911：最後五場 皇家飛鳳；明天獻映加夜場 古靈精怪東南亞
鴻基② 新聲 金門 凱都② 新樂 影都 快樂 新都：最後五場 林威、溫碧霞、劉德華 同根生 合家歡
屯門 時代廣場 0-4591170 新城①② 0-4512394-5：今天映二級 黑太陽731；唐朝淫亂慾潮；警察也移民；碧麗莎的情人
荃灣 好景 0-4922925 銅鑼灣站 明林 5-776351 大角咀 嘉華 H670421 嘉年 H670421 萬年 紫灣 紅礦 好運 K7556810 順利 3-432659 葵芳 0-208708 皇都 皇后 帝后 奧斯卡 樂宮 0759660 南昌：今天獻映 省港旗兵第三集；第二週映 省港旗兵第三集；今天五場 流金歲月；今天最後 警察也移民；我要逃亡；今天五場 省港旗兵第三集；金瓶梅 精裝；今天五場 731黑太陽
UA6院線 蘭宮 0-4022946 聯華 0-755733 明月 新華 H708291 康城①② 百老匯①②③ 利舞台 華盛頓 K7710405 H8954294 京都①② 5-737374 銀星①② 凱旋 0-4161419：六院今天獻映 寫真殘酷世界 警察也移民 流金歲月；衰鬼波士 省港旗兵第三集 黑太陽731 二級版本；唐朝淫亂慾潮；淫亂換妻實錄；情癡 大丈夫；今天獻映 同根生 警察也移民；恐怖的人生 早安越南 第三集 省港旗兵；黑太陽731；同根生
0-6980228

第十八版
香港大陸火車輪船時間表
直通車 班次 96 98 92 94
廣深列車 班次 212 214 102 104 82 84 106 86 544 216 88 108 502 110 90 112 114
（如有變更…）
富利 FULLYMOON 九龍尖沙咀廣東道 Suite 902, World S… Canton Road, Tsim… Fax: 3-7395818 Tel: 3-7…
香港至… 全貨櫃… 廣州／蘭石／ 肇慶／容奇／ 汕頭／福州／ 青島／上海／
香港—黃…
鐵路及拖運往… ／拆／拖櫃。 代客辦理貨物… 服務。 歡…
運…陸號 直放：三亞 一月廿四日… 一月廿五日開行 貴客付貨請到本行接洽 展航有限公司 香港永樂街239—241號兆豐行大廈19字樓 電話：5-416259（五線）
刊登大公報 廣告費用廉 收效大
金富光船務… 煙救… 川航香港一… 前進… 香港一廣… 每星期… 三天免…
地址：九龍灣… 電話：3-796345… 電傳：43066 G… 傳真：3-79861… 收貨站：廣東… 九龍灣…
CKS 珠江船務有限公司 惠華輪 直放・曼谷 一月十四日到港 一月十六日開行

亞視拉大隊往上海拍劇集

「亞視」重頭劇《上海風雲》，昨返上海拍外景，演員計有：鄭裕玲、朱慧珊、韓義生等，原本秋仔也起程，但因證件出問題，上機變送機，另外還有招振強、黃麗英等送機。

據副製作總監招振強表示，首批員工已於七日到達上海部署，昨日則有二十多員工離去，今日為第三批。

目前上海天氣為三至六度，令他頗感失望，因希望落雪，所拍就更有意境，今次並得上海電視台借出道具、燈光，還有上海廣播局及公安部派專人協助拍戲及維持秩序，可謂大陣仗，而十多天內，會分別於上海、珠海、廣州拍攝。

有記者提出「無線」在此際推出《上海大風暴》，似有意搶喝頭啖湯，但招振強知有不同睇法，他謂在「無線」多年，他太熟悉其作風，而且覺得《上海大風暴》越快推出越好，因他敢言無論卡士、劇本《上海風雲》都會略勝《大風暴》一籌，他絕不怕貨比貨，觀眾大可兩劇錄三集作比較，便了解了。

而「無線」的製作總監劉天賜，曾有言謂「亞視」大可交出「成績表」，顯示是否真的可以力撼該台。

但招振強稱「亞視」不用向「無線」作交代，雖然至今尚未有某些製作，是可完整讓觀眾目睹他們成績，不過新股東才加入「亞視」三個月，所做的事都是由零開始，目前觀眾已感覺到兩台局面扭轉，便可證明觀眾是等待看「亞視」新景象，而農曆新年便是第一砲。

他又指出做人必須有氣量，並不需經常針鋒相對，他形容目前的「亞視」為「一胸襟廣闊」，根本不想處處與「無線」為敵，衹想搞好本台節目而已。

秋仔本來與朱慧珊（右）同機飛滬，現在變了與黃麗英去送機

鄧萃雯的古裝新娘好美麗

衷心祝福

宇文思

宇文思前晚同朋友到灣仔某菜館吃晚飯撞見林珊珊同佢夫婿李啓淦，重有文傳夫婦等人，正在商談關論。宇文思只係打咗個招呼就行開，因為呢啲場合，就無謂辦公事，不過珊珊嘅笑聲，不時傳到宇文思耳邊，感染到佢舊新婚期間嘅甜蜜。

珊珊啱啱至從夏威夷歸來，呢次係同老公李啓淦去渡蜜月，雖然只係短短五日，不過由於婚後男嘅仍要返美國讀書，所以佢哋見面機會再少，就更加珍惜呢五日相聚。

珊珊曾經為李啓淦拋下自己原本如日中天嘅事業，有人認為佢蠢，不過宇文思見到佢眼中只有老公嘅樣，衷心祝福佢倆「白頭到老，永結同心」。

勁歌金曲頒獎禮 共頒獎項二十個

本周日舉行有神秘嘉賓

「一九八八十大勁歌金曲頒獎典禮」於一月廿二日晚舉行，當晚將會頒發二十個獎項，十首金曲，無線會提早知會歌星，但新人獎要在當晚即時揭曉。

今年擔任節目司儀分別是鄭丹瑞及陳欣健。而頒獎嘉賓有：洪金寶、萬梓良、高麗虹、齊秦、鄭文雅、羅艷卿、周潤發、顧嘉煇、黃百鳴、曹廣榮及電影及娛樂事務管理署署長吳國恭。

據監製陳家揚透露當晚還有兩位神秘嘉賓，為了保持神秘感，一切資料不透露。

演出《上海風雲》 秋仔初回內地拍劇 證件不足行程稍阻

亞視對員工照顧不週阿秋有微言

鄭少秋昨日本來隨《上海風雲》大軍到上海的，可是到了機場，他才知自己沒有回鄉證，只好即辦特快證手續，改於今晨再啓程，與另一批員工赴上海。

鄭少秋稱他沒有回鄉證，雖然自己亦有責任，但「亞視」方面亦需負部份責任，起碼臨行前要提醒他，因他從未返過內地，並以為一切有公司安排，以前「無線」會提點他，現在則是鄭公對雙方欠默契。

他又抱怨「亞視」，沒利用宣傳機會，例如《上海風雲》日前拍一幕戲中戲，是他與朱慧珊做京劇《白蛇傳》，由他反串做白蛇，但卻沒安排宣傳，故拍了也沒人知。

有人問他，是否沒有了肥肥做經理人，所以許多事都亂起來，但他謂這只是意外，不覺得引來太大不便，但也考慮物色一位經理人。

為了辦特快證，原本需要三天，但「亞視」正為他四出奔走，希望透過中旅社安排，可以一天內完成，而秋仔得把所有行李搬回家。

秋仔又表示，許多人問他返內地拍劇，會否擔心影響台灣市場，但日前台灣的中視有人員來找他洽拍新劇，也顯示根本內地已開放，不再存太大隔膜。

勞瀚貽保證 舊人亦加薪

使新舊員工待遇如一

「亞視」積極招賢納士之際，被外界誤解為「高薪挖角」後，外聘的職員，月薪會高於舊人，但其實「亞視」正密謀半年內，第二次加薪給原有員工計劃，而將來的加薪及升職標準，則會以一個不同部門互評表現的表格來作準則，以求解決人事上的矛盾。

上述消息，由「亞視」助理行政總裁勞瀚貽透露的。

據勞氏稱，他在半年內，調整員工兩次薪酬，是實踐對員工的諾言，在去年十一月，為首次加薪，當時曾向員工保證，六個月內第二次加新，刻下已由一間市場調查公司，為該台調查香港傳播媒介的職級薪酬，使「亞視」與其他傳播薪酬劃為一線平等。

除此之外，亦打破高薪挖角傳言，令新舊員工薪酬一樣，根本不應分內外員工；若是外來員工月薪為高的話，他便是失敗的主管。

李嘉欣與胡慧中已是充滿新年氣氛

袁潔瑩仍要在圈中闖

恩靈

袁潔瑩昨日參加《邊緣歲月》的開鏡禮，同時間她還有一部《我未成年》在手。

在《我》片中，她與李麗珍、嘉陳玲再度攜手，她稱：大家走在一起有點似當年少女組的感覺，互相也不免緬懷一番，然而經過多年變遷，彼此思想也較成熟。

她說：「以前我們不時也為了小事吵嘴，但現在都很珍惜相聚機會，不再吵嘴了，而且更覺友誼可貴。」

此外，她剛完成了洪金寶的《霸龍戲鳳》，對於外傳三毛拍戲時脾氣很大，但袁潔瑩表示，拍戲以來只見過三毛大發脾氣一次，當時在現場他要乜無乜，故甚激氣，但平時他也是個不難相處之人。

袁潔瑩本來想趁過年到泰國度假，但奈何只得三天假期，之後便立即開工，故被迫取消行程，改在復活節才另作計劃。

自廳明珠去了美國讀書後，袁潔瑩仍不時與她有書信來往，還談起她升學問題，她表示明珠在那邊很悶，決定三月會返港一遊，而她本身也一直想去外國讀書，但希望先搵一點錢傍身，加上自《學校風雲》後她的演技受到讚賞，令她在圈中發展注入了一支強心針。

袁潔瑩坦言自己對電影圈仍具有野心，還未有放棄念頭，反正年紀尚輕，而電影圈的新人冒起太快，若果一旦到外國去讀書，可能很快就被遺忘，到回來的時候又要重新做起，所以她自稱讀書的決心怎也比不上廳明珠哩！

張國強的抱歉

阿混

張國強拿手成「歉」，[illegible]一樣係抱歉。[illegible]

阿B結婚一周年 章蓉舫自言幸福

宴記者講婚後開心事

阿B與章蓉舫前日結婚一週年紀念，晚上宴請新聞界共度，B嫂如穿花蝴蝶，週旋於記者羣中。她還不停說「好玩」，開心之情溢於言表。

她接受訪問時，滔滔不絕，反而旁邊的阿B好拘謹，不太說話，原因是他怕講錯說話，再者他所想的，官不達意，是故少講為妙。

席上，一直播放他們去年結婚的錄映帶，B嫂說：「當日結婚好像做騷，但今年同記者熟絡了，真係好玩。」她又言一年婚姻生活，非常開心，比她想像更加完美，而阿B亦轉變了，過去他很情緒化，如個大細路，但有了她之後，因為要照顧及保護她，人變得成熟了，問及她有否不開心。阿B搶口道：「今日不談道些。」然後望了太太一眼，笑說：「心照不宣」，不過，B嫂以肯定口脗說：「我真是好幸福，阿B雖然少說話，但他說自己的心情是很開心。」

阿B婚後愈來愈年青，他望着太太說：「她的形象功勞。」B嫂謂，阿B婚前，額頭及眼尾泡有皺紋，婚後心情開朗，皺紋逐漸消失。

阿B又言，婚後他不再吊兒郎當，開始為未來作出計劃。

李嘉欣忙碌 短期難接戲

李嘉欣前晚接獲通知，今年五月廿三日舉行的「環球小姐」已定在墨西哥舉行。她代表香港參加。

上次她到英國參加「世姐」選舉，逗留了廿一天已感到發悶，但聽聞「環姐」比世姐還辛苦，所以四月開始已感做準備工夫，暫停手上所有工作。近日有一些片商找她拍片，但她目前工作正忙，估計要到卸任後才接戲。

張國榮獲獎被噓 鄧萃雯為感難過

張國榮是鄧萃雯的偶像。鄧萃雯對於張國榮在「叱咤樂壇流行榜」當晚被人「噓」，好「喝功」。她覺得張國榮捱了多年才有今日的成就，她為對方被噓難過。

在大型節目中她與張國榮合作過一次，在兩年前她向公司提出要拍《勁歌金曲》節目，無線便安排她拍阿倫的歌曲，她心目中當然希望可以與張國榮拍歌，但阿倫也是她喜歡的歌星，不可以推辭。她曾經與張國榮傾過拍歌一事，張國榮認為要合作不宜拍歌，應拍劇集才是。

阿森演唱會 十場決不加

許冠傑於四月七日起在香港體育館舉行個人演唱會，今次只開十場，決不加場。阿森昨日從台灣趕回來出席記者招待會做宣傳。是次由華星及[illegible]樂公司主辦，阿森本來前晚返港，但因大霧班機臨時停航，昨早又延遲起飛，他遲了大半個鐘才出現。

阿森稱，決不加場原因，一來不欲對買飛入場的歌迷不公道，再者，他每場都有幾位嘉賓，除許冠文外，還包括神秘嘉賓，若果加場，無形加重他們的負擔。另外演唱會完畢他要為電影《笑傲江湖》埋尾，難以展期，惟有向隅的觀眾，明年再開個唱以酬知音。

碎影

睇開的啦！

方薇

做娛樂圈呢行，真係唔可以扮清高，好似樂壇「大哥大」許冠傑，有時亦要向現實低頭。

阿森唔喜歡參加歌曲比賽，覺得有損職業尊嚴，但傳播機構搞咁多比賽，如果唔支持你做初一，人家做十五，又唔支持你，歌曲播少的宣傳唔夠，一樣係死。

所以幾唔鍾意，行動上都要強作支持，怪唔得知，佢話自己無奈。

做人其實都係好無奈，最好對得失莫睇得咁重，尤其呢行，邪者永遠光輝。

希望梅艷芳睇「大哥森」話，睇開啲啦！

電影票房龍虎榜

①香港旗兵第三集	310,061	（23院）
②碧麗莎的情人	208,613	（5院）
③皇家飛鳳	148,509	（18院）
④恐怖的人生	132,872	（4院）
⑤黑太陽731	114,130	（13院）
⑥阿根生	104,248	（14院）
⑦警察也移民	102,766	（18院）
⑧世界殘酷寫真	93,584	（5院）
⑨淫亂換妻實錄	66,806	（8院）
⑩喪鬼波士	41,235	（2院）

至一月十九日止票房總收入

①黑太陽731	10,557,703	（28天）
②香港旗兵第三集	10,007,461	（8天）
③阿根生	5,820,017	（13天）
④碧麗莎的情人	4,174,656	（14天）
⑤喪鬼波士	3,107,215	（29天）
⑥世界殘酷寫真	2,794,291	（16天）
⑦皇家飛鳳	1,879,760	（8天）
⑧早安越南	918,021	（8天）
⑨精裝金瓶梅	728,055	（19天）
⑩淫亂換妻實錄	669,237	（7天）

一月十九日止計

梁林玲做煙花特輯 黃素歡自言「好黑」 黃麗英希望拍電影 樂蓓與陳玉蓮投契

▲梁林玲接通知做煙花特輯節目。她與三位亞姐[illegible]合作兩部分節目，其中[illegible]，另一個是動作錄影[illegible]。她知道錄影帶的[illegible]由洪金寶自編自導，在年廿四、五日[illegible]錄影，她覺得有機會與大哥大合作很難得，但又擔心做不到大哥的要求，因此要加緊練習。

▲黃素歡日前為《皇家檔案》一劇拍引火自焚的鏡頭，在拍攝時劇中有一位男主角突然離去，而另一位導演又「劈炮」，因此拍攝大受影響。

雖然亞視已安排另一位導演接替拍攝工作，但劇中男主角色仍未有合適人選，可能還要重拍所有戲份。她本人覺得重拍更好，因為演技一定有進步。不過春節期間恐怕沒有假期，她第一次擔正演出便遇到此等事，只好自嘆「好黑」。

▲黃麗英欲在新一年事業能更進步，並想拍電影，因為入了娛樂圈兩年，她未嘗拍過電影。

有人認為，拍電影難免作有限度暴露，但黃麗英覺得許多戲種也不必暴露，其限度是露膊而已。

但過去她曾拍過性感照，現在不敢再試，並後悔拍過這些照片，因她以為可帶來知名度，但卻達不到目標，故她以後也不拍了。

▲樂蓓在電影《情歸何處》中，與陳玉蓮有對手戲，連[illegible]冰，可是樂蓓卻與蓮妹頗投緣，而對方只是不夠主動，故使由自己做主動，她很懂得利用時間，例如拍《安樂茶飯》要等入廠，她便趁空檔往拍廣告雜誌，時間沒浪費，又既可賺錢，屬一舉兩得。

《小靈精勇闖太空城》精采 《劫後英雄傳》編導演俱佳

★★《血染舊情人》（明珠台波長一時十分）是一部愛情電影，羅拔・古洛與賓蒂・希洽絲所飾一對中產階級夫婦，生活頗優悠，沒想到希洽絲的前夫出現，力求重拾九年前的緣份。節奏舒緩，新意路欠，成績僅一般。

★★★《小靈精勇闖太空城》（明珠台晚九・三五）是哈里・溫納執導的影片，特技方面人馬鼎盛，成績不弱，五個少年人參加太空訓練，電腦貪玩而令火箭一飛沖天，變成了太空驚險情節，吸引力強。

★★★《劫後英雄傳》（翡翠台晚九・三五）李察・勛在五三年執導的電影，根據沃爾達・斯各特原著改編，寫中世紀一武士勳王，擊敗陰謀王子的經過，羅拔・泰萊、伊莉莎白・泰萊及鍾・芳婷主演的著名影片，成績突出。

★★★〈港[illegible]角鏡》（黃金台晚九・四五）介紹廉政公署的二十四小時報案室，單面反光鏡諮人設備及拘留所。此外，亦介紹第二屆玩具設計比賽的得獎作品，中國湘西的玻璃吹畫。

韋一夢

阿B昨夜結婚一週年[illegible]（中影電話）

東亞銀行
深厚根源在香港
地址：香港中環德輔道中十號　電話：5-8423200　傳真機：5-299962

大公經濟

熱線電話：六八九一一六〇二
傳真：八七四六〇六八六

交通銀行 香港分行
BANK OF COMMUNICATIONS HONG KONG BRANCH
地址：中環畢打街20號地下
電話：5-8419611
外幣熱線電話：5-8680233
＊大額定期存款港幣五十萬元起
(利率如有更改，恕不另行通知)

貨幣	港幣*	美元	紐元	澳元	丹麥克朗	意大利里拉	加元	英鎊
儲蓄存款	5.25	6.50	10.500	12.00	6.00	8.500	8.75	11.500
一個月	9.125	8.875	12.50	14.50	7.00	10.500	10.125	12.625
二個月	9.125	8.9375	12.75	14.625	7.00	10.625	10.375	12.625
三個月	9.125 滿二天	9.125	12.875	14.625	7.00	10.500	10.500	12.625

中華船與深圳航合資 在東頭角建貨運中心
首期貨場已啓用 部分廠房九月落成 總值約十一億估計兩年半後全部建成

【本報訊】中華造船董事總經理王敏剛昨日表示，該集團與深圳航運公司合資在東頭角興建綜合貨運中心，總值約十一億元。其中第一期貨場已在三周前啓用，而興建中的工業邨第一期廠房亦將於九月份落成。

王敏剛昨日出席中華造船年會上對記者表示，東頭角的合營發展計劃，中華造船佔百分之四十九權益，並擁有地權剩餘價值，餘下百分之五十一股權則由深圳航運公司所控。他表示，東頭角在八八年共處理了五十萬噸散貨，碼頭則起卸十五萬個標準貨櫃，而計劃填海擴建二百萬方尺的工程，其中七成已完成。估計整個貨運中心將於兩年半後建成。

他說，東頭角發展計劃還包括三期的工業邨廠房，首期七幢的廠房將於本年九月落成，惟目前已有大量合資廠家計劃租用。有關廠房的市務推廣將於本年第二季開始，並將由中華及深圳雙方所組成的合營公司所負責。

王敏剛強調，東頭角由於非深水港口，只能容納五千噸以下的船隻，故其中轉站的功能，將以輔助本港貨櫃碼頭為主。至於整項計劃的融資問題，他說正在商討中，但工業邨廠房因可以一邊興建一邊出租，故預算投資額將低於五億元，而貨櫃碼頭則以項目形式融資，銀行方面將視乎深圳土地政策而決定貸款詳情。

他又說，中華造船本年除集中在東頭角的投資外，本地的零售及服務行業亦會作進一步擴展。如雅高巴士服務將增添單層冷氣巴士行走，並會於第二季起發展零售時裝業務，惟投資成本將視乎舖位租金及地價而定，原則上中華造船不會調動集團儲備，故多由各零售機構自行安排資金。

王敏剛又說，該集團計劃擴大在內地的酒店投資規模，目下除了在東莞、順德等地有酒店投資外，還進行三個類似項目研究。

股市昨微跌三點 成交額逾十八億
下午回吐多 以二九〇九收市

【本報訊】昨日股市反覆波動，先是微跌，繼而上升，最後又在獲利回吐壓力增加下再偏軟，收市恒指報二九〇九點六六，跌三點三九。交投額大增，達十八億零五百萬元，是今年來第四個十八億元的成交。

中山國際購瑞安中心撻訂事件，只對大市帶來短暫的影響，初段開市，恒指微跌數點，但十五分鐘之後，就漸漸收復失地，在買盤積極入市之下股價迅即上揚。上午十時半恒指報二九二六點，反升十三點。中午收市為二九三一點九二，升十八點八七。

下午市況有較大的回吐，並以全日較低價位收市。

四大分類指數中，上升的是工商股及金融股，下跌的是公用股及地產股。

股市今年來的四個十八億

日期	成交額(百萬元)	恒指
1月11日	1871.73	2872.52
1月12日	1834.46	2879.33
1月5日	1813.01	2758.54
1月19日	1805.22	2909.66

經濟小語　林浩雨
反覆調節有利後市

昨日股市最高潮時，已越過二九二〇關，而達到二九三三點，由於連日上升，馬不停蹄，過了一關又一關，所以也孕育了較大的回吐壓力。這一壓力終在昨日下午三時十五分後出現，大市被強壓所壓，由升轉降。

收市後，與一位基金經理談論昨日的市況，他的看法是：有心人不希望大市過急地上升，所以在末段沽出一些獲利貨，以壓低市價。如果大市只升不回，沒有充分的消化，升市要「命長久」是不易辦到的，反而升升停停，調整一下，或作個別發展，對整體市況會更為有利。其實，回吐並非不好，從中、長線看，喘息一下有利而無害。基金主持人都希望升市「長壽」，故適當的調節是必要的，也希望投資者在入市時，冷靜分析市情，應明瞭「羅馬不是一日建成」這個道理。

對於反覆調整一下之後的股市，這位基金主持人相當樂觀。由於今次升市，乃具全球性的特點，所以香港的壯升，有內外因素支持，基調不壞。瑞安中心撻訂事件可能令一月廿五日的賣地成價不會過高，主因是發展商為了減低土地成本，都將「壓一壓地價」，瑞安中心事件正好是一個借口。但因為氣氛仍佳，游資充裕，估計即使調整，也不會長，幅度不會大，看好後市者仍宜把握低吸機會。

為去年收購美國酒店作安排 隆豐九倉籌措資金 發行一億美元票據
名為歐洲商業票據將在香港倫敦推銷

【本報訊】隆豐國際投資及九龍倉集團昨日宣佈，發行價值一億美元的歐洲商業票據，作為兩間公司收購美國OMNI酒店集團的融資安排。

該項計劃由隆豐與九倉共同擁有之WOH CORPORATION發行，隆豐與九倉分別作相等之擔保，有關文件工作經已完成，該批票據在短期內便開始發行，由J・P摩根證券亞洲有限公司負責安排。

以營業額計算，OMNI為美國第十四大酒店網，旗下共有高級酒店四十間，客房總數達一萬四千七百間，以每間客房之平均營業額計算，在美國各大酒店集團中，OMNI排名第二。

隆豐與九倉於去年七月購入OMNI酒店，以配合該集團之策略性業務發展。去年十一月，集團宣佈將OMNI與隆豐旗下在遠東區之馬可孛羅國際酒店(將易名為OMNI酒店(亞太))合併為一國際酒店集團——OMNI國際酒店集團。

隆豐董事吳天海在宣佈該票據發行計劃時表示，該批票據將會在香港和倫敦推銷，法國國家巴黎銀行集團成員法國巴黎融資有限公司、日本第一勸業銀行附屬機構DKB INTERNATIONAL LIMITED、D・J・P摩根證券有限公司及J・P摩根證券亞洲有限公司被委任為交易商。摩根保證信託將透過其倫敦分行，擔任該計劃之發行及代理人，票據之面值定為五十萬美元，贖回期則可定為七天至一百八十三天。

恒生銀行昨天委任何德徽爲行政總裁

【本報訊】恒生銀行昨天宣佈委任現為該行副董事長之何德徽為該行的行政總裁，於一九八九年四月間召開的股東周年常會後隨即生效。利國偉將繼續為該行之董事長，而何德徽之職銜將為副董事長兼行政總裁。

聯所與兩局議員開會 表達對證監草案立場
馮永祥稱一些問題已取得進展

【本報訊】聯合交易所證檢會報告小組昨日與行政及立法兩局議員開會，表達聯交所對新證監條例草案的立場。聯合交易所理事會副主席馮永祥昨日表示，經過與兩局議員的會議後，就一些問題已取得一定進展，而聯交所方面會在今日另與立法局新證監條例草案專責小組開會，該小組召集人為張鑑泉。

據悉，昨日舉行會議的內容，主要是討論新證監經費來源及權力架構等問題，而上述問題是聯交所方面最感不滿意。

天地線　廿一世紀
撻訂事件 調低藉口 大漲小回 後市睇好

昨天股市表現較為反覆，初段先告低開，一度跌破二千九百點關，未幾即見買盤紛至，市況反彈甚速，午前大部分時間企穩於二九二五至二九三三窄幅水平內，交投頗為暢活，半日成交已逾十億元，中午收市指數報二九三一・九二，暫升一八・八七。而午後則有獲利回吐現象，由於過去數天累積升幅已不少，加上個別藍籌股漲勢太急而壓力徒增，好友也變得且戰且退，大市頓露疲態，同時外圍日本股市亦告反覆回落，促成另一個利淡借口，指數卒企二九〇九・六六，跌三・三九，成交總額有增，共為十八億零五百萬。

以昨天觀感而言，大市突有轉向跡象，前天若干大型市場限價買盤忽告收斂(並非無的放矢，當天例如匯豐牌下即有十數個經紀均接獲動輒幾百萬股買盤)，瑞安中心撻訂事件頓成大市調整最佳借口，預料未來一段日子市況將逐步回落，先試二八五〇位支持，並有可能調整至二八〇〇至二八二〇附近然後反彈，大市早前已有調整需要，今番適當時候消化一下誠屬好事，大漲小回式延展中期升勢最為美妙，後市仍然保持樂觀。

紅籌股評
長實交投最鼎盛 酒店股全面上升

股市昨日末段出現調整，令下降股份數目達一百八十五種，而上升的項目只九十二種。不過，個別發展市況料仍可維持。藍籌股以長實、怡和、太古的表現最好。長實成交值一億六千五百萬元，大買大實交投激烈。收九元一角半，升一角。怡和一度升上十八元，端的凌厲，收市十七元五角，仍升四角。

大酒店走勢良好，正股收六元一角半，升五仙，認股證最高成二元三角二仙半，後以二元二角七仙半收市，仍升一角二仙半。買家持續吸納，意向明顯，後市仍然要留意。

凱聯國際在二元九角左右牛皮消化了一段日子，昨日有強勁掃貨，收三元，升一角，傳有消息醞釀，買家求貨甚殷。此股資產值在五元以上，現價仍具頗大吸引力。

酒店股頻頻轉醒，除上述大酒店，凱聯佳態畢呈外，文華東方、美麗華等，都告上升。由於去年酒店入住率高達九成以上，酒店盈利大佳，故受追捧是可以解釋的情形。

L・E・T績有基金吸納，一元一角「插貨」，而認股證則在五角九仙大量收貨，看情形，有更上一層樓的機會。「細粒容易食」，頗合小戶胃口。

較佳的股份還有兩順、中華煤氣、萬邦航業、保華集團等。

載德

遠展盈利增 中期息一仙

【本報訊】遠東發展昨日宣佈，截至八八年九月三十日的中期盈利為二千一百七十三萬七千元，較去年同期的一千一百多萬，上升百分之八十四。董事局建議派發中期息一仙。

瑞安中心被撻訂後有買盤 多個財團表示洽購
羅康瑞稱不允中山國際延期交訂致告吹 瑞安說價格要提高

【本報訊】瑞安集團主席羅康瑞昨天表示，瑞安中心交易告吹的原因，主要是瑞安不准許中山國際延期支付第三期訂金所致。他又表示，目前瑞安中心的市價應高於該交易價，故此只有出到吸引的價格，瑞安才會考慮出售。

羅康瑞昨天在出席快圖美視聽廣場開幕禮後對記者表示，去年十一月瑞安中心的租金為每方呎三十九元，現時已升至四十四至四十五元，故此瑞安中心的市價應該高於當時成交的二十二億三千八百萬元。

他透露，中山國際曾口頭上要求延遲一星期才支付訂金，與及要求將該訂金由原來的三億元減至一至二億元，但瑞安董事局經開會研究後，認為中山國際未有充足的理由，而且市場對於是項交易十分重視，故此為免引起更多不必要的揣測，該集團只好中止交易合約。

他表示，多個財團曾經向瑞安洽購瑞安中心，其中較為積極的為三個本地財團。昨晨更接到一份新的洽購建議，但所有的出價都低於二十二億三千八百萬元，故此該集團未有考慮將其出售，況且，目前該物業的市值又告上升，如果財團出價未夠吸引，瑞安更沒有理由將該物業沽售。

股市備忘

今天最後過戶
興利科技(中期息〇點六仙，可選擇股票)
其士(中期息三仙)
冠亞商業(中期息二點五仙)
瑞安(中期息三仙)
嘉明置業(中期息三仙，特別股息三仙)

具潛質二線股份有苗頭

港股自八九年開始表現出脫胎換骨之勢，藍籌股大幅標升，首先由地產股帶動，其後由公用及金融股跟上，最近又再輪到地產股領軍，整體表現頗有秩序，相信下一步將會輪到二、三線股發威了，目前緊盯一些有潛質的二線股份，是投資者貫徹所行的策略。

卜蜂國際——該集團的負責人已向本報鄭重澄清所有謠言，投資者當可免除戒心。事實上，該集團未來數年盈利表現預料有頗高增長，以質論貨，不失為一項中、長線的理想投資對象。

凱聯國際——市場盛傳該公司大股東有意將公司私有化，每股作價為三元五角。然而，由於第二大股東第一太平集團持有該公司約兩成股份，故此私有化計劃必會面對一定的技術性困難。然而，目前凱聯每股資產淨值，保守一點估計亦達五元，以折讓率來作為衡量重點，亦是頗佳的投資選擇。

運事集團——側聞有重大消息醞釀，各路買盤經已長駐守候，上升潛力非輕，可能與注入物業有關，短線走勢不容忽視。

實力集團——復牌首日批股，形象已失，然而，側聞有大財團在幕後一手策劃，故此今次批股只是其首項部署而已。以該公司的資產值、市盈率及息率來衡量，都屬吸引水平，現價應是底線，可酌量考慮。

股壇遠視　奇洛

湯臣進行私人配股 集資四億二千多萬
用作支付購入聯地股份用

【本報訊】湯臣投資昨天公佈進行一項私人配售新股計劃，集資共四億二千五百萬元，所得資金主要作為支付較早前購入聯合地產股份之用。

湯臣昨天宣佈，該公司已與其財務顧問Elders財務亞洲有限公司達成一項協議安排，進行一項私人配股計劃，涉及股數為二億五千萬股，每股作價為一元七角，較湯臣的前收市價一元七角四仙折讓百分之二點三，是項配股計劃已由Elders Roach亞洲有限公司及輝煌證券聯手包銷。

明仁不派中期息

【本報訊】明仁企業投資昨日宣佈，明仁截至八八年九月三十日止的除稅後盈利為二十九萬三千八百三十八元，去年同期則為三十三萬七千五百七十三元，董事局建議不派中期股息。

怡策談美亞事件 訴訟仍在進行中
雙方未達成庭外和解協議

【本報訊】昨天市場盛傳怡和策略已與美亞集團達成協議，就怡策收購美亞兩成股份一事進行庭外和解。然而，怡策一位發言人昨天表示，有關訴訟仍在進行中，雙方並未達成任何庭外和解協議。

怡策在去年股災前曾計劃購入兩成的美亞集團股份，價值二億美元，但隨後則中止了有關協議，美亞遂入稟法庭控告怡策未能遵守買賣協議。

另一方面，市場昨天亦盛傳怡和正考慮消部分倫敦業務出售，以支持其在港的零售業務發展計劃。但怡和對有關消息表示不予置評。

華基泰等五公司定下周宣布業績

【本報訊】**華基泰(集團)**及**怡興置業**均定於下周一(二十四日)宣佈中期息，**萬邦投資**及**國際電器**亦於該日宣佈末期息，**金山地產**定於下周三(二十五日)宣佈中期息。

銀行與金融　柯玉宇
大銀行欲伺機會賺錢

港元貨幣市場既是現年晚氣氛，也隱藏着炒息暗湧。若果龐大港元頭寸於一身的大銀行有機會趁高套利，直錢及期貨價會有可能掉頭回軟，而這應屬春節後發生的事情。

銀行同業市場近期的港元供應相對較為緊俏。但這並不表明本地缺乏足夠的流動資金，只是基於有大量資金積壓於個別大銀行體系。不完全的估計，大銀行最近囤積的港元頭寸有一、四十億之多。由於手頭資金過多，故拆息雖處高價，大銀行始終不敢大手拆放資金，因為這樣做可能一下子明顯壓低息率，使幾乎到口的肥肉，失諸交臂。

大銀行似繼續營造息高于下的假象，惟出貨套取利潤之心甚殷。它近日已不用再拆取長錢，轉而求取短錢，卻又散盤拆出若干長錢。隔夜錢始終未有跌破九厘八七五，是大銀行抽息所致。

相信在港元六個月期貨出現平息甚至溢價，大銀行會較為放手獲利回吐。另一方面，大銀行作兩手準備，在港市美匯價處低位時吸貨。看來它有意在港元拆息回順時，美匯轉強之際，再拋美匯謀益。

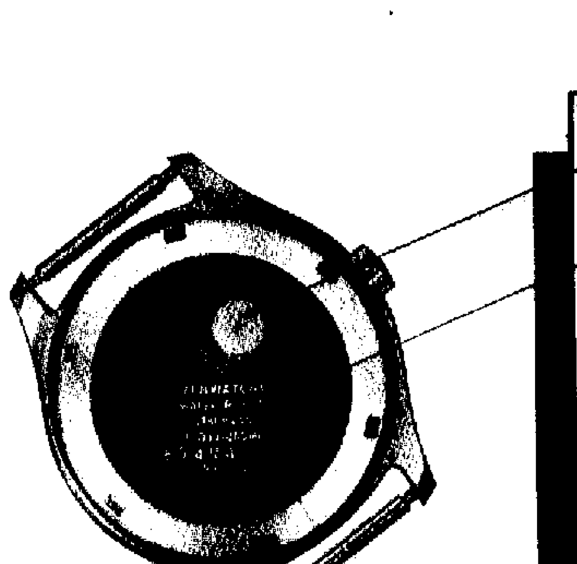
年晚的三周期期貨昨日出現溢價一八點，折算為息率應有九厘八一二五，息高仍有不弱求盤，反映歲末商業需求仍不缺。

星長表(西铁城)

高品质钟表的标志

星辰表(西铁城)标志着准确耐用和信誉可靠的服务，是高品质手表的首选。星辰表(西铁城)手表——精美耐用，全球推崇。

全钢型号 NH4010
全钢型号 NH0110
全钢型号 PD0130



每个正牌星辰表(西铁城)后面均有星辰表(西铁城)幻彩封印，阁下选购时请认明该封印，以免买到冒牌货。当阁下购买星辰表(西铁城)机械式自动、双历、21钻、全钢手表时，务请确认清楚每个正牌星辰表(西铁城)机械式手表底盖上均刻印有正确的型号。

国内销售维修服务中心：
★北京：星辰表(西铁城)专修店 北京市前门大街甲19号
●上海：亨达利钟表商店 上海市南京东路262号
●福州：亨得利钟表眼镜商店 福州市八一七北路121号
●广州：东南钟表商店 广州市中山路85至87号
●沈阳：亨得利钟表眼镜商店二店 沈阳市沈河区中央路二段32号

九龙服务站：
●尖沙咀加连威老道98号东海商业中心地下G7,8,9 电话：3-689438
●土瓜湾木厂街1号E天厨中心第二座五楼502室 电话：3-7167531-4
●官塘鸿图道64号 电话：3-453892
●荃湾青山道241号地段荃湾花园高层地下商场58-59号 电话：0-4907244

香港服务站：
●夏悫道18号海富中心商场1座地下39号 电话：5-291617

澳门服务站：
●新马路88号 电话：573559

星長表(西铁城)
CITIZEN
CITIZEN IS A REGISTERED TRADEMARK OF CITIZEN WATCH CO. JAPAN
總代理：新通貿易有限公司
電話：3-7226868

短評　密切留意保護主義的變化

歐洲共同市場的反傾銷規條及徵稅日趨廣泛，已逐漸引起香港工商業的關注和憂慮。此類保護主義做法顯然對香港並不合理，港府與工商業應據理力爭，力抗共市的壓力，保障本地的經濟利益。

理性地分析，歐洲共市的反傾銷規條實際並不符合關稅及貿易總協定的原則，也違反共市一貫強調的公平貿易的精神。共市長期強調貿易的對調性。香港從來是一個自由港，並無任何貿易限制，即使法國的白蘭地酒傾銷本港，也從未採取抵制措施。因此共市不應以片面之詞，對港貨徵取反傾銷稅項。

港貨並未傾銷歐洲。貿易數字顯示，香港現時輸往歐洲的大部分商品中，佔該類產品的出口總值的比重不到百分之五，因此說香港產品傾銷歐洲，在道理上是講不過去的。種種跡象表明，歐洲共市加強保護主義的措施，目的只是保障當地缺乏良好競爭力的產品。此舉對歐洲工業改革及消費者的利益，並無好處。法國就是一例。過去多年來，法國是歐洲施行保護主義最着力的國家，而它的工業產品現時的競爭力卻相對疲弱。

盡管歐洲共市的反傾銷稅務規條暫時未發展至泛濫的地步，但港府與本港的工商業不要對它掉以輕心。香港近年致力於出口市場及產品多元化發展，而歐洲市場是可供進一步拓展的其中目標，故歐洲一旦加強保護主義，可能在一定程度打亂香港外貿策略。值得注視的，是香港應密切留意歐美市場保護主義的變化，及早作出應對。

過去二十多年來，香港的外貿一直在海外市場種種保護主義壓力下，不斷迅速成長。這主要基於港商的靈活應變能力，及港府在談判桌上的努力。在反傾銷稅務問題上，港府有及時及積極的反應，它最近還尋找法律顧問研究對共市的反傾銷的應對辦法。情況表明，港府近年在維持積極不干預政策下已逐步對一些工業加以扶助，這是工商業者樂見的行動。

滙豐渣打經濟專家認為
共市反傾銷措施不合理　港府應為港商據理力爭
並要注意是否濫用反傾銷做法

【本報訊】兩間大銀行的經濟專家分別接受本報記者訪問時，均認為歐洲共同市場的反傾銷稅務措施對香港並不合理。港商應據理力爭。但歐洲共市的反傾銷做法暫未對港貨出口構成重大影響。

滙豐銀行經濟研究部經理鄭海泉強調，港府在對抗共市的反傾銷稅務問題上應扮演一個重要的角色。港商要表達對反傾銷做法的不滿意，主要的途徑是透過港府。港府官員已表示尋找法律顧問，研究如何應付歐洲共市的反傾銷做法。

渣打銀行經濟研究員梁海國表示，歐洲共市對香港採取反傾銷措施，對香港實際是不公平的。共市對港貨出口價值有錯誤的闡釋。它認為港貨輸歐的售價偏低，而這些貨品在港的價錢會高於輸歐價格，便說港貨傾銷歐洲市場，但它並不知道香港大部分的工業產品供作出口，只有很少的一部分內銷，甚至有些產品根本沒有本土市場，故共市的說法並不合理。歐洲共市的反傾銷稅務制度，只是保護其市場，尤其是要保護當地效率較低的工業產品。

梁海國指出，自統計數字可以看到，歐洲共市使用反傾銷稅務措施最多的，是當地效率低而亞洲效率高的產品。它的「邏輯」是亞洲具效率的產品在歐洲市場推銷取得成功，擾亂了當地的工業及經濟發展。但這種說法是沒有道理的。歐洲共市的反傾銷，只是拖延調整當地缺乏效率的工業。若工業效率不足，而受到保護，將使它更難適應國際市場的競爭。

他說，看歐洲共市現時的做法，任何產品在共市銷量較好，使共市受到威脅，都有可能被共市施以反傾銷壓力。港製鐘表及若干電子產品過去的一些經歷就是一例。香港目前尚未受到反傾銷太大的影響，但要注意的是，它是否越來越廣泛濫用。

被問及香港應如何應付歐洲的新興保護主義時，梁海國相信香港難以採取貿易報復行動，可做的東西有：㈠訴諸於國際法律。㈡向共市宣傳港貨去銷歐洲市場，對當地消費者有莫大裨益。

梁海國又稱，歐洲共市的反傾銷做法，無疑使港貨出口存有隱憂。但香港在過去二十多年來一直受到海外市場的種種保護主義壓力，出口仍保持增長。相信香港是可以面對和解決有關問題的。

鄭海泉同樣認為歐洲共市的反傾銷做法對香港是不合理的。香港的工商業面對這些保護主義壓力，生意不易經營，故此要作出反對。歐洲當地商人不想港貨在當地市場競爭，把港貨拒諸門外，顯然不妥當，港府已表示找法律顧問研究如何對應。

不過，鄭海泉說香港似乎沒有積極的應付辦法，而且做法有限。香港只能與共市作出談判時，強調是自由貿易港。香港現時的出口，暫時未受影響，但要留意反傾銷做法是否會泛濫下去。

地產市道　王華
元朗廣場每呎逾千元

新鴻基地產今日開售元朗廣場住宅單位，平均每方呎為一千零九十元。這是今年元朗區的第一個樓盤，比去年底元朗區的興旺大廈每呎九百六十九元及連勝大廈每呎八百五十五元高出百分之十二至百分之二十七。上述兩個樓盤均為十一月間推出，在相距不到兩個月時間，元朗廣場的開價又將區內樓價推至一個新高水平。

元朗廣場只有一幢住宅大廈，地面至四樓為商場舖位。以地盤面積四萬一千多呎來計算，商場面積共十六萬多呎。此商場的建成相信即可成為元朗區的核心商場，加上輕便鐵路就在其前面有車站，附近亦有巴士總站，不遠處又是元朗政府合署、大會堂及運動場。在地理環境上，元朗廣場佔有相當好的優勢，加上發展商一向經營頗多的商場，在管理及發展方面有經驗，因此，元朗廣場的前景實可看好。

至於位在商場之上的住宅，處身在這樣的環境，因此，市場需求肯定較大，發展商除將之前價較高外，還只推出半數單位應市，餘下的半數單位則在稍後才發售。顯然，前半數單位好銷，後面陸續供應的價錢自然會調高。

元朗廣場的平台上有游泳池，也有兒童遊戲間，在元朗區，這樣格調的住宅大廈還未曾有出現過。這也是此物業訂價較高的一個原因。

第一太平外滙部陳光成預測
加元澳元會逐步上升
本港股市至三千二屬牛熊分界不進則退
全球樓市有回落跡象估計港樓價會調整

【本報訊】第一太平銀行外滙部副總裁陳光成相信，美國總統布什在今日上場，正式接手美國新任總統一職，雖然短期內會以安定為前提，但不排除於稍後提出加稅計劃，刺激美元作進一步上漲。

他認為，美國要大幅或全面加稅是不可能的，但小幅度和主要針對一些高級消費品提高附加稅，卻有可能。正面上來說，只有在市場需求上升，刺激個別高級消費品價格急漲，政府才會在這方面謀求增加收入的機會，因此，「加稅」反為可以刺激美元，作進一步上漲。

另外，估計加拿大和美國的美加貿易協議在年內可以正式簽署，結果對加拿大有利，加元可以藉此機會，對美元逐步上升，年內可能升至一加元兌零點八五美元左右，即打破去年第四季創下的高點。亦因為美元有上升的趨向，對於投資外幣，他認為要小心作出考慮，一方面因為港元與美元掛鈎，投資美元不會有過多的收益。另外如果選擇不當，個別外幣若對美元下跌，則即使有一定息率支持，也未必可以獲利，風險較高。

基於前述理由，他認為加元有可取之處，因為加元本身息口高，而加拿大的通脹大致與美國一樣，比較低。至於澳洲元，他亦看好，理由為澳洲政府致力壓抑通脹，堅持反通脹政策，目前澳洲息率相對通脹而言仍有很強的吸引力，估計澳洲元對美元將重新爬升上去年第四季的高點——○．八三水平，可能的話，年內會試升上零點九的水平。

至於本港股市及樓價，他認為股市在升至三千二百點水平時，在圖表上屬於牛熊分界，如不能再上，會出現調整。另外，對樓價不要過份樂觀。據最新消息顯示，全球樓市有回落跡象，日本東京有價無市，倫敦樓價已下跌了百分之五，美、加樓市亦出現回跌跡象。本港因為中、小型住宅價格已升至和市民購買力脫節，儘管市場有實質需求，但購買力不足若又遇上高價住宅樓市回落的話，估計也會出現調整。因此，目前的一項比較穩健的投資，應是存款。

經濟漫談
出口市場三分天下

在目前港貨出口的十大市場中，北美的美、加是一組，歐洲的西德、英、荷、法國又是一組，還有一組則是亞太地區中的中國內地、日本、新加坡和澳洲。出口市場三分天下的局面，過去三年已明顯形成了。

在八五年間，港貨輸去內地獨增三成多，前往其他九大市場則齊減，當時的市場氣候確實很差。但從八六年三月起，貿易已呈現復甦，這表現於港貨輸往十大市場，在八六、八七年均齊增。去年除了輸美生意無甚增減之外，輸往其他九個市場均有進展。香港出口貿易之所以能取得連增三年的佳績，當與此密切有關。

今年的出口貿易，一般認為仍會有溫和的增長。不過，在過去三年間，北美市場吸購港貨的比例已下降，反而歐洲和亞洲市場的實貨比例則陸續增大。特別是亞洲市場的崛起，更對港貨分散出口據點，減少受「保護主義」的壓力較有好處。貿易發展局今年把日本、內地、台灣、南韓和東協國家列為拓展港貨銷路的重要市場，可見對港貨增銷往亞洲地區甚有信心。

去年港貨出口，已重見逐季增長的局面。如果工業接單略減一年的情況能早日扭轉，則今年港貨輸往十大市場將可望齊增。去年十一月港貨輸美，比前年同月增百分之十四，是一個令人鼓舞的好訊息。

金價短期仍將反覆
收市三七五二下跌八元

【本報訊】九九金價昨日回軟，收市報每兩三千七百五十二元，比前收市價下跌八元。飾金牌價昨日不變，每兩仍掛四千零二十元。

一位交易商表示，雖然美國發表貿易赤字大於預期，達一百二十五點一億美元，但美元在市場人士預期預算赤字下降的消息中上升，金價受到壓力，估計短期仍會受壓。前晚美國金價一度低至每安士四○○點三三美元，收市為四○二點○五美元，下跌了零點七五美元。

這種走勢表明，金市短期仍將反覆，因為一方面美元上升，成為壓力，但不要忽略油價上漲，有助通脹數字增加，金價在此的支持下，牛皮拉鋸日子一久，供應反為會成問題。

九九金昨日以每兩三千七百五十三元開出，比前收市價下跌七元。上午走勢牛皮，最高報三千七百五十四元，最低為三千七百五十一元，中午以三千七百五十二元收市。保息仍訂為十元。場內交收六千二百兩。

下午金價以三千七百五十元開出，一度下跌至三千七百四十六元。尾市回升，以三千七百五十二元收市，全日下跌八元。波幅亦為八元。

本地倫敦金昨日以每安士四百零二點四五美元收市，比紐約收市價上升零點四美元。本地倫敦銀收市為每安士五點九四一美元，比紐約收市升一美仙。飾白金價昨日不變，每兩仍掛五千二百元。

美元升存款外幣跌
加元及澳元卻上漲

【本報訊】美元再升，此間存款外幣多告回落，但加元及澳元昨日卻上漲。

收市時，加拿大元報六五四點五，上升了三點二。澳洲元上升二點三，升為六七五點五，息升四分一厘。新西蘭元昨回跌，收市報四八九點五，下跌了一點八。

英鎊跌零點零六，跌為十三點七二。歐洲貨幣單位跌五點五，跌為八七。西德馬克跌二點三，以四一八點二收市，息升八分三厘。日本圓跌六點三，跌為六○四點五，息升八分一厘。

瑞士法郎跌二點五，跌為四九二點五，息升十六分五厘。法國法郎跌零點八，跌為一二三收市。瑞典克朗跌零點七，收市報一二三。美元存款價不變，收市仍報七八○點四。

特稿
城市設計大綱草圖最新透露
灣仔銅鑼灣軒尼詩道以北劃為商業區

本報記者　羅麗霞

作為中環商業區的延伸

由於商業用地嚴重缺乏，尤其是中區在短期內除美利道毗鄰中國銀行大廈的一幅空地外，將難有新地皮可供發展。為了解決商業地荒，港府正考慮將灣仔、銅鑼灣區發展為一個新商業區。據接近港府消息人士透露，灣仔、銅鑼灣區城市設計大綱草圖已將軒尼詩道以北的整個區域劃為商業用途，而城市設計委員會亦將於下周五（二十七日）開會研究。

接近港府消息人士指出，港府有見及市場對商業用地需求強勁，而中區可供發展的商業用地亦絕無僅有，因此，有意將灣仔、銅鑼灣區發展為中環商業區的延伸。他指出，在灣仔、銅鑼灣區城市設計大綱草圖上，軒尼詩道以北（即包括橫跨灣仔、銅鑼灣的駱克道、謝斐道、告士打道及港灣道的整個區域）已被劃作商業用途，倘若城市設計委員會通過，發展商可無需申請而將土地用作發展商業樓宇，即該區會成為中環商業區的延伸，成為一個新的商業中心區。

大道東為住宅甲級用途

大綱草圖上並將皇后大道東一帶劃為住宅甲級用途，倘若發展商備將樓下三層作商業用途，可無需申請更改土地用途，但如果將三層以上作商業用途，則需要先申請獲批准後才可發展。不過，他指出，由於那一帶多屬舊樓，業權分散，故申請人更改土地用途的個案應不會很多。此外，除灣仔、銅鑼灣區外，其他區域的用地亦可申請更改用途，如城市設計委員會認為各方面適合，亦會批准。

另一方面，港府亦考慮將原本劃作港府或社團用地及休憩用地的一部分土地改作商業用地。他指出，由八七／八八年度至九六／九七年度，預留作港府及社團用地及休憩用地的土地面積逾三百公頃，各區除了一些必須設施如圖書館、學校及休憩場所外，未必需要預留那麼多的土地，因此，港府會考慮從中騰出一部分土地改為商業用途。

港府一些物業將重新發展

消息人士並指出，現時港府正考慮推出一些未完全發展的港府物業重新發展，例如中環街市，郵政總局及北角的港府倉庫等。不過，由於搬遷需時，相信短期內難以推出，另外，位於舊港澳碼頭附近的一幅土地亦會推出。

據悉，舊港澳碼頭附近的土地位於干諾道西，但港府尚未決定確實的位置，而舊港澳碼頭附近的舊巴士站將會用作興建新中區警署，舊有的會拆卸並會興建一條馬路橫過該址，此外，上環街市將列為古跡，現有的「大笪地」則會被用作新的上環街市。

佐野光昭

港貨輸日前景樂觀
——訪日駐港經濟領事佐野光昭

本報記者　陳寶儀

日本駐港經濟領事佐野光昭在接受本報記者訪問時表示，由於日本消費者已逐漸接受本港製品，港貨輸日前景相當樂觀。各類輸日港貨中，成衣、珠寶首飾及鐘表將續有進展。

根據統計資料顯示，在八六及八七年，港貨輸日錄得大幅增長，為同期各主要市場中，增長幅度最大的。然而，踏入八八年後，港貨輸日雖仍有增長，但速度已較前減慢。去年首三季，港貨輸日較八七年同期增加百分之十六，而達七十九億二千二百萬元。

佐野光昭表示，八八年港貨輸日增幅雖較過去兩年減慢，但成績仍算不俗。事實上，八八年除了皮草成衣輸日業況較前遜色外，其他類目均錄得增長。

根據統計顯示，去年首三季，成衣（皮草除外）出口日本增加百分之八十一、珠寶首飾增加百分之五十、鐘表增百分之三十、紡織紗及線增百分之三十八。不過，由於佔出口份額逾一成的皮草成衣，在期內激跌百分之五十二，間接拖慢了整體港貨輸日的增長速度。

佐野光昭指出，皮草成衣輸日下降，主要是因為八七年去貨太多，以及天氣和暖，造成存貨積壓。

對於整體港貨輸日前景，佐野光昭表示樂觀，原因是港貨在日本已漸獲得口碑。他指出，最近香港貿易發展局在日本舉行的成衣展銷會，即場接獲實單較以往大幅增長，反映日本買家對本港產品質素已具信心，而消費者亦逐漸接受港貨。

他續稱，香港廠商及貿易發展局的銳意開拓，亦是箇中重要原因。以往，貿發局在日本的拓展活動較集中於東京及大阪等大城市，現在已伸展至名古屋及九州福岡等，顯示該局擬將港貨滲入日本每一角落。

與此同時，日本經濟現良好（今年國民生產總值料可達百分之三），日圓處於高位，以及日本政府鼓勵日公司入口更多貨品，均有利於港貨去銷。

佐野光昭又表示，在日本，年齡介乎於十八歲至三十五歲的年輕一代，消費力越來越強。港貨在日的主要顧客，亦為較年輕一代。各類輸日港貨中，將仍以成衣、珠寶首飾及鐘表有較大的增長潛力。至於皮草成衣，銷路疲態只屬暫時性，今年可望會恢復市道。

專訪

近年港貨銷日變動概況
（價值：以百萬元計）

主要貨品	1987 價值	1987 所佔份額%	首三季 1987 價值	首三季 1987 所佔份額%	首三季 1988 價值	首三季 1988 所佔份額%	變動%
成衣（皮草除外）	1336	14	900	14	1680	21	+81
皮草成衣	2373	25	1875	27	901	11	-52
珠寶首飾	1107	12	790	12	1182	15	+50
鐘表	744	8	524	8	683	9	+30
嬰兒車、玩具、遊戲及體育用品	283	3	178	3	158	2	-11
紡織紗及線及有關製成品	195	2	130	2	180	2	+38
全部貨品	9489	100	6840	100	7922	100	+16

百利大斥資逾千萬
購恒澤近三成股權

【本報訊】百利大集團執行董事范廉登表示，該公司已斥資一千二百萬元收購恒澤實業有限公司百分之二十九已發行股本。恒澤實業是一間在香港及東南亞區從事物業發展及投資的私營公司。

百利大集團昨日宣佈已收購恒澤實業百分之二十九股權。恒澤實業的投資組合，包括位於香港林士街、跑馬地、灣仔、港島南區及九龍又一村等地區的商業及住宅物業。該公司亦在一間酒店發展集團中擁有股份，該集團現時在曼谷擁有一間經濟級酒店，並已着手在芭堤雅興建第二間酒店，而位於曼谷的另一間酒店的發展計劃則正在籌劃階段中。該公司去年投資在物業發展計劃上的總額逾五億港元。

百利大集團收購恒澤實業的股本後，將委派兩位董事代表進入董事局。

百利大集團執行董事范廉登表示，恒澤實業的業務往績優良，成立以來所派發的現金股息相等於每年公司收益最少百分之十三，過去兩年的每股資產淨值更增加了百分之五十。該集團一向的投資策略，是在區內尋求投資機會，投資於潛質優厚、回報率穩定的發展計劃上，是次收購恒澤實業的決定，正好配合此策略。

製造業手頭訂單比較表

行業	88年11月份持單量（以月份計）	較88年10月升降	較87年11月升降
各製造業	4.34	+1%	●
衣着	4.73	+2%	-3%
紡織	2.37	+1%	-17%
塑膠製品	2.41	-4%	-9%
金屬製品	4.71	+6%	+9%
電機及電子製品	5.16	+1%	+3%
其他	4.21	+1%	●

去年首十一個月統計數字顯示
金屬製品持單量升
紡織及塑膠製品持單量顯著下降

【本報訊】據統計處昨日發表的調查結果顯示，八八年十一月份製造業二百間規模最大的機構的手頭訂單為四點三四個月，較十月份增加百分之一，但與八七年同月相若。

八八年十一月與八七年同月比較，各製造行業中，只有金屬製品與電機及電子製品業的持單量上升，分別增加百分之三及百分之九。同期比較，紡織及塑膠製品業的持單量顯著下降，分別跌百分之十七及百分之九。至於衣着業，則下降百分之三。

八八年十一月與同年十月比較，大部分行業的持單量均呈增長，只有塑膠製品業下降百分之四。

衣着行業在十一月份的持單量為四點七三個月、紡織業為二點三七個月、塑膠製品業為二點四一個月、金屬製品業為四點七一個月，而電機及電子製品業則為四點二一個月。

調查結果又指出，八八年十一月接受統計調查的製造業機構僱用人數較十月減少百分之一，較八七年十一月則減少百分之六。

與十月比較，八八年十一月金屬製品和食物及飲料業僱用人數輕微增加，但塑膠製品業則顯著減少。同期比較，衣着、紡織和電機及電子製品業的僱用人數則無大增減。

八八年十一月與八七年十一月相比，塑膠製品業的僱用人數大幅減少百分之十九。除金屬製品業錄得輕微增加外，大部分其他接受調查的製造業機構僱用人數都溫和下降，幅度介乎於百分之三至百分之六之間。

在接受統計調查的製造業機構中，按填報月份時市價計算，八八年十一月的每人平均收入為四千四百二十八元，較十月減少百分之一，而較八七年十一月則增加百分之十七。

八八年十一月與十月比較，在食物及飲料業和塑膠製品業的每人平均收入溫和下跌，而紡織業的跌幅則輕微。

同期比較，在金屬製品業的每人平均收入則輕微增加。

八八年十一月與八七年十一月比較，所有接受統計調查的製造行業每人平均收入均大幅增加，其中以塑膠製品業、金屬製品業和電機及電子製品業的增幅最大，增幅達百分之十九至二十一不等。

在建造業方面，八八年十一月的僱用人數與十月比較沒有大改變，與八七年十一月比較則增幅溫和。

在接受統計調查的服務行業方面，八八年十一月的整體就業人數水平與十月比較沒有大改變，但與八七年十一月相比則有溫和增加。八八年十一月服務行業的每人平均收入整體上較十月輕微減少，因部分公用事業機構在十月已分發花紅。八八年十一月與八七年十一月比較，每人平均收入有大幅增加，尤以銀行及酒店業為然，加幅達百分之十九。

新昌業務多元化
與意合資擴展機電工程

【本報訊】新昌集團主席葉謀遵於昨日慶祝新昌集團與意大利FINASTER S.P.A.合資成立之新昌亞仕達屋宇設備有限公司酒會上表示，此次合資乃新昌集團業務朝着多元化方面均衡發展。除建築承造、土木工程、地產發展及保險等業務外，今次成立之新昌亞仕達屋宇設備有限公司將把新昌業務擴展至機電工程承造。令今後新昌集團能提供更完善之服務，範圍包括由購置合適地盤，以至設計及建造發展工程，甚至物業管理與保養。

誠德電訊搜集資料
決定是否申請上市

【本報訊】誠德電訊製品有限公司董事長及董事總經理梁理文表示，該公司有考慮過在本港聯交所上市，但尚未作出最後決定，目前僅處於資料搜集階段。

梁理文昨日出席該公司記者會時表示，該公司有考慮申請上市，亦曾有數間顧問公司跟該公司接觸，不過，該公司須考慮一些因素，包括該公司大部分業務依賴一個客戶，可能影響投資者對該公司的信心，因此，該公司尚須加以研究再決定是否申請上市。

該公司自八一年開始即為美國At and T公司提供無線電話，At and T是該公司最大的客戶，佔該公司生產的產品七成。該公司並與At and T簽訂一份合約，並無時間限制，每年會調整一次價格。梁理文表示，雖然At and T是該公司最大客戶，佔該公司營業額的大部分，但由於該公司在美國具有悠久歷史，故兩者的合作具有保障。該公司昨日並獲優質產品獎。

港龍客運去年增
較八七年上升五成四

【本報訊】港龍航空公司宣佈該公司在一九八八年的客運量，全年載客超逾一百五十萬人次，較一九八七年增加百分之五十四。港龍七架機隊去年共飛行了一百四十多萬公里，往返香港及亞洲十一個城市。

該公司在去年第四季（十月至十二月）的客運量亦打破以往紀錄，共載客七萬七千多人次，較八七年同期增加了百分之三十六。而可供載客哩數及總乘客飛行哩數分別為一億八千多萬公里及一億多萬公里，與八七年第四季比較，分別上升了百分之五十三及四十四。

滙點金針
港金市地位如何加強

一位金商認為，八九年本港金市能否維持其遠東區重要地位，有賴同業如何在這方面加強工作。

本港入口黃金自由，是使其成為國際金市的一個主要條件，加上外滙來去自由，其先天條件比近鄰地區為優。不過，目前日本的走勢日益向好，其在投資金市方面，有搶資金。另外，對市場有所監管，使其不致出現太多漏洞。反觀本港金市一向以自由為原則，有立例的期貨交易所，反而不能成功。

看來，這種情形並非美事。因為要一個市場能不斷保持良好聲譽，除了自律之外，確也需要有所管理，以免將來市況有所變化時，為其他鄰近市場憑藉其他優勢，趕過頭來。結果，本港黃金市場，只會變為一個集散地而已。

麗新發展售物業
套現六千七百萬

【本報訊】據田土廳資料顯示，麗新發展最近以六千七百餘萬元，將九龍窩打老道九十五至九十八號麗豪閣三樓至十五樓C及D單位及多個車位售予大韓航空，雙方於去年十二月十六日簽訂初步協議。

今年一月五日，Country Zone發展有限公司與Glory Voice有限公司簽訂初步協議，前者以六千四百九十萬元購入灣仔告士打道二二七至二二八號生和大廈一至三、四樓連平台、五至九、十一、十二、二十至廿三樓連平台及十樓B單位。

星大華銀行昨宣佈
港大華萬基已啟業

【本報訊】新加坡大華銀行集團昨日宣佈，設於香港的商人銀行附屬公司，大華萬基有限公司現已啟業。

大華萬基有限公司是由大華銀行集團（佔五成權益）、萬新達投資（佔一成權益）及萬基亞洲有限公司合資組成，將利用亞太區在九零年及以後的貿易增長，奠定在市場的地位。

大華萬基有限公司的董事包括黃祖耀、曹文錦、王惟翰、周文軒、黃源燊及陽惠尼。

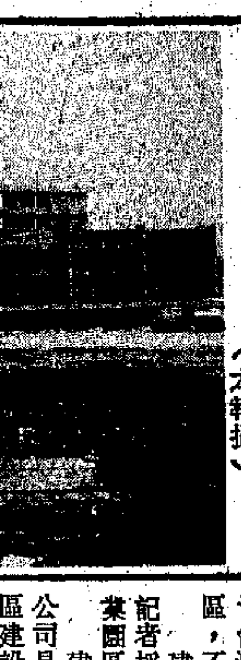
該公司執行主席王惟翰表示，該公司主要業務集中在商人銀行，包括銀團貸款、收購及合併及安排新公司上市。

他表示，該公司最近安排多間公司上市，但目前未能透露公司名稱，此外，該公司亦會安排長實購入長沙灣香港紗廠物業。此外，該公司現時未有計劃購入證券經紀牌。

一月十九日　恆生指數期貨成交紀錄　成交954手

交易月	前結算價	開市	最高	最低	收市	今日結算價	起跌	成交	未平倉合約	
一月	2926	2890/2920	2972	2910	2938/2939	2938	+12	631	506	1562
二月	2955	2900/2958	3000	2950	2975/2985	2980	+25	314	262	469
四月	2978	2920/2960	3015	3000	2990/3000	3000	+22	9	36	64

縣長鄭永和昨對記者透露
惠陽縣擬興建煉油廠



即將啟用的惠陽澳頭港（本報攝）

【中新社廈門十九日電】佔地面積二十萬平方米的「台灣山莊」和佔地面積四十三萬平方米的台灣工業園區，不久將由廈門建德開發有限公司在此間興建。

建德開發有限公司董事副總經理王鷺洲今天在接受記者採訪時說，「台灣山莊」今年五月份動工，台灣工業園區的動工日期則定在二月中旬。

建德開發有限公司是廈門經濟特區建設發展公司和……

公共設施。山莊的結構、佈局、室內裝修均按照台灣同胞的工作、居住習慣、標準、仿真建築。

王鷺洲告訴記者，「台灣山莊」將分兩期進行，三年內全部完工，建成後，它將成為福建省最豪華、規模最大的山莊式建築。王鷺洲透露，台胞或海外僑胞在「台灣山莊」內購買一棟別墅或一套公寓，廈門市政府可批准購買者的一名直系親屬獲得該市戶口，此外，可享……

廈門籌建「台灣山莊」

中大校外進修部 辦兩個特區課程

【本報訊】中大校外進修部於今年春季舉辦兩項有關中國經濟特區課程，其一為「廈門經濟特區……

長岳德安，副處長馬乃珏女士，副局長張豐漢和律師嚴綱納討論涉外經濟合同法、涉外公司法、海關與外貿管理法規、房地產法規及金融、外匯管理法規等。課程全期共六節，……

PPING CO. LTD

截貨	離港
25/1	26/1
24/1	24/1
20/1	26/1
22/1	23/1
25/1	26/1
24/1	25/1
28/1	30/1
29/1	1/2
29/1	1/2
24/1	26/1
7/2	8/2
26/1	26/1
25/1	25/1

: 224966 轉222
: 72345 轉512
: 338999 轉939

縣長鄭永和昨對記者透露
惠陽縣擬興建煉油廠 為南海石油進行加工
將邀外商合資發展 有關洽談在進行中

【本報記者王競惠陽專電】中國海洋石油總公司及有關部門，現正計劃在惠陽縣澳頭附近投資興建一間較大規模的煉油廠，解決南海石油煉油加工問題。據有關人士指出，在全國壓縮經濟的情況下，該項目尚待國家批准。惠陽本身具備條件發展重化工業，而一個生產氟里昂製冷劑的化工合資企業，亦將於今年底投產。

惠陽縣縣長鄭永和對記者表示，中國海洋石油總公司選擇在惠陽興建煉油廠廠址，是因為該地與南海油田距離不遠，約一百六十公里。澳頭港有發展潛力，為腹地廣闊的優良深水港，又是天然避風港，有三十公里的碼頭岸線，具備發展化工基地的條件。他說，擬建的煉油廠規模規劃原為三百萬噸，後又擴至五百萬噸，主要生產南海油田的原油加工產品。因投資額數以億計，在壓縮經濟的情況下，項目仍待國務院審批。該項目將邀請外商合資投資，英國、日本及阿拉伯外商對此項目都有相當興趣，有關洽談仍在積極進行中。

鄭永和表示，他們將逐步發展化工系列產品，其中規模較大的有引進美國設備、年產三千噸氟里昂製冷劑的合資企業，將於今年底投產，化工部、廣東省化工廳也參與該項目。

另外，惠陽也逐步發展多門類工業，該縣現有一千一百多台織機，生產能力達年產三千萬米，印染、機械等方面也將有一些項目在年內上馬。

鄭永和還說，惠陽縣八八年全年工農業總產值為四億零九百七十三萬人民幣，比八七年的三億二千二百萬，有較大幅度的上升。該縣和挪威合作，總投資為四百四十萬美元的大型養殖場，於去年五月投產，今年首季產魚，主要發展淡水、海水魚類養殖業。

惠陽澳頭碼頭將建成
貨運部分三月可啓用
至香港客運航線七八月間開通

【本報惠陽專電】惠陽縣澳頭鎮國際性碼頭的貨運部分，將於今年三月啓用，澳頭海關聯檢大樓也將同時投入使用。而香港至惠陽澳頭客運航線則預期在今年七、八月份開通。

惠陽縣縣長鄭永和在澳頭向記者介紹了該縣經濟發展情況。他說，澳頭港南臨大亞灣，與深圳相距不遠，於八二年被國務院批准為對外開放港口，且為優良的天然深水港，發展潛力很大。港口的使用，對惠州、惠陽的對外交流將大為便利。

澳頭港首期工程包括一千噸、三百噸、二百噸貨運泊位各一個，到三月可啓用；第二期工程將於今年底動工，主要將發展兩個三千噸級的碼頭泊位。

鄭永和說，惠陽過去經濟基礎差，體制變動大，經濟發展不平衡，農業生產起伏不定，基礎設施條件跟不上經濟發展需要，但近幾年已逐步改善。他相信，新港口的落成，將促進該縣的對外交往，特別是發展「三來一補」企業的貨運需要。目前，聯檢大樓、貨運碼頭等主體工程均已完工，道路及水電工程尚在進行中。

該縣的另一位負責人表示，香港至澳頭客運航線可望在年內開通。他說，惠陽是僑鄉，有需要發展客運航線改善交通條件。只是蛇口至澳頭水上路程雖不長，但水域條件複雜，他們曾兩次試航，均告失敗。目前仍在選擇適合當地水域變化的船隻，一旦船型確定，新航線即可啓用。新航線會由珠江船務有限公司營運。香港寶豐企業貿易公司已與當地有關部門簽訂合同，發展與客運有關的業務。

即將啓用的惠陽澳頭港（本報攝）

招商局屬下貨倉 倉租隨行情調整

【本報訊】招商局董事副總經理郭洪勛昨日出席中華造船年會時對記者表示，招商局集團屬下的貨倉在上半年將隨行情而調整倉租，預料幅度將逾一成。

郭洪勛表示，招商局屬下的貨倉將追隨業內人士決定是否調整倉租，但西環新建的倉房由於貨源及客路尚未穩定，故加幅將視乎行情而定。

他又說，內地與南朝鮮時有貨運服務，惟班次並不定期。被問及三月份兩地是否成立合營公司經營直航海運，郭洪勛表示不願置評。

北京吸引外商投資 鼓勵發展獨資企業
市外經委副主任萬季飛表示
合資比例亦放寬讓外方佔控制性股權

【本報訊】北京市外經委副主任萬季飛接受本報記者訪問時表示，北京市希望今年能夠進一步發展三資企業，但在缺乏人民幣資金配套的情況下，一方面他們會鼓勵更多外商搞獨資企業，另一方面，他們正在商討，考慮在近期內放寬中外合資比例的限制，即突破五十一比四十九的比例，容許外方在一些企業中佔有控制性的股權，以求吸引更多外資。

萬季飛認為，在現階段大陸的經濟情況來看，此舉是較可行及實際的辦法。

據悉，除北京市之外，一些省市特別是沿海地區和經濟特區，在全國緊縮氣氛及銀根短缺下，也正千方百計吸收外資，以保持一定的活躍力。但是，一些省市缺乏人民幣配套的情況下，由於三資企業在這些地區的經濟結構中佔有較大的比例，他們受的困擾也更大。相信若能放寬這方面的限制，將廣受這些地區歡迎。

上海時裝團在港參展、半天簽合約85萬美元

【香港中國通訊社十九日電】在香港時裝節上，上海展團前半天已簽了五個合同，總值八十五萬美元。時裝與牛仔裝旺勢已成，今天洽談針織、絲綢、線帶、印染、毛麻、棉紡的客商不少，相信這次時裝節將為上海紡織服裝業帶來不少訂單。

上海參加香港時裝節展團秘書長邵煜棟對本社記者說，上海紡織工業局屬下有六百多家企業，五十多萬職工，自前年將服裝歸入紡織局後，形成了從印染到成衣的一條龍生產配套，大大加速了新品種的開發。許多外商對與上海紡織業合作生產甚感興趣，目前已有十九家合資工廠，其中十五家在上海市內，二家在香港，其餘二家在牙買加和毛里求斯。

這次參展期間又有七八個外國商人就合作事宜進行了商談。

港方董事昨談有關情況
「珠江帆影」餘波未了
表示將循法律途徑指控南海石油服務總公司

【本報訊】美石（中國）投資有限公司昨日在港舉行記者招待會，向記者解釋有關廣州「珠江帆影」（南油中心）的投資糾紛問題。

據美石董事副總經理張星在會上表示，美石於八三年十一月與中國南海石油中心服務公司（以下簡稱南油服）簽署了合作建造和經營合同。合作期為二十年，合作發展綜合性生活區項目的地點是廣州市沿江東路的一幅二萬五千平方米的土地。按合同規定，由美石則投資九千多萬美元，南油服以地面和樓面面積每平方米五百四十美元的造價包乾建造。

張星稱，美石在八四年四月直接投入了資金一千五百萬美元給南油服，作為進行地基工程的款項。但後來地基工程發生嚴重質量事故，延誤了工期，預算超支，引致貸款銀行追還貸款。

問題發生後，廣東省政府調查干預，廣東省委進行處理。南油服總經理陳李中被捕，另一負責人鄧北生曾上南海石油聯合服務總公司（簡稱南服總）的總經理。南服總和南油服是兩個班子一套人馬，都以陳李中為最高行政領導。南服總為貸款的擔保公司。

張星在會上稱，中方在一些方面的做法是不合理和不合法的。這主要包括：第一，南服總向美石提出，雙方既是平等的合作者，對於地基工程的問題，美石應負責損失的一半。

第二，南服總以擔保人身份還清了美石的銀行貸款，再從銀行手上取得美石的控股權，派人接收美石的帳冊。

第三，南服總再利用控股權，派人員到美石做董事，而且佔董事席位的大多數，這批董事聯合簽字，取消美石以前與南服總所簽訂的合同，使到美石不能得到依據合同經營項目所享有的經濟權益。

第四，南服總在八七年九月，直接向高等法院申請，要求將美石清盤。

第五，清盤訴訟還在進行時，南服總就將南油中心工程地盤轉讓給廣東省國際信託投資公司。

張星表示，美石將會在香港和國內法院指控南服總。甚至會告上斯德哥爾摩的經濟及商業仲裁法庭。

北愛與天津簽協議 促進雙方經貿合作

【本報訊】北愛爾蘭工業發展局與天津貿促會簽訂了合作協議，旨在共同促進雙方之間的經濟、技術、貿易往來與合作。

在此之前，中國國際貿易促進委員會天津分會曾於八七年訪問了北愛爾蘭，去年北愛爾蘭工業發展局也派出代表團訪問了中國天津。

在本月十八日下午，天津貿促會副會長宋淑貞與北愛爾蘭工業發展局副行政總裁范克偉代表雙方在該協議上簽字。

協議鼓勵北愛爾蘭企業界積極向中國出口轉讓先進技術、設備以及二手設備。

廈門籌建「台灣山莊」
將成為福建最豪華山莊式建築
並擬建面積四十三萬方米台灣工業園

【中新社廈門十九日電】佔地面積二十萬平方米的「台灣山莊」和佔地面積四十三萬平方米的台灣工業園區，不久將由廈門建德開發有限公司在此間興建。

建德開發有限公司董事副總經理王驚洲今天在接受記者採訪時說，「台灣山莊」今年五月份動工，台灣工業園區的動工日期則定在二月中旬。

建德開發有限公司是廈門經濟特區建設發展公司和一台資企業合資興建的。「台灣山莊」規劃設計基本完成，台灣工業園區藍圖已定。

據了解，「台灣山莊」建於湖里工業區西部，建成後將擁有二層獨立式別墅七十二棟和三層排屋的高級公寓一百六十單元。山莊內還興建一座佔地面積八千平方米的媽祖廟及游泳池、網球場、超級市場、停車場、小型兒童康樂中心等公共設施。山莊的結構、佈局、室內裝修均按照台灣同胞的工作、居住習慣、標準，仿真建築。

王驚洲告訴記者，「台灣山莊」將分兩期進行，三年內全部完工，建成後，它將成為福建省最豪華、規模最大的山莊式建築。王驚洲透露，台胞或海外僑胞在「台灣山莊」內購買一棟別墅或一套公寓，廈門市政府可批准購買者的一名直系親屬獲得該市戶口，此外，可享受外匯百分之七十，人民幣百分之三十的優惠，自用生活用品及家用電器的進口還可免稅。

另據王驚洲介紹，台灣工業園區設於湖里工業區東北面，建成後可引進四十家台資企業。目前，已有十六家台商到建德開發有限公司聯繫購買廠房事宜，一台商甚至表示，在台灣工業園區內劃出三萬平方米給他，興建企業。

火柴產量大於需求 仍呈供不應求現象

大陸商情

內地近期的火柴生產出現一種怪現象，就是火柴產量已大於需求量，但是市場上卻仍存在供求矛盾。

據統計，目前全國共有火柴廠一百三十多家，年產能力為四千萬件（每件一千盒）。去年，總產量已接近二千八百萬件，而一年全國的消費量為一千八百萬件（每人平均約十八盒），加上出口七百萬件，共需二千五百件。依此計算，火柴產量已大於需求三百萬件。

即使如此，內地的火柴市場卻往往受到調撥、運輸的制約和市場搶購，以至「倒爺」兼購的影響，因而出現供不應求的怪現象。看來，有關當局須把這工作做好，尋求妥善解決辦法。

亦奇

中大校外進修部 辦兩個特區課程

【本報訊】中大校外進修部於今年春季舉辦兩項有關中國經濟特區課程，其一為「廈門經濟特區」，另一項則為「深圳經濟特區法規」。該課程特邀深圳大學法律系李忠武教授、深圳市法制局處長岳德安，副處長張乃珏女士，副局長張豐漢和律師嚴綱綱討論涉外經濟合同法、涉外公司法、海關與外貿管理法規、房地產法規及金融、外匯管理法規等。課程學費全期共六百元（包括講義及書籍），開課日期：四月廿七日（逢星期四上課），時間為下午六時卅分至九時卅分。

上海文教用品洽談會
成交一千六百萬美元
總額比去年增加約一成

【本報訊】在港舉行的「上海文教體育用品出口洽談會」昨日結束。據上海文教體育用品進出口公司總經理張蘭生表示，這次洽談會的成交額共達一千六百多萬美元，比去年的洽談會上升約一成。

張蘭生介紹，這次成交較暢旺的產品主要是鞋類、塑料製品等，而紙張方面，由於進口紙價格急升，因此供貨較少。其他產品則價格比較穩定，受客戶歡迎。去年上海輸港文教用品約四千六百多萬美元，不包括轉口數字。

張蘭生又透露，上海文教體育用品行業也會隨着體制改革的步伐，在春節過後逐漸實行外貿代理制。

特稿
惠東縣外商投資情況簡介
廣東惠東縣委宣傳部

一、投資手續：

外商前來我縣投資，需要辦好如下手續：如屬「三來一補」企業，要有協議合同，縣批文；屬合資合作企業，要有意向書、可行性研究報告、企業章程、合同、縣、市、省批文、批准證書、營業證書；屬專業性對口項目，還要由專業部門批准立項；屬外商獨資企業，按合資合作企業的有關手續申報。上述手續，凡需在國內辦的，由我縣負責辦理。

我縣對外商投資辦企業有如下審批權：

1、「三來一補」項目。

2、合資合作項目：（1）外商投資比例佔百分之五十以上，產品出口佔百分之七十以上，總額在五百萬美元以下的項目；（2）外商投資比例不足百分之五十，產品出口不足百分之七十，總額在三百萬美元以下的項目。

3、產品全部外銷的外商獨資企業。

二、稅收方面的優惠：

「三資企業」和「三來一補」企業的建築稅，有困難的可向當地稅務部門申請適當給予減徵。

在我縣興辦的中外合資企業，免徵地方所得稅。合營期在十年以上的，免徵所得稅兩年，減半徵收所得稅三年，還可以在以後十年內繼續減徵所得稅百分之三十。

在我縣興辦的中外合資合作企業生產的出口產品，除國家限制出口的產品外，免徵工商統一稅；凡經營十年以上的，內銷產品除糖、煙、酒、手表、電視機、收錄機外，其餘經稅務部門批准，在投產後兩年免徵工商統一稅，兩年後確有困難的，可繼續申請在一定期限內給予減免。

在我縣興辦的來料加工、來件裝配、來樣加工的企業，從收到第一筆工繳費之日起，三年內免徵工商統一稅和地方所得稅。如三年期滿後確有困難的，還可以申請延長一至兩年的免稅。

三、電力供應狀況：

一九八七年底，我縣日平均供電量達二十二萬度。近幾年來，除由國家投資二億元新建的白盆珠水電站建成投產發電外，我縣自己興建的一百個千瓦水電站十七處，裝機二千六台，總發電量三千多萬度。

四、平均勞動力工資：

經測算，我縣年平均勞動力工資約人民幣一千九百六十元。

五、廠房資金和土地徵用費：

新建標準廠房每平方米每月租金五至七元人民幣。

「三資企業」場地的開發費和使用費綜合計收的，為每年每平方米四至二十元人民幣。開發費一次性計收或者企業自行開發場地的，使用費最高為每平方米二點五元人民幣。在山區鄉（鎮）興辦的「三資企業」，場地開發費和使用費還可再優惠。

六、發展方向：

總的是從原來以「三來一補」為主，着重轉向合資合作和外商獨資上來，從勞動密集型向技術、知識密集型方向發展。根據我縣的工業基礎和資源狀況，全縣經濟開發的重點是：

1、輕紡工業。重點開發棉紡、毛紡、絲紡、化纖和紡、織、染、服裝加工「一條龍」的生產羣體，發展製鞋、煙花、玩具、家電新產品，擴大注塑及高檔皮革製品生產能力。

2、建材工業。重點擴大水泥、陶瓷及其它建築材料生產能力，開發塗料、牆紙、輕型建材及室內裝璜配套產品。

3、化學工業。重點開發氟化工、玻璃化工、鹽化工、精細化工，擴大「三酸二鹼」化工原料生產能力。

4機械工業。重點發展潛水泵，電機及農副產品加工機械。

此外，我縣還將積極發展電子工業，食品飲料工業，種養業和旅遊業。

七、現有外資企業及主要產品：

我縣目前較大型的來料加工企業主要有嘉興隆塑膠廠、華新絲花廠、華德電子廠等，主要生產塑膠產品、尼龍絲花、聖誕圈、聖誕燈以及電子手表等產品。全縣計有針織、服裝、塑料、皮革、五金、電子、電腦、玩具、製鞋、水產養殖等二十八個行業的幾千個品種。

八、外商投資宗數及投資額：

我縣現有「三來一補」合資合作企業三百五十多家，共利用外資四千多萬美元，引進各種設備二百多萬台（套）。

離職聲明

本公司(一)營業經理李健全(PATRICK)，自一九八八年十一月十七日離職。(二)董事兼總經理陳民生(STEVEN)，自一九八八年十二月十八日離職。以上兩君今後在外一切華洋轇轕與本公司無關，特此聲明。

華利集運公司啓

▲定期客貨班輪▼

馬蘭號 M.S."MALAN" 一月二十日由廣州抵港 即日下午直放海口

揚子江一號 M.S."YANG ZI JIANG I" 一月二十日由張家港抵港

蘇霞 M.S."SU XIA" 一月廿一日由天津抵港

風展 M.S."FENG ZHON" 一月廿二日由大連抵港

請各收貨、付貨人逕來本公司辦理提貨、付貨手續

招商局船務企業有限公司啓

干諾道中一五二－一五五號十一樓

電話：140555.440557.447402.

M.S."BOONKRONG I" 美上美 一月廿三日落貨 一月廿五日開行 直達：曼谷

M.S."MAEH IV" 美西美 一月九日落貨 一月十一日開行 直達：曼谷

貴客付貨請到本行接洽海荷

振盛行有限公司啓

船務部直線電話：⑤485749 ⑤404590 干諾道西八十八號

BRIGHT LINE

"ERL SHINE" V-4S

船約於一月二十日抵港

請各收貨人速到本公司辦理提貨手續

總代理：和洋國際海運公司 干諾道西一八六至一九一 香港商業中心三八一三室 電話：5-490723（6線）

發貨站：實用貨倉有限公司（正倉） 黃埔黃德街7-13號 電話：0-283737 0-283300

穗南航運(香港)公司

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行

香港⇄蛇口、廣州、黃埔、瀾石、中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、三亞、湛江、汕頭、廈門、福州、上海 逢星期二、四、六開行

轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號興業商業中心1603室

電話：5-8151812 5-440307

Telex: 85913 SNAMN HX

Fax No. 5-422349

DONG WOO LINE

韓國→香港→中國

原貨櫃直轉往中國以下港口

上海、青島、新港、大連、天津、北京、珠海、蛇口、江門、肇慶、湛江、黃浦、福州。

總代理：東宇海運公司

香港干諾道中111號永安中心912室

電傳：83408 NKLEE HX 傳真：5-8151344

電話：5-444126（12線）

寶發海運（中國）有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD.

寶發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.

總代理：中寶海外航線 GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

定期全貨櫃及散貨服務往／來：香港⇄廣州 粵港1,2,3,4號 每日開出；香港⇄汕頭 廈水運22 逢星期三開航 收貨站：餅酒灣卸貨區

兼收下列中國港口：廈門、上海、蛇口、太平、天津／新港、珠海、江門、湛江、北海。另大宗貨可作特別安排並附有陸路運輸往／來中國各地。

全貨櫃及全散貨服務往／來：歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口至中國各地。另可安排散貨及重型機械運輸由歐洲至中國各地。

定期散貨服務往：香港→海口 船名 TBN 開航 星期六；香港→廈門 船名 TBN 開航 星期六（每星期一班）

香港干諾道西148號成基商業中心701-4室 電話：5-460822（4線） 5-591033（4線）

BRANCH OFFICE: EUROPE-PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) N.V., ANTWERP. TEL: 03/234 57 11 TELEX: 73058 PSCHIN B

廣州：廣州市沿江一路寶嘉大廈433室 電話：661445轉433室 圖文傳真：883519

康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD

中國定期航線——兼收貨箱及散貨

航線	船名	收貨期	抵／離期
香港⇄青島	A VESSEL	25-27/1	28-29/1
香港⇄湛江北海	粵江輪 MV"YUE JIANG"	26-27/1	27-28/1
香港⇄海口三亞	粵海輪 MV"YUE HAI"	27-28/1	26-28/1
香港⇄廈門福州	A VESSEL	26-27/1	28-29/1
香港⇄[illegible]	穗二輪 MV"SUI ER"	24-25/1	23-25/1

港口	收貨	截貨	離港
澳門	24/1	25/1	25/1
珠海	23/1	24/1	24/1
瀾石	25/1	26/1	26/1
黃埔	21/1	22/1	23/1
汕頭	24/1	25/1	26/1
張家港	20/1	24/1	25/1
上海	22/1	28/1	30/1
新港	24/1	29/1	1/2
北京	24/1	29/1	1/2
大連	23/1	24/1	26/1
寧波	6/2	7/2	8/2
肇慶	25/1	26/1	26/1
南寧	24/1	25/1	25/1

• 承接火車包卡及散貨運輸直達中國各大城市。
• 提供香港直通廣東，廣西省內之拖運服務。
• 香港中轉運箱、拖箱、拆／裝箱服務。

香港代理：康威海運有限公司 電話：5-8152178

香港文咸東街68-74號興隆商業大廈15樓

傳真：5-8150128 電傳：89166 COSEL HX

湛江聯絡處：廣州灣賓館222房間 電話：224966 轉222

海口聯絡處：南大酒店512房間 電話：72345 轉512

廣州聯絡處：花園大廈939室 電話：338999 轉939

表（1月19日）

地倫敦金行情

	下午
/402.7	402.0/402.5
/403.0	402.3/402.8
/402.6	401.6/402.1
/402.7	402.2/402.7

70

月 9.625		本地倫敦金	5.94
買入 3241		賣出	3249
買入 3241		賣出	3249
買入 52		賣出	62
買入 4262		賣出	4287
買入 4265		賣出	4290

575—581

5,200.00（平）

（寶生銀行供稿）

買價	賣價	一個月
675.00	676.00	14.875
489.00	490.00	13.0
492.00	493.00	5.3125
654.00	655.00	10.375
122.50	123.50	8.125

780.35

港滙指數 101.6（+0.2）

單位	買價	賣價
每百	478.00	488.00
每萬	600.70	601.70
每百	399.00	400.00
每百	37.00	40.00
每百	29.80	30.80
每萬	40.00	45.00
每百	27.70	27.90
每百	95.00	96.50

：中國國家外匯管理總局）

單位	買價	賣價
一百	54.80	55.07
一百	175.74	176.63
一百	47.49	47.72
一百	190.10	191.05
一百	28.24	28.39
一萬	27.06	27.19
一百	234.31	235.48
一百	58.47	58.76
一百	319.20	320.80

., Ltd.
9198

、保定、長春、
/整箱貨）
貨 截貨 到——離港
稍後公佈

有限公司

SINOTRANS
p. Corp.

貨 截貨 到——離港
2 21/2 20-23/2
2 22/2 22-24/2

rporation

秦皇島、石家莊、
春、哈爾濱等等。
貨 截貨 到——離港
3/2 8/2 10 11/2
1/2 16/2 18-19/2

貨 截貨 到——離港
26/1 31/1 20/1-2/2
30/1 4/2 4-6/2

收貨 截貨 到 離港
18/2 24/2 20-26/2

貨物來往
南亞港口

Y.S.N. LINE
BREAK BULK CARGO）
定期班輪
・星加坡・巴生港・檳榔＋
GAPORE, PORT
LANG, PENANG
輪 DOS ORIENTE V2
1日抵港 21日開行船泊B21
海皇
ENTAL NEPTUNE V78
1日抵港 24日開行(只卸貨)
丸 EDO MARU V71
25日抵港 1月26日開行
高輪
EL V29
10日抵港 2月11日開行
貨站：迅捷貨倉有限公司
電話：3-7986828-9
代理處：安邦貨運公司
電話：5-493464
日本汽船（香港）有限公司
電話：5-295501（5線）
5-295588（3線）

永隆銀行
進展不忘穩健
服務必盡忠誠
☎：5-8268333

團年夜飯・發財春茗・大筵小酌・無任歡迎

美麗華總店 3-681111
中環分店 5-242012
深灣遊艇會 海苑海鮮酒家（華字都茶室主理）5-559416
銅鑼灣 黃金廣場分店 5-778911
警官俱樂部（華字都茶室主理）5-8914128
海作公園 清漢亭分店 5-558373
中游會中菜部（華字都茶室主理）5-766880
美麗華集團

海外航空版
美洲傳真版
香港版
大公報
增見聞
鮮鄉思

本港股票行情

一月十九日（星期四）

恒生指數 2,909.66－3.39
香港指數 1,915.76－2.60
金額：1,805,222,693
總成交股數：779,525,137
宗數：26,668

成交股份 361
上升股份 92
下降股份 185
無變股份 84

香港分類指數

金融	1479.20	-1.04
公用	1569.98	-13.50
地產	2657.31	-8.96
綜合	2217.70	7.89
工業	1942.06	17.26
酒店	2219.93	13.45

十大成交金額

公司	金額
長實	165,192,038
置地	138,174,575
和黃	102,999,335
希慎	62,312,100
新世界	61,500,656
怡和	60,742,317
太古A	58,457,705
恒基地產	43,565,135
新地	41,558,831
[illegible]	40,361,116

十大成交股數

公司	股數
愛美高90	84,888,000
希慎	43,625,000
宇宙股權	29,248,000
[illegible]91	22,660,000
麗新94	18,354,479
長實	18,086,354
玉郎98	17,930,000
[illegible]93	17,280,000
信置	17,026,900
[illegible]	15,837,666

十大上升股票

公司	收市價	升%
聯業90	0.10	+17.65
保華股權	0.415	+9.21
美麗華91	2.70	+8.00
廣生行	710.00	+7.58
美麗華90	2.175	+7.41
美麗華92	2.25	+7.14
鴻運	0.80	+6.67
大酒店92	2.275	+5.81
倫敦愛丁堡92	0.59	+5.36
萬邦航業	4.85	+4.30

十大下跌股票

公司	收市價	降%
國際仕91	0.25	-16.67
王氏90	0.39	-7.14
瑞安92	0.27	-6.90
勝安	1.67	-6.70
[illegible]91	0.28	-6.67
宇宙	0.37	-6.33
宇宙股權	0.03	-6.25
信置90	0.092	-6.12
惠泰93	0.255	-5.56
[illegible]	0.85	-5.56

恒生指數移動線

（5天）2884.00	6.07
（10天）2856.32	15.11
（50天）2682.85	6.85
（250天）2575.66	1.59

銀行

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
023	東亞銀行	21.00	21.10	21.30	20.80	21.10	+0.20	485,403	15.82	2.96
440	大新	7.75	7.80	7.75	7.75	7.75	-	3,260	11.26	1.55
011	恒生銀行	30.25	30.50	30.75	30.25	30.25	-0.25	539,706	16.26	3.31
005	滙豐銀行	6.75	6.80	6.85	6.75	6.80	-	5,961,992	9.57	5.74
183	嘉華銀行									
349	友聯銀行	1.59	1.63	1.64	1.63	1.63	-0.02	90,000		
096	永隆銀行	30.00	30.25	30.75	30.00	30.00	-0.75	32,488	11.08	4.00

財務及投資

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
021	聯合企業	10.20	10.30	10.30	10.20	10.20	-	9,420	7.97	7.84
103	亞洲保險	9.20		9.30	9.30	9.30	+0.20	1,000	6.46	6.35
459	中娛策略		1.87	1.90	1.87	1.87	-0.05	98,500		
106	CRUSADER	0.68	0.69	0.71	0.68	0.68	-0.03	710,000	12.36	
053	道亨集團	1.43	1.44	1.45	1.39	1.44	+0.05	3,655,000	19.78	3.82
439	ELDERS	25.10	25.20	25.20	25.10	25.10	-	3,400		
129	財務地產	（暫停買賣）								
342	FAI保險									
214	第一太平特別	4.05	4.10	4.05	4.05	4.05	-0.05	7,000	24.85	
145	建屋貸款	11.00	11.30	11.00	11.00	11.30	-	600	10.14	9.29
166	國銀亞洲	0.08	0.081	0.084	0.079	0.08	+0.001	6,781,500		
170	工業投資	10.60		11.00	10.50	10.70	+0.30	15,720	9.59	1.50
208	怡和策略	11.70	11.80	11.80	11.50	11.70	+0.20	1,856,730	12.58	1.28
376	萬勝證券		1.12	1.12	1.11	1.11	-0.01	110,000	17.99	5.41
495	百利大	0.74	0.75	0.75	0.74	0.74	-0.01	554,850	1.49	
222	閩信	0.88	0.90	0.88	0.88	0.88	-0.02	62,000		
226	萬泰財務									
227	大東國際	0.45		0.45	0.45	0.45	-	49,999	19.15	1.67
086	新鴻基	2.275	2.30	2.375	2.275	2.30	-	3,972,249	8.90	6.52
567	湯臣投資									
261	森地財務									
265	德利投資	2.75	2.80	2.75	2.75	2.75	+0.025	78,000		
028	天安中國	0.92	0.93	0.92	0.92	0.92	-	165,000	28.40	1.63
020	隆豐國際(除息)	4.625	4.65	4.70	4.60	4.625	+0.025	3,098,036	14.41	3.20
371	銀寶國際		0.58	0.57	0.58		+0.01	283,500		

公用事業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
360	大東電報	30.50	31.00			30.50		94		
002	中華電力	14.50	14.60	14.90	14.50	[illegible]	-0.30	2,235,725	9.12	4.97
026	中華巴士	25.10	25.20	25.40	24.90	25.20	[illegible]	21,200	23.97	2.86
032	香港隧道	15.40	15.50	15.50	15.40	15.40	[illegible]	37,000	11.01	8.51
003	中華煤氣	18.60	18.70	18.70	18.30	18.60	+0.20	728,200	26.33	1.99
006	港燈集團	7.45	7.50	7.50	7.40	7.45	-	4,204,839	9.46	6.71
008	香港電訊	5.30	5.35	5.40	5.30	5.30	-0.05	7,571,712	19.60	0.82
062	九龍巴士	9.00	9.10	9.20	9.10	9.10	-0.05	145,190	12.52	4.40
50	香港小輪(新)	6.75	6.85	7.00	6.80	6.85	+0.05	512,000	13.41	3.21
569	香港小輪(舊)	6.80	6.85	6.85	6.75	6.80	+0.05	241,400		

綜合企業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
271	亞洲證券	2.15	2.175	2.25	2.15	[illegible]	-0.025	3,228,000	11.59	1.38
024	寶威	1.31	1.32	1.34	1.32	[illegible]	-0.01	556,000	9.23	5.87
123	嘉宏國際	3.475	3.50	3.50	3.40	3.475	+0.025	8,705,682	10.86	5.18
025	其士(香港)	0.94	0.95	0.95	0.93	[illegible]	+0.02	2,455,600	7.01	8.95
010	中國東方									
116	周生生	4.35	4.375	4.375	4.35	4.375	+0.05	52,000	10.86	3.94
367	莊士機構(除息)	0.49	0.495	0.495	0.49	0.495	-	1,234,821	4.02	4.85
353	牛奶國際	6.05	6.10	6.15	6.05	6.05	[illegible]	8,088,455	18.01	2.81
441	寶隆洋行	1.07	1.08	1.10	1.08	1.08	-0.01	341,000	8.23	3.56
497	第一太平優先									
142	第一太平	1.54	1.55	1.62	1.54	1.55	-0.06	1,163,288		
369	寶麗雅	2.025	2.10	2.125	2.00	2.05	-	65,600		
264	公和祥									
013	和記黃埔	9.55	9.65	9.75	9.50	9.65	+0.05	10,672,188	14.85	3.63
174	吉盛	1.76	1.77	1.77	1.76	1.76	-	808,000		
015	怡和控股		17.50	18.00	16.80	17.60	+0.50	3,474,475	14.97	2.70
191	麗新國際	1.99	2.00	2.025	1.97	2.00	-	8,756,000	4.60	3.00
276	宇宙投資	0.37	0.375	0.395	0.37	0.37	-0.025	5,282,433		
194	康樂興	3.675	3.70	3.775	3.675	3.70	-0.025	652,200	12.42	4.86
478	名力	0.64	0.65	0.65	0.64	0.65	-0.01	1,602,000		
224	建生(除息)	1.15	1.16	1.16	1.12	1.15	+0.02	660,000	13.23	0.35
249	森那美		2.35	2.40	2.35	2.35	-0.025	384,000	7.41	8.51
253	麗德投資	0.71	0.72	0.71	0.69	0.71	+0.02	3,200,000	3.76	6.54
019	太古A	20.60	20.70	20.80	20.40	20.60	+0.20	2,833,174	13.44	5.01
087	太古B	3.50	3.525	3.575	3.50	3.525	+0.025	2,741,531	11.50	3.52
004	九龍倉(除息)	9.60	9.65	9.65	9.50	9.60	-	3,276,637	16.33	3.75
286	衛利行	0.44	0.445	0.465	0.445	0.445	-0.015	5,556,000		
290	永安集團	7.40	7.50	7.50	7.40	7.40	+0.05	286,000	26.43	0.81
100	仁孚行	3.15	3.175	3.225	3.15	3.175	-	286,072	9.72	5.51
43	卜蜂	1.66	1.67	1.68	1.66	1.66	-0.02	2,250,888	11.40	3.92
487	聯恒糖	0.60	0.61	0.62	0.60	0.61	-0.01	430,000		
270	粵海投資	3.50	3.525	3.50	3.50	3.50	-0.025	12,000	24.77	3.66

酒店飲食

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
105	凱聯國際	2.975	3.025	3.05	2.925	3.00	+0.10	2,541,200	22.57	1.81
341	大家樂	1.12	1.14	1.14	1.12	1.13	+0.01	694,000	9.46	7.55
206	國泰城市									
037	遠東酒店	1.18	1.19	1.22	1.17	1.18	-0.02	2,819,280	25.27	2.28
039	富麗華酒店	7.05	7.10	7.10	7.05	7.10	-	62,000	11.07	7.04
051	海港企業	9.25	9.35	9.45	9.35	9.35	-0.10	146,000	11.13	7.11
045	大酒店	6.10	6.15	6.20	6.10	6.15	+0.05	1,177,250	25.19	1.95
198	格蘭酒店A	2.275	2.30	2.325	2.275	2.275	-0.025	2,177,577	17.50	3.34
422	文華東方	5.15	5.20	5.15	5.05	5.15	+0.05	1,880,192	12.92	2.72
071	美麗華	8.35	8.40	8.60	8.20	8.35	+0.15	3,536,770	37.11	1.91
064	新世界酒店	7.50	7.60	7.65	7.50	7.55	-0.05	2,004,000	16.24	4.11
223	百樂酒店		7.85	7.90	7.80	7.80	+0.20	18,000	29.30	1.86
078	富豪酒店	2.35	2.375	2.375	2.275	2.35	-0.025	4,318,536	7.94	4.40
235	紅寶石	1.03	1.05	1.05	1.05	1.05	-	28,000		2.86
155	華基泰	2.50	2.525	2.525	2.50	2.50	-	460,000		

倉塢航運

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
293	國泰航空	9.30	9.35	9.50	9.30	9.35	-0.05	1,965,000	12.58	2.99
338	中華造船優先	1.40	1.41	1.45	1.40	1.40	-0.05	92,000		8.57
029	中華造船		1.44	1.49	1.44	1.44	-0.05	302,000	13.71	5.56
117	萬邦航業	4.80	4.85	4.85	4.65	4.85	+0.20	78,000	47.22	2.58
217	海南發展	5.10	5.20	5.25	5.20	5.20	-0.05	62,500	10.04	8.08
332	東方海外		2.725	2.65	2.65	2.65	+0.025	6,400		
237	安全倉	5.30	5.35	5.35	5.20	5.30	-0.05	378,800	25.54	1.70
242	俊僑企業	3.475	3.50	3.575	3.475	3.475	-0.075	4,092,046	8.96	7.77
095	華光航業	6.50	6.70			6.55	-	331		
506	海裕凍倉(除息)	1.07	1.08	1.08	1.07	1.07	-0.01	419,207		

傳播

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
036	遠東投資	1.93	1.94	1.96	1.93	1.93	-0.03	564,000	9.41	3.11
009	香港電視	1.30	1.31	1.32	1.30	1.31	+0.01	1,081,000	1.35	48.85
343	玉郎機構	0.54	0.55	0.56	0.54	0.55	-	10,732,000		
018	東方報業	1.20	1.22	1.24	1.21	1.22	-0.02	976,000	10.17	6.56
233	星島報業	2.55	2.60	2.625	2.575	2.575	-0.025	262,000	9.43	3.83
147	新報	0.69	0.70	0.72	0.70	0.70	-0.02	2,543,000	5.07	2.86
204	新聞企業									
511	電視廣播	12.60	12.70	12.80	12.60	12.70	-0.20	205,000		

地產建築

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
373	聯合海外	1.15	1.16	1.16	1.14	1.15	-0.01	15,232,000	3.99	4.35
056	聯合地產	3.45	3.475	3.475	3.45	3.45	-0.025	783,844	4.34	5.16
101	淘大置業	3.325	3.35	3.35	3.30	3.325	-0.025	5,030,859	11.92	6.02
022	卓細安	（暫停買賣）								
268	奔達國際	2.125	2.15	2.125	2.125	2.125	-	3,679,000	5.43	3.29
108	[illegible]	0.53	0.55	0.55	0.52	0.55	-	104,000		
355	世紀城市	1.97	1.98	2.025	1.97	1.98	-0.01	1,748,000	19.60	1.77
480	香港興業	2.35	2.40	2.375	2.30	2.35	+0.025	3,184,800		
001	長江實業	9.15	9.20	9.25	8.95	9.15	+0.10	18,086,350	11.88	2.40
112	[illegible]									
130	[illegible]	1.01	1.02	1.02	1.01	1.01	-0.01	8,165,600		2.97
127	華人置業	2.60	2.625	2.675	2.625	2.625	-0.05	396,864	3.38	
216	建業	0.53	0.55	0.56	0.54	0.55	-	1,288,000	32.16	3.40
125	四海地產									
121	紀德置業	0.90	0.94	0.90	0.90	0.90	-	8,000		
128	安事	1.57	1.60	1.60	1.57	1.57	-0.02	158,000	6.90	7.43
035	遠東發展	0.88	0.89	0.90	0.88	0.88	-0.02	3,713,000	33.85	2.27
135	第一華商	1.52	1.53	1.53	1.52	1.53	-0.02	48,000	2.05	13.07
124	景耀國際	（暫停買賣）								
140	金山地產		1.01	1.03	1.00	1.02	+0.01	842,000	11.18	
041	鷹君地產	3.325	3.35	3.45	3.325	3.325	-0.10	5,304,846	13.35	2.29
010	恒隆發展	5.90	5.95	6.00	5.90	5.90	-0.05	5,531,000	8.94	5.08
052	夏利文									
012	恒基地產	5.90	5.95	6.05	5.90	5.95	-	7,286,700	8.62	4.03
157	協成行									
007	置地	9.95	10.00	10.20	9.90	10.00	-	13,756,200	22.37	3.40
149	港澳發展	0.43	0.435	0.44	0.43	0.435	-0.005	2,536,400	12.15	3.84
049	信託公司A	5.35	5.40	5.50	5.30	5.40	+0.10	736,609	7.52	5.33
153	信託公司B	1.01	1.02	1.02	1.02	1.02	-	75,000	7.08	5.65
161	潤福									
159	河聯投資	0.95	0.96	0.95	0.95	0.95	+0.02	424,000	13.40	5.26
160	漢國置業	1.26	1.27	1.31	1.26	1.27	-0.02	1,680,000	7.68	4.33
054	合和實業	3.40	3.425	3.475	3.40	3.425	-0.025	2,097,700	12.69	5.84
055	新昌集團	3.85	3.875	3.90	3.85	3.875	-	905,406	6.05	6.19
164	惠泰置業	1.33	1.36	1.37	1.35	1.35	-0.01	700,000		2.96
014	希慎興業	1.40	1.41	1.46	1.40	1.40	-0.02	43,625,000	20.23	4.29
165	明珠發展(除息)	1.27	1.31	1.33	1.30	1.30	-0.01	105,600	14.30	3.50
171	國際實業									
181	啓明									
182	集利企業									
184	澳成投資	1.86	1.88	1.86	1.86	1.88	-	20,000	8.71	3.19
185	鍾意新記	0.345	0.35	0.355	0.345	0.345	-0.01	157,600	3.60	
134	基利建新	1.33	1.34	1.34	1.33	1.33	-0.02	37,000	11.50	2.26
190	熊谷組(除息)	4.60	4.675	4.80	4.675	4.675	+0.045	385,000	11.75	6.84
189	廣生行	697.50		730.00	655.00	710.00	+50.00	3,265	18.05	4.11
563	倫敦愛丁堡	1.10	1.11	1.12	1.10	1.10	[illegible]	1,001,500	114.58	0.18
068	利興發展	2.40	2.425	2.425	2.40	2.40	[illegible]	302,000	14.16	5.00
580	保華股權	0.41	0.415	0.425	0.38	0.415	+0.035	7,465,200		
200	新濠國際	0.64	0.65	0.66	0.65	0.65	-0.01	410,000	928.57	
201	萬大	0.25	0.255	0.26	0.25	0.255	-	615,000	39.29	
202	萬年	0.25	0.255	0.255	0.255	0.255	-	60,000	[illegible]	11.76
238	森濤合	0.365	0.37	0.38	0.355	0.37	+0.015	3,880,000		
158	萬邦	48.75	49.50	49.50	48.75	49.50	+0.30	13,500	[illegible]	2.42
156	高日發展	0.74	0.75	0.76	0.74	0.75	-0.01	3,796,000	214.29	
072	新城市		7.15	7.25	7.15	7.15	-	1,646,353	17.44	2.80
017	新世界	14.00	14.10	14.30	14.00	14.00	-0.20	4,354,238	14.14	3.57
219	鴻昌	0.72	0.73	0.73	0.69	0.72	+0.02	502,000	1.71	
220	碧利地產									
073	百利保	3.30	3.325	3.375	3.275	3.30	-0.05	2,134,477	3.98	3.03
074	保華集團	1.47	1.48	1.51	1.45	1.48	+0.02	5,363,817		1.35
225	博富臨	2.075	2.10	2.20	2.10	2.10	-	140,000	11.28	1.90
282	百樂門	0.33	0.34	0.35	0.335	0.34	-0.005	2,670,000		
232	聯邦A	7.55	7.60	7.60	7.55	7.60	+0.05	304,190	10.13	6.97
228	聯邦地產B	1.45	1.48	1.48	1.45	1.47	-	122,051	9.80	7.21
131	卓能									
231	富利	4.30	4.35	4.50	4.50	4.50	-	2,322	16.07	
281	川河	0.88	0.89	0.90	0.88	0.89	+0.01	4,236,800	45.18	1.12
251	爪哇企業	4.40	4.45	4.55	4.45	4.45	-0.05	962,000	6.47	2.70
252	華僑地產	1.81	1.82	1.82	1.80	1.81	+0.01	18,000	6.68	6.08
574	海裕實業(除息)	1.28	1.29	1.30	1.27	1.28	+0.02	890,000	4.40	12.50
016	新鴻基地產	13.70	13.80	14.00	13.60	13.80	-0.10	2,992,896	12.00	3.77
082	瑞安集團	1.66	1.67	1.70	1.54	1.67	-0.12	15,837,670	19.88	5.39
263	順豪發展	0.77	0.80	0.80	0.78	0.79	+0.01	5,370,000		
412	順豪投資	1.39	1.40	1.39	1.39	1.39	-	926,096	3.66	2.88
245	星港地產									
083	信和置業	0.60	0.61	0.62	0.60	0.61	-0.01	17,026,900	10.00	2.30
247	信和地產	0.52	0.53	0.54	0.52	0.53	-0.01	7,083,000	3.29	2.23
085	大新公司		9.20	9.15	9.00	9.15	+0.15	52,500	22.39	4.37
257	新安		4.80	4.90	4.90	4.80	-0.15	4,000	15.58	[illegible]
088	大昌地產	4.375	4.40	4.425	4.35	4.40	+0.025	2,921,250	6.57	[illegible]
089	大生地產	3.125	3.175	3.175	3.125	3.15	-0.05	758,000	32.14	[illegible]
090	東盛發展	3.625	3.65	3.70	3.625	3.65	-0.025	1,719,121	[illegible]	[illegible]
091	瑞榮建築	0.83	0.84	0.84	0.83	0.84	+0.01	222,000	[illegible]	
077	太興	2.425	2.45	2.45	2.45	2.45	-	10,000	79.03	1.22
266	天倫	4.35		4.45	4.35	4.45	+0.10	29,504	25.43	0.94
092	大寶地產	0.198	0.20	0.221	0.197	[illegible]	-0.01	4,870,713		
269	大寶地產優先	0.80	0.81	0.92	0.78	[illegible]	+0.01	367,628		
267	泰富集團	0.68	0.69	0.71	0.68	0.68	-0.03	2,100,000	5.09	14.71
163	華嶺	1.98	2.025	2.025	1.98	2.00	+0.02	293,000		
509	瑞安建業		0.52	0.53	0.51	0.52	-0.01	758,166		
137	華美置業									
283	偉盛									
287	永發									
288	永湖基	0.182		0.182	0.18	0.182	-0.002	395,000	33.09	
097	恒基投資	1.84	1.85	1.88	1.84	1.84	-0.02	7,563,012	1.61	22.83
291	永達利									
260	輝煌太平洋	1.35	1.36	1.37	1.35	1.35	-0.02	912,000	5.26	5.93
193	康厘國際	2.40	2.475	2.475	2.40	2.40	-0.075	140,000	18.46	2.92
296	裕興建業									
484	麗新發展優先	0.85	0.86	0.85	0.85	0.85	-	90,000		11.29
488	麗新發展	1.36	1.38	1.40	1.36	1.37	-0.02	2,208,116	5.81	2.19

工業製造

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
521	三泰電子	1.08	1.09	1.09	1.08	1.09	+0.02	284,000		
518	同得仕	0.82	0.84	0.87	0.82	0.84	-0.02	724,000		
519	實力國際	0.57	0.58	0.58	0.57	0.58	-	1,140,000		
104	冠亞商業	0.86	0.87	0.88	0.86	0.86	-0.02	426,500	5.12	11.63
115	忠信石油		0.405	0.405	0.40	0.40	-0.01	200,000		12.50
378	城市資源									
031	康力投資	0.54		0.55	0.55	0.55	-	39,600		
522	ASM	1.54	1.55	1.54	1.54	1.54	-	1,236,000		
033	依利安達	0.71	0.72	0.74	0.71	0.72	-0.01	4,203,000	3.87	11.11
034	愛美高	2.875	2.90	3.05	2.875	2.90	-0.05	4,948,800	17.78	1.03
136	通用電子	0.41	0.415	0.415	0.41	0.41	-0.005	300,000		4.88
093	青洲英坭	19.50	19.60	19.60	19.50	19.60	+0.10	2,200	21.78	1.89
040	金山實業(除息)	1.77	1.78	1.79	1.77	1.77	-0.01	420,000	7.59	5.65
114	興利科技	0.146	0.147	0.149	0.146	0.147	-0.001	4,520,000	12.15	
044	港機工程	15.70	15.80	16.00	15.70	15.80	-0.10	129,200	16.76	3.04
146	香港地毯									
152	茂昌眼鏡	1.21	1.22	1.24	1.21	1.22	-	1,868,167	2.90	12.30
179	德昌電機(除息)	7.50		7.50	7.30	7.50	+0.15	399,000	13.44	2.67
173	嘉華石業	0.81	0.82	0.84	0.81	0.81	-0.05	1,177,000	10.04	7.41
180	開達實業	1.18	1.19	1.20	1.18	1.18	-0.01	678,000	39.60	5.95
047	合興食油	1.50	1.52	1.53	1.50	1.50	-0.03	314,000		
186	雅輝	0.78	0.79	0.81	0.78	0.79	-0.02	1,854,221	5.11	8.61
411	南順	12.10	12.20	12.40	12.10	12.20	+0.10	205,200	25.80	2.05
366	陳氏實業	3.375	3.40	3.45	3.375	3.375	-0.025	874,250	8.73	3.79
213	樂聲電子	0.92	0.93	0.94	0.92	0.93	-0.01	553,750	6.46	8.60
438	太平協和	0.80	0.82	0.82	0.80	0.82	+0.03	54,000	14.59	2.44
075	彩星集團	0.77	0.78	0.77	0.75	0.77	-	630,000		
076	育秘纖油	0.087	0.089	0.09	0.087	0.087	-0.002	980,000		
243	品質企業	0.76	0.77	0.78	0.75	0.76	-0.03	1,264,676	4.89	13.16
229	利民實業	3.15	3.20	3.20	3.15	3.15	-0.05	22,000	10.49	3.97
472	鴻源電子(除息)	0.79	0.80	0.80	0.79	0.80	+0.05	904,000	2.86	10.00
236	生力啤酒	8.65	8.70	8.75	8.65	8.65	-0.05	90,000	18.57	4.51
065	秦立集團	2.25	2.30	2.30	2.25	2.25	-0.025	411,000		
448	華美電腦	0.68	0.69	0.69	0.68	0.68	-0.01	1,042,000	5.23	2.94
081	精亮電器	1.14	1.15	1.17	1.13	1.14	-	355,000	7.33	6.14
485	升岡	0.69	0.70	0.71	0.69	0.69	-0.01	708,175	4.25	5.68
084	寶光實業(除息)	2.70	2.75	2.75	2.675	2.725	+0.025	708,000		1.83
254	康聯企業	2.40	2.425	2.40	2.375	2.40	-0.025	212,000	12.45	
419	友利電訊	0.62	0.64	0.62	0.62	0.62	-0.01	30,000		3.23
333	偉易達	3.725	3.78	3.80	3.75	3.75	-0.075	254,000	10.46	4.19
413	顯瑞國際	0.54	0.57	0.57	0.56	0.56	-0.02	36,000	6.19	14.29
099	王氏工業	1.36	1.38	1.38	1.36	1.36	-0.02	472,875	5.07	8.50
298	達生集團	0.246	0.25	0.246	0.246	0.246	-0.004	90,000		
94	寶英	0.93	0.94	0.95	0.93	0.93	-0.02	660,000	5.47	8.60
499	維生電子	0.89	0.90	0.92	0.88	0.89	-0.04	46,000		
500	訊科	0.58	0.59	0.59	0.58	0.58	-0.01	214,000	9.67	5.17
513	恒和珠寶	1.03	1.05	1.06	1.03	1.03	-0.04	2,070,000		
167	萬威科技	1.14	1.16	1.16	1.16	1.16	-	30,000		
118	大同機械	1.47	1.48	1.49	1.47	1.47	-0.02	750,000		

紡織製衣

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
481	中國印染	0.495	0.50	0.50	0.485	0.50	-	636,000		
122	鱷魚恤		2.30	2.325	2.30	2.30	-0.025	30,000	4.74	13.94
420	福田(除息)	0.92	0.93	0.93	0.92	0.92	-0.02	426,000	4.60	9.35
154	香港毛紡	5.50	5.60	5.60	5.50	5.50	-0.05	22,000	4.91	7.27
172	香島印染	3.35	3.40	3.40	3.35	3.35	-	162,000	8.59	7.46
339	羅氏針織	0.60	0.61	0.61	0.60	0.60	-0.01	2,162,768	4.88	10.83
211	南豐紡織(除息)		9.20	9.30	8.90	9.15	+0.30	62,430	6.07	4.92
212	南洋紗廠		16.00	16.00	15.90	15.90	-0.10	3,500	11.10	4.40
178	永新企業(除息)	1.73	1.74	1.74	1.71	1.73	+0.01	656,000	6.41	8.67
234	玫瑰針織	0.54		0.56	0.54	0.54	-0.01	440,000	7.98	4.94
250	南海紗廠	14.20	14.40	14.50	14.40	14.40	-0.20	27,000	5.53	3.75
458	聯亞集團	3.425	3.50	3.475	3.475	3.475	-	5,000	86.44	1.44
272	協興	6.40		6.50	6.50	6.50	-	20,000	5.25	9.23
273	怡南	7.30	7.50	7.60	7.40	7.45	+0.25	243,000	4.84	6.71
275	裕泰	2.60		2.65	2.60	2.60	-0.05	23,000	7.60	7.69
098	南聯實業	8.65	8.70	8.75	8.65	8.65	-	203,500	5.57	9.25
294	長江製衣(除息)	2.275	2.30	2.30	2.275	2.275	-0.025	64,000	4.84	13.63
464	長江國際(除息)	0.48	0.49	0.48	0.48	0.48	-	20,000	3.45	8.33
375	長江貿易(除息)	1.23	1.24	1.23	1.22	1.23	+0.02	253,000	7.24	7.32

百貨及其他

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
292	八百半	1.84	1.85	1.85	1.82	1.84	-	446,000		
113	迪生創建	7.15	7.20	7.20	7.15	7.20	+0.05	1,463,800	13.42	2.32
280	景福	1.54	1.56	1.58	1.55	1.56	-0.02	234,000	5.85	4.17
066	連卡佛A(除息)	16.40	16.50	16.90	16.50	16.50	-	72,000	12.79	4.24
508	其士商業	0.85	0.86	0.90	0.85	0.85	-0.05	353,000		
067	立興公司(除淨)	8.85	8.90	8.90	8.90	8.90	-	19,000	7.18	5.06
080	邵氏	4.90	5.00	5.05	5.00	5.00	-	550,000	12.28	4.80
241	瑞興百貨	5.65	5.80	6.00	5.70	5.80	-0.05	158,375	20.57	5.17
244	先施公司		65.00	68.00	64.00	65.00	+0.50	172,977	29.82	2.31
417	謝瑞麟	0.71	0.72	0.72	0.71	0.71	-0.01	11,488,000	3.99	14.99
289	永安公司	5.20	5.25	5.40	5.10	5.25	+0.15	2,881,000	17.09	2.67
188	裕華國貨	3.40	-	3.40	3.40	3.40	-	8,000	11.17	5.29
279	東方紅	0.70	0.71	0.72	0.70	0.70	-0.01	455,000	7.28	5.71

認股證

代碼	公司	到期日子	每單位可認股數	換股價	最高	最低	收市	升跌	成交股數
079	倫敦愛丁堡	31/12/92	2000.00	0.69	0.59	0.57	0.59	+0.03	1,436,900
285	亞洲證券91	30/06/91	1000.00	3.50	0.345	0.345	0.345	-0.005	30,000
144	奔達91	31/12/91	1254.08	3.11	0.465	0.465	0.465	-	108,000
462	電訊93	31/03/93	459.77	8.70	2.025	1.98	1.98	-0.02	516,563
415	國泰城市89	31/12/89	2000.00	1.50	0.34	0.34	0.36	-0.005	10,000
416	國泰城市94	31/12/94	2000.00	2.00					
423	大酒店92	15/12/92	1000.00	4.50	2.325	2.125	2.275	+0.125	1,834,326
139	中華娛樂92	31/12/92	4000.00	2.00					
048	莊士92	31/12/92	6250.00	0.52	0.19	0.188	0.188	-0.002	470,000
468	莊士94	31/12/94	12500.00	0.80	0.096	0.096	0.096	-0.003	160,000
372	銀寶91	31/12/91	505.05	1.98					
501	華置93	31/12/93	10000.00	1.10	0.122	0.118	0.118	-0.004	17,280,000
109	Crusader89	31/03/89	2000.00	0.76	0.074	0.07	0.073	-0.002	708,000
374	愛美高90	30/12/90	6000.00	0.90	0.133	0.127	0.128	+0.001	84,888,000
345	愛美高94	31/10/94	6858.00	0.70	0.27	0.255	0.255	+0.005	8,059,200
215	第一太平91	31/12/91	5038.76	1.0062					
443	鷹君92	30/09/92	6000.00	1.00	2.40	2.325	2.35	-0.05	486,600
418	鷹君94	30/09/94	2000.00	2.80	1.06	1.00	1.01	-0.04	10,692,740
516	格蘭酒店91				0.88	0.88	0.88	-	287,360
151	置地91	30/12/91	1554.88	3.28	10.80	10.30	10.30	-0.20	470,676
351	合和91	31/12/91	2209.94	1.81	2.00	1.96	1.96	-0.04	1,236,500
059	和記黃埔89	31/03/89	2164.50	2.31	31.50	31.25	31.25	+0.25	9,363
445	麗新國際89	31/12/89	1191.71	1.93	0.56	0.53	0.54	-	1,056,250
486	麗新發展94	31/07/94	2000.00	0.90	0.56	0.52	0.54	-0.01	18,354,480
061	怡和92	15/10/92	303.21	16.49	3.50	3.20	3.375	+0.075	6,199,416
362	新世界89	31/12/89	1000.00	9.00	5.65	5.40	5.45	-0.10	2,593,692
498	第一華南91	31/12/91	1000.00	9.00	6.60	6.40	6.45	-	1,768,964
340	東方海外90	30/06/91	2000.00	3.00					
221	百利保89	31/10/89	2000.00	1.12	2.25	2.15	2.175	-0.075	730,343
370	寶麗雅90(新)	30/07/90	1600.00	2.77	0.54	0.53	0.53	-0.02	206,400
491	富[illegible]91	30/06/91	2000.00	3.20	0.61	0.60	0.60	-0.01	334,692
476	[illegible]93	31/12/93	10000.00	0.80	0.09	0.09	0.09	-0.001	100,000
356	新地90	31/12/90	2211.92	7.55	14.20	13.90	14.00	-0.10	345,504
357	新地92	31/12/92	2211.92	7.55	14.90	14.80	14.90	-	65,504
512	信德67	15/12/07	2000.00	3.50	1.49	1.43	1.44	-0.03	930,000
364	信置89	31/03/89	10980.00	0.51	0.63	0.62	0.62	-0.01	834,800
453	信置90	31/12/90	2000.00	1.39	0.096	0.092	0.092	-0.006	236,000
365	信置91	31/03/91	10980.00	0.51	1.15	1.12	1.12	-0.04	185,600
239	信地89	31/12/89	6094.48	0.58	0.56	0.56	0.57	-	10,960
457	信地90	31/12/90	1196.67	1.32					
248	信地91	31/12/91	6034.48	0.58	0.90	0.90	0.90	-	80,000
447	永鴻基92	31/12/92	5000.00	0.20	0.065	0.065	0.065	-	800,000
027	天安中國90	30/06/90	1000.00	1.20	0.205	0.203	0.205	+0.002	135,000
446	麗德90	31/12/90	2000.00	0.80	0.192	0.185	0.185	-0.005	320,000
346	九倉90	31/12/90	1048.95	7.15	3.675	3.475	3.55	+0.05	2,432,599
414	漢國置業92	31/12/92	2000.00	1.20	0.50	0.485	0.495	-0.005	244,000
379	城市資源92	30/06/92	1000.00	5.00					
581	宇宙股權				0.039	0.028	0.03	-0.002	29,248,000
344	安寧91	31/12/91	2000.00	2.30					
421	王氏工業90	31/12/90	1126.37	1.82	0.40	0.40	0.39	-0.03	50,250
377	萬勝92	31/12/92	1000.00	1.18					
424	玉郎94	31/12/94	2000.00	2.10	0.054	0.048	0.054	+0.002	480,000
426	輝煌92	31/12/92	1260.00	2.40	0.275	0.275	0.275	-	30,000
475	實力國際91	30/06/91	3125.00	1.28			0.052	-	250
350	金山實業89	01/12/91	1004.02	2.49					
427	瑞安92	31/12/92	1000.00	2.65	0.28	0.27	0.27	-0.02	1,041,222
434	華人置業	07/10/95	7432.43	1.48	0.13	0.129	0.129	+0.001	1,153,250
410	港澳發展89	31/12/89	10000.00	0.30	0.176	0.172	0.172	-0.004	2,330,000
428	南豐89	31/10/89	1000.00	16.00	0.39	0.37	0.39	+0.01	249,000
449	善美90	30/09/90	4000.00	0.63	0.32	0.315	0.31	-0.01	172,000
442	順豪91	31/12/91	2097.90	2.86					
431	泰盛91	31/12/91	1000.00	5.20	0.46	0.435	0.435	-0.02	3,345,818
435	惠泰93	31/12/93	2000.00	1.80	0.265	0.255	0.255	-0.015	60,000
432	利興90	31/12/90	1000.00	2.75	0.40	0.395	0.395	-0.005	22,000
429	遠展92	31/12/92	1000.00	1.20	0.177	0.173	0.173	-0.005	887,000
430	恆隆92	31/12/92	1000.00	9.50	0.76	0.72	0.73	-0.02	822,200
443	品質企業	31/12/93	6418.60	1.29	0.168	0.168	0.168	-	96,000
436	其士93	31/12/93	2400.00	2.75	0.19	0.187	0.187	-0.003	270,000
433	高日92	31/12/92	1000.00	0.50	0.34	0.33	0.33	-0.01	1,868,000
437	依利安達92	31/12/92	1000.00	1.38	0.21	0.21	0.21	-	379,000
450	新城市90	31/12/90	1000.00	7.40	0.64	0.63	0.63	-0.01	405,537
452	新城市92	31/10/92	1000.00	7.40	0.76	0.76	0.76	-	110,037
454	爪哇89	31/12/89	2380.95	2.10	2.925	2.75	2.775	-0.05	466,000
456	爪哇08	03/12/08	2000.00	3.30	2.675	2.60	2.60	+0.025	196,000
460	聯合地產90	31/12/90	2000.00	2.73	1.89	1.87	1.88	+0.01	270,120
482	聯合地產93	31/12/93	2000.00	2.73	1.16	1.13	1.14	-	393,626
479	聯合海外90	31/12/90	2000.00	1.60	0.275	0.265	0.265	-0.01	13,090,000
470	聯合海外93	31/12/93	2000.00	1.50	0.395	0.385	0.395	-0.005	1,092,600
359	川河90	31/12/90	2000.00	1.18	0.51	0.49	0.49	+0.005	520,166
368	川河92	31/12/92	2000.00	1.63	0.42	0.41	0.41	-	320,000
461	世紀城市92	31/12/92	2000.00	1.50	0.76	0.73	0.73	-0.02	1,014,400
465	ELDERS90	31/12/90	800.00	28.86					
575	海裕95	31/03/95	2000.00	1.30	0.60	0.59	0.59	-0.01	88,000
474	興利科技91	31/12/91	10000.00	0.20	0.064	0.063	0.063	+0.002	1,160,000
483	寶光91	31/12/91	1000.00	5.00	0.46	0.44	0.455	+0.005	154,000
467	達生90	30/06/90	1333.33	0.30	0.058	0.058	0.057	-0.001	200,000
469	達生02	31/12/02	10000.00	0.50					
489	卜蜂92	31/12/92	2222.22	1.35	0.73	0.72	0.73	-	1,114,000
380	美麗華94	31/12/94	1000.00	7.00	2.70	2.70	2.70	+0.20	9,950
381	美麗華92	31/12/92	1000.00	7.00	2.25	2.225	2.25	+0.15	60,850
382	美麗華90	31/12/90	1000.00	7.00	2.175	2.10	2.175	+0.15	102,850
490	謝瑞麟92	31/12/92	5684.21	0.95	0.125	0.122	0.122	-0.003	4,325,000
492	謝瑞麟94	31/12/94	5681.82	1.82	0.084	0.083	0.083	-0.001	530,000
473	中[illegible]91	31/03/91	10000.00	0.38	0.104	0.101	0.102	-0.002	8,509,000
493	中[illegible]91	17/06/91	2500.00	0.80					
496	華置91	31/03/91	10000.00	0.80	0.27	0.26	0.26	-0.015	22,660,000
515	新報90								
169	鱷魚恤90	31/07/90	1000.00	2.60	0.325	0.32	0.325	-0.005	950,000
494	鱷魚恤91	30/06/91	1000.00	2.00	0.58	0.57	0.58	-0.03	31,000
502	卓[illegible]91	30/06/91	1000.00	3.06					
503	順豪90	31/12/90	2000.00	1.00	0.10	0.10	0.10	+0.015	41,012
507	遠東投資91						0.52	-	1,400
514	同得仕91				0.29	0.25	0.25	-0.05	622,000
504	升岡91	31/08/91	6000.00	1.50			0.20	-	240
505	恒基投資91	31/08/91	1000.00	2.65	0.345	0.33	0.33	-0.01	2,189,071
510	富麗華91								
210	[illegible]電子91				0.28	0.28	0.28	-0.02	34,620

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

	船名	來往港口	停泊地點	公司
立都	RATU KONSORTIUM(下午七時)	台灣	B	昌宏
馬蘭	MALAN(上午八時)	廣州	油麻地	招商局
金和	PLEIADES(上午四時)	台灣	西區	大彰
民興	MIN XING(下午二時半)	曼谷	A39	三寶
海恩	HAI IN(下午)	基隆	西區	永裕
萬春	WAN CHUN(下午八時)	台灣	國際橋	大榮
金石	GAMZAT TSADASA(上午六時)	澳洲	A	華林
東方	DOS ORIENTE(上午五時)	日本	B21	山下
榮譽	NATIONAL HONOR(下午三時)	馬尼拉	西區	海豐
南非瓦爾	VAAL(下午二時半)	南非	現代橋	怡和
錦春	CHIN CHUN(下午七時)	台灣	國際橋	大榮
海昇	MARINE SHINE(上午六時)	曼谷	西區	永裕
美上美	BOONKRONG II(下午八時)	曼谷	B	振隆行
馬士基朝桃	MAERSK PINTO(下午九時)	高雄	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO(上午四時)	馬尼拉	現代橋	馬士基
香港貨櫃	H.K.CONTAINER(下午十一時)	歐洲	國際橋	港鄉
時成	SITTWAY(下午六時)	仰光	B	新興
易津	TRADE RELISH(中午)	天津	B24	輝騰
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE(上午十時半)	美國	現代橋	川崎
	ERL SHINE(上午五時)	日本	B16	和洋
海富	MARINE CONTAINER(中午)	台灣	西區	永裕
揚子江一號	YANGZI JIANG 1(下午五時)	張家港	B	歐亞橋
澳門冒險	MACAU VENTURE(下午)	基隆	B	東宇

今日出口船隻

	船名	來往港口	停泊地點	公司
金和	PLEIADES(下午)	基隆釜山	西區	大彰
莎嘉	NORASIA SHARJAH(上午)	歐洲	國際橋	歷信
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE(上午)	西南太平洋紐約	國際橋	大阪
嘉奧灣	CARGO BAY(上午)	釜山	西區	港興
馬蘭	MALAN(下午)	海口	油麻地	招商局
自由	SL.FREEDOM(上午)	新加坡	海陸橋	海陸
光大二號	KWANG TA 2(下午)	高雄	油麻地	永裕
麥基多力	MAKEDONIJA(下午)	新西蘭	海廈	捷迅
鱷魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE(上午)	新加坡	國際橋	大阪
	ORESSEN(下午)	新港	A29	東亞
金石	GAMZAT TSADASA(下午)	神戶	A	華林
金華	KING HWA(下午)	高雄	油麻地	永裕
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU(上午一時半)	釜山	現代橋	大阪
奧美士先鋒	OMEX PIONEER(上午)	釜山	現代橋	日郵
海昇	MARINE SHINE(下午)	台灣	西區	永裕

明日入口船隻

	船名	來往港口	停泊地點	公司
波堤馬	BALTIMAR SATURN(上午七時)	釜山	油麻地	海興
夏福快輪	HARTFORD EXPRESS(上午八時)	台灣	A	渣華
維高	VIRGO(下午四時)	南非	A	怡和
渣華馬德拉斯	NL.MADRAS(上午八時)	新西蘭	A	太古
渣華盧瓦爾	NL.LOIRE(上午)	馬尼拉	A	渣華
利來福	NL.DELFT(上午四時)	日本	國際橋	實隆
加利亞	SD.GALLIA(下午七時)	地中海	國際橋	實隆
東江	TONG CHIANG	高雄	油麻地	永裕
崑崙山	KUN LUNG SHAN	秦皇島	踏石角	招商局
柯沙美亞	AL.SHAMIAH(下午四時)	紅海	A	怡和
長衛	EVER GUARD(上午一時)	美國	國際橋	利達
利達馬士基	LEDA MAERSK(上午二時)	美國	現代橋	馬士基
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK(下午四時)	新加坡	現代橋	馬士基
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	美國	現代橋	大阪
亞洲勇士	ASIAN VENTURE(下午五時)	美國	國際橋	大阪
杜魯門總統	PRES.TRUMAN(中午)	美國	國際橋	總統
瑪蓮娜	SL.MARINER(上午)	新加坡	海陸橋	海陸
中洋	SINO OCEAN(中午)	新加坡	A	太平
	SOHLAND(上午六時)	歐洲	國際橋	東亞
翡翠二號	EMERALD II(上午九時)	日本	黃埔塢	美邦
威利威士達	VILLE DE VESTA(上午六時)	地中海	A	偉侍
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK(下午五時)	西北太平洋	現代橋	馬士基
日本同盟	JAPAN ALLIANCE(上午九時)	美國	國際橋	日航
長生	EVER VITAL(上午六時)	台灣	A	利達
昌信	SIBERIA MARU	台灣	西區	保成
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	西區	保成
南鵬	NAMPENG	上海	B	金發
拉麗約卡	LA RIOJA(上午十時)	南美	A	太古
亞積家	LANKA AJITHA(上午五時)	科倫坡	B	東亞

明日出口船隻

	船名	來往港口	停泊地點	公司
國家榮譽	NATIONAL HONOR(上午)	洛杉磯三藩市	西區	海豐
萬春	WAN CHUN	高雄日本	國際橋	大榮
列錫	LEIP ZIG(下午)	釜山	A6	東亞
瑪蓮娜	SL.MARINER	西南太平洋紐約	海陸橋	海陸
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	紐約	現代橋	大阪
長衛	EVER GUARD(下午)	美國西岸	國際橋	利達
圓洲	YUEN CHAU	西南太平洋	A16	香島
日本同盟	JAPAN ALLIANCE(半夜)	西北太平洋	國際橋	日航
利來福	NL.DELFT(下午)	歐洲	國際橋	實隆
長生	EVER VITAL(下午)	遠打地中海	A	利達
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	油麻地	港興
錦春	CHIN CHUN	高雄日本	國際橋	大榮
易津	TRADE RELISH	天津	B	華運
天笠山	TIAN LI SHAN	[illegible]	西區	海豐
馬士基探戈	MAERSK TANGO(下午)	馬尼拉	現代橋	馬士基
東方	DOS ORIENTE(下午)	新加坡	B21	山下
澳門冒險	MACAU VENTURE	雅加達	B	東宇
翡翠二號	EMERALD II(下午)	日本	黃埔塢	美邦
香港貨櫃	H.K.CONTAINER(上午)	高雄	國際橋	港鄉
利達馬士基	LEDA MAERSK(下午)	新加坡	現代橋	馬士基
南非瓦爾	VAAL	基隆	現代橋	怡和

輪船停泊表

	船名	停泊處	公司
育才	YU CAI	B13	招商局
安新	AN XIN	A14	招商局
嘉發	JIA FA	西區	招商局
勇敢	GALLANTRY	紅磡碼頭	招商局
永安	YONG AN	B24	招商局
新海華	NEW HAI HUA	B12	金發
駿山	JUN SHAN	B19	招商局
上海	SHANGHAI	A31	招商局
雨花	YU HUA	B1	招商局
安國	AN QUO	A35	招商局
海星	MARITIME STAR	A40	大榮
通州	TONG ZHOU	A10	招商局
雁蕩山	YAN DANG SHAN	油麻地	招商局
德士頓	DRESSDEN	A29	東亞
高城	GAO CHENG	A12	招商局
華昌	HUA CHANG	油麻地	華運
延安五號	YAN AN WU HAO	B	華夏
盤山	PAN SHAN	B	招商局
士必貴	SPECO QUEEN	吉列島	國光

輪船公司電話表

	船公司名稱	電話
亞聯	AHRENKIEL	5-282228
總統	AM.PRESIDENT LINE	3-7221722
亞利來	ARYA	5-458131-5
百保利	BARBER WILHELMSEN	5-8528222
邊行	BEN LINE	3-7213111
大彰	BLOOMING LINES	5-489898
華怡	CCJ SHIPPING	5-8680833
中央	CENTRAL MARITIME	5-267091-7
美邦	C.F.SHARP	5-8331988
招商局	CHINA MERCHANTS	5-440555
華潤	CHINA RESOURCES	5-8317668

本港金融外幣行情表 (1月19日)

九九金行情	上午	下午	本地倫敦金行情	上午	下午
開市	3753	3750	開市	402.2/402.7	402.0/402.5
最高	3754	3754	最高	402.5/403.0	402.3/402.8
最低	3751	3746	最低	402.1/402.6	401.6/402.1
收市	3752	3752	收市	402.2/402.7	402.2/402.7
息價 −10.00	升降 −8.00		升降	−0.70	

場內交收數 6,200兩　同業拆息行情 隔夜 6.0 一月 9.625　本地倫敦銀 5.94

	買入	賣出		買入	賣出
熔金金條	3250	3280	鴻運金	3241	3249
純金飾首	3242	3250	皇家金幣	3241	3249
鉑金白金條	4275	4300	楓葉銀幣	52	62
白金龍	4240	4265	皇寶	4262	4287
鷹揚	3238	3246	白金樹熊	4265	4290

貿易場銀價 462　長城銀價 575−581

飾黃金(每兩) 4,020.00(平)　飾白金(每兩) 5,200.00(平)

外幣存款收市牌價及息率 (寶生銀行供稿)

貨幣	買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
美元	780.00	780.80	9.125	澳洲元	675.00	676.00	14.875
英鎊	13.71	13.74	12.625	新西蘭元	489.00	490.00	13.0
日圓	604.00	605.00	4.0	瑞士法郎	492.00	493.00	5.3125
西德馬克	417.70	418.70	5.25	加拿大元	654.00	655.00	10.375
ECU	871.50	872.50	7.5625	法國法郎	122.50	123.50	8.125

美電 每百 買入 780.25 賣出 780.35

外幣對港幣買賣價　港匯指數 101.6(+0.2)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	779.20	780.20	新西蘭元	每百	478.00	488.00
英鎊	每鎊	13.62	13.72	日圓	每萬	600.70	601.70
西德馬克	每百	416.00	417.00	新加坡元	每百	399.00	400.00
瑞士法郎	每百	489.70	490.70	菲披索	每百	37.00	40.00
法國法郎	每百	121.60	122.60	泰國銖	每百	29.80	30.80
意里拉	每千	5.60	5.70	印尼盾	每萬	40.00	45.00
加拿大元	每百	652.00	656.00	新台幣	每百	27.70	27.90
澳洲元	每百	669.00	673.00	澳門幣	每百	95.00	96.50

外幣對人民幣滙價表 (材料來源：中國國家外匯管理總局)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	2898.35	2912.88	挪威克朗	一百	54.80	55.07
比利時法郎C	一萬	954.56	959.35	荷蘭盾	一百	175.74	176.63
比利時法郎F	一萬	951.62	956.39	香港元	一百	47.49	47.72
加拿大元	一百	311.01	312.56	新加坡元	一百	190.10	191.05
西德馬克	一百	198.27	199.26	奧地利先令	一百	28.24	28.39
法國法郎	一百	58.73	59.02	意大利里拉	一萬	27.06	27.19
英鎊	一百	650.66	653.93	瑞士法郎	一百	234.31	235.48
美元	一百	371.27	373.14	瑞典克朗	一百	58.47	58.76
E.C.U	一百			澳洲元	一百	319.20	320.80

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理：招商局貨櫃航運有限公司 電話：5-435511(30線)

GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈1-3樓 電掛：CONLINE HONG KONG 傳真：5-417534 電傳：62098 CMCL HX 61213 CMCL HX

MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳：88837 COTS OM 電話：579731 5線 圖文傳真：591033

澳門代理：朝聯船務有限公司 澳門南灣羅保博士街1-3號國際銀行大廈12樓1201-1202室

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

WEST COAST & CANADA

Accepting CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER

Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW

MLB Service: TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER) HOUSTON (via LONG BEACH)

EAST COAST

Accepting cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

VESSEL	VOY	CLOSING CY	ETD HKG	ETA LB/LA	OAK/SFO	MLB HOU*	SEA	VCR	NYK	CHS
CHAO HE	43E	25/1	27/1	14/2	15/2	16/2	18/2	20/2	8/2	11/3
YI HE	17E	1/2	3/2	21/2	22/2	23/2	25/2	27/2	23/3	26/3
SHUN HE	15E	8/2	10/2	28/2	1/3	2/3	4/3	6/3	23/3	26/3
JIAN HE	15E	15/2	17/2	7/3	8/3	9/3	11/3	13/3	23/3	26/3
TAO HE	21E	22/2	24/2	14/3	15/3	16/3	18/3	20/3	5/4	8/4

Remark: CY CLOSING 23:00HOURS. ON EVERY WEDNESDAY

Receiving Station: CY-HIT Berth No.4

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAI,SHARJAH, DAMMAM KUWAIT & KARACHI. Also accepting FCL Cargo for RIYADH, DOHA, MUSCAT, ABU DHABI and the other points.

FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY 5.19

VESSEL	VOY	CLOSING CFS	CLOSING CY	ETA HK	Dubai/Sharjah	Dammam	Kuwait	Karachi
MING CHENG	39	1/2	2/2	3/2	20/2	21/2	22/2	27/2
LING QUAN HE	43	17/2	18/2	19/2	11/3	12/3	13/3	18/3
GU CHENG	43	3/3	4/3	5/3	21/3	22/3	23/3	29/3

CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979670

香港特快直航曼谷 星加坡 檳城

VESSEL	VOY	CLOSING CFS	CLOSING CY	ETA HKG	B.K.K.	S'PORE	/PNG	PKL
+BEIDAIHE	56	20/1	21/1	22/1	—	27/1	30/1	—
*MING CHENG	39	1/2	2/2	3/2		8/2	11/2	11/2
*SHU HE	212	3/2	4/2	7/2	14/2	—	—	—

DIRECT CALL PENANG

RECEIVING STATION: *EURO ASIA TYTL 60 TSINGYI +FLOTA' TUEN MUN 'C'

香港特快直航馬尼拉航線

VESSEL	VOY	CY	ETD HKG	MANILA
NEN JIANG	84	23/1	25/1	27/1
NEN JIANG	86	30/1	1/2	3/2
NEN JIANG	88	6/2	8/2	10/2

BOARDING ON NORTH HARBOUR

Receiving Station: CY-HIT Berth No.4

香港直航日本貨櫃航線

VESSEL	VOY	CLOSING CY	ETD HKG	NGO	YOK	OSA	KOB
AN TAO JIANG	17	24/1	26/1	—	1/2	—	4/2
AN WU JIANG	4	31/1	2/2	7/2	9/2	—	11/2
HUAI YUAN HE	123	7/2	9/2	—	14/2	—	16/2

Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD.

香港直航歐洲貨櫃航線

Accepting Cargo: TILBURY, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE. Also accepting FCL Cargo: LONDON, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, AMSTERDAM, LE HAVRE, PARIS, BIRMINGHAM HELSINKI

VESSEL	VOY	CLOSING CFS	CLOSING CY	ARR HKG	RTM	HAM	TIL	ANT	DKK
CHUN HE	36W	22/1	23/1	24/1	20/2	22/2	24/2	26/2	28/2
TANG HE	52W	28/1	29/1	30/1	26/2	28/2	2/3	4/3	6/3
KANG HE	5W	2/2	3/2	4/2	2/3	4/3	—	5/3	8/3
QIU HE	38W	9/2	10/2	11/2	10/3	12/3	—	14/3	16/3
LUO HE	52W	14/2	15/2	16/2	15/3	17/3	19/3	21/3	23/3

Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929

CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

香港直航地中海貨櫃航線

VESSEL	VOY	CLOSING CFS	CLOSING CY	ETA HK	BARCELONA	MARSEILLE	GENOA	VENICE
*HUA TAI HE	4W	27/1	28/1	29/1	23/2	25/2	27/2	—
ΔFU YU SHAN	17	21/1	22/1	23/1	16/2	18/2	20/2	—

Receiving Station: CY & CFS ΔTYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD)

*CY HIT BERTH NO.4. CFS EURO ASIA SHIP YARD.

香港 中國全貨櫃航線

港口	船名		航次	抵港	開航
青島	PING XIANG CHENG	平鄉城	319	21/1	22/1
	YANG FANG KOU		97	9/2	10/2
新港/北京	CHAO BAI HE		59	29/1	30/1
	SHANG CHENG	商城	96	3/2	4/2
上海	QIU HE	秋河	37	23/1	24/1
	LIN JIANG	臨江	351	27/1	28/1
福州	HAN ZHONG HE	漢中河	98	16/1	17/1
黃埔	AN WU JIANG		V3	24/1	25/1
海口	HUA QIONG	華瓊	8903	21/1	22/1
張家港	HUA YING	華盈	8903	25/1	26/1
大連	SHUN JIANG	順江	239	22/1	23/1
	LUO HE	洛河	51	30/1	31/1
廈門	HUA JIA	華佳	8903	21/1	22/1
	LIAN JIANG	廉江	339	24/1	25/1
汕頭	HUA JIA	華佳	8905	26/1	27/1

進口船隻

港口	船名	航次	抵港	港口	船名	航次	抵港
日本	HAN ZHONG HE	97	16/1	曼谷	MING CHENG	38	9/1
日本	AN TAO JIANG	16	19/1	曼谷	SHU HE	209	22/1
日本	AN WU JIANG	3	19/1	美國	TAO HE	18	11/1
歐洲	YIN HE	35W	16/1	美國	HUI HE	14	18/1
歐洲	QIU HE	37E	21/1	美國	CHAO HE	42	25/1
歐洲	CHUN HE	36W	25/1				

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環怡和大廈9樓918室 電話：5-8449198

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.

香港⇄天津(新港)貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨)

船名	收貨	截貨	到——離港
香港/天津(新港)拼/整箱貨			
TIAN YAN(天燕)V.72B	即日	22/1	24-25/1
TIAN XING(天興)V.7B	即日	23/1	25-26/1
TIAN YUE(天躍)V.113B	24/1	29/1	31/1-1/2
TIAN YAN(天燕)V.73B	30/1	4/2	6-7/2

香港/新加坡貨箱/雜貨 SKY HOVER(天翔)V.2SB 稍後公佈

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話：0-253325

收貨站：海港貨櫃運輸有限公司 電話：0-4806133

環亞(上海)國際貨運公司 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

香港⇄上海散裝貨直航班輪

兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到——離港
SAN JIANG V8903	即日	25/1	24-27/1
XIANG JIANG V8903	26/1	1/2	1-3/2
SAN JIANG V8905	15/2	21/2	20-23/2
XIANG JIANG V8905	16/2	22/2	22-24/2

收貨站：海港貨櫃運輸有限公司 電話：0-4806133

China National Foreign Trade Transportation Corporation Tianjin Branch

香港⇄天津(新港)貨櫃班輪

兼收新港至內陸貨車或火車貨(整/拼箱貨)往：塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等。

船名	收貨	截貨	到——離港
TEQUILA SUNSHINE V8901N	即日	24/1	26-27/1
TRADE RELISH V8902N	28/1	2/2	4-5/2
TEQUILA SUNSHINE V8902N	3/2	8/2	10-11/2
TRADE RELISH V8903N	11/2	16/2	18-19/2

收貨站：海港貨櫃運輸有限公司 電話：0-4806133

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港⇄上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到——離港
MILD UNION(通聯)V8903	16/1	21/1	15-23/1
MILD TRAN(通運)V8905	21/1	26/1	25-28/1
MILD SUN(通順)V8904	26/1	31/1	20/1-2/2
MILD TRAN(通運)V8907	30/1	4/2	4-6/2

收貨站：海港貨櫃運輸有限公司 電話：0-4806133

Fuzhou Shipping Company Fujian

香港⇄上海散裝貨直航班輪

船名	收貨	截貨	到——離港
SHOU SHAN(壽山)V.8903	23/1	29/1	25-31/1
SHOU SHAN(壽山)V.8905	18/2	24/2	20-26/2

收貨站：海港貨櫃運輸有限公司 電話：0-4806133

Tianjin Transportation Co., Ltd. 電話：5-8581823

新港(天津)⇄香港⇄新加坡雜貨班輪

船名	收貨	截貨	到——離港
香港/新港(天津)雜貨			
FLYING EAGLE飛鷹V.8901B	16/2	22/2	19-25/2

歡迎訂位請電 5-8449132, 5-8446469

收貨站：海港貨櫃運輸有限公司 5-8449147

承接大宗貨物來往中國及東南亞港口

電話：0-4806133

總代理：招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO.,LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11,12,13,14樓 電傳：61971 CMSNC HX 啟信

出口部：5-447402　入口部：5-440555　代理部：5-440557

上海海興輪船公司

香港⇄上海定期客貨班輪

船名			抵港	截貨	收貨	開航
SHANGHAI	上海	V.4	17/1	19/1	20/1	22/1
HAIXING	海興	V.3	27/1	29/1	29/1	1/2
SHANGHAI	上海	V.6	1/2	3/2	4/2	6/2
HAIXING	海興	V.5	11/2	13/2	14/2	16/2

香港⇄寧波散貨航線

海達 HAI DA 每月約2航次

遠洋輪船有限公司

香港⇄大連散貨航線

勇敢 GALLANTRY 17/1 抵

兼收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸

江蘇省遠洋運輸公司

香港⇄張家港、南京、鄱陽散貨航線

「江安」M.V. "JIANGAN"　「蘇龍」M.V. "SULONG"

「盤山」M.V. "PAN SHAN"　「雨花」M.V. "YU HUA"

南京：每月1航次　張家港每月4航次

河北省遠洋運輸公司

香港⇄天津、秦皇島散貨航線

「安國」M.V. "ANGUO"

「東光」M.V. "DONG GUANG"

「豐寧」M.V. "FENG NING"

「安新」M.V. "ANXIN"

ANXIN: 16/1抵

揚子江輪船股份有限公司

香港⇄武漢散貨航線

揚子江1 YANG ZIJIANG1

揚子江2 YANG ZIJIANG2

每月約2航次

鑫豐船務企業有限公司

香港⇄上海、天津散貨航線

上海：每月4航次

「高山」"GAO SHAN"

「駿山」"JUN SHAN"

天津：約20天1航次

「立山」M.V. "LI SHAN"

廣州海運管理局

香港⇄海口、三亞定期客貨班輪

馬蘭 MALAN 每月逢8日、24日往三亞 每月逢14日往海口

浙江省遠洋運輸公司

香港⇄寧波、溫州散貨航線

「衢江」M.V. "QU JIANG"

「靈江」M.V. "LING JIANG"

「鰲江」M.V. "AO JIANG"

「浙鵬」M.V. "ZHE PENG"

甌江船務有限公司

香港⇄溫州客貨班輪

「雁蕩山」M.V. "YAN DANGSHAN"

每月上、下旬各1航次 18/1 抵

香港⇄汕頭散貨航線

廈水運船隊，汕頭水運船隊 每週數航次往返汕頭

"K" LINE 川崎汽船株式會社

船期	船名	直航
到港：27/1 啓航：28/1	"LAJA"	智利各埠，Iquique, * Valparaiso San Antonio, Antofagasta.
到港：24/1 啓航：26/1	"SEA EXPORTER"	加勒比海：☆Cristobal, Bridgetown, ☆Santo Domingo, Port of Spain PortAu-Prince, Kingston, ☆LCL Acceptable
到港：30/1 啓航：31/1	"HIMALAYA MARU"	西非：Apapa, Lome, Abidjan

總代理：川崎(香港)有限公司 香港統一中心33字樓 電話：5-8615561

文件部：(出口)5-8615515 (入口)5-8615526

澳門接候處：澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業中心A座1101室 電話：553311 傳真機：569233

收貨站：利高集運倉庫有限公司 散貨：油塘灣東源街8號 葵涌貨櫃465地段MTL對面

Y.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO) 定期班輪

直放：星加坡、巴生港、檳城+ SINGAPORE,PORT KELANG,PENANG

東方輪 DOS ORIENTE V2 1月20日抵港 21日開行船泊B21

東方海皇 ORIENTAL NEPTUNE V78 1月23日抵港 24日開行(只卸貨)

江戶丸 EDO MARU V71 1月25日抵港 1月26日開行

+力高輪 RIGEL V29 2月10日抵港 2月11日開行

收貨站：迅捷貨倉有限公司 電話：3-7986828-9

接載處：安邦貨運公司 電話：5-493454

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話：5-295501(5線) 5-295588(3線)

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
南江	NAMGANG GLORY	釜山	1月22	東宇
巴貝斯基	KAP. BABIEVSKIY	新幾內亞	1月22	華林
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI	基隆	1月22	東亞
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	釜山	1月22	福來
伊塔利亞	SD. ITALIA	地中海	1月22	實隆
海龍	HAI LONG	基隆	1月22	永裕
錦江	JINJIANG	上海	1月22	金輪
光陽	HANJIN KWANGYANG	美國	1月22	利洲
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	新加坡	1月22	馬士基
杜拉嘉灣	TOLAGA BAY	高雄	1月22	太古
力山	REX STAR	釜山	1月22	海柏
北鳳	BEI FENG	大連	1月22	金輪
百保來	BARBER NARA	新加坡	1月22	百保利
利來得	NL. DEJIMA	歐洲	1月22	實隆
汀江	TING JIANG	寧波	1月22	華夏
蘇霞	SU XIA	天津	1月22	招商局
	AKA BHUM	高雄	1月22	華洋行
建鄴	JIANYE	南京	1月23	華夏
太原	TAIYUEN	新加坡	1月22	東海
金星	VENUS	日本	1月22	美邦
高恒	KOHENG	印尼	1月22	華夏
早川丸	HAYAKAWA MARU	基隆	1月22	日郵
愛麗	AYSEN	馬尼拉	1月22	港恒
家庭雅士	FAMILY ACE	日本	1月22	日郵
東方專家	ORT. EXPERT	台灣	1月22	港郵
諾利萬蘇亞	NORASIA AL MANSOORAH	歐洲	1月22	歷信
國強	KUO CHANG	曼谷	1月22	緯利
海光	HAI GUANG	台灣	1月22	太平
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	1月22	永裕
豐展	FENG ZHAN	大連	1月22	招商局
東方海皇	ORIENTAL NEPTUNE	日本	1月23	川崎
馬蘭	MALAN	海口	1月23	招商局
福興二號	FOO HSING 2	高雄	1月23	永裕
長得	EVER GAINING	台灣	1月23	利達
艾奧根遜	KHUD. IOGANSON	日本	1月23	華林
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	1月23	怡和
和平南進	HP NAMJIN	釜山	1月23	港興
明進	MING PROGRESS	台灣	1月23	華海
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	釜山基隆	1月23	東宇
東方信心	ORT. FAITH	美國	1月23	港郵
康來利亞馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	1月23	馬士基
松城	SONG CHENG	澳洲	1月23	遠運
王家協定	ROYAL ACCORD	檀香山	1月23	日郵
亞利丹尼	AND. ERIDHANI	日本	1月23	中央
昌盛	THUBAN	台灣	1月23	昌宏
丹本寶	THANA BHUM	日本	1月23	日郵
安春	AN CHUN	台灣	1月23	大榮
通順	MILD SUN	上海	1月23	輝騰
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	1月23	保威
海有	HAI YOU	台中	1月24	永裕
海春	HAI CHUN	基隆	1月24	永裕
	FONG SHAN	日本	1月24	馬士基
香港快輪	HK EXPRESS	歐洲	1月24	捷成
港灣橋	HARBOUR BRIDGE	美國	1月24	川崎
	MUKHANIK KURAKO	日本	1月24	華林
西寧船長	KAP. SILIN	日本	1月24	華林
	BOLINA	日本	1月24	川崎
阿爾泰	OASIS ALTAIR	基隆	1月24	太古
三江	SAN JIANG	上海	1月24	輝騰
天燕	TIAN YAN	天津	1月24	輝騰
多加力	DRAGNET	釜山	1月24	港興
士必組	SPECO GIANT	沙巴	1月24	國光
漢江	HANGANG GLORY	釜山	1月24	東宇
利航	FAIR BRIDGE	釜山	1月24	新興
松樹	PINE TREE	日本	1月24	中央
東富	EASTERNFUJI	日本	1月24	益高
太平洋丸	PACIFIC MARU	日本	1月24	大阪
海皇碧玉	NEP. JASPER	基隆	1月24	港恒
國偉	KUO WEI	台灣	1月24	緯利
協和飛鳥	CONCORD ASKA	新加坡	1月24	大阪
新櫻丸	SHINSA KURA MARU	日本	1月24	大阪
國利二號	KUO LIE 2	高雄	1月24	永裕
明洋	MING OCEAN	美國	1月24	華海
長智	EVER GENIUS	美國	1月24	利達
蘇鳳	SUFENG	上海	1月24	金發
運豐	YUN FENG	大連	1月24	華夏
國隆	KUO LUNG	台灣	1月24	緯利
新委內瑞亞	ZIM VENEZIA	台灣	1月24	新興
湯馬士	BM TOMAS	新加坡	1月25	華林
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	1月25	東宇
東星	EASTERN MARS	釜山	1月25	港興
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	1月25	實隆
安琪領袖	ANANGEL LEADER	新西蘭	1月25	捷成
天興	TIAN XING	天津	1月25	輝騰
解放者	SL. LIBERATOR	美國	1月25	海陸
歌爾夫斯基	KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	1月25	華林
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	新加坡	1月25	馬士基
通運	MILD TRAN	上海	1月25	輝騰
怡春	YI CHUN	台灣	1月25	大榮
海王	HAI WANG	高雄	1月25	永裕
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	1月25	港興
賓嘉拉雅	BUNGA RAYA	高雄	1月25	遂初
馬士基巴黎	MAERSK PARIS	歐洲	1月25	馬士基
壽山	SHOUSHAN	上海	1月25	輝騰
奉獻	ALS DEDICATION	南非	1月25	亞聯
	ROYAL HOVA	釜山	1月25	海柏
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	新加坡	1月25	新興
立仁	UNI. HUMANITY	台灣	1月25	利達
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	1月25	保威
大環球	GREAT UNIVERSE	台灣	1月26	新興
泰國翡翠	THAI JADE	曼谷	1月26	港郵
渣華馬尼拉	NL. MANILA	新加坡	1月26	渣華
海勇	HAI YONG	台中	1月26	永裕
興華	HSING HWA	高雄	1月26	永裕
韓國好希望	KOREAN JACE JIN	歐洲	1月26	利洲
基亞華利	KIA WALEED	台灣	1月26	怡和
探險家	HYUNDAI EXPLORER	美國	1月26	太古
賓拉雅	BINTA YAR ADUA	曼谷	1月26	緯利
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	1月26	新興
首陽山	SHOU YANG SHAN	天津	1月26	華怡
興勝	HINGSON	曼谷	1月26	遂初
陽光	TEQUILIA SUNSHINE	天津	1月26	輝騰
阿斯力量	ALS STRENGTH	基隆	1月26	太古
中華偉福	NORDHEIDE	曼谷	1月26	港郵
力康	NIHON	日本	1月26	實隆
江戶	SD. EDO	日本	1月26	實隆
航行者	SL. VOYAGER	美國	1月26	海陸
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	1月26	總統
香島貨櫃	ISLAD CONTAINER	澳洲	1月26	香島
箱根丸	HAKONE MARU	美國	1月26	日郵
	ARNSTADT	高雄	1月26	華洋行
世界之獅	WORLD LION	馬尼拉	1月26	海陸
東方專業家	ORT. EXECUTIVE	美國	1月26	港郵
鱷魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE	上海	1月26	大阪
張家口	ZHANGJIAKOU	上海	1月26	遠運
雅士康	ACE CONCORD	高雄	1月26	朝勝
利馬納	AL. MANAKH	上海	1月26	怡和
宗德斯豪森	SONDER HAUSEN	歐洲	1月26	東盟
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	新加坡	1月26	馬士基
海英	HAI YING	廈門	1月26	招商局
娜哈	LAJA	日本	1月27	捷成
澳洲出口商	AUST. EXPORTER	澳洲	1月27	怡和
金寶島	CAMPBELL ISLAND	美國	1月27	香島
奧薩卡	OAXACA	美國	1月27	偉特
伊斯蘭堡	ISLAMABAD	新加坡	1月27	東海
海興	HAI XING	上海	1月27	招商局
力加馬士基	LICA MAERSK	美國	1月27	馬士基
白山	HAKUSAN II	基隆	1月27	日郵
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH. BRIDGE	美國	1月27	川崎
東方威利	WILLINEORIENT	阿拉伯灣	1月27	怡和
閩貿	MINMAO	福州	1月27	華運
威嘉	VEGA	曼谷	1月27	港興
國雄	KUO HSIUNG	曼谷	1月27	緯利
尼羅	NILE	日本	1月27	川崎
福春	FU CHUN	台灣	1月27	大榮
明春	MING CHUN	台灣	1月27	大榮
海龍	SEA DRAGON	新港	1月27	太平
利邦力加	NIPPONICA	高雄	1月27	捷成
星城	KOTA BINTANG	新加坡	1月27	太平
明光	MING GLORY	歐洲	1月27	華海
自由	SL. FREEDOM	美國	1月28	海陸
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	美國	1月28	總統
加州土星	CALIF. SATURN	美國	1月28	日郵
杜爾灣	TOR BAY	基隆	1月28	太古
南望灣	LAMON BAY	高雄	1月28	川崎
南泰王子	NANTAI PRINCE	台灣	1月28	欣洋
威利水星	VILLE DE MERCURE	地中海	1月28	偉特
蘇麒	SUQI	南通	1月28	華夏
長行	EVER GOING	美國	1月28	利達
蘇鶴	SUHE	南京	1月28	華夏

香港代理 華潤運輸倉儲有限公司 / 華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO.(H.K.) LTD.
TELEX: 73333 FAREN HX TEL: 5-8317666 FAX: 852-5-8933171

航線	船名／航次	收貨期	抵／離期	電話
香港→[illegible]	• CHIPOLBROK VSL	28/1-4/2	5-6/2	(出)5-8317568
	• TFH VESSEL	4-9/2	10-11/2	5-8317569
	• • HERWANG V.TS045W	7-13/2	13-14/2	5-8317570
	ACCEPTING FCL & B/BULK CARGO TO ROTTERDAM ANTWERP AND HAMBURG			5-8317571
香港⇌大連	• 運豐"YUN FENG"V.98/99	22-24/1	24-26/1	(入)5-8317592
	• 運豐"YUN FENG"V.100/101	13-15/2	15-17/2	(出)5-8317577
	兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨			
	遼海2"LIAO HAI 2"	15-16/2	16-18/2	
香港→天津/新港	• 天燕輪"TIANYAN"V.72B	18-22/1	23-24/1	(出)5-8317575
	• 天興輪"TIANXING"V.?B	19-25/1	26-27/1	5-8317685
	• 天躍輪"TIANYUE"V.113B	24-29/1	31/1-2/2	5-8317578
	兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨			
	慶榮"QING RONG"	9-10/2	5-12/2	
香港⇌青島	• 魯裕"LU YU"V.50/51	25-27/1	28-29/1	(入)5-8317587
	• 魯裕"LU YU"V.52/53	8-10/2	10-12/2	(出)5-8317581
	珍珠泉"ZHEN ZHU QUAN"	—	20-25/1	5-8317578
	延安五號"YAN AN WU HAO"	25/1	19-26/1	
	金線泉"JIN XIAN QUAN"	—	28-30/1	
香港⇌南通/張家港	• 蘇麒"SU QI"V.8903/04	24-27/1	28-30/1	(入)5-8317588
	• 蘇麒"SU QI"V.8905/06	9-12/2	11-12/2	(出)5-8317590
	兼收往上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨			5-8317585
香港⇌武漢	• 琴台"QIN TAI"V.QT004	28-30/1	27-31/1	(入)5-8317587
	• 琴台"QIN TAI"V.QT006	9-11/2	9-12/2	(出)5-8317585
	知音"ZHI YIN"V.WZ002	23-24/1	21-25/1	
香港⇌南京/上海	• 蘇鶴"SU HE"V.H8903/04	27-29/1	28-30/1	(入)5-8317588
	蘇鶴"SU HE"V.H8905/06	5-9/2	10-12/2	(出)5-8317590
	兼收：蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物			5-8317584
	芝山3"ZHI SHAN 3"	20-21/1	22-24/1	5-8317585
	芝山1"ZHI SHAN 1"	13-14/2	13-14/2	
	（每星期兩航次，兼收溫州、寧波、張家港、南通散貨）			
香港⇌寧波	汀江"TING JIANG"V.TJ003/004	22-24/1	22-25/1	(入)5-8317599
	汀江"TING JIANG"V.TJ005/006	6-7/2	5-8/2	(出)5-8317586
香港⇌福州	• 永安"YONG AN"V.FY003/004	14-16/1	15-17/1	(入)5-8317592
	• 閩貿"MIN MAO"V.FA002	26-28/1	27-29/1	(出)5-8317579
	崇安"CHONG AN"V.001/002	—	20-22/1	
香港⇌廈門	• 嘉發"JIA FA"V.AF072/073	29/1	29-30/1	(入)5-8317592
	• 嘉運"JIA YUN"V.AY003/004	19/1	20-21/1	(出)5-8317583
[illegible]	• 華勝"FAREAST VICTOR"V.KV007	—	21-22/1	(入)5-8317592
	• 華勝"FAREAST VICTOR"V.KV009	—	31/1-2/2	(出)5-8317582
	• 華昌"HUA CHANG"V.KC006	—	26-28/1	5-8317580
	• 華昌"HUA CHANG"V.KC008	—	17-19/2	5-8317572
[illegible]	龍華"LONG HUA"1,2　汕頭號"SHAN TOU" 龍山"LONG SHAN"（每星期兩航次）			(入)5-8317500 (出)5-8317595
[illegible]	中土出3、4、10、11、12、13、14、15、16、25、27、28 往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山			(入)5-8317500 (出)5-8317698
[illegible]	南方"NAN FANG 907、908、909" 海翔"HAI XIANG 505" 兼收：海口、防城散貨　三天免費倉期（每星期兩航次）			(入)5-8317500 (出)5-8317698

本公司受各船東委托爲貨運代理，可按客戶要求，安排車船往國內及海外各港口，並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務，聯繫電話：5-8317572　5-8317565　5-8317567

中國利迅船務有限公司 UNISON SHIPPING COMPANY LTD.
香港文咸中街68—74號興隆商業大廈9樓
Tel: 5 418884　Fax. 5 456996　Tlx: 87457 UISON HX

香港→中國貨櫃輪

港口	船名	CY	開航
黃埔	—	—	—
汕頭	華佳	29/1	2/2
海口	華錦	28/1	31/1
福州	北峯山	1/2	3/2
廈門	潮江	24/1	26/1
寧波	撫順	21/1	24/1
上海	林江	29/1	30/1
青島	平鄉城	3/2	4/2
新港	欒河	30/1	1/2
大連	欒河	30/1	1/2
張家港	—	—	—

香港→中國散貨輪

港口	收貨期	開航
廣州	21/1	21/1
海口	23/1	24/1
中山	21/1	21/1
江門	21/1	21/1
肇慶	22/1	22/1
佛山	22/1	22/1
[illegible]	21/1	21/1
福州	24/1	24/1
廈門	23/1	23/1
上海	24/1	27/1

香港→東南亞貨櫃輪

港口	CFS	CY	開航
曼谷	19/1	20/1	21/1
	26/1	27/1	29/1
釜山	22/1	22/1	25/1
	28/1	28/1	31/1
檳城	22/1	23/1	25/1
	26/1	27/1	29/1
[illegible]	23/1	24/1	26/1
	26/1	27/1	29/1
星加坡	25/1	25/1	27/1
	1/2	1/2	3/2

大連兼收瀋陽、長春、哈爾濱　新港兼收北京、石家莊、秦皇島、大同、保定、蘭州、太平、西安
上海兼收蘇州、無錫、常州、南京、蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等。
顧客服務：馮先生，羅小姐，江小姐　營業代表：廖先生，蔡小姐，郭先生　顧客服務：陳小姐　顧客服務：陳小姐，劉小姐
台灣，南韓→中國，散貨輪，大宗貨　顧客服務：黎先生
台灣，南韓→香港→中國，自備20呎及40呎貨櫃　顧客服務：馮先生　營業代表：廖先生，梁先生
香港入口　顧客服務：梁小姐
香港⇌廣東省，福建省陸路運輸，葵芳拖運辦事處TEL:0-4877232　0-4803678　FAX:0-4800136 [illegible]先生，蔡小姐
3噸至10噸大小貨車，20呎，40呎，45呎貨櫃，代客報關，直接拖至收貨人地址。　顧客服務：馮先生，吳先生
香港⇌中國鐵路運輸
承辦包卡，散貨，海陸聯運及貨物轉口手續，上門收貨，駁運及加固服務。
中國⇌世界各地　顧客服務：楊小姐　營業代表：郭先生，梁先生
• 承辦中國往返美國，歐洲，東南亞，中東，澳大利亞，非洲及中南美洲等地
• 中國代理及訂載處：中國外輪代理公司
北京，天津，大連，青島，上海，廈門，寧波，張家港，廣州，蛇口，南京，福州，汕頭，秦皇島。
• 廣州辦事處：廣州華茂中心903室　Tel：336622　Fax：338669　營業代表：楊先生
上海　天鵝信誼賓館1813室　Tel：255255　Fax：558002　營業代表：余先生，呂先生

珠成海陸運輸(集團)有限公司
ZHU SHENG TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO. LTD. OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE
中國對外貿易運輸總公司廣東省珠海公司
SINOTRANS　CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORPORATION GUANGDONG PROVINCE ZHUHAI CO.

CHINA THROUGH SHIPPING SERVICES TO/FROM: EUROPE/AUSTRALIA/U.S.A./CANADA/ S.E. ASIA/MIDDLE EAST AND AFRICA
承辦中國對外聯運服務
中國各省⇄香港⇄世界各地
中國對外全程運費報價／簽發全程提單／豁免香港中轉簽證

香港←→珠海　定期全貨櫃，散裝貨及重型機械服務
香港←→廣州，黃埔，湛江，北海，海口等廣東省各口岸

（承接大宗貨物運輸、代客拖箱、拆箱、轉箱、搬運、儲倉業務）

本公司國內兼自備有貨櫃車，吊機車及各噸位大小貨車等設備代客户承運由珠海至廣東及各省運輸服務。

香港總代理：珠成海陸運輸（香港）有限公司
香港干諾道中200號信德中心26字樓2607室　電話：5-466099
電傳：80727 ZHUSN HX　圖文傳真：5-404092

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.
香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓　BOOKING ENQUIRY 電話：5-414877 10線

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

港口	船名	航次	CFS	CY	截貨	開航
湛江	T.B.A.		13/1	14/1	18/1	20/1
海口	T.B.A.		16/1	17/1	21/1	23/1
廈門／汕頭	速江	337	20/1	21/1	24/1	25/1
張家港	華滋	8903	18/1	19/1	23/1	25/1
上海	秋河	37E	14/1	15/1	18/1	21/1
	嵐江	251	24/1	25/1	29/1	31/1
新港／北京	洛河	51	24/1	25/1	29/1	31/1
青島	平鄉城	819	13/1	14/1	18/1	20/1
大連	洛河	51	24/1	25/1	29/1	31/1
廣州／黃埔	每三日一航次					
珠海	逢星期三、六開航					

各地散裝輪貨運

港口	船名	收貨	截貨	開航
上海	客貨輪	18/1	19/1	22/1
	客貨輪	28/1	29/1	1/2
	貨輪	29/1	30/1	31/1
新港	貨輪	4/2	5/2	6/2
青島	貨輪	20/1	21/1	22/1
大連	貨輪	3/2	4/2	5/2
珠海		逢星期三、六開航		
海口／湛江		每星期二航次		
蛇口	穗順	逢星期二、四開航		
澳門	廣水運	逢星期1.3.5開航		
福州		每四日一航次		
梧州		每隔三日一航次		
廣州／黃埔		逢星期二、五開航		

陸路貨運 本公司承接
* 各大城市之火車包卡及零散貨運
* 本港直達廣東、福建之貨櫃拖運
* 本港及中轉運輸、拖車、人箱拆箱轉箱及儲倉服務

金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

香港⇄上海

船名／航次		收貨期	抵／離期
（全貨櫃班輪）			
新海華 NEW HAI HUA	V.8902/8903	27-28/1	27-30/1
新海騰 NEW HAI TENG	V.8904/8905	21-24/1	24-26/1
（散貨班輪）			
新海利 NEW HAI LEE	V.29/30	1-3/2	28/1-3/2
新海嶽 XIN HAI YUE	—	—	—
閩海327 MIN HAI 327	V.8903/8904	13-14/2	10-15/2
南鵬 NAN PENG	V.8901/8902	25-26/1	23-29/1
龍江 LONG JIANG	V.8901/8902	—	—
淮安 HUAI AN	V.8901/8902	15-16/1	15-19/1
蘇鳳 SU FENG	V.8901/8902	29-30/1	24-31/1

*本公司承辦來往國內外海、陸、空聯運服務

HONG KONG ⇌ LANSHI (FOSHAN)
香港 ⇌ 瀾石 (佛山)
特快班輪
船名：瀾石1號 至 瀾石8號
VESSEL: LANSHI 1-LANSHI 8
貨箱：天天收貨，天天開航
散貨：天天收貨 二、四、六開航

HONG KONG ⇌ HUANGPU/GUANGZHOU
香港 ⇌ 黃埔／廣州（貨箱）
船名：廣駁1000
VESSEL: GUANG BO 1000 逢二、五開航

HONG KONG ⇌ SHANTOU/JIEYANG
香港 ⇌ 汕頭／揭陽
散貨定期班輪
船名：粵榕301、粵榕302
VESSEL: YEU RONG 301、YEU RONG 302

兩天免費倉期

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	歐洲	1月22	馬士基
明進	MING PROGRESS	歐洲	1月23	華海
杜嘉拉灣	TOLAGA BAY	歐洲	1月23	太古
富裕山	FUYUSHAN	地中海	1月23	招商局
唐河	TANGHE	英國歐洲	1月23	招商局
長得	EVER GAINING	歐洲	1月23	利達
新委內瑞拉	ZIM VENEZIA	歐洲	1月24	新興
	CONTISHIP ASIA	地中海	1月25	港怡
阿寶泰	OASIS ALTAIR	地中海	1月25	太古
湯馬士	B.M. THOMAS	傑那亞的港	1月25	華林
金尼斯基	KAP. KANEVSKIY	歐洲	1月25	華林
伊尼	ILNI	地中海	1月26	海柏
雅士康	ACE CONCORD	歐洲	1月26	港恒
威利維嘉	VILLE DE VEGA	地中海	1月27	偉特
力康	NIHON	歐洲	1月27	寶隆
江戶	SD.EDO	地中海	1月27	寶隆
大環球	GREAT UNIVERSE	地中海	1月27	新興
利邦力加	NIPPONICA	歐洲	1月28	捷成
馬士基巴黎	MAERSK PARIS	歐洲	1月29	馬士基
	HUA LAI HE	地中海	1月29	招商局
長賀	EVER GREET	歐洲	1月29	利達
羅孟達沙	NORASIA MUBARAK	歐洲	1月30	應信
香港快輪	H.K.EXPRESS	歐洲	1月30	捷成
長青	EVER OASIS	地中海	1月30	利達
春河	CHUNHE	歐洲英國	1月30	招商局
琳達	LINDE	地中海	1月30	海柏
美國勝利	AMERICAN SENATOR	歐洲	2月1	怡和
明進	MING PROMOTION	歐洲	2月1	華海
鹿特丹	HANJIN ROTTERDAM	歐洲	2月1	利洲
協和金大	CONCORD JINDAI	地中海	2月1	日郵
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	歐洲	2月2	港郵
歌仙奧士基	JC KORZENIOWSKI	歐洲	2月2	天祥
利來德	NL,DEJIMA	歐洲	2月3	寶隆
伊塔利亞	SD,ITALIA	地中海	2月3	寶隆
威利威士達	VILLE DE VESTA	地中海	2月3	偉特
	SOHLAND	歐洲	2月3	東亞
大利華	PROSPER	歐洲	2月3	太古
高爾斯基	KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	2月3	華林
新悉尼	ZIM SYDNEY	歐洲	2月3	新興
	AGOSTINHO NETO	伊斯坦堡	2月3	華林
諾柯萬蘇亞	NORASIA AL MANSOORAH	歐洲	2月4	應信
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	2月4	遇行
康河	KANGHE	歐洲英國	2月4	招商局
長瑞	EVER GARLAND	歐洲	2月4	利達
麗嘉	LIKAI	地中海	2月4	遇行
海洋澳洲	OCEAN AUSTRALIA	地中海	2月4	港怡
長順	EVER ORDER	地中海	2月4	利達
馬列馬士基	MARIT MAERSK	歐洲	2月5	馬士基

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI	科倫坡	1月22	東亞
太原	TAI YUEN	科倫坡卡拉奇	1月22	東海
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	阿拉伯灣	1月22	總統
明進	MING PROGRESS	達打	1月23	華海
時威	SITTWAY	仰光	1月23	新興
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	吉大港印度	1月23	福來
湯馬士	B.M. TOMAS	馬德拉斯科倫坡	1月26	華林
東馬	EASTERN MARS	吉大港	1月26	港興
胡佛總統	PRES.HOOVER	阿拉伯灣	1月27	總統
基亞華列	KIA WALEED	阿拉伯灣	1月27	怡和
江戶	SD,EDO	紅海	1月27	寶隆
伊斯蘭堡	ISLAMABAD	科倫坡卡拉奇	1月28	東海
尼羅	NILE	臺灣港亞歷山大港	1月28	川崎
杜爾灣	TOR BAY	阿拉伯灣	1月29	太古
長進	EVER ONWARD	阿拉伯灣	1月29	利達
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	阿拉伯灣	1月29	總統
長青	EVER OASIS	達打	1月30	利達
香島怡美利	ROSSEVERETT	吉大港印度	1月31	福來
協和金大	CONCORD JINDAI	紅海	2月1	日郵
明進	MING PROMOTION	達打	2月1	華海
柯沙美亞	AL. SHAMIAH	紅海	2月1	怡和
華倫芝	VELENJE	馬德拉斯卡拉奇釜山	2月1	亞運
阿蒂拉	LANKA ATHULA	科倫坡	2月1	東亞
夏利遜總統	PRES HARRISON	阿拉伯灣	2月2	總統
明城	MING CHENG	阿拉伯灣	2月3	招商局
伊塔利亞	SD. ITALIA	紅海	2月3	寶隆
新綠洲	NEW OASIS	阿拉伯灣	2月4	大致
長順	EVER ORDER	達打	2月4	利達
菲島怡美利	JOHNEVERETT	吉大港印度	2月4	福來
金威達	GOLD VARDA	科倫坡印度	2月4	新興

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
夏福快輪	HARTFORD EXPRESS	南非	1月22	渣華
南非瓦爾	VAAL	南非	1月22	怡和
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	西非	1月23	馬士基
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	1月23	日郵
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	東非	1月24	馬士基
太平丸	PACIFIC MARU	東非	1月25	大阪
阿斯力量	ALS STRENGTH	南非	1月26	亞聯
南泰王子	NANTAI PRINCE	西非	1月28	欣洋
聖地牙哥	SANTIAGO DEL ESTERO	達班	1月29	太古
渣華萬樑	NL.VAN NOORT	西非	1月30	渣華
馬士基巴黎	MAERSK PARIS	西非	1月30	馬士基
黑角	CR. POINTE NOIRE	西非	1月30	沙晴
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	西非	1月31	大阪
松山	ZHONG SHAN	西非	2月3	華怡
阿斯努力	ALS ENDEAVOUR	南非	2月3	亞聯
金威達	GOLD VARDA	西非	2月4	新興
創海努力	TRIDENT ENDEAVOUR	東非	2月8	日郵

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
家庭雅士	FAMILY ACE	曼谷	1月22	日郵
海光	HAI GUANG	新加坡巴生港	1月22	太平
丹拿寶	THANA BHUM	馬尼拉宿務	1月23	日郵
海國	MARINE KINGDOM	曼谷	1月23	永裕
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	1月23	怡和
愛順	AYSEN	馬尼拉	1月23	港恒
	AKA BHUM	曼谷	1月23	華洋行
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡	1月23	福來
新海和二號	NEW HERO 2	印尼	1月24	聯航
士必貴	SPECO QUEEN	納閩古晉詩巫	1月24	國光
多加力	DRAGNET	新加坡巴生	1月24	港興
亞利丹尼	ANDHIKA BRIDHANI	新加坡巴生	1月24	中央
	FONG SHAN	新加坡巴生庇能印尼	1月24	馬士基
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	新加坡巴生庇能印尼	1月24	馬士基
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	1月24	新興
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	雅加達巴生新加坡	1月24	東宇
東方海皇	ORIENTAL NEPTURE	新加坡巴生	1月24	山下
立仁	UNI,HUMANITY	曼谷	1月25	利達
松樹	PINE TREE	新加坡巴生	1月25	中央
美上美	BOONKRONG II	曼谷	1月25	振盛行
鸚鵡三號	NAUTILUS TERTIO	印尼	1月25	亞利來
湯馬士	BM TOMAS	新加坡巴生	1月25	華林
國隆	KUO LUNG	新加坡曼谷	1月25	緯利
海皇碧玉	NEP. JASPER	新加坡	1月25	港恒
世界之獅	WORLD LION	馬尼拉	1月26	海陸
泰國翡翠	THAI JADE	新加坡印尼	1月26	港郵
中華偉冠	NORDHEIDE	曼谷	1月26	港郵
東富	EASTERN FUJI	新加坡巴生港	1月26	益高
山宮六號	SUN KUNG 6	印尼	1月26	寶輝
	ARNSTADT	曼谷	1月27	華洋行
航行者	SL.VOYAGER	新加坡	1月27	海陸
江戶丸	EDO MARU	新加坡巴生	1月27	山下
海昇	MARINE SHINE	曼谷	1月27	永裕
海龍	SEA DRAGON	新加坡巴生	1月28	太平
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	1月28	馬士基
白山	HAKUSAN II	新加坡雅加達	1月28	日郵
士必鉅	SPECO GIANT	汶萊亞庇山打根斗湖	1月29	國光
亞洲雅士	ASIA ACE	曼谷	1月29	日郵
威來	VELA	曼谷	1月29	港興
松屋	SEKI,NAGOYA	新加坡巴生	1月29	三利
業迅	NORDSUND	馬尼拉宿霧	1月30	日郵
興盛	HING SON	曼谷	1月30	珠江
中華瑞祥	RR. RATNA	曼谷	1月30	港郵
歌利亞	GLORIA	新加坡巴生	1月30	港興
迦路迦	AND. KALOKA	印尼	1月30	亞利來
海珍珠	SEA PEARL	新加坡	1月31	太平
海冠	MARINE CROWN	曼谷	1月31	永裕
文華	UNI.MASTER	曼谷	1月31	利達
香島怡美利	ROSSEVERETT	新加坡	1月31	福來
海皇象牙	NEP.IVORY	新加坡	2月1	港恒
納娣	RATIH	新加坡印尼	2月2	港郵
恒星	WISING	印尼	2月2	聯航
亞洲勇士	ASIA VENTURE	新加坡巴生	2月3	益高

中國內地

船名		開往港口	月日	公司
上海	SHANGHAI	上海	1月22	招商局
秋河	QIU HE	上海	1月22	招商局
崇安	CHONG AN	福州	1月22	華運
廈水運二十五	XIASHUIYUN 25	廈門	1月23	華閩
通聯	MILD UNION	上海	1月23	輝騰
熊岳城	XIONG YUE CHENG	新港北京	1月23	招商局
馬蘭	MALAN	海口三亞	1月24	招商局
天燕	TIAN YAN	天津	1月24	華運
松城	SONG CHENG	上海新港	1月24	遠運
閩海一〇九	MIN HAI 109	福州	1月24	華閩
	SHI SUI SHAN	新港	1月24	金輪
汀江	TING JIANG	寧波	1月25	華夏
浙鵬	ZHELI	寧波	1月25	招商局
華盈	HUA YING	張家港	1月25	招商局
運豐	YUN FENG	大連	1月26	華夏
新海騰	NEW HAITENG	上海	1月26	金發
天興	TIAN XING	天津	1月26	華運
海英	HAI YING	廈門	1月26	招商局
閩海一二〇	MIN HAI 120	福州	1月26	華閩
青華	QING HUA	青島	1月27	康威
錦江	JIN JIANG	上海	1月27	金綸
三江	SAN JIANG	上海	1月27	輝騰
陽光	TEQUILIA SUNSHINE	天津	1月27	華運
新海華	NEW HAI HUA	上海	1月27	金發
華勝	HUA SHENG	大連	1月28	招商局
通運	MILD TRAN	上海	1月28	輝騰
北鳳	BEIFENG	大連	1月29	金輪
魯裕	LU YU	青島	1月29	華夏
蘇麒	SUQI	南通張家港	1月30	華夏
蘇鶴	SUHE	南京	1月30	華夏
洛江	LUO JIANG	廈門	1月30	華閩
壽山	SHOU SHAN	上海	1月31	輝騰
天躍	TIAN YUE	天津	2月1	華運
海興	HAI XING	上海	2月2	招商局

台灣省線

船名		開往港口	月日	公司
東方專家	ORT·EXPERT	台灣	1月22	港郵
東江	TONG CHIANG	高雄	1月22	永裕
國強	KUO CHANG	台灣	1月23	緯利
昌盛	THUBAN	台灣	1月23	昌宏
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	1月23	永裕
福興二號	FOO HSING 2	高雄	1月24	永裕
安春	AN CHUN	台灣	1月24	大榮
海皇碧玉	NEP.JASPER	台灣	1月25	港恒
國利二號	KUO LIE 2	高雄	1月25	永裕
海王	HAI WANG	高雄	1月26	永裕
興華	HSING HWA	高雄	1月27	永裕
國雄	KUO HSIUNG	台灣	1月27	緯利
國寶	BINTA YAR DUA	台灣	1月27	緯利

日本·南朝鮮線

船名		開往港口	月日	公司
巴貝斯基	KAP.BABIEVSKIY	日本	1月22	華林
金星	VENUS	日本	1月22	美邦
太原	TAI YUEN	日本	1月22	東海
東方專家	ORT.EXPERT	日本	1月22	港郵
南江	NAMGANG GLORY	釜山	1月23	東宇
國強	KUO CHANG	日本釜山	1月23	緯利
時威	SITTWAY	日本	1月23	新興
力山	REX STAR	釜山	1月23	海陸
安春	AN CHUN	日本	1月24	大榮
和平南進	HP NAMJIN	釜山	1月24	東宇
漢江	HANGANG GLORY	釜山	1月25	東宇
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	釜山	1月25	保威
利航	FAIR BRIDGE	釜山	1月26	新興
香港橋	HARBOUR BRIDGE	日本	1月25	川崎
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	1月25	港興
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	1月26	東宇
	ROYAL HOVA	釜山	1月26	海裕
威嘉	VEGA	釜山	1月27	港興
國寶	BINTA YAR DUA	日本釜山	1月27	緯利
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	釜山	1月28	保威
伊斯蘭堡	ISLAMABAD	日本	1月28	東海

北美洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	西北太平洋	1月22	大阪
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	西北太平洋紐約	1月22	總統
光陽	HANJIN KWANG YANG	西北太平洋	1月23	利洲
皇室協定	ROYAL ACCORD	檀香山	1月23	日郵
百保來	BARBER NARA	西北太平洋紐約	1月23	百保利
長智	EVER GENIUS	紐約	1月24	利達
明洋	MING OCEAN	洛杉磯紐約	1月24	華海
東方信仰	ORT. FAITH	美國東加拿大	1月24	港郵
香港橋	HABOUR BRIDGE	西北太平洋	1月25	川崎
現代開發者	HYUNDAI EXPLORER	西南太平洋	1月26	太古
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	美國	1月26	馬士基
解放者	SL. LIBERATOR	西北太平洋紐約	1月26	海陸
東方事業家	ORT,EXECUTIVE	西南太平洋紐約	1月27	港郵
鱷魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE	西南太平洋紐約	1月27	大阪
箱根丸	HAKONE MARU	洛杉磯	1月27	日郵
胡佛總統	PRES.HOOVER	西北太平洋紐約	1月27	總統
金寶島	CAMPBELL ISLAND	西南太平洋	1月28	昇島
奧薩卡	OAXACA	西南太平洋	1月28	偉特
自由	SL,FREEDOM	西北太平洋紐約	1月28	海陸
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH.BRIDGE	西南太平洋紐約	1月28	川崎
商業	MICRONESIAN COMMERCE	塞班島檀香山	1月28	富基
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋紐約	1月28	馬士基
長行	EVER GOING	美國西岸	1月28	利達
利達馬士基	LEDA MAERSK	西南太平洋紐約	1月28	馬士基
中華浩賽	ORT,PATRIOT	西北太平洋	1月29	港郵
肯尼迪總統	PRES,KENNEDY	西北太平洋紐約	1月29	總統
加州土星	CALIF,SATURN	西北太平洋	1月29	日郵
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	紐約	1月30	大阪
韓國元善	KOREAN WONIS SUN	西北太平洋	1月30	利洲
東方友誼	ORT.FRIENDSHIP	美國東加拿大	1月31	港郵
亞洲勝利	ASIAN SENATOR	美國	2月1	怡和
明濤	MING LONGEVITY	洛杉磯紐約	2月1	華海
新沙灣那	ZIM SAVANNAH	洛杉磯紐約	2月1	新興
長雅	EVER GENTLE	美國西岸	2月1	利達
維里桑橋	VERRANZANO BRIDGE	西南太平洋紐約	2月1	川崎
光榮	NATIONAL PRIDE	洛杉磯紐約	2月1	海豐
夏里遜總統	PRES,HARRISON	西北太平洋紐約	2月2	總統
能耐	SL,ENDURANCE	西北太平洋紐約	2月2	海陸
先鋒	HYUNDAI PIONEER	西北太平洋	2月2	太古
山昭丸	YAMAAKI MARU	西南太平洋紐約	2月2	日航
百保圖	BARBER TOBA	西北太平洋紐約	2月2	百保利
羅施馬士基	LAUST MAERSK	西南太平洋紐約	2月2	馬士基
阿美利加丸	AMERICA MARU	西北太平洋	2月2	大阪
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS	西北太平洋	2月3	日郵
益河	YI HE	美國東加拿大	2月3	招商局

中南美洲線

船名		開往港口	月日	公司
夏福快輪	HARFORD EXPRESS	南美	1月22	渣華
渣華盧瓦爾	NL.LOIRE	巴拿馬中美	1月22	渣華
百保來	BARBER NARA	巴拿馬	1月23	百保利
長智	EVER GENIUS	加勒比海	1月24	利達
太平洋丸	PACIFIC MARU	南美	1月25	大阪
	BOLINA	中美	1月25	川崎
海霸	SEA EXPORTER	加勒比海	1月25	川崎
渣華馬尼拉	NL, MANILA	南美	1月28	渣華
娜吒	LAJA	智利	1月28	捷成
依士通路	SD,ESTERO	南美	1月29	太古
蘇利亞	ZULIA	中美	1月31	海運
百保圖	BARBER TOBA	巴拿馬	2月1	百保利
渣華漢城	NL. SEOUL	加勒比海	2月2	渣華

澳洲·新西蘭線

船名		開往港口	月日	公司
渣華馬德拉斯	NL,MADRAS	新西蘭	1月22	太古
艾奧根遜	KHUD. IOGANSON	澳洲	1月23	華林
桂林	KWEILIN	新西蘭	1月24	太古
西華船長	KAP.SILIN	弗里曼特爾	1月24	華林
	MEKHANIK KURAKO	新西蘭	1月24	華林
寶嘉拉雅	BUNGA RAYA	澳洲	1月25	遠初
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	1月25	寶隆
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	澳洲	1月26	新興
張家口	ZHANG JIA KOU	澳洲	1月27	遠運
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	1月27	香島
澳洲出口商	AUST.EXPORTER	澳洲	1月28	怡和
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	1月29	川崎
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	1月30	太古

迅發貨箱服務有限公司

香港葵涌貨櫃碼頭路71—75號 鐘意恒勝中心12字樓1205室

電話：0-243492 0-243362 0-243496

圖文傳真：0—487682

來往香港⇄廣東

集裝箱陸路運輸

中轉全國各地

並附有拖運大型吊車服務

設有散貨服務逢星期三開往廣州

香港代理處：**華達公司**

香港灣仔港灣道26號華潤大廈高座10字樓

電話：5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線)

電掛：9344 HY COMP HK

電傳：61231 HY COP HK

圖文傳真：5—8932644

廣州代理處：中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司

廣州市沙面大街三十五號

電話：861215 861665

電傳：44464 CGTRS CN

穗港船務有限公司

SUI KONG SHIPPING CO., LTD.

香港干諾道西186-191號香港商業中心809室

圖文傳真：5-590276

貨運部：5-495665(6線)

定期全貨櫃及散貨服務

香港⇄黃埔

香港⇄廣州

港口：新風港、洲頭咀　船期：每天一班

*1.承接港內大小船過水貨，直運廣州、黃埔、蛇口、瀾石、肇慶、九江、江門、容奇、石岐、小欖、珠海、海口、湛江、汕頭等省內口岸。

2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元村專用倉庫碼頭起卸。

廣州進出口貨物業務代理：

廣州港船務公司　電話：861354

河南洲頭咀貨運站　電話：449862

RCL 宏海箱運有限公司

總代理：REGIONAL CONTAINER LINES

香港→吉大港→馬德拉斯 全貨櫃定期班輪

船名	航次	截貨	離港
VIRA BHUM	49	20/1	22/1
KEMONING	01W	28/1	30/1

香港→馬尼拉→宿霧 全貨櫃定期直航班輪

船名	航次	截貨	離港
THANA BHUM	07	20/1	22/1
NORD SUND	17	27/1	29/1
THANA BHUM	08	31/1	2/2

香港→新加坡 全貨櫃定期直航班輪 兼收巴生、庇能

船名	航次	截貨	離港
HAI CHENG	05SB	20/1	22/1
HUA TAI HE	4S	28/1	30/1

香港→曼谷 全貨櫃定期直航班輪

船名	航次	截貨	離港
AKA BHUM	19HB	20/1	23/1
ARNSTADT	1	24/1	27/1
AKA BHUM	20HB	5/2	8/2

已獲曼谷港務局優先泊位權

天津中國遠洋運輸公司

COSCO TIANJIN 貨運代理 Cargo Agents

香港→上海→青島→天津新港　全貨箱定期班輪

船名／航次	離港	上海	青島	新港
潮白河 CHAO BAI HE 59	30/1	—	—	4/2
北戴河 BEI DAI HE 56	5/2	9/2	—	13/2

★由亞洲各港在港轉運上述港口無需換櫃★

香港→北地中海 BARCELONA,MARSEILLE,GENOA

船名／航次	離港	巴賽洛納	馬賽	熱那亞
華泰河 HUA TAI HE 4W	30/1	23/2	25/2	27/2

香港→西非 LAGOS/APAPA,COTONOU,MATADI,ABIDIJAN

船名／航次	離港
鐘山 ZHONG SHAN V2	1/2

華洋行(香港)有限公司

Euro-Asia Line HONG KONG LTD.

香港德輔道中244-256號東協商業大廈23樓

23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg. 244-256 Des Voeux Rd. Central Hong Kong.

Tel: 5-8151368 (8 Lines)　Fax: 5-414306

中國遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

天津遠洋運輸公司 貨運代理

香港→上海·新港·天津·北京·全貨箱定期班輪

船名/航次	收/截貨期	離港
潮白河 CHAOBAIHE V.59	25-29/1	31/1
北戴河 BEIDAIHE V.56	31/1-4/2	6/2

香港→青島全貨箱定期班輪

船名/航次	收/截貨期	離港
熊耳山 XIONGERSHAN V.193	14-18/1	20/1

上海遠洋運輸公司 貨運代理

香港→上海全貨箱定期班輪

船名/航次	收/截貨期	離港
秋河 QIU HE V.37E	16-20/1	22/1
臨江 LIN JIANG V.251	25-29/1	31/1

由鄰近地區來港：原櫃直往天津、新港、上海、北京、青島、大連、廈門、廣州。

出口部專線電話：5-8596263　5-8596265

廈門海運集裝箱聯合公司 貨代理

XIAMEN MARITIME CONTAINER UNITED CO.

香港⇄廈門　全集裝箱定期班輪提供全集裝箱及併箱服務

船名/航次	截貨	離港
開元輪 KAI YUAN V.XK8906	27-28/1	29/1
開元輪 KAI YUAN V.XK8903	7-8/2	9/2

出入口部專線電話：5-484075

全箱及併箱收貨地點：青衣島大榮東業倉　電話：0-4970425

香港⇄蕪湖定期班輪 總代理　整箱、併箱及散貨服務 兼收附近地區貨物

船名/航次	截貨	離港	到蕪
天竺山 TIANLISHAN V.181	7-8/2	9/2	13/2
天竺山 TIANLISHAN V.183	27-28/2	1/3	5/3

出入口部專線電話：5-484075

全箱及併箱收貨地點：青衣島大榮東業倉　電話：0-4970425

海豐船務(香港)有限公司

HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD.

NLS NIPPON LINER SYSTEM

香港至美洲(東西岸)貨櫃航線

直航：長堤、溫倫

Also accepting cargo for MLB:— Gulf/Atlantic/IPI POINTS

		船到	船開
東方事業家	ORIENTAL EXECUTIVE 84E	26/1	27/1
山昭丸	YAMAAKI MARU 07E	1/2	2/2
中華教育家	OOCL EDUCATOR 68E	9/2	10/2

貨箱：HIT (No.4)

香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線

直航：西雅圖、溫哥華

Also accepting cargo for:— Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver)

		船到	船開
日本同盟	JAPAN ALLIANCE 67E	21/1	22/1
東方愛國	ORIENTAL PATRIOT 54E	28/1	29/1
海皇鑽石	NEPTUNE DIAMOND 80E	3/2	3/2
新米洲丸	SHIN BEISHU MARU 58E	11/2	12/2

貨箱：HIT (No.4)

香港至美洲東岸貨櫃航線

直航：沙灣拿，紐約及諾福克

		船到	船開
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE 14/081	22/1	23/1
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY V14/082	30/1	30/1
鱷魚解放	ALLIGATOR LIBERTY 14/083	20/2	20/2

貨箱：MTL (No.1)

香港至中南美　加勒比海航線

直航：MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA.

		船到	船開
寶蓮娜	BOLINA B0401	24/1	25/1

直航：CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, CRISTOBAL, PORT OF SPAIN (COLON FREE ZONE & PANAMA CITY VIA CRISTOBAL.)

		船到	船開
海霸	SEA EXPORTER 0427	24/1	25/1

貨櫃及散貨收貨站：迅發貨倉有限公司

官塘道340祥順工業大廈地下　電話：3-7986828

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨、墨爾砵、布里斯班

		船到	船開
亞洲明珠	ASIAN PEARL V81S	29/1	30/1
東方武士	ORIENTAL KNIGHT V15S	12/2	13/2

貨箱：MTL (No.1)

香港至波斯灣貨櫃航線

直航：杜拜、SHARJAH、馬斯喀特、科威特、巴林、MINA QABOOS,RIYADH(經達文)、SHARJAH、阿布打比及多哈(經杜拜)

兼收貨櫃往星加坡

		船到	船開
杜爾灣	TOR BAY 49/741	28/1	29/1
新綠洲	NEW OASIS 14/742	3/2	4/2
山盛輪	Y.S.PROSPERITY 22/743	17/2	18/2
東京橋	TOKYO BRIDGE 25/744	7/3	8/3

散貨收貨站：集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX616地段

電話：3-7755246-8　貨箱：MTL (No.1)

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD.

地址：金鐘道95號統一中心16樓C座

電話：5-8657238-45(8線)　傳真：5-8661068

葵涌碼頭辦事處電話：0-280459,0-228211(內線365)

澳門代理：新興船務有限公司

大豐銀行大廈505-6室　電話：[illegible]

香港明華船務有限公司

Hong Kong Ming Wah Shipping Co., Ltd.

香港干諾道中152號招商局大廈15字樓

招商局倉碼運輸有限公司

China Merchants Godown, Wharf & Transportation Co., Ltd.

香港堅尼地城西寧街18號

定期貨櫃班輪

香港⇄廣州 洲頭咀 貨運碼頭 ⇄黃埔

逢星期一從香港開航

逢星期四從廣州、黃埔開航

收貨站：歐亞船廠碼頭 Tel: CY-0-4979578 CFS-0-4314605

★有一定貨量時，駁船可到指定碼頭收／交貨★

馬士基輪船(香港)有限公司

MAERSK LINE

(美國線) 長堤、紐約、費城、巴爾的摩、查爾斯登、西雅圖、溫哥華

麥堅利馬士基 1月22開

亞諾馬士基 1月22開

雅打馬士基 1月27開

(只收全貨箱)

利達馬士基 1月29開

碧潔馬士基 1月29開

羅施馬士基 2月3開

(歐洲線) 漢堡、不來梅、鹿特丹、安特衛普、巴塞羅那、馬賽、熱那亞

倫娜馬士基 1月23開

馬士基巴黎 1月30開

雅打馬士基 2月5開

(星馬線) 新加坡、曼谷、巴生、庇能、吉大港

豐收 1月25開

盛利馬士基 2月6開

(中東、印度線)

盛利馬士基 2月6開

先達寶來

(東非線) 余羅比、達厄斯薩拉姆、蒙巴薩

盛利馬士基 2月6開

(西非線) 達卡、拉高斯、自由城、洛美、蒙諾維亞

馬士基巴黎 1月30開

馬烈馬士基 2月4開

(印尼線) 雅加達、泗水

豐收 1月25開

(地中海線) 地中海、巴塞隆納、熱那亞、里斯本

倫娜馬士基 1月23開

馬士基巴黎 1月30開

馬烈馬士基 2月5開

馬士基輪船(香港)有限公司 希慎道10號新寧大廈17-19樓

電話：5-8372222 傳真機：5-773909

馬士基輪船(澳門)有限公司 羅保博士街國際銀行大廈1604-1505室

電話：588178　電傳：88283 MERSK OM　傳真機：556573

九龍分辦事處 文件中心尖沙咀廣東道30號新港中心第二座710室

電話 3-7396809

圖文傳真：3-7397200

海南國際船務有限公司

提供散貨運輸服務

定期班

海口市⇄香港⇄世界各地

粵海409 粵海415 1月20日收貨 1月21日開行

海南省地址：海口市義龍路五號六樓

海南電話：74575

電傳：45009 HN IIC CN

圖文傳真：72944

香港總代理：**德成貨運有限公司**

香港地址：灣仔洛克道160—174號 越秀大厦五樓502—3室

電話：5—8336998

電傳：71116 TSTRA HX

圖文傳真：5—723829

為支持馬克及抑制通脹
西德宣佈加貼現率 提半厘調升至四厘
瑞士奧法追隨 美元升勢仍持續

【綜合外電法蘭克福十九日消息】西德聯邦銀行周四宣佈，該行決定將貼現率由三厘半提高至四厘，同時將購買短期商業票據利率由五厘半提高至六厘。同時，瑞士和奧地利兩國的央行亦宣佈加息。

瑞士央行，周四宣佈周五將貼現率及借貸率調高半厘。貼現率升至四厘，購買短期商業票據利率則升至六厘。

此次調高利率是去年十二月十六日以來之首次，該次調高貼現率半厘。

另據來自維也納的消息，奧地利央行周四亦宣佈將貼現率由四厘提高至四厘半，將購買短期商業票據利率由五厘半調高至六厘。

此外，法國央行周四亦宣佈將市場干預利率由七厘七五提高至八厘七五。

西德政府擔心通脹的威脅日趨嚴重。提高利率有可能對馬克匯價起到支持作用。馬克匯價疲弱將令進口商品價格上升，進而導致通脹壓力增強。

西德聯邦銀行發言人在宣佈加息決定之後表示，加息決定的目的在於抑制通脹，支持馬克匯價。該發言人還表示，西德聯邦銀行將繼續抑制貨幣供應量的增長，並將採取進一步的措施應付國內物價上漲的趨勢，同時支持馬克匯價。

該發言人在談到美元強勢時指出，美國的利率較高令熱錢流向具較高收益的美元資產。

在西德聯邦銀行宣佈加息決定之後，美元報一·八七一五馬克和一二九·五〇日圓，未受到加息決定的影響。西德聯邦銀行繼續干預外匯市場，沽售美元，據估計，該行大約沽售了三千萬美元。

外匯經紀表示，馬克未見轉強的原因是市場已經預計到西德聯邦銀行會採取加息決定。

在加息決定宣佈之前，美元在東京外匯市場一度報一二九·三五日圓，收市回落至一二九·二〇日圓。高於周三紐約收市價一二八·七〇日圓。在倫敦，美元周四上午報一二九·一五日圓。

美元周四上午在歐洲外匯市場對其他主要貨幣的匯率如下：一·五八八五瑞士法郎，六·三七三五法國法郎，二·一〇六二荷蘭盾，一三六八·七五意里拉，一·一九二〇加元。

國際經濟

倫敦股市繼續攀升 衝越一千九百點關
英失業率降工業生產減成利好消息

【路透社倫敦十九日電】倫敦股市周四早市活躍，各類股份全面大幅攀升。

《金融時報》一百種藍籌股指數開市超逾一千九百點，是八七年十月股市暴跌以來的第一次。指數於開市後不久攀升至一九一三·五〇。英國失業率和工業生產數字的發表，更助長市場樂觀情緒。中午獲利回吐出現，大市出現好淡爭持，指數回順至一九〇九·四〇，仍升十七·三〇。

【綜合外電倫敦十九日消息】英國勞工部周四報道，英國十二月份失業人數減少六萬六千一百人，總失業人數為二百零四萬人，佔總勞動人口的百分之七·二，失業率低於十一月份的百分之七·五。

英國十一月份的平均私人收入下降，在經濟上也減少通脹壓力的憂慮。

失業率和製造業產量都下降，市場對這些下降數字表示滿意。

法國工業生產十一月份轉增

【路透社巴黎十九日電】法國國家統計局發表數字表明，法國十一月份工業生產比十月份增加百分之三·八，十月份的工業生產減產百分之三·二。對比八七年十一月，產量不變。（以上數字不包括建築業及公共設施）。

法國十一月份的工業生產指數（以八〇年為基數）為一一一·二，十月份為一〇七·一，而八七年十一月的指數則為一〇五·三。

補倉盤推升澳元 淡市中紐元微挫

【路透社悉尼十九日電】澳元周四微升，尾市市場有補倉推動匯價上升。

澳元收市報〇·八六三五／四〇美元，不但高於開市的〇·八六一五／二〇美元，也高於周三收市的〇·八六二〇／二五美元。

澳元周四對日圓的匯價為兩年半來的最高水平，收市由一一〇·一五／二五日圓升至一一一·一八／二九日圓；八六年六月二十六日的匯價為一二一·四五日圓。

新西蘭元周四微挫，在淡市中，匯價一直處於〇·六二三〇／七〇美元的窄幅中。收市報〇·六二五三／六三美元，低於收市的〇·六二八〇／九〇美元。外匯商預測新西蘭元將於近期停留於現水平。

各地股市

美元穩升日股回軟

▲東京股市周四微挫，早市承接華爾街升市強勢，曾升至紀錄性的交投高點，隨後因擔心美元強勢，市場回軟。美國十一月份貿易赤字比預測數高，但美元在海外匯穩升。美元的勁勢使投資者驚奇。

日經指數平均價跌四三·一五，收市報三一三二一·四〇，早市該指數升達紀錄性高點三一四六三·七〇。周四跌價股高於升價股，比例為六比五，五〇七隻股下跌，四〇七隻升，一六五股不動。成交量為十二億股，與周三同。

▲紐約華爾街股市杜瓊斯指數周三報二二三八·七五，上升二四·一一。

星洲市交投趨活躍

▲新加坡股市周四微升，交投活躍，午市有獲利回吐，抵銷早市的升數。《海峽時報》工業指數升四·八三，收市報一〇九九·二四。

經紀說，市場情緒受華爾街隔夜升市的影響，另外是馬來西亞總理周三入院，但已報健康正常。市場買盤興趣擴大，但價股更吃香。成交量為四千九百五十萬股，比周三多三百萬股。

澳工業股帶動大市

▲澳洲股市周四上升，投資者對利率趨點不明，但工業股在市場起主導作用。

全普通股指數升九·九，收市報一五一二·四。

紐股大漲一洗頹勢

▲新西蘭股市周四大幅上揚，一掃八八年的頹勢。華爾街股市大升，更帶動了本地股市的勁勢。

柏克萊指數升二〇·七〇，收市報一九三八·九五。今年來的升幅為百分之五·四。

七國財長下月初開會 齊商討全球經濟策略

【綜合外電東京十九日消息】來自法國政府的消息證實，七國集團成員國的財政部長及央行行長將於二月三日召開全體會議。

法國政府官員還透露，上述會議有可能在華盛頓舉行。

另據來自倫敦的消息，英國財政部官員周四亦透露七國集團的財長和央行行長將於二月三日召開會議，就全球經濟政策問題進行討論。

野村在美收益減 去年降幅達兩成

【路透社東京十九日電】日本野村證券公司在一份聲明中報道，該公司以美國一般公認的會計原則為基礎，計算出該公司八八年九月三十日截止的年度內，淨收入為二千一百四十一億四千萬日圓，比上一年度的二千八百八十一億日圓下跌百分之二十。

八七年度，該公司的總收益為九千五百九十八億日圓，比八六年的一萬〇七百三十億日圓少。

美去年通脹仍溫和 年率為百分四點四

【綜合外電華盛頓十九日消息】美國勞工部周四公佈的數字顯示，去年十二月份美國的消費物價指數上升了百分之〇點三，與十一月份的升幅相同。

美國勞工部周四公佈的數字還顯示，八八年全年美國的通脹率為百分之四點四，與八七年的通脹率相同，但高於八六年的通脹率百分之一點一。

經濟學家表示，由於去年十一月份和十二月份的消費物價指數升幅較低，故全年的通脹率可維持在較為溫和的水平。

美國勞工部周四發表的數字還顯示，八八年美國的農產品價格上升了百分之五點二，主要是由乾旱的氣候所造成。

八八年的能源價格僅上升了百分之〇點五，低於八七年的升幅百分之八點二。

根據美國商務部周四發表的數據，去年十二月份美國的住宅開工率下降了百分之二點二，十一月份的開工率曾上升了百分之一點六。

西德上月批發價 年升百分三點五

【路透社威斯巴登十七日電】西德聯邦統計局報道，西德十二月份的批發價比十一月份上升百分之〇·八，比八七年同期增加百分之三·五。

西德十一月份批發價比十月份增加百分之〇·五，而比八七年同期則增長百分之二·七。

歐金價小幅回升 下午定盤四〇三美元

【綜合外電倫敦十九日消息】西歐黃金價格於周四窄幅波動。倫敦黃金開市報四〇二·〇〇美元，上午定盤價微升至四〇二·三〇美元。下午定盤價為四〇三·六〇美元，高於周四香港黃金收市價四〇二·四五美元。

倫敦白銀價格周四上午報每安士五·九二美元。

白金價格周四上午在倫敦報五二七·〇〇美元，高於周三收市價五二三·〇〇美元。

世經漫話

美貿赤字縮減速度放慢

華鳴

去年十一月份美國的貿易赤字比十月份增加了百分之二十二，由一百零二億六千萬美元增至一百二十五億一千萬美元。但是美國的貿易赤字仍處於下降軌道，只是縮減的速度預料將趨於放慢。

根據美國商務部發表的數據，去年十一月份美國的出口額為二百七十一億八千萬美元，較十月份的出口額減少了百分之二點三。

事實上，自進入去年下半年起，美國的出口增長速度即開始減慢，並最終出現負增長，同時成為貿易赤字增加的主要原因。

十分明顯，美國工業開工率所表明的設備緊張局面已嚴重地限制了出口的增長。美元匯價在目前的水平對美國的出口增長極為有利，但美國的出口卻難繼續從匯率因素中獲益。八八年美國工商業的資本投資增長率高達百分之十以上，但其在提高生產能力方面的作用恐怕還需相當一段時間才會顯現，因此，美國的出口預料在數月內難以加速增長。

值得注意的是，去年十一月份美國的進口增加了百分之四點二，達到三百九十六億九千萬美元，以致金融市場認為美國的內部需求強勁，利率上升的機會大增，並進而導致美元匯價周四急升。事實上，在八八年美國的國民生產總值增長率超過百分之三點五的前提下，進口出現上述增幅應屬合理。

特稿

美貿易形勢回顧與前瞻

紐約大東銀行資料室 諸兆培

貿赤去年減兩成三

美國十一月份的貿易赤字，為一百二十五億美元左右，與十月份的一百〇三億元相比，增幅頗大。這一個月的貿赤，仍然顯示目前美國具有比較穩定，續有進展但難有顯著改善的貿易形勢，而不是突然變化。

發展至此，八八年的美貿赤已勢成定局，全年數字必將是一千三百餘億元，比一三五〇億之數多或少一二十億根本不是問題。以一三七〇億計，比八七年的一七二〇億減少了三五〇億，約相當於百分之二十點三。

若干人認為八七年美貿赤大得異乎尋常，八八年減少接近四百億亦不理想，因為去年的千三億餘依然是一個相當大的數目。雖然這種看法有一定的理由，但美貿易根本就缺乏於去年迅速改善的條件。

主要障礙仍然存在

現在可作論定的是，美國經濟去年繼續興旺，是貿易形勢不能改善更多的主要障礙。經濟的保持高度繁榮，令廠商忙於應付內需，無太多餘力去做出口的生意。這便多少等於坐失機會。

去年美國內需依然很強，一方面令到廠商失去出口生意，另一方面卻令外國貨輸美的數量，繼續企於比較高的水平而不墮。美經濟的旺勢牽制了貿易改善，恐怕這個結要藉衰退的出現始可以徹底解得開。

今年貿赤料減成二

八九年美國的貿易赤字，看來亦不容易顯著縮細的。初步推測全年之數在一千億至一千二百億美元之間。若八八年為一三七〇億，八九年是千二億的話，便減一七〇億，相當於百分之十二。若八九年是一千億，便減三七〇億，相當於百分之二十七。後一個減幅比例上當然較為可觀，但恐怕極不容易成為事實。

限制去年美貿赤改善的因素，今年大致上依然存在。比如今年美國經濟仍有一定增長，內需不會如何下降，入口的需求既續脹，廠商也沒有太多力量去應付出口。就算美廠商奇蹟地變得有很多力量去應付出口，形勢也不像八八年那樣有利。原因是八九年其他主要國的經濟增長，包括西德和日本，比率都將較去年為遜色。

從若干角度看，今年美國的貿易形勢，下半年期間頗有可能比上半年為佳，因為屆時經濟應該放緩。

厦門市人民政府
關於公開競投市區五幅地塊使用權的公告

茲定於二月二十五日上午北京時間十點，在厦門市科技賓館二樓會堂公開競投市區五幅國有土地使用權。現將有關事項公布如下：

一、出讓的地塊及其建設要求

1.市中心南部湖濱南路長途汽車站東側、市中心大道西側地塊，編號：89-C1；面積1182平方米，供建商場、住宅、辦公、綜合樓。層數為8層以下，建築總高度不超過24米；容積率2.5；建築面積可達2950平方米。

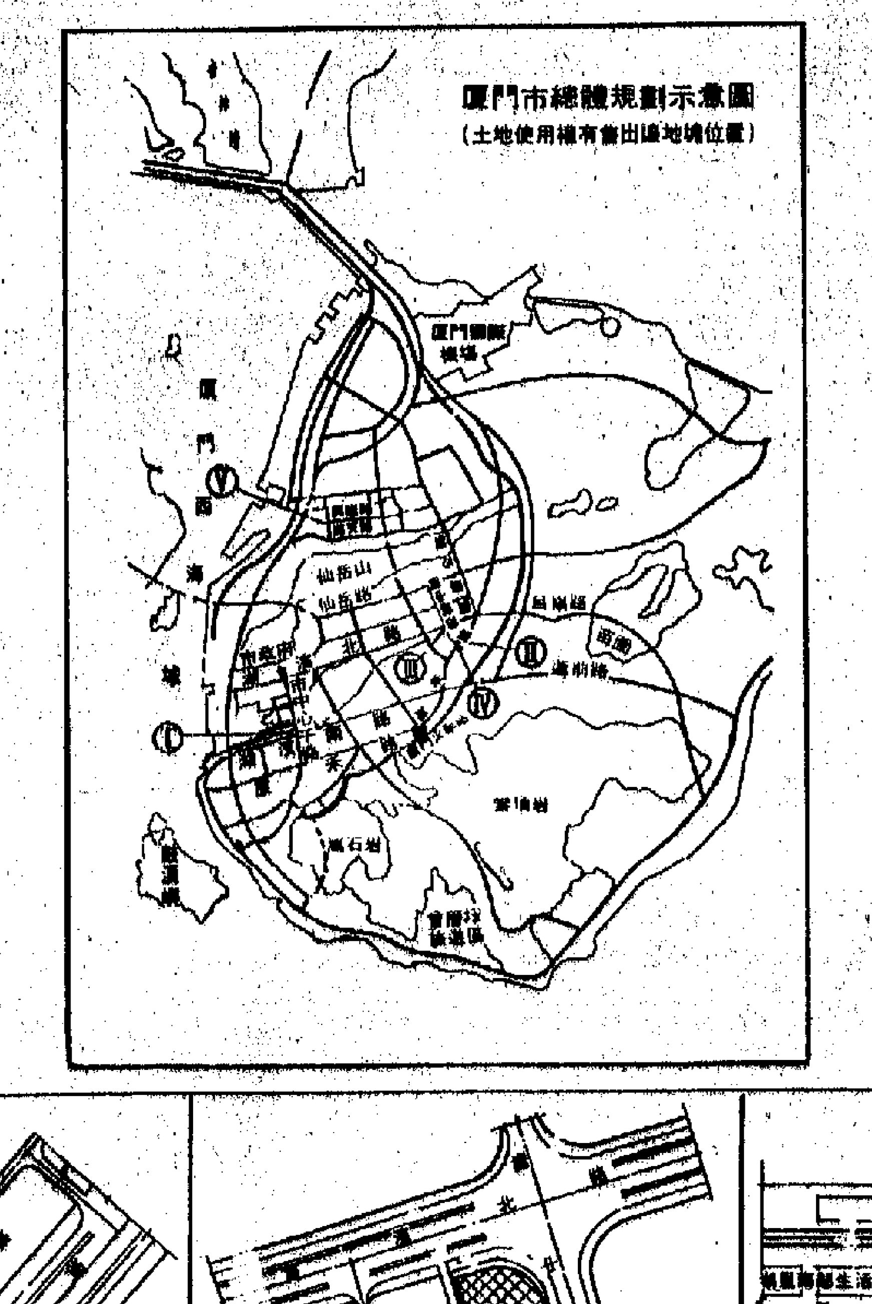
2.嘉禾路西側、松柏中路北側，蓮坂住宅小區內地塊，編號：89-C2；面積3155平方米，供建住宅、商場、綜合樓。層數為16層以下，建築總高度不超過50米；容積率4；建築面積可達12600平方米。

3.湖濱北路南側，松柏中路西側，蓮坂住宅西小區內地塊，編號：89-C3；面積3326平方米，供建住宅(底層商場)。層數8層以下，建築總高度不超過24米；容積率2.5；建築面積可達8300平方米。

4.嘉禾路東側，蓮花北路南側、蓮花新村內地塊，編號：89-C4；面積4125平方米，供建住宅、商場(沿街底層)。層數為8層以下，建築總高度不超過24米；容積率2.5；建築面積可達10300平方米。

5.湖里南部生活區、海天路北側、宮后山南側地塊，編號：89-C5；面積2609平方米，供建住宅，商場(沿街底層)。層數為8層以下，建築總高度不超過24米；容積率2.5；建築面積可達6500平方米。

以上各地塊的土地使用年限，商業為50年，住宅為70年。

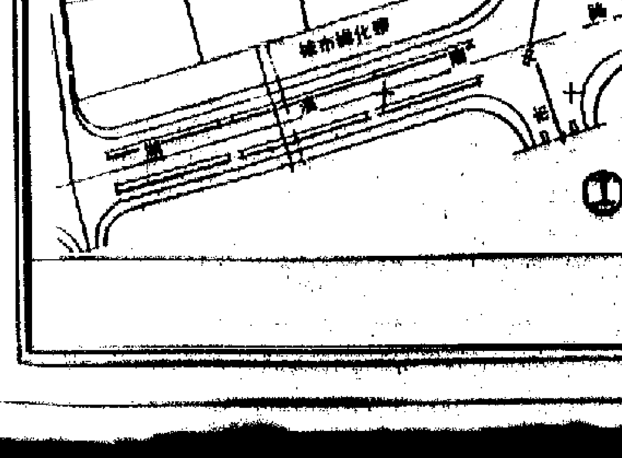
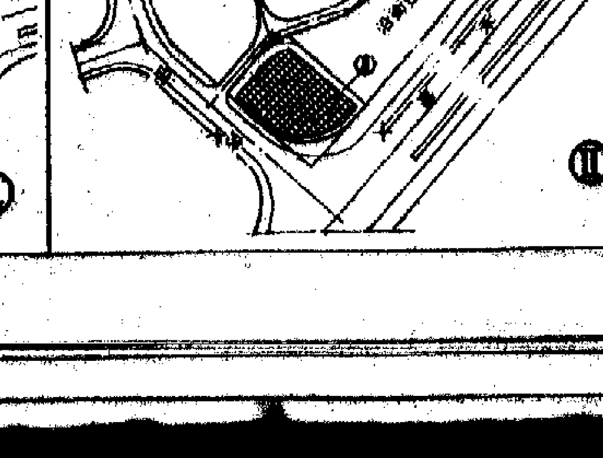
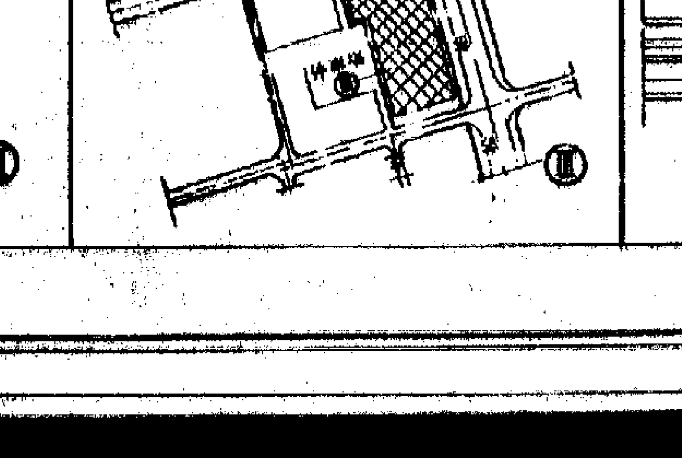
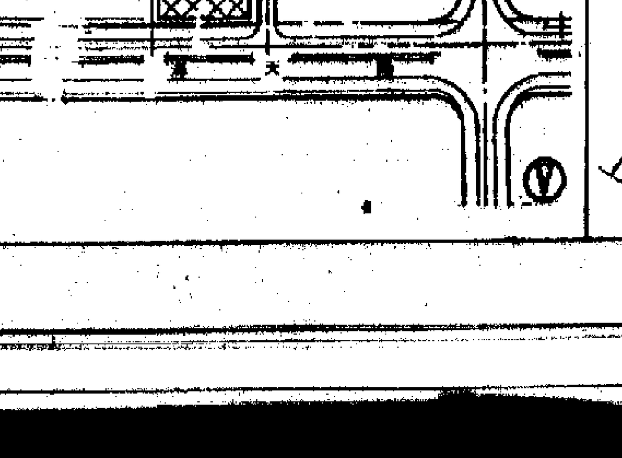


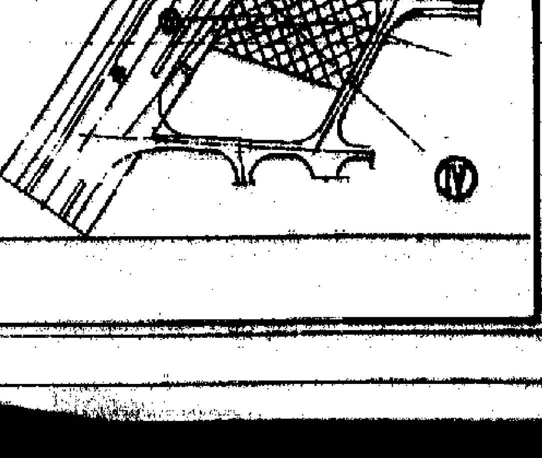
二、參加競投的對象及條件

凡有意投資的國內外企業、事業單位、公司、團體或個人均可參加競投。競投者可來人、來函、來電於二月二十五日前向厦門市土地管理局報名。

厦門市土地管理局地址：中國厦門美湖路7號
郵政編碼：361004
電話：32152 33345 聯系人：周魯閩、丁文頂

一九八九年元月十三日



HONG KONG PUBLIC LIBRARIES